

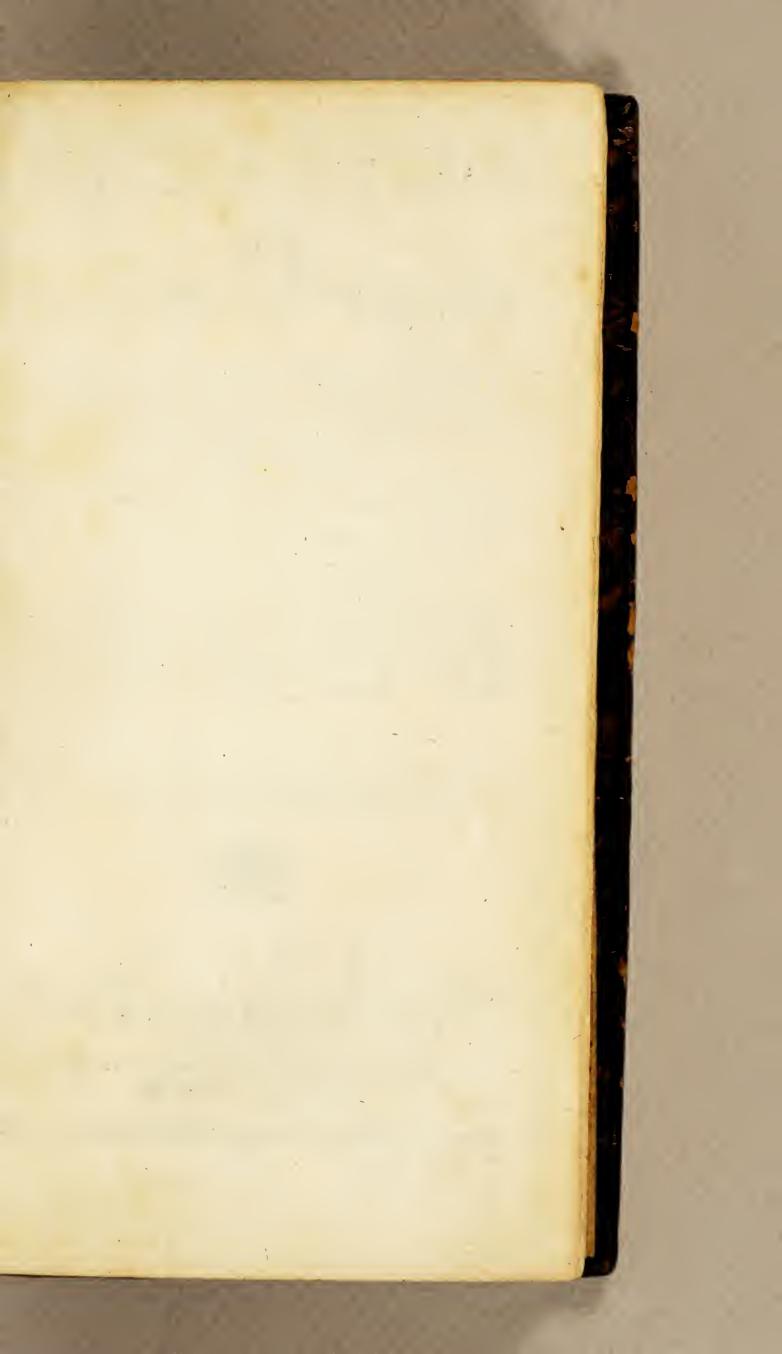
A20a



Tohn Carter Brown!

21. Portion # 2464





RELATION

DIVERS VOYAGES

FAITS DANS L'AFRIQUE, dans l'Amerique, & aux Indes de Occidentales.

La Description du Royaume de Juda, & quelques particularitez touchant la vie du Roy regnant.

La Relation d'une Isle nouvellement habitée dans le détroit de Malacaen Asse, & l'Histoire de deux Princes de Golconde.

Par le Sieur DRALSE' DE GRAND-PIERRE, ci-devant Officier de Marine,

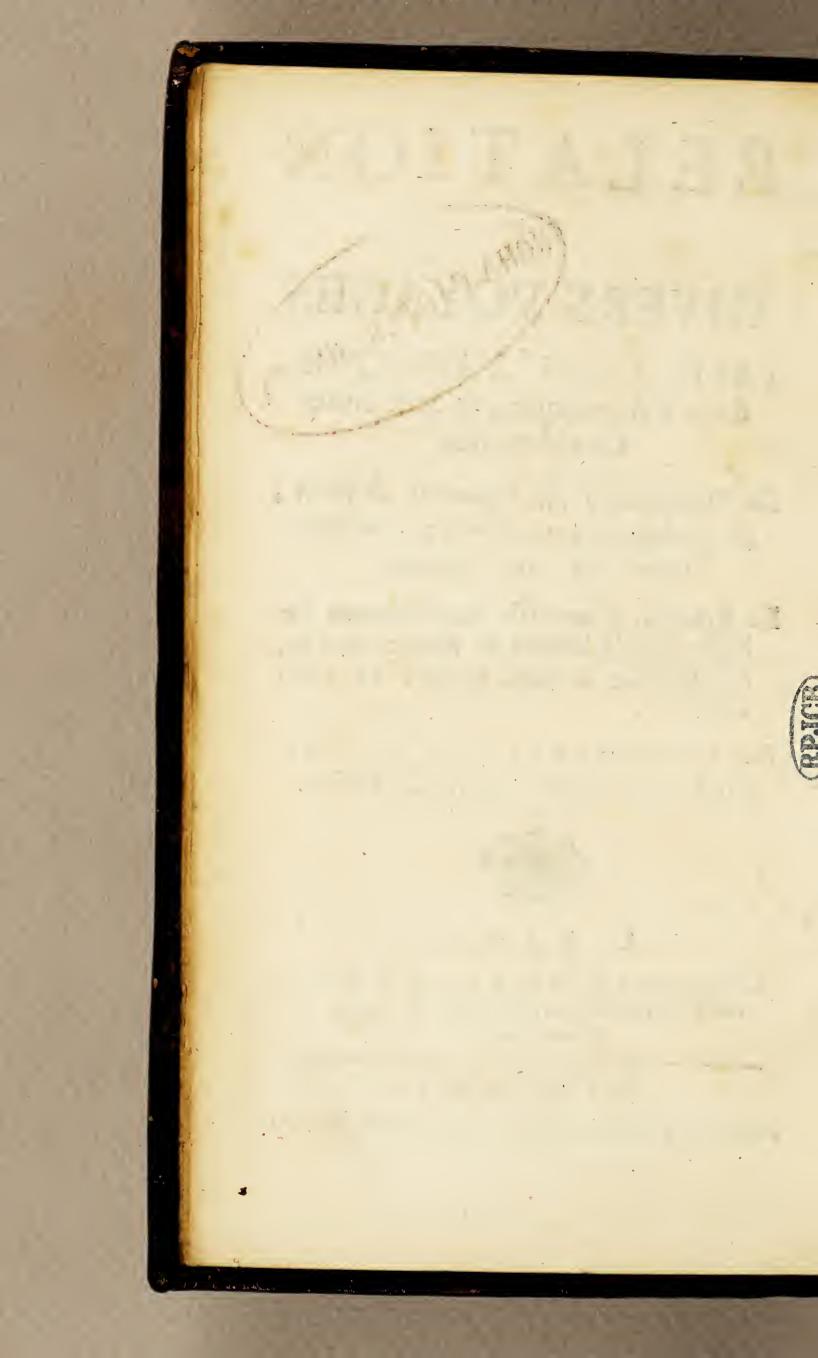


A PAR-IS.

Chez Claude Jombert, ruë S. Jacques, au coin de la ruë des Mathurins, à l'Image Notre-Dame.

M. DCCXVIII.

AVEC APPROBATION ET PRIVILEGE DU ROI.



意名米米米米米米米米米米米米米米米米米米米米米米米

TABLE

DES

CHAPITRES.

nos-Aires page. II De la Ville de Buenos-Aires. III. Des femmes de Buenos-Aires. IV. De l'abondance des biens de la Terre de Buenos-Aires. V. du Commerce. VI. Avanture de l'Auteur. VII. L'Auteur raconte les avantures d'un Parisien nommé Desmacis. VIII. L'Auteur parle du nommé Berteval Moine à Buenos-Aires, & autre fois Maltôtier à Paris. 33. IX. Départ de l'Auteur pour son second	CHAPITRE Auteur s'embarque	e à
nos Aires page. II De la Ville de Buenos Aires. III. Des femmes de Buenos Aires. IV. De l'abondance des biens de la Terre de Buenos Aires. V. du Commerce. VI. Avanture de l'Auteur. VII. L'Auteur raconte les avantures d'un Parisien nommé Desmacis. VIII. L'Auteur parle du nommé Berteval Moine à Buenos Aires, & autre fois Maltôtier à Paris. 33. IX. Départ de l'Auteur pour son second	Rochefort pour B	ue-
II. De la Ville de Buenos. Aires. 3. III. Des femmes de Buenos-Aires. 6. IV. De l'abondance des biens de la Terre de Buenos-Aires. 8. V. du Commerce. 13. VI. Avanture de l'Auteur. 14. VII. L'Auteur raconte les avantures d'un Parisien nommé Desmacis. 18. VIII. L'Auteur parle du nommé Berteval Moine à Buenos-Aires, 6 autre fois Maltôtier à Paris. 33. IX. Départ de l'Auteur pour son second		
III. Des femmes de Buenos-Aires. 6. IV. De l'abondance des biens de la Terre de Buenos-Aires. 8. V. du Commerce. 13. VI. Avanture de l'Auteur. 14. VII. L'Auteur raconte les avantures d'un Parisien nommé Desmacis. 18. VIII. L'Auteur parle du nommé Berteval Moine à Buenos-Aires, & autre fois Maltôtier à Paris. 33. IX. Départ de l'Auteur pour son second	II. De la Ville de Buenos Aires.	
IV. De l'abondance des buns de la Ter- re de Buenos-Aires. V. du Commerce. VI. Avanture de l'Auteur. VII. L'Auteur raconte les avantures d'un Parisien nommé Desmacis. VIII. L'Auteur parle du nommé Berte- val Moine à Buenos-Aires, & autre fois Maltôtier à Paris. IX. Départ de l'Auteur pour son second	III. Des femmes de Buenos-Aires.	
v. du Commerce. VI. Avanture de l'Auteur. VII. L'Auteur raconte les avantures d'un Parisien nommé Desmacis. VIII. L'Auteur parle du nommé Berteval Moine à Buenos-Aires, & autre fois Maltôtier à Paris. 33. IX. Départ de l'Auteur pour son second	IV. De l'abondance des biens de la I	Ter-
V. du Commerce. VI. Avanture de l'Auteur. VII. L'Auteur raconte les avantures d'un Parissien nommé Desmacis. VIII. L'Auteur parle du nommé Berteval Moine à Buenos-Aires, & autre fois Maltôtier à Paris. 33. IX. Départ de l'Auteur pour son second		8.
VI. Avanture de l'Auteur. VII. L'Auteur raconte les avantures d'un Parisien nommé Desmacis. 18. VIII. L'Auteur parle du nommé Berte- val Moine à Buenos-Aires, & autre fois Maltôtier à Paris. 13. IX. Départ de l'Auteur pour son second		
VII. L'Auteur raconte les avantures d'un Parisien nommé Desmacis. 18. VIII. L'Auteur parle du nommé Berte- val Moine à Buenos-Aires, & autre fois Maltôtier à Paris. 33. IX. Départ de l'Auteur pour son second		
d'un Parisien nommé Desmacis. 18. VIII. L'Auteur parle du nommé Berte- val Moine à Buenos-Aires, & autre fois Maltôtier à Paris. 33. IX. Départ de l'Auteur pour son second		
VIII. L'Auteur parle du nommé Berte- val Moine à Buenos-Aires, & autre fois Maltôtier à Paris. 33. IX. Départ de l'Auteur pour son second	d'un Parisien nommé Desmacis.	18:
val Moine à Buenos-Aires, & autre fois Maltôtier à Paris. 33. IX. Départ de l'Auteur pour son second	VIII. L'Auteur parle du nommé Bes	rte-
fois Maltôtier à Paris. 1X. Départ de l'Auteur pour son second	val Moine à Buenos-Aires, & a	utre
IX. Départ de l'Auteur pour son second		
	voyage.	55

SECOND VOYAGE

CHAPITRE D'Escription d'un combat I Naval où l'Auteur

T	A	B	L	E.	
---	---	---	---	----	--

des Anglois pour faits pr	isonnier
II. Ador conte une partie de son	n histoi.
re à l'Auteur. III. L'Auteur & ses Compagn	65
dépouillé par les Anglois.	nons soni
IV. Description de l'Iste de Sain	at-Yaga
	78.
V. L'auteur décrit le traiteme.	nt cruel
des Anglois à l'égard de leurs	prison
VI. Conversation de 19 Autom 1916	80,
V. L' Auteur décrit le traiteme des Anglois à l'égard de leurs niers. VI. Conversation de l'Auteur ave.	g ALGOY.
VII. Conversation de l'Auteur dor & de Surfé, Aumônier a seau Anglois.	d'A-
dor & de Surfe, Aumônier a	lu Vais-
Jeau Inglois.	85.
VIII. Surfé lit plusieurs Portre storiques. IX. De la Ville de Sestre, sur de la Guinée en 16	aits hi-
IX. De la Ville de Sestre Cur	la côte
de la Guinée en Afrique.	126.
A. Suite au voyage de l'Aute	ur, la
liberte lui est rendue & à Aa	lor, ils
quittent Surfé & partent pour l	aMar=
strueux. Description d'un poisso	
XI. Arrivée de l'Au: eur à la	Mar ₄
tinique. Expedition des Flibu	stiers,
ou il a part. Son retour en 1	France.
Rencontre d'un Sauvage curieu le Vai seau.	_
to the figuresian.	140

DES CHAPITRES.

TROISIE ME VOYAGE

CHAPTRE D'Epart de l'Auteur 1. pour l'Afrique. Ou-
I. pour l'Afrique. Ou-
ragan. Description de plusieurs Pais.
Rencontre d'un homme d'un merite di-
stingué. Ceremonie du Baptême de
mer. Monstre extraordinaire page.
148.
II. Description du Royaume de Juda,
autrement Benin dans l'Afrique. Po-
lice, Religions, mœurs, & autres
Pais.
III. L'Ille Danabon scituée à un degré
Dua de la ligne.
V. De i Amerique Occidentale. 176-
V. De noire arrivée à la Vera-Crux
G de ce qui s'y paßa à l'égard des François. 192.
François.
1. Description de la Vera-Crux. Ville
de l'Occident, & autres particularitez.
*00
VII. Portrait historique d'un Espaonol
nonime Sagreda, o d'une Espagnola
nommee Albertine.
VIII. Départ des François de la Vera-
LYMY DOUN LA MACALERA
IX. Arrivée au Mexique, de la De-
1 1 000 1 5 m

TABLE

par les Espagnols. 220.

X. Description de la Ville du Mexique, des Habitans, de leur figure, leurs mœurs, leur, commerces, leurs plaisirs & leurs nourritures. 223.

XI. Histoire de Dona Juana Espagnole, & de d'Aubrisel Cavalier François.

Noms & qualités des Officiers & Volontaires d'honneur avec lesquels l'Auteur a fait ses Voyages. 286.

QUATRIE'ME VOYAGE.

R Elation d'une Isle nouvellement habitée dans le detroit de Malaca en Asie, avec l'Histoire de deux Princes de Golconde page. 297. Histoire de deux Princes de Golconde.

Histoire de la mere des d'ux Princes de Golconde, & comme elle aborda dans l'Isle de la Pierre-Blanche. 328.

Fin de la Table,

APPROBATION.

Chancelier un manuscrit qui a pour titre; Relation de divers Voyages faits dans l'Afrique, dans l'Amerique & aux Indes Occidentales. Comme chaque Relation de Voyages renferme toûjours quelque chose de nouveau, ou de singulier, par rapport aux Descriptions des lieux, & aux avantures des Voyages, j'ay crû quel'impression de ce Livre feroit plaisir au public. A Paris ce premier Juillet 1716.

MOREAU DE MONTOUR.

APPROBATION.

J'Ay lû par ordre de Monseigneur se Chancelier cette petite Relation d'une Isle nouvellement habitée, & j'ay crûque l'impression en pouvoit être permise. Fait à Paris ce 10. Decembre 1716.

RAGUET.

PRIVILEGE DU ROY.

OUIS par la grace de Dieu Roy de France & de Navarre, à nos Amez & Feaux Conseillers les gens re-

nans nos Cours de Parlement, Maîtres des Requêtes ordinaires de notre Hôtel, Grand Conseil, Prevôt de Paris, Baillifs, Senechaux, leurs Lieutenans Civils, & autres nos Justiciers qu'il appartiendra; SALUT, notre bienamé CLAUDE Jom-BERT, Libraire à Paris, nous ayant fait exposer qu'il souhaiteroit faire imprimer un Livre qui a pour titre, Relation de divers Voyages faits dans l'Afrique, dans l'Amerique & dans les Indes Occidentales, lequel il desireroit donner au Public s'il nous plaisoit lui accorder nos Lettres de privilege pour la Vile de Paris seulement; Nous avons permis & permettons par ces presentes audit Jombert de faire imprimer ledit Livre en telle forme, marge, caractere, conjointement ou separément & autant de fois que bon luy semblera, & de le vendre, faire vendre & debiter par tout notre Royaume, pendant le temps de six années consecutives à comprer du jour de la date desdites presentes. Faisons défenses à toutes sortes de personnes de quelque qualité & condition qu'elles søient d'en introduire d'impression étrangere dans aucun lieu de notre obeissance; & à tous Libraires, Imprimeurs & autres, dans ladite Ville de Paris scusement d'imprimer, ou faire imprimer, led. livre en tout ni en partie, ni d'en faire aucuns extraits & d'y en faire venir vendre & debiter d'autre impression que celle qui aura été faite par ledit Exposant sous peine de confiscation des exemplaires contrefaits, de mille livres d'amende contre des contrevenans, dont tiers à nous, un tiers à l'Hôtel - Dieu de Paris, l'autre tiers audit Exposant, & de tous dépens, dommages & interests, à la charge que ces presentes seront enregistrées tout au long sur le Registre de la Communauté des Imprimeurs Libraires de Paris, & ce dans trois mois de la date d'icelles; que l'impression dudit Livre sera faite dans notre Royaume & non ailleurs, en bon papier & en beau caractere, conformément aux Reglemens de la Librairie, & qu'avant de l'exposer en vente il en sera mis deux exemplaires dans notre Biblioteque publique, un dans celle de notre Château du Louvre, & un dans celle de notre tréscher & feal Chevalier Chancelier de France le Sieur Voysin, Commandeur de nos Ordres, le tout à peine de nullité des presentes : du contenu desquelles vous mandons & enjoignons de faire jouir l'Exposant ou ses ayans cause

plainement & paisiblement, sans souffrig qu'il leur soit fait aucun trouble ou empêchement. Voulons que la copie desdites presentes qui sera imprimée au commencement ou à la fin dudit Livre, soit tenuë pour dûment fignisiée & qu'aux copies collationnées par l'un de nos amez & feaux Conseillers & Secretaires, foy soit ajoûtée comme à l'Original. Commandons au premier notre Huissier ou Sergent de faire pour l'execution d'icelles tous actes requis & necessaires sans demander autre permission & nonobstant clameur de Haro, Charte Normande & Lettres à ce contraires. Car tel est notre plaisir. Donné à Paris le premier jour du mois de Decembre l'an de grace mil sept cens seize, & de notre Regne le deuxième. Par le Roy en son Conseil.

FOUQUET.

Registré sur le Registre IV. de la Communauté des Libraires & Imprimeurs de Paris, page 106. No 127. conformément aux Reglemens & notamment à l'Arrest du Conseil du 13. Aoust 1703. A Paris le 20. Janvier 1717.

DELAULNE, Syndica



RELATION

DE

DIVERS VOYACES

FAITS DANS L'AFRIQUE, dans l'Amerique, & aux Indes Occidentales, &c.

CHAPITRE I.

L'Auteur s'embarque à Rochefort pour Buenos-Aires.

Ez l'âge de selze ans, la passion de voyager me sit quitter la maison de mon pere, & je couru à Rochesort, pour m'y embarquer sur le premier Vaisseau. J'y appris que M. de Tilly, Lieutenant de Haut-bord, étoit tout prest à faire voile

sur le Navire du Roy, nommé la Sphere, pour Buenos-Aires. Sans perdre temps, j'allay le prier de vouloir bien me recevoir sur son Bord en qualité de Volontaire. Mon ardeur luy plut, & ne trouvant rien en moy d'ailleurs qui le rebutât, parce que j'étois beaucoup plus fort & plus grand, qu'on ne l'est d'ordinaire à mon âge, il accepta mes offres, & d'une maniere si gracieuse, que j'en sus enchanté, & que je luy baisay une de ses mains, en luy laissant lire dans mes yeux le reste de ma reconnoissance. Il me quitta, en m'ordonnant de me tenir prest, pour nous embarquer le lendeamain.

Ce jour là fut un des plus agreables, que j'aye eu en ma vie, & je ne croy pas que je l'oublie jamais. Il faut avoir passé par ces sortes d'experiences, pour connoître tout l'avantage de la jeunesse dans la facilité qu'elle a de se faire des idées riantes, & des esperances stateuses en certaines occasions, où elle ne s'est point encore trouvée, & où une lueur nouvelle, qui semble celle de la fortune, se presente à elle.

Cependant on avoir appareillé, & on mit à la voile, une demie heure aprés que je sus arrivé au Vaisseau. On se hâte de divers Voyages.

de profiter du vent, qui étoit alors extremement favorable. Je ne diray rien de
notre route, parce qu'il ne nous y arriva
rien digne de remarque. Je placeray d'abord mon Lecteur à Buenos Aires.

CHAPITRE II.

De la Ville de Buenos Aires.

Ette Ville, qui appartient à l'Estpagne, est scituée sur la Riviere de la Plata, à la Coste du Bresil, touchant à la Mer du Sud, nommée autrement

Mer Magellanique.

Elle est environnée d'une plaine de cinq cens lieuës d'étenduë à la ronde, sans aucune colline qui la releve, & qui la diversifie; & ce terrain vaste a l'air d'un desert, d'autant plus qu'il n'y presente pour habitans, que des peuples feroces & barbares. Le corps de cette Ville est composé de huit ou neuf cens maisons, qui sont construites de terre & de paille, excepté quelques-unes, qui le sont de briques; mais il y en a peu de cette sorte. Il y a quelques Eglises & Convens, qui n'ont aucune magnificence, si ce n'est la Maison des Jesuites, chez qui on trouve des Chapelles couvertes. A. ij

d'or, quoique ce métail soit aussi rare en ce pays, qu'en Europe: ce qui surprend d'autant plus, qu'on ne voit rien de semblable chez les autres Religieux qui sont à Buenos-Aires, Cordeliers, Jacobins,

ny Peres de la Mercy.

Il faut distinguer entre les habitans sauvages de cette contrée les Paragoyans, qui tirent leur nom du Paraguay, qui est une riviere, & les Gouaramis, qui habitent les rives du Paranas, autre fleuve. La Mission des Jesuites s'étend chez les uns & les autres; mais les derniers sont presque tous convertis à la Foy: & des autres il n'y en a qu'un petit nombre. On dit que les Gouaramis, avant leur conversion, avoient la connoissance d'un Estre suprême, qui a créé, & qui conduit toute la nature; mais cependant sans se faire aucune loy pratique, ny aucun culte, qui doit-naître naturellement de cette connoissance. C'étoit parmy eux que couroit une prédiction touchant l'arrivée des Jesuites dans leurs terres. On ajoûte que par-là ils se trouverent beaucoup plus disposés à entendre docilement les Verités chrétiennes qu'on leur annonçoit.

Ces peuples, ainsi que quantité d'autres voisins, dont on ne sçait pas les noms,

de divers Voyages. ont sans doute les hommes les plus barares & les plus sauvages qui habitent la erre; car si on en excepte les Gouararis & ceux des autres qui sont converis, nul d'entre ceux cy n'a d'autre prinipe de ses mœurs & de sa conduite, u'un instinct feroce & sanguinzire, tel ue celuy des bestes les plus chracieres. eur vie est une course continuelle, mais es plus vagabondes. Ils passent de lieux n lieux, & s'y campent sous leurs caanes de jonc, tant qu'ils y trouvent maere à leur brigandage, ou tant que le azard les y arrête; aprés quoy ils tourent d'un autre côté, sans changer de ûës & desentimens. L'injustice & l'inumanité les fuit par-tout avec l'ignoince. Toute leur Police est de se choisir n Chef d'entr'eux, & de luy obéir onctuellement; mais c'est, pour ainsi ire, à condition qu'il leur commandera nelques crimes. Ils vivent de leurs hasses, & se vêtent de peaux de cerfs. eurs armes sont l'arc & la fleche, armée 'un os aigu tres-dangereux. Quelqueois ils se servent de frondes, avec lesuelles ils lancent des pierres taillées exrez, à peu prés de la forme d'une lenille, & de la grosseur & du poids d'un euf. Outre cela, ils ont encore des mas-

Relation

suës & des lances. Ils ont toujours un bras nud, pour estre plus prests & plus disposts à tirer leurs coups. Les Indiens, qui sont convertis par les Jesuites, ont l'usage du fusil: ce qui leur donne un grand avantage sur les autres peuples, quand ils sont en guerre avec eux. Ils en sont sans doute redevables aux bons Peres, dont l'Apostolat ne se borne point à la science de la guerre spirituelle. Outre ce que j'ay dit de la Ville de Buenos-Aires, je me souviens d'y avoir remarque que le Clocher des Jesuites y domine toute la Ville par sa hauteur; il est bâti de briques, avec de la chaux du pays. C'est ce qui frappe le plus dans cette Ville, avec une fort belle Place d'armes, où on voit un Fort muni de soixante-dix pieces de Canon. A un quart de lieuë de-là, le Directeur de la Compagnie Royale de l'Assiente Françoise, a sa maison scituée assez agreablement, & ornée d'un jardinage passable.

CHAPITRE III.

Des Femmes de Buenos-Aires.

CE que je considerai avec plus de plaisir & plus d'admiration dans ce

de divers Voyages. ays, ce sont les agrémens du sexe, & abondance de tout ce qui peut servir à nourriture. Les femmes y sont belles, ives, spirituelles, & galantes, & assez ien prévenuës en faveur des François, qui elles font volontiers des avances, omme si elles vouloient les consoler de incivilité de leurs peres ou de leurs mas, qui sont toûjours un peu dominés à otre égard par leur antipathie Espanole. Cependant, il faut rendre justice ceux qui habitent Buenos-Aires; je ne s ay point trouvés jaloux comme les utres, & ils ont même des usages assez rançois à l'égard de leurs épouses, à qui ous allions rendre visite avec beaucoup e liberté, & sans qu'ils le trouvassent nauvais. Il semble que quelque air de aris ait passé en ce pays, & qu'il en ait hassé celuy de la jalousie Espagnole.

Pour ce qui est des femmes, qui sont oujours prêtes à favoriser le premier veu, il y en a en quantité en cette Ville, nais il y en a une partie, qui y est distinuée; ce sont des Religieuses, qui ont it paroître tant de goût pour la liberté, u'on a esté obligé de les mettre hors de cur Convent, comme d'une prison qui e leur convenoit pas. Elles ont encore onservé l'habit qu'elles portoient, mais

A iiij

c'est la seule marque de la chasteté qu'elles avoient voiiée; & au reste, elles ne le portent, que parce que c'est une espece de voile qui les met en un sens à l'abry de la censure, & leur conserve toûjours une part dans un certain respect supestitieux. On leur a proposé de se marier, mais elles n'ont eu garde d'y consentir, parce que quand elles sont une fois mariées, il faut qu'elles restent toute leur vic dans ce pays là, & qu'au contraire demeurant dans la condition de filles, elles peuvent aller où bon leur semble. La reflexion qu'elles m'ont fournie, & qui est fondée encore sur d'autres exemples, est que le Convent n'est pas malheureux chez les Espagnols pour les filles, non plus que pour les hommes. Voilà le premier avantage que j'ay admiré dans ce pays; venons au second, qui est la bonté & fertilité naturelles du terroir.

CHAPITRE IV.

De l'abondance des biens de la terre à Buenos-Aires.

D'Abord on y trouve des Rivieres, qui sans doute ne contribuent pas peu aux fruits & aux bestiaux, qu'on y voit en de divers Voyages.

juantité. Le fleuve de la Plata merite ien qu'on en fasse mention. Il a soixante ieuës de large à son emboûchure, & louze devant la Ville. Ses bords sont des rairies d'une beauté charmante, & d'une randeutilité, comme on peut s'imaginer, suisque c'est la nourriture d'une troupe nombrable de bœus, & autres animaux

juadrupedes qui s'y voyent.

Le bœuf, qui est merveilleux, y est commun, que le plus beau ne s'y vend u'un écu, & le reste à proportion, si on n excepte la poule, & tout ce qui denande du soin. Cette volaille y vaut rente sols piece, parce que tout ce qui oûte de la peine aux Espagnols, est fort are, & par consequent fort cher. La louzaine de perdrix n'y vaut qu'un real; k pour les accompagner dans un repas, on a à choisir des tourterelles, palombes, anards, cerfs, & bîches: toute la campagne étant couverte de ces differentes speces de gibiers. Et ce qui peut servir un beau dessert n'y manque pas. On y ecuëille en abondance tous les fruits de Europe, poires, pommes, prunes, ceises, abricots, oranges, grenades, figues, nelons, & pêches. Cette derniere espece de fruit y est si commune, que les hardons ne le sont pas plus en France,

& qu'on ne s'y sert point d'autre bois pour se chausser, que celuy du pescher. Au reste, le bled y est excellent, & y vient presque sans peine & sans frais. Ainsi voilà sans doute ce qu'on appelle un pays fertile, mais il le seroit bien autrement, & ses utilités seroient bien plus diversifiées & plus délicieuses, si les Espagnols étoient laborieux; mais en recompense ils sont sobres, & leur plus grand usage en fait de nourriture, est une herbe, nommée Mathe par les Indiens, & Paraguay par les Espagnols; laquelle ils pulverisent, quand elle est sechée, & l'employent ensuite en guise de thé, avec cette difference, qu'ils boivent l'eau & l'herbe tout ensemble. Cette herbe est aussi recherchée, qu'elle est commune. Ils prétendent que l'eau dans laquelle ils la font boiillir, est une boisson précieuse, & ils en offrent ordinairement à ceux qui leur rendent visite, de la même maniere qu'on présente icy du caffé ou thé.

Outre les animaux, dont nous venons de parler, on y trouve des tigres & des lions; mais ce qui est plus agreable, des autruches, dont la chasse est un des grands plaisirs des habitans de Buenos-Aires. Ils font cette chasse à cheval,

vec des chiens si bien dressés & si vîtes, qu'ils prennent cet animal à la course,

juoiqu'il ait des aîles.

Je remarqueray icy en passant, que es Espagnols aiment beaucoup le cheval, & qu'ils y sont infatigables, du moins en ce pays. S'il leur faut du pain, du vin, du seu, & que cela ne se trouve, oas chez eux; s'ils rendent une visite; 'ils veulent se promener, aller à la pêche, insi qu'à la chasse: tout cela se fait parny eux toûjours à cheval. Cela paroît l'abord avoir un air de molesse, cepenlant au fond c'est une maniere fatigante, & deplus, c'est que fort souvent ils feont quarante-cinq lieuës, ou plus, avec cette monture, en un seul jour; & il y n a même qui font ce métier pendant les dix ou douze années, sans en paroître alterés & affoiblis, quoiqu'ils le assent tous les jours. Tels sont les Couriers qu'on envoye à Lima, lesquels en ont le chemin, sans débrider, en un our, quoiqu'il y ait de Buenos-Aires à cette Ville quarante-sept lieuës entieres, & qu'ils chassent devant eux soixante à quatre-vingt chevaux, à qui ils ne donnent rien à manger: ce qui fait voir encore, que ces animaux sont bien robustes dans ce pays-là.

On y en trouve une quantité prodigleuse, tellement qu'il n'y a point d'ha-bitant, si miserable qu'il soit, qui n'en ait quinze ou vingt, lesquels ne luy coûtent rien à nourrir, parce que la campagne est trop spatieule, & trop sertile, pour ne pas fournir gratis à la nourriture de ceux que les gens du pays prennent la peine d'élever; & par cette raison encore ils ne sont de nulle valeur, quand ils ne sont pas dressés; quand même on les a rendus propres au service, ils ne valent que deux ou trois pieces de huit, c'est à dire neuf livres de France. On en voit des deux & trois cens chez les personnes de distinction, qu'ils donnent à garder & élever à la campagne, à un homme, qui a soin de les amener, quand on veut s'en servir, & de ramener ceux qui n'ont rien fait.

Outre les chevaux, ils ont des mulets, qu'ils attelent à leurs carrosses, & qu'ils employent à porter les grosses charges; ils coûtent quelque chose de plus que les

chevaux.



CHAPITRE V.

Du Commerce.

Pour le Commerce, il peut se faire en ce pays avec gain & agrément, pourvû qu'on se mette en état de ne point craindre les Alcades, qui vous réduisent à rien vos marchandises, quand vous ne les prenez pas comme il faut. Le secret de les rendre traitables, est le secret assezusité pour tous les hommes; je veux dire une certaine poudre de simpathie, qu'on appelle autrement le tour du baston. Vous pouvez porter en ce pays draps, chapeaux, bas de laine & de soye, sils de Bretagne, & quelques autres soiries. Il saut encore observer alors de prendre les Espagnols à leur premier mot, parce qu'on ne marchande point avec eux.

Je ne diray qu'un mot de leur Police & administration judiciaire. Le Corps en est composé d'un Inquisiteur, d'un Gouverneur, d'un Juge de Police, & de deux ou trois autres Conseillers; lesquels tous rendent la Justice, non selon la qualité de l'action dont il s'agit; mais selon celle de la personne. La qualité de François en est une mauvaise pour celuy

CHAPITRE VI.

Avanture de l'Auteur.

I Ejour que je descendis à terre, im-patient de connoître la Ville & le pays, je sis rencontre d'un nommé Fortin, natif du Port de Rochefort, que j'avois un peu connu avant mon voyage; nous fismes partie de nous promener ensemble, & nous allâmes d'abord voir la Place d'Armes, dont j'ay parlé. Aprés en avoir passé mon envie, & avoir salué le Gouverneur, qui se nomme Valdese, nous allâmes déjeuner; ensuite dequoy, nous proposames de faire un tour à la campagne, pour voir les bîches, cerfs, & les autruches, & autres curiosités du pays. Nous louames pour cela deux chevaux, que nous payâmes chacun quatre escalins, & nous sortimes de la Ville, sans autres armes que notre épée. Je n'avois aucun soupçon ny présentiment de ce qui nous devoit arriver, d'autant plus que voyois la même confiance dans Fortin, qui étoit beaucoup plus experimenté que

de divers Voyages. noy, & qu'en partant il s'étoit charge e plusieurs marchandises, qu'il prétenloit trafiquer avec quelques Espagnols abitans de la campagne, comme bas de oye tres-beaux pour hommes & femmes, e quelques autres bijoux curieux, sans ompter trente deux pieces de huit d'arent des mines, valant cent trente livres e France. Mon camarade étoit tout oyeux, dans l'esperance qu'il avoit de aire que que gain sur ses marchandises; moy je l'étois de l'esperance de conenter ma curiosité. Nous fismes ainsi ne lieuë & demie dans la terre, sans ien trouver qui ne nous fit plaisir. Nous ous arrêtâmes pour contempler toutes es beautés dont j'ay déja parlé, cette aste étendue de campagne des plus vertes, e nombre étonnant de toutes sortes d'aimaux, & leur diversité. Il nous venoix ce sujet les plus belles idées du monde, usquelles l'ambition avoit beaucoup de art, & l'amour même y en avoit quelu'une; mais le moment approchoit que es idées tristes alloient succeder: car un uart d'heure après, comme nous avanions toûjours, nous trouvâmes en notre hemin deux Cavaliers Espagnols; & ette trouvaille sut des plus mauvaises, l'abord nous y fûmes trompés, & nous

ne les prîmes point pour ce qu'ils étoient. Ils étoient bien montés, & avoient l'air de bons bourgeois par leur mine & leur habit. Nous eûmes même la confiance de leur demander où ils alloient, & nous ayant répondu que c'étoit une partie de chasse qui les menoit, ils nous proposerent fort civilement d'en être. Ils ajoûterent qu'ils prétendoient nous bien divertir, & nous faire voir des choses plus curieuses que ce que nous venions de voir; qu'il y avoit même une utilité à se proposer pour nous dans cette promenade, où ils prétendoient trouver quantité d'œufs d'autruche, que nous pourrions lever avec eux, & les bien vendre ensuite en France, où ils sont rares. Nous taupâmes à la proposition, & nous entrâmes avec eux dans le bois. Ce fut à notre dam; nous n'eûmes pas marché un quart d'heure, que pour ouvrir la scene qu'ils avoient meditée, ils nous dirent que nous étions des chiens de François, qui ne venions en leur pays, que pour en enlever l'argent des mines, & les autres richesses. Et après quelques autres petits complimens de cette nature, ils nous présenterent le poignard sous la gorge, & nous demanderent la bourse. Comment nous deffendre? nous étions sans armes.

de divers Voyages. ous voulûmes fuir, & nous picquâmes s chevaux; mais bien mieux montés e nous, & habiles Cavaliers, ils nous rent bien-tôt rejoint, & je vis l'heure e l'envie de fauver notre argent, nous oit coûter la vie. Cependant, quoi-'ils parussent d'abord disposés à nous ignarder, ils se modererent, & se connterent de nous dépouiller; mais ils le ent bien, on ne peut pas mieux. Ils nous laisserent que nos chemises & nos: evaux, qui ayant esté dépouillés euxemes, prirent aussi-tôt le chemin de la ille, sans nous attendre, & y porent les premieres nouvelles de notre anture. Bien-tôt nous la contâmes. us-mêmes au Gouverneur de Buenosres, & nous luy en demandames justice, i pour la luy rendre à luy même, décha aussi-tôt huit Cavaliers, pour couaprès nos voleurs, & les luy ameners is tout l'effet de sa vigilance à nous isfaire, fut que ces huit derniers frins, ayant trouvé les premiers, partarent avec cux tout notre butin, & que us n'en fûmes pas plus dédommagés de tre perte. Ils ajoûterent même l'insulte l'injustice, en disant que l'œuvre la as méritoire qu'ils pussent faire étoit; déposiiller les chiens de François; 85

le Gouverneur, soit qu'il connivât à leurs friponneries, soit par impuissance de les punir, borna là ses procedures & sa jurisdiction à notre faveur. Pour notre Capitaine, il fit comme le Pedan de la Fable, il nous fit encore de grandes reprimandes sur la temerité avec laquelle nous nous étions avanturés de courir si loin sans armes & sans bonne compagnie. Nous devions gagner beaucoup, selon luy, à cette experience, qui nous apprenoit à marcher avec précaution en pays etranger. Je goûtay l'avis; & pour en mieux profiter, je ne songeay plus à contenter ma curiosité, que sur le plan que je m'étois formé: c'est à dire, en la renfermant dans la connoissance des personnages rares dans leur espece, & dans la recherche des hommes originaux. Je me mis en queste pour cela, le reste du temps que je demeuray à Buenos-Aires; & voicy quelques découvertes que j'y ay faites.

CHAPITRE VII.

L'Auteur décrit les avantures d'un Parissen nommé Desmacis.

J'Avois trouvé dans cette Ville un Parissen, nommé Desmacis, qui y étois

de divers Voyages. 19 rivé, environ quinze jours avant moy, avec qui je m'étois lié si familierement, e nous étions presque toûjours enseme. Il avoit fort dequoy me plaire; c'éit un voyageur de profession, & tel e j'aurois eu la passion de me trouver, ant vû presque tous les climats du onde, & ne voulant se fixer à aucun, ur jouir mieux tour à tour des uns & s autres, les connoissant à merveille, & parlant avec goût, & avec élegance. avoit une memoire prodigieuse, beauup d'esprit, un corps sain & robuste, air enjoué que donne un temperamnt sanguin, & dont on joilit dans la ssession de la plus parfaite liberté; avec a beaucoup de sçavoir vivre & de sçar-faire. Pendant les premiers quinze rs de notre connoissance, la familiarité lla point jusqu'à la confidence de sa t, malgrésa sincerité naturelle & son lination. Pour moy, malgré les avances e je luy faisois, pour arracher quelque noissance particuliere de ses avantures, uy trouvois toûjours une retenue qui rêtoit sur le point que la chaleur de conversation devoit m'ouvrir son cœur qu'au fond, & me dévoiler tous ses sets; mais je le mênageay si bien, j'eus t soin de luy plaire, j'étudiay si fort Bij

les manieres & les qualités qui pouvoient forcer sa circonspection à ne me plus regarder comme un jeune homme, & à me traiter en homme fait, & digne de toutes les ouvertures de son amitié, qu'un jour nous promenant dans le Cloître des Jacobins à Buenos - Aires, & me charmant par tout ce qu'il me disoit d'une infinité de choses. Je l'embrassay rendrement, & le conjuray de m'apprendre comment il pouvoit sçavoir tout ce qu'il me disoit, & d'où vient qu'il étoit encore avec cela insatiable d'apprendre, & n'avoit point pris le party de s'arrêter en quelque endroit, pour s'y établir, & y jouir d'une fortune digne de son merite. Je suis, me répondit-il, l'homme du monde le plus heureux, & vous en allez juger; car enfin, ajoûta-t-il, je vois bien qu'il faut satisfaire pleinement votre curiosité sur mon sujet. Escoutez-moy.

Je suis né Parissen, sils d'un Savetier tres-pauvre, parce qu'il n'étoit pas sort habile, & que d'ailleurs il aimoit un peu à boire. Il n'étoit gueres ny dans la pen-sée, ny dans l'état de me donner de l'éducation, mais ma bonne sortune y supplea un peu. Je plus à un Prêtre, nommé Mossé, qui étoit notre voisin, & il eût la bonté de me prendre chez luy, & de

de divers Voyages: i'enseigner à lire, à écrire, & un peur e Latin; comme il n'étoit pas fort riche n science, il ne pouvoit pas m'en doner beaucoup. Cependant je luy suis inniment redevable, puisque ce qu'il l'en communiqua, me mit en goût & n état d'en attraper davantage. Je pris n effet beaucoup de goût pour l'étude, ¿ je dévorois les livres, qu'il avoit soin emprunter pour moy de côté & d'autre, que je déchiffray moy seul, avec les lemens qu'il m'avoit enseignés. Je me s une vanité de me passer de Maître, &: e refusay d'aller au College, où il m'aoit proposé d'achever mes études. Je assay ainsi jusqu'à l'âge de treize ans nez luy; & je puis dire qu'on ne voit ueres d'enfant à cet âge aussi avancé ue j'étois: car je parlois Latin, on peut ire, tres-bien & tres-aisement. Je posedois sur le bout du doigt mon Virgile, on Horace, & beaucoup de Lettres & Oraisons de Ciceron; de telle sorte que on bon Prêtre ayant parlé de moy d'un r d'homme charmé, je me vis bien-tôt rcore plus admiré des autres que de luy. eaucoup de Prêtres sçavans de la Paoisse me vinrent voir par curiosité, & e forcerent à ouvrir les yeux sur mon erite par l'attention satisfaite avec la

2.2

quelle ils l'examinoient. Cependant mon bon homme de Protecteur, ou plutôt mon second pere, vint à mourir, & je me trouvay pour la premiere fois réduit à l'embarras de penser à ce que je deviendrois. Plusieurs Ecclesiastiques offrirent: de me rendre service, les uns en me prenant chez eux, les autres en me plaçant dans quelqu'unes de ces places qu'on appelle Bourses de Colleges; mais dans toutes ces differentes conditions, on me laissoit entrevoir une espece de servitude, qui n'étoit point de mon goût: Quelque distinction qu'on me promit par honnêteté, je sentois bien que je serois toûjours valet ou cuistre. Tout cela me faisoit également peine: & m'étant ressouvenu qu'un jour un Prêtre fort spirituel, qui étoit Aumônier d'un Cardinal, causant devant moy avec le Prêtre Molsé, & d'autres, avoit dit, en me regardant: Ce petit bon-homme-là promet beaucoup; si j'allois encore à Rome, je l'emmenerois avec moy, & j'entreprendrois pour la curiosité du fait, de se mettre dans le chemin des fortunes qu'on fait dans cette Capitale de la Chrêtienté. Il a bonne memoire, & de l'esprit, il sçait déja plus de Latin, qu'on n'en sçait en ce pays-là, il y brilleroit; il ne luy fau-

de divers Voyages. froit plus qu'un peu de Langue Italienne & de manege, je suis persuadé qu'il apprendroit tout cela à merveille, & qu'il parviendroit. Ces paroles, qui n'étoient point sorties de ma teste, & qui avoient excité des desirs fort ambitieux, ne se epresenterent pas plutôt à mon esprit, qu'elles déciderent du party que j'avois à prendre. Je resolus d'aller à Rome tenter si ce qu'on m'avoit dit, ne seroit point me espece de prophetie. J'allay voir mon pere, à qui je portay dix Louis d'or, de vingt que mon cher Prêtre Molse m'avoit aissés manuellement à sa mort; & sans luy dire mon dessein, je l'executay sur le champ. Je partis de Paris, je passay à Lyon, je m'embarquay ensuite à Mar-feille, & j'arrivay ensin à Rome avec ine Courtisane de France, que j'avois euë pour compagnie, & qui m'avoit dérayé pendant toute la route depuis Mareille. Cette fille, nommée Joncette, a eu trop de part à mes avantures, pour i'en pas faire mention. C'étoit une vraie Heroine, quoiqu'elle fût assez tendre our goûter les plaisirs ; c'étoit cependant noins la volupté qui l'avoit jettée dans e desordre, que l'ambition. Je ne parle point de l'interêt, car son cœur y étoit nsensible; je n'ay jamais vû une per-

sonne plus genereuse. Elle ne se propoioit pas moins dans le commerce qu'elle faisoit de sa beauté, que de partager la puissance des hommes de la plus haute consideration, jusques-là qu'elle me dit un jour, en me donnant des conseils pour m'élever moi-même : que son projet étoit de captiver le cœur de quelque jeune Cardinal des plus papables, & de partager un jour avec luy l'éclat de la Thiare, ou que si elle ne réississoit pas de ce côté, elle prétendoit par quelque moyen que ce fût, passer dans le Serrail du Grand Seigneur, & devenir sa premiere Sultane. Elle ajoûta, que si j'étois sage, je n'aurois pas de mon côté de moindress vûës pour ma fortune, & que je pouvois me flatter de la plus haute, si je voulois profiter de ses conseils & de ses secours. Elle me tint ce discours des le lendemain que nous fûmes arrivés à Rome; & comme je n'étois pas moins ambitieux qu'elle, je me livray à tous ses avis, & à sa conduite. Elle convint avec moy, que jepasserois pour son frere, & que nous nous donnerions pour gens qui étoient venus à Rome accomplir un vœu promis: par notre pere, lequel nous en avoit charges à l'heure de sa mort.

Ce conte debité par elle dans l'occa-

de divers Voyages. ion, & soûtenu d'un grand air déducaion & de sagesse, sans negliger pourtant e soin de plaire, appuyé d'ailleurs d'une lépense honnête, à quoy elle étoit en tat de fournir, ayant apporté de France olus de dix ou douze mille livres, tant n especes, qu'en lettres de change, sans compter qu'elle entendoit & parloit fort oliment la Langue Italienne: cette hitoire, dis je, fut crûë, & luy donna es entrées telles qu'elle desiroit, dont lle profita si bien, que dans peu de cemps on parloit d'elle, comme de la olus aimable personne qui fût dans Rome; ensorte qu'un Cardinal des plus jeunes, & des plus considerables, eut la curiosité le la voir. Il luy dépêcha un homme, vec une lettre fort polie, par laquelle il a prioit de vouloir bien venir chez luy, par le carrosse qu'il luy envoyoit, & qu'il voit quelque chose de consequence à luy

Joncette devina d'abord ce que signisioit ce message, mais elle n'en sit pas semblant. Elle affecta d'en paroître étonnée; & son air, en parlant à l'ambassadeur Mercure, étoit si bien composé,
qu'elle parut à ses yeux une Vestale des
plus agnés: ce qui la rendoit encore
plus belle. Il est constant que sa physio-

ipprendre.

26

nomic étoit naturellement pudique & modeste, & elle avoit sçu retenir encore l'habitude de rougir à propos, pour donner plus de prix à toutes ses foiblesses. Cependant elle monta en carosse, & sut trouver son Eminence, qui la reçut par un escalier dérobé dans un cabinet magnifique. Dès cette premiere entrevûë, il en devint éperduëment amoureux, & sit son marché avec elle. Je n'entreray point dans le détail de cette passion, ny du reste de l'histoire de cette fille; nous en aurions pour trop de temps: Je vous diray seulement, que cette intrigue éminentissime dura cinq ans & demy, pendant lesquels cette fille amassa plus de cent mille écus en argent comptant, ou bijoux. Et le profit que j'en tiray moy, sut, que pendant ce temps-là j'eu tous les Maîtres qu'on peut donner aux jeunes gens de la plus haute qualité, qu'on veut élever parfaitement. J'appris la Danse, la Musique, les Mathematiques, les Armes, le Cheval, & le Dessein; après quoy on me donna un petit colet per pretendere, comme disent les Italiens: Et le Cardinal aimoit tant ma sœur prétenduë, qu'il veilloit lui-même à mes études, se faisoit rendre compte des progrez que j'y faisois, & enfin ordonna qu'on m'apprît le Droit

de divers Voyages. lanon, ann que rien ne me manquât de out ce qui peut être utile ou necessaire lans les grands emplois de l'Eglise, ausquels il me destinoit; mais je ne m'y lestinois pas moy, outre que j'avois horeur de monter au rang des Ministres des Autels, à la faveur d'une intrigue peu reigieuse, où j'étois de part pour quelque chose. Mon amour naturel pour la liberé & pour le dégagement, croissant avec nes lumieres, & me rendant plus clairvoyant de jour en jour, & plus sensible ux moindres apparences de l'esclavage, l'assujettissement, & d'embarras : je ne oûs, malgré tous les appas qu'on y étaloit mon ambition, me résoudre à prendre e party de l'Eglise, où je croyois voir in esclavage d'autant plus terrible, qu'il y a pas moyen de s'en délivrer, ou d'en doucir l'amertume, que par des crimes, esquels ne m'embarasseroient pas moins, our être secrets. J'avois sur-tout en vue me condition qui ne sit point paroître. normes mes foiblesses mes defauts, & où on pût me tenir compte dans le monde le mes moindres vertus; & sur tout où e pûs me souffrir moi-même, & n'avoir point à craindre les cruautés & les perecutions de la censure. Ainsi aprés avoir lissimulé quelque temps, je resolus de

découvrir mes vrais sentimens à ma chere sœur, qui, après les avoir combattu un moment, cût la generosité de s'y rendre, & de me laisser la liberté de suivre mes idées, qui étoient de ne me fixer en aucun endroit, & de commercer petitement, mais agreablement, dans toutes les parties de la terre. J'avois eu soin, dans cette vuë, d'apprendre en secret, outre l'Italien, le Turque & l'Arabe, pendant mon séjour à Rome; & Joncette ayant eu l'honnêteté de me donner dix mille francs, je me trouvay tout d'un coup jouissant de la condition que j'almois le plus : c'est à dire, libre & toûjours prêt à décamper. Je quittay ainsi Rome, en m'associant pour quelque chose avec des Marchands qui alloient dans le Levanz, sur le même Vaisseau où j'étois. Je dis adieu à ma sœur de rencontre, laquelle m'accabla de caresses, & me fir voir en ce moment plus que jamais, qu'elle m'aimoit veritablement. Je sentis de mon côté notre séparation plus que je ne m'y étois attendu. Elle me fit de nouveaux presens, me dit qu'elle me sommoit partout mon honneur de l'aimer toûjours, ainsi qu'elle prétendoit faire à mon égard, & qu'elle vouloit que je luy jurasse de luy donner de mes nouvelles, dans quel

de divers Voyages. e lieu du monde que je me trouvasse, ûré que je devrois être sur tout, que je uverois toûjours en elle une véritable ur. Nous fondîmes en larmes, en nous ittant; mais tels que de grands cœurs, as n'en étions pas moins resolus d'en vre la voix qui nous appelloit chacun notre côté. Celle qui se faisoit entene à mon cœur, étoit celle de la liberté, je l'ay suivie jusqu'icy avec succez. La fortune a beaucoup favorisé mes arses, & les a peu troublées. Il y a ssentement vingt-deux ans, que je passe in climat à un autre, tantôt sur un isseau Italien, tantôt sur un Espagnol, François, Anglois, ou Hollandois, s m'assujettir aux loix de qui que ce t, sans m'arrêter presque jamais un ment plus que je ne veux en aucun u, si ce n'est lorsque la necessité, qui maîtresse de tout, me l'ordonne, trauant assez lucrativement, pour me re un objet dans chacun de mes voyas, & ne gagnant point assez, pour ce tenté de me fixer. Les grandes acisitions que j'ay faites, & que j'estime is que toutes choses, sont plusieurs amis, stingués par leur probité & par leurs ens, que ma bonne fortune m'a donnés esque en chaque climat du monde. J'en C iii

ny à Constantinople, à Pexin, à Goa, à Siam, à Batavie, à Fez à Maroc, au Mexique, à Kebecq, & dans toutes les Capitales de l'Europe, de qui je reçois de jour en jour de grandes lettres toûjours pleines des nouvelles les plus curieuses & les plus importantes de tout ce qui se passe dans le lieu de leur séjour; & tous ces amis-là sont choisis, de maniere que dans le commerce de chacun d'eux, je trouve un agrément qui luy est particulier. Les uns sont Chymistes, les autres Mathematiciens, ceux-cy Natura. listes, ceux-là Philosophes-Moraux, ou Theologiens, & d'autres Politiques & Historiens; & tout ce qui vient à leur connoissance dans leur sphere, m'est communiqué. J'ay même des femmes parmy cux, dont la liaison n'est pas moins douce; les unes sont jeunes & belles, & dans les grandes intrigues; les autres sont prudes & retirées, mais toutes sçavantes ou spirituelles, & pardessus cela d'un bon caractere, d'une raison saine & enjouée. Par elles j'apprends de temps à autre tout ce qui se passe dans le monde galant & poli de toutes les Cours differentes.

Ma chere Joncette, qui est à present dans le Serrail, a soin de m'informer de tout ce qui y arrive de curieux. Elle a

de divers Voyages. asse, comme elle s'étoit proposée, dans e lieu aprés la mort du Cardinal qui aimoit, & dont je vous ay parlé; nais comme elle n'y est pas devenue remiere Sultane, ainsi qu'elle se l'étoit romis, elle commence à songer d'en ortir, & elle m'a écrit qu'elle m'attenoit, pour luy aider à le faire. Au reste, ous ne sçauriez vous imaginer jusqu'où lle a poussé ses projets en ce pays. Ne ouvant se procurer tout l'éclat qu'elle étoit proposé, en partageant la puissance lu Grand Seigneur, elle a ambitionné celuy de le détruire; & par le moyen l'un Vizir qui l'aimoit, & qui ayant sté disgracié, est redevenu Bacha d'une Province, elle a tenté de jetter l'Empire Ottoman dans des divisions qui pussent l'abîmer. Le Bacha en question à commencé les mouvemens par sa révolte; & I se trouva d'abord en si bon état pour a soûtenir, qu'il y eut lieu d'esperer que Joncette pouvoit réissir dans ses desseins. Cependant elle a esté trompée; le Bacha a esté pris & étranglé: ce qui a déterminé Joncette de quitter le Serrail, & de revenir dans la Chrêtienté. Elle m'a écrit qu'elle prétendoit ramener avec elle tous les esclaves Chrêtiens, hommes & femmes, dont elle pourroit se faire suivre, C iiij

& que du moins elle ne reviendroit qu'avec une espece de triomphe, où la Religion auroit part. Je prétends y contribuer de tout mon pouvoir; & je fais état de me rendre à Constantinople pour sela avant trois mois.

Voila ce que me conta Desmacis, lequel me proposa de l'imiter, & de le suivre; mais quelque appas que j'y trouvasse, ils ne l'emporterent point sur ceux que je me proposois à venir jouir du fruit de mes voyages dans un séjour fixe, aussi agreable pour moy, que celuy de Paris; ainsi je remerciay Desmacis de ses offres.

Outre cet homme, qui m'a paru digne de la curiosité publique, à qui j'offre son portrait, je trouvay encore au même endroit plusieurs autres personnages rares, & qui m'ont paru également propres à exciter de ces attentions agreables, qui naissent de la surprise. Cependant, comme les meilleures choses ennuyent, quand elles se présentent en trop grand nombre, je ne parleray que d'un seul homme de cette espece. C'étoit un vieux Frere Convers, ou Laique, dans le Monastere de nommé Bertheval, âgé de soixantedix ans, qui passoit pour fort homme de bien; il étoit laid de visage, picoté de verole, de petits yeux, mais vifs, un

de divers Voyages. ont étroit, les joues assez pleines & rmeilles, le sourcil blond, de tempemment sanguin, la taille courte & renrcée, les épaules grosses, une physioomie naturellement hardie, quoique, ouce d'ailleurs, l'air d'un homme difacié, qui paroissoit au travers de son joüement naturel, beaucoup d'esprit, voique peu orné, & n'ayant de luieres, que ce qu'en donne la grande exrience & les grandes fortunes; le cœur es meilleurs, & qui se seroit porté au en, sans l'inclination trop violente pour s plaisirs; au reste ayant alors assez de ligion, pour mourir en bon Chrêtien.

CHAPITRE VIII.

Auteur parle du nommé Bertheval, Moine à Buenos-Aires, & autrefois Maltôtier à Paris.

E fus d'abord frapé, quand on me dit qu'il y avoit un François Religieux ens une maison de Moines Espagnols; ce qu'on me dit de son sort passé, cheva de me donner la curiosité de le pir. J'allay donc le trouver, & il me pat dans sa personne tel que je viens de dépeindre. Ce que j'ay à ajoûter est,

qu'il me parut en effet bon Religieux, d'ailleurs tres-sincere & naïf, & parlant assez bien en Espagnol ainsi qu'en François. Dès la premiere fois que je le vis, il ne sit point dissiculté de me dire ses

avantures, & il me parla ainsi.

Je suis redevenu ce que j'étois dans mon origine, c'est à dire rien. Mon pere étoit un Barbier de Village, lequel m'envoya, dès l'âge de quatorze ans, chez son frere, Perruquier à Paris. Dès que je fus dans cette grande Ville, & que j'y vis cet éclat que la fortune y repand de tous côtés sur les hommes les plus indignes, aussi-bien que sur le merite le plus parfait, je me sentis également des desirs & des esperances frenetiques d'avoir part à cette splendeur; & toute mon attention fut de trouver quelqu'un de ces momens heureux qui y menent ceux même qui ont moins de talens. Je n'en avois effectivement aucun; à peine sçavois-je lire & écrire: mais l'exemple d'une infinité de coquins fortunés m'encourageoit. J'apprenois qu'ils n'avoient réissi que par beaucoup d'audace & d'appetit, & je me sentois assez de l'un & de l'autre, pour pouvoir leur être comparé: ils avoient de plus un peu d'arithmetique, & j'attrapay cette heureuse science en peu de

de divers Voyages.

mps; après quoy je me mis avec conance sur les rangs des Candidats de
ame Richesse. Cependant comme elle
e venoit point au-devant de moy, il fait la chercher, & il s'agissoit de prenre un bon chemin qui m'y conduisît.

'aspirois pour cela à une Commission, ien résolu, selon les facilités que j'y rouverois, de tromper le Roy & le peule, & de m'enrichir ainst aux dépens de put le monde : mais comment obtenir

out le monde; mais comment obtenir ette Commission? je n'avois à moy, ny naîtresses, ny confidens, ny Directeurs

e Maltôtiers. Je faisois la barbe à un Iomme-d'affaires, nommé Durillon, & l'étoit-là la seule ouverture par où je pou-

ois m'initier aux mysteres de cette heueuse magie qui l'avoit rendu opulent, e qui en fait encore tant d'autres en peu

le temps. Je tâchay donc de ménager les bonnes graces, afin d'en tirer ce que

en voulois. J'étois exact à courir chez uy, dès qu'il vouloit se faire raser; & nes rasoirs étoient toûjours en si bon état,

insi que tout le reste de mon équipage: e le servois enfin si fort à son gré, que, quelque difficile & brutal même qu'il

tût, je n'en essuiay aucune brusquerie, Le qu'au contraire il me marqua, ainsi m'à mon Maître, qu'il ne vousoit point

qu'à mon Maître, qu'il ne vouloit point

qu'on luy envoyât d'autre Frater que moy. Flatté ainsi de luy être agreable, je crus pouvoir faire la démarche de luy demander un employ; & autant par grossiereté, que par adresse, je luy proposay de faire sur mes appointemens une pension en faveur de qui il trouveroit bon, me proposant bien de m'en dédommager par la suite. Il se prit à sourire, à ma demande, & aux termes dans lesquels elle étoit conçuë. Puis tout d'un coup, m'envisageant fixement: Tu as donc bonne envie de faire fortune, me dit-il; tu as raison, il n'y a rien de meilleur au monde; mais pour cela il faut être prêt à tout, & ne point faire le sot: m'entends-tu, ajoûta t-il? J'avoüe avec honte, que je ne l'entendois que trop, & que, quelque horrible que fût le sens de ses paroles, elles me flatterent infiniment. Je luy répondis donc, avec une confiance digne d'une si belle proposition, qu'il pouvoit compter sur moy, comme sur l'homme le plus docile à tous ses avis, & le plus dévoué à toutes ses volontés. Cela est bien, me répliqua-t-il; tu n'as qu'à regler tes petites affaires, & venir, dès aujourd'huy, si tu peux, demeurer avec moy: tu seras mon valet de chambre; & cette place-là vaut mieux qu'une Com-

de divers Voyages. ission; bien des Valets de chambre de ucs & Pairs, & de Princes même, oqueroient de condition contre toy. e courus aussi-tôt chez mon oncle, à qui contay la chose avec tant d'yvresse & e transports, qu'il sembloit déja que je sse un des plus gros Traitans, & qu'il evoit respecter en moy les carosses, les tres, les ameublemens superbes, les aisons de ville & de campagne, la table elicieuse, & les habits magnifiques, ont l'esperance me troubloit la raison. Ion oncle, qui étoit honneste homme, qui avoit du bon sens, me donna quelies avis prudens & chrêtiens sur ce qui e venoit d'arriver, & sur la suite que la pouvoit avoir; mais je n'écoutay ce i'il me disoit, que comme le langage une simplicité rustique ou bourgeoise, ii n'est pas faite pour les grandes choses. luy promis neanmoins, en le quittant, ne le point oublier, ny de ne le point éconnoître dans le cours de ma fortune, je croyois en cela luy faire une grande cace. J'entray ainsi chez M. Durillon, i me mit en œuyre dès ce jour-là, suiınt les idées qu'il s'étoit faites de mon rvice. Il m'ordonna de commander un uper chez un Traiteur qui demeuroit ès du Palais Royal, & de le faire por

ter chez la fille d'Opera, où il avoit donné rendez-vous à deux autres Maltôtiers de ses amis, & à deux princesses du caractère, & de la profession de la premiere. Je ne vous diray point jusqu'où la volupté & la magnificence furent poussées dans cette partie. Tout ce qu'il y a d'exquis en boissons & en mets, y fut-servi, & la joye des passions les plus folles & les plus outrées, y ajoûta tous ses rafinemens & ses ragoûts. Un détail la-dessus me meneroit trop loin, & vous feroit horreur. Cela ne m'en fit cependant alors aucune, quoique je fusse témoin de presque tout ce qui se passa en cette occasion. J'étois charmé de voir par experience, qu'on pouvoit se faire un cœur insensible à la vertu & à la pudeur, & se mettre en état par-là de se noyer dans les plaisirs, sans trouble & sans remords. Tout ce qui me restoit de raison en de pareilles occasions n'alloit qu'à me regaler en secret du plaisir de médire avec mes camarades, aux dépens de Messieurs nos Maîtres; à qui nous donnions tous les noms qu'ils meritoient, quoique nous eussions fort envie de leur ressembler.

Je passay ainsi huit ans avec un si digne Patron, uniquement occupé des

de divers Voyages. aires agreables, où il alloit les soirs pendre sur le sein de ses iris la joye inlente des traités funestes qu'il avoit metés le matin, ou liquidés contre la Reblique. Jamais peut-être aucun home n'a moins merité les faveurs de la forne, & jamais homme n'en a plus joüi. étoit mal fait de corps & d'esprit, ses eux petits & noirs étoient monaçans; n front chargé de deux sourcils épais, roissoit le siege de l'orguëil & de l'obnation; son silence étoit celuy d'un eurtrier, qui dresse des embûches aux ssans; ses discours étoient des déclations de guerre contre tous ceux qui étoient pas de sa classe Il étoit gay, ais c'étoit une gayeté d'yvresse & de engeance. Son ris étoit amer & cruel s' toute la politesse qu'il obtenoit de luy ir crainte, n'alloit qu'à ne point insulrouvertement. Il se courboit jusqu'aux eds des Grands dont il avoit besoin; & n'avoit que ce seul secret, pour cacher mpudence qui éclatoit sur son visage, qui étoit naturellement prête à insuler tout le monde. La noblesse, ou la loire, sans argent, luy paroissoit une olie, & la pauvreté un caractere de rerobation.

Je luy ay entendu dire trois belles

sentences, propres à le faire connoître: La premiere est, Que dans le monde il faloit être, ou le marteau, ou l'enclume. La seconde, Qu'il faloit faire des hommes comme des chevaux, en tirer tout ce qu'on pouvoit. Et la troisième est, Que s'il y avoit un Paradis, il n'étoit pas fait pour les gueux. Au reste, point de graces, point d'agrémens, point d'esprit, même sur les choses qui étoient de sa competence & à sa portée. Son langage: étoit un jargon, où on ne trouvoit, ny suite, ny principe; point de raisonnement, point de termes convenables. On n'y pouvoit rien passer dans la rigueur, par rapport même aux premiers principes du bon sens en fait du langage, que quelque boffonnerie, quelques maximes audacieuses, qu'il avoit entenduës & apprises de quelques mechans comme luy, & qu'il repetoit comme un écho. Cependant, un homme si mince, & si détestable, étoit par tout bien reçu, partout réufsissoit. Il n'étoit entré que dans les affaires les plus ruineuses pour l'Estat; & il s'en étoit tiré par les plus grands crimes, avec des richesses immentes, qui avoient éblouis ceux à qui il appartenoit de le juger & de le punir. Quoique ses vols augmentassent de jour en jour, &

de divers Voyages. ie, malgré son adresse à les cacher, plûpart fussent connus, il n'en avoit s moins de hardiesse à se dire honeste homme, & on le croyoit. Les restres même aimoient à établir une reitation si peu meritée; ils luy faisoient eferer les Charges d'honneur, de Maruilliers, d'Administrateurs, & autres, ui ne se donnent qu'aux bons Citoyens. nfin, jamais bonheur ne fut plus comet. Ses enfans même, qui étoient en rand nombre, furent honnestes gens, il les pourvût tous avec distinction; s uns dans la Robe, & les autres dans Espée & l'Eglise. Les plus illustres Saisons ne dédaignerent point son alance; mais ce que je n'admirois pas oins en luy, & ce qui étoit un exemle bien séduisant pour moy, c'est que la assion qu'il avoit pour les femmes, ne ouvoit aucuns obstacles auprès des plus mables & des plus délicates. Que n'ai-je oint remarqué à ce sujet, du cas qu'on nit de l'argent dans le monde, & comien tout est facile avec ce métail? Né omme il étoit, avec la confiance la plus nsolente, il se plaisoit à tenter les avanures les plus difficiles en amour, & elles ny réississionent, Marchandes, femmes Avocats, de Gentils-hommes, d'Offi-

ciers, filles, veuves, sçavantes, ignorantes, Bourgeoises, Paysannes, tout se rendoit à ses poursuites. Il n'y en avoit pas une qui ne reculât deux pas en arriere, à la premiere entrevûë, & qui ne fût dégoûtée de sa figure; mais bien-tôt, dès qu'il avoit déployé les charmes de son coffre-fort, tous ses defauts & toutes ses laideurs disparoissoient : Et quoiqu'il faille avoiier que de toutes ces maîtresses la plûpart n'étoient attachées à luy, que par les liens de l'interest, j'en ay vû pourtant quelques-unes l'aimer de bonne foy, jusqu'à ce que son inconstance, qui éclatoit toûjours avec insolence & perfidie, les guerit & les détachât. J'ay admiré là la corruption qui est répandue parmy le sexe, & qui a esté introduite sur-tout par la licence effrenée de ces hommes pécu. nieux qui se trouvent tout-puissans par les brigandages qu'ils ont faits dans l'Etat, & par l'appas de l'or & de l'argent, qu'ils étalent tant qu'ils veulent; nul cœur ne tient contre cet appas. Je n'ay vû qu'une jeune fille, qui, quoique trespeu riche, & subsistant en partie de son travail & de celuy de sa mere, ait méprisé les messages & les presens que je luy portois de la part de Durillon. Sa beauté estoit prodigieuse, mais sa vertu le fut

de divers Voyages. core davantage. Voila quel fut l'home, sous qui je sis l'apprentissage des esordres que j'ay commis dans la suite; impunité avec laquelle il autorisoit ses rimes, me séduisit, & acheva de m'enarcir le cœur. Je ne tarday point, dès ue je fus avec luy, de me livrer à toues les tentations d'amasser du bien, & de e divertir selon mes forces & mes oyens. Mes plaisirs étoient des reveans-bons des siens, & ordinairement ils e me coûtoient rien, ils me valoient nême quelquefois de l'argent, on partaeoit souvent avec moy les presens que je ortois; j'avois soin de m'attirer ces sores de profits, & encore plus de les met. ce à part, & de les faire valoir. Je oyois de plus en plus combien il m'éoit important d'être riche, pour pouoir suivre toutes mes idées; & je me âtois de le devenir, comptant pour peus e chose mon bonheur, tant, qu'il ne seoit pas au degré de celuy de mon Paon; au moins je tirois de luy sans cesse: es Commissions, que je vendois, ou sur esquelles je tirois des pensions. Je luy onnois mon argent, dont il me faisoit ayer l'interest par ses Compagnies sur le ied des autres emprunts les plus grosse me faisois gratifier par tous ceux qui D ij

44

avoient affaire à luy, & enfin je le volois lui-même, autant qu'il m'estoit possible. Il étoit fin, mais je ne l'étois pas moins; & quand on est déterminé, comme je l'étois, on réissit toûjours dans de pareils desseins, avec des gens aussi occupés, embarrassés, & incertains du compte de leur argent, que ces sortes d'hommes. Tout cela me sit, au bout de mes huit ans de services, un fond de quarante mille livres, ou environ, en comptant; avec lesquelles j'eu la confrance de demander en mariage la niece d'un Sous-Fermier de sa connoissance. Cette fille devoit pourtant heriter de tous les biens de son oncle, qui n'avoit point d'enfans, & qui avoit déja plus de quatre cens mille livres de bien, quoiqu'il ne fût que de la basse classe des Traitans. Plusieurs choses concoururent à me faire réussir dans cette affaire: premierement la laideur de cette fille, & l'inclination que je luy inspiray. pour moy, & ensuite le credit de mon Maistre, qui paroissoit m'aimer, & qui disoit au pere de la fille, qu'il ne pouvoit mieux faire que de me la donner pour fenme, mais sur-tout par la bonté qu'il eut de grossir mon bien par plusieurs obligations considerables, où il reconnoissoit avoir de grosses sommes à moy entre ses

de divers Voyages: ains, le beau-pere futur n'allant pas s'iaginer, qu'elles étoient fausses, & que en avois donné des contre-lettres à Dullon.

Au reste ils n'avoient les uns & les tres aucune délicatesse sur mon état & on extraction; la qualité de Valet de nambre est un titre de noblesse parmy ces lessieurs. Si je n'avois eu que des vûës turelles & reglées, en me mariant, ne me serois jamais engagé avec la mme que je prenois, quand même elle roit eu cent sois plus de bien qu'elle avoit; car elle avoit encore plus de-10y me faire enrager, & contribuer à a perte, ainsi qu'elle a fait. Mais come elle ne m'épousoit elle-même, que rce qu'elle se flattoit d'avoir avec un omme comme moy une liberté entiere suivre toutes ses fantaisses, je ne sonois qu'à me mettre en état de suivre les iennes par le moyen de son bien. Je ommençay d'abord par songer à le faire loir, & à l'accumuler; quelque conlerable qu'il fût, il ne me paroissoit our moy qu'une goute d'eau. Pour ne fortune seconda si bien mon appetit, i'en moins de sept ans, je me trouvay che de plus de quatre millions. Des les

premiers pas d'une carriere si belle, je m'estois livré, comme vous pouvez vous imaginer, aux plus folles idées; mais alors la teste me tourna tout-à-fait : je ne crus plus avoir besoin du-tout d'œconomie, & la prudence même des plus hardis Maltôtiers, me parut indigne de moy. Je résolus d'outrer tout pour ma splendeur & mes plaisirs, & d'effacer en toute chose les gens les plus sensuels & les plus magnifiques. Je me sis bâtir deux maisons, ou plutôt deux Palais, l'un à la Ville, l'autre à la Campagne, à quarante lieuës de Paris; & toutes les richesses qui peuvent embellir l'Architecture, y brilloient de toutes parts, statuës exquises, tableaux de prix, glacesles plus cheres, dorures, parquets, marbres, porphires, cabinets de la Chine, tentures des Gobelins. J'avois des garnitures de cheminée, qui seules me coûtoient dix mille francs, & un cabinet de cedre avec un travail en relief d'or, lequel me revenoit à plus de trente mille. Tous les agrémens & les commodités que d'ailleurs le luxe & la molesse peuvent donner à une habitation, ne manquoient point aux miennes. On trouvoit dans celle de la campagne jardins délicieux en bocages, en parteres, en arbres fruitiers;

de divers Voyages. avois des salles vertes, des labyrins, des canaux, des jeux de paulme & billard, des meutes, une ménagerie, des bains: j'affectois (je l'avoiie avec reur) une espece de Royauté dans n faste. Ce que je viens de vous dire, st presque que les moindres traits de folie, je la poussay jusqu'à me faire ener des femmes de Grece, de Chy-, & d'Alexandrie, parce que j'endis dire, que les plus belles du monde ient dans ce pays. Mon argent me dit tout facile; un Corsaire Genois, ui un Banquier s'adressa pour cela de part, entreprit de me satisfaire, & en nt à bout. Ces femmes m'ont coûté par r achapt & leur entretien environ cent quante mille écus. J'avois déja passé on envie du ragoût de toutes les galanjes de l'Europe. J'avois vû des Ana oises, des Espagnoles, des Italiennes, Flamandes, qui, sans compter les ançoises, m'avoient vendus leurs faars plus de six cent mille francs; car je ulois être délicat & magnifique. Ente je sis venir des vins de Malvoisie, Hongrie, de Canarie, de Traerback, tre le Champenois & le Bourguignon plus exquis. J'eu de tout ce que les symistes & les Distillateurs ont inven-

té de rare & de curieux pour la sensualité de la bouche. J'affectois d'enlever toutes les pratiques des Arts & des Inventions, pour saisir celles de l'étonnement des spectateurs curieux, & des parasites adulateurs. Ma vaisselle d'argent, qui étoit complette, & de près de cent mille écus, faisoit du bruit, plus par le prix du travail, que par les richesses de la matiere. C'étoit, outre l'ordinaire, des vases, des urnes, des cuvettes, & autres pieces, telles qu'on en voit chez les personnes du premier rang. Tous mes draps de la plus belle toile de Hollande, étoient d'un seul tissu, & sans couture; mes perruques du plus beau blond argente, & égal dans tous les cheveux. Que vous dirai-je? vous ne sçauriez vous imaginer aucunes des fantaisses pueriles & outrées, qu'ont coutume d'avoir dans une grande fortune ceux qui s'y sont élevés inopinément du plus bas état, que je ne les aye euës. Cependant, si j'avois toute l'extravagance d'un nouveau parvenu, & tout le faste d'un Maltôtier, je n'en avois point, grace à Dieu, la dureté; j'aimois à donner, je sentois dans l'occasion tous les mouvemens d'une ame compatissante; je m'attendrissois sur les peines des misexables, & j'en ai peu trouvés que je n'aie soulagés,

de divers Voyages. rlagés. Tout mon malheur est venu de on goût pour la magnificence de ma nité, & de ma passion pour les femmes. aimois à me voir applaudi, caressé, miré; & comme, pour y parvenir, la ye la plus courte & la plus efficace est possession & l'étalage des richesses, je donnois encore pour plus riche que ne l'étois. Vous concevez bien qu'avec caractere & ce principe, je ne pouvois nquer de revenir à la pauvreté où j'és né. Il n'y a rien qui soit à plus haut ix, & qui se vende plus cherement, e ce culte continuel & universel que mbitionnois, & que je me procurois r ma dépense. Les parasites, les flairs, les amis de la fortune, sont insables; le Perou ne suffiroit pas pour urrir cette sterile admiration & ce zele ceressé qu'ils semblent vous accorder si lontiers. Je me ruinois ainsi agreable. ent par ma table, mes équipages, mes leaux, mes presens; & pour y fournir, prenois de l'argent de tous ceux qui, louis de mon credit, m'en apportoient. est une chose étonnante que cet emessement qu'on a de porter tout son en à un dissipateur, tel que j'étois: & a précisément, parce qu'il fait beauup de dépense ; comme si cette dépense

estoit la preuve & la caution d'une richesse inépuisable. Je profitois de cette erreur par le principe d'une autre folie. Je croyois qu'on ne pouvoit jamais manquer de ressources pour le plaisir & les honneurs, en épuisant les fonds de l'un & de l'autre avec les Grands & les Belles. Ainsi je me vis bien-tôt hors d'état de continuer mes profusions, à force d'en avoir trop fait; mais ce qui hâtoit ma décadence, c'étoit le desordre de ma femme, qui plus pleine encore que moy de toutes sortes de passions, affectoit avec une espece de rage, de me surpasser dans l'art de se satisfaire. Elle avoit toûjours quelque Colonel, ou autre Officier d'Armée sur son compte; & comme elle ne pouvoit s'assûrer par son merite de leurs assiduitez & de leur attachement, il luy faloit sans cesse leur payer des contributions exorbitantes. Outre que je suis amateur de la paix, & que c'étoit une diablesse, je voulois étourdir la jalousie & la fureur que pouvoient luy causer mon indifference & mes infidelitez. Ainsi je luy fournissois tout l'argent qu'elle me demandoit. Enfin je me vis coulé à fond; & ce qu'il y a d'étonnant en cela, je me trouvay dans cet état, sans l'avoir presque prévû ny pressenti. J'appris alors

de divers Voyages. que c'est que le monde, & tous les s qu'il nous donne. On ne s'apperçut plutôt que j'allois tomber, qu'on se a de contribuer à ma chûte, ou me la e sentir. Je me sentis plein de rage, premiers traits d'indifference & d'adon que je vis pour moy dans ceux avoient le plus eu de part à ma bonne une; & quoique le party de faire queroute, m'eût fait horreur d'abord, n'y déterminé cependant, afin de me ver encore en état de faire envie à x qui ne m'avoient abandonné, que ce qu'ils croyoient que j'allois tomber s la misere. Je me hâtay de vendre mes fonds, & autres choses que je , & je sis encore près de cent mille d'argent. Après quoy je m'éclyp-une belle nuit; je me retiray chez oon homme de Province, à qui j'avois lu quelque service, & dont j'avois e bonheur de connoître toute la droi-. Je luy confiay ma personne & mes ris, & j'eu bien lieu d'en estre con-; car mes creanciers, qui estoient en e, & parmy lesquels il y en avoit ne grosse consideration, me firent si suivre & chercher, qu'ils me déternt; & ils ne m'eurent pas plutôt enleurs mains, que ne pouvant arra-E ij

Relation

cher de moy aucune partie de l'argent qu'ils m'avoient prêté, ils résolurent de me faire souffrir toutes les peines que je pouvois craindre de la part de la Justice. On me sit mon procez, & je sus condamné aux Galeres pour toute ma vie. L'argent fait tout parmy les malheureux; mon bon amy de Province sçut employer à propos auprès de mes Juges une partie de celuy que je luy avois laissé, & cela avoit adouci mon Arrest. Dès que je fus à la chaîne, & arrivé à Marseille, il se servit encore du même secret, & il brisa mes fers. On sit semblant que j'étois mort, & on me mit en liberté, moyennant vingt mille écus. Mon cher dépositaire me conduisit lui-même dans le Vaisseau qui devoit me transporter à Civita-vechia. Il eut soin de me rendre tout le reste de mon argent, partie comptant, & partie en lettres de change, qu'il m'avoit tirées sous un nom emprunté des Banquiers de Lyon, à prendre sur ceux de Rome & de Venise. Je me voyois ainsi encore en état de passer le reste de mes jours fort à mon aise; car je me trouvois encore près de cinquante mille écus. Mais outre que je ne pouvois me desaccoutumer du train de splendeur où je m'étois vû, je me sentois une pas-

de divers Voyages. n extrême d'y revenir, pour confone les faux amis qui m'avoient abannné, & les envieux qui avoient triom. é de ma perte; & cette passion s'apyoit d'ailleurs d'un desir religieux de uvoir payer tout ce que je devois, & ne point mourir chargé de restituns. Ainsi je résolus de chercher de uvelles voyes, pour amasser du bien. elle du negoce estoit naturelle & honste; mais outre qu'elle étoit disficile ur moy en pays étranger, dont je ne nnoissois ny les personnes, ny les œurs, ny les coutumes, ma mauvaile oile m'en détourna, par la connoisnce qu'elle me procura dans Venise in homme, qui, quoique Marchand i-même, étoit un joueur de profession; étoit fort heureux au jeu, & il n'en venoit presque point, qu'il n'en raprtât ses poches pleines de ducats, qu'il étaloit avec un air de triomphe des us séduisans & des plus tentatifs, & telle sorte que lui-même me propont de m'associer avec luy pour le jeu, taupay, & luy donnay d'abord deux ens pistoles : c'étoit moderation de mai ert, car il alloit à des assemblées où on iioit l'or à tas. Cependant il m'apporquatre cens ducats de profit pour ce E iii

Relation

jour-sa; & cela me mit tellement et goût pour le jeu, que je ne pus plus me retenir, quand il le falut. Vous entendez déja ce que je veux dire, c'est qu'excepté quelque alternative de gain que nous eumes depuis le premier jour de notre association, il ne fit plus que perdre; & cela au point que je ne me vis pas cent écus de tout l'argent que j'avois apporté en Italie des débris de mon premier naufrage. J'eu alors quelque bon sentiment de religion; mais cela passa aussitôt, & la rage de retrouver dans le monde ce que j'y avois perdu, me reprit. Je tentay pour cela plusieurs voyes differentes : je me faufilai avec un Chymiste, je n'y attrapay que de la sumée: je m'associay avec de faux monnoyeurs, que j'allay chercher en Hongrie, & peu s'en falut que je n'y trouvasse une potence: je me mis ensuite avec une bande de filoux; mais ils me dupoient moimême, & j'étois leur beste de charge. Enfin je vins dans ce pays, pour voir si en m'approchant des mines fertiles de l'or & de l'argent qui y sont, je ne pourrois pas en détourner quelque heureuse veine, & y retrouver cette richesse dont j'estois si avide; toutes ces tentatives ont esté inutiles, & (grace à Dieu,) car

de divers Voyages.

puissance desesperée de jamais reveà la possession des biens de la terre,
fait ouvrir les yeux sur ceux du Ciel,
m'a donné l'envie de les acquerir.

ns ce dessein, je me suis rensermé
ns ce Convent, où j'ay eu d'abord de
peine à m'accoutumer à la pauvreté
contaire qu'on y professe; mais ensin
n suis venu à bout, & je suis tranille dans l'attente de mon dernier jour.
ainsi le Moine Bertheval finit son
toire; je finiray aussi par elle la relan de mon premier voyage, & je viens
second.

CHAPITRE IX.

Départ de l'Auteur pour son second Voyage.

E l'ai fait sur un Navire nommé l'Esperance, & commandé par M. du essis-Moreau, Lieutenant de Vaisseau Roy. Il mit à la voile de la rade de est le dixième de Novembre mil sept as dix, avec quantité d'autres, tant guerre que de commerce, dont les s alloient à la Mabille, au Missipy, ailleurs; & les autres conduisoient M. Phelyppeaux, qui alloit en Canada, E iiij

pour y commander au nom du Roy. Nous fismes route ensemble jusqu'à trois cens lieuës de Brest; après quoi nous nous séparâmes, avec les ceremonies accoutumées en pareil cas. Chacun tourna du côté où il alloit : M. Moreau continua sa route à l'Ouest quart d'Ouest, & nous commençâmes à découvrir les Isles. Caparies le vingt-fixième de Novembre. Notre intention estoit d'aborder à ces Isles, pour y prendre des vins, & j'anticipois déja sur le plaisir de voir de mes yeux ces Isles si fameuses chez les Anciens, qui les ont nommé Fortunées; mais dans ce moment, un Brigantin aïant esté apperçu de nous, nous prîmes le party de tourner de son côté, & nous lui donnâmes la chasse pendant deux heures; mais ce fut inutilement, il sçavoit suir à merveille, & il nous échapa. Un jeune homme, nommé Ador, qui étoit Volontaire comme moy sur notre Vaisseau, & avec qui je m'étois déja fort lié, & avec beaucoup d'inclination, s'étant alors approché de moi, me dit en riant: Si tous les Vaisseaux que nous rencontrerons, font la même manœuvre que ce Brigantin, nous aurons le chemin sort libre; mais notre journal sera rempli de peu d'avantures glorieuses. Tout

de divers Voyages. ne, je suis fâché que nous ayons man--cette occasion de nous battre, sur uelle j'avois compté. En patience Mesrs, nous répondit le Pilote, qui it entendu Ador, patience; je vois s ou quatre Vaisseaux, qui pourront is guerir de votre chagrin. Nous tournâmes aussi tôt les yeux, & is vîmes en effet quatre Navires, qui is aiant apperçus de leur côté, détarent un d'entreux, pour nous recontre. Nous le laissaines faire, parce e nous crâmes premierement qu'il n'ét que soiblement armé, & que les trois res poursuivoient leur route; & en ond lieu, que nous esperions arriver le soir même aux Canaries. Mais n-tôt nous reconnûmes qu'il faloit dénpter: ce Vaisseau étoit Anglois, & nté de guerre à cinquante quatre piede canon, & deux cens cinquante nmes d'équipage. L'engagement nous ut fâcheux, notre Vaisseau n'étoit pas noitié si fort, nous tâchames de nous tirer par une ruse; notre Capitaine sit orer Pavillon Anglois, mais l'ennene prit point le change, & n'étant s temps de fair, il en falut venir au nbat avec lui. D'abord, pour faire moissance, il nous salua de deux bou-

Relation

lets de canon, qui passerent entre nos mats. Il prétendoit sans doute, qu'à ce prélude nous prendrions le party de ne vouloir point essure la piece toute entiere; car il s'arrêta là, comme pour nous laisser le temps de déliberer, & nous vogâmes tranquillement ensemble pendant une demi heure, comme si nous avions esté bons amis. Cela donna le temps à notre Aumônier de faire son devoir, en tâchant de mettre à profit pour l'Eternité le peril present où nous étions, de perdre bien-tôt la vie. Après quoy M. du Plessis-Moreau, notre Capitaine, nous aïant fait aussi son exhortation militaire, qui fut courte mais vive, & dont on lisoit une bonne partie dans ses yeux, nous ne Songeames plus qu'à nous battre, avec résolution entiere de vaincre, ou de mourir.



ran aran ar ar aran aran aran

ECOND VOYAGE.

CHAPITRE 1.

escription d'un Combat naval, où l'Auteur & ses compagnons sont faits prisonniers des Anglois.

HACUN prit son poste, soldats, & Matelots; & nous ne fûmes prévenus que d'un moment pat ennemy. Il nous envoya ses bordées, aute & basse; nous lui répondîmes sur même ton. La mousqueterie se fit enndre ensuite de part & d'autre; & on peut voir un feu plus vif & plus connuel. Il en coûta mains, bras, & aintes jambes aux deux partis. C'est un bleau à voir une fois en sa vie, pour ontempler de ses yeux, & connoître par sperience tout ce qu'a d'affreux & d'inensé l'art funeste que les hommes ont inenté, pour se détruire les uns les autres. ien-tôt de tous les deux côtés gens qui, x heures auparavant, étoient sains & aillards, & qui goûtoient, chacun à eur maniere, la douceur de vivre, les us en chantant, les autres en fumant,

ceux-cy par une conversation enjouée ceux-là par quelque rêverie agreable, se trouvent tout d'un coup dans les horreurs de la mort, des mats fracassés, des voiles mises en morceaux, un Navire percé en vingt endroits, un bruit épouventable, une fumée épaisse & continuelle, sont les moindres traits du spectacle tragique qui regnoit par-tout; & j'avouë que je nie fais un plaisir de me les retracer, ainsi que l'yvresse prodigieuse, qui nous y transportoit pour lors, pour confondre l'ambition des hommes cruels, qui osent chercher de la gloire dans des actions se funestes, & si peu sensées, au lieu de vivre dans une paix inalterable, & d'affermir mutuellement le bonheur des uns des autres.

Cependant, pour revenir à mon recit, en sinissant la morale, l'ennemy presque aussi maltraité que nous, cessa de faire seu, & alla gagner le vent, en s'éloignant de nous, afin d'avoir la liberté de se raccommoder, & de remettre ses manœuvres. Nous crûmes qu'il quittoit la partie, & criâmes aussi-tôt Vive le Roy, fort contens d'en estre quittes à si bon marché, quoiqu'il y eût un fort grand ravage sur notre bord; mais il étoit dit que toutes nos idées agreables seroient

de divers Voyages. sses. L'Anglois revint à nous, une ure après nous avoir quittés, c'est à re sur les huit heures du soir, lorsqu'à ine nous avions ragreé notre Vaisseau. fit mine d'abord d'en venir à l'aborge sur nous; mais il se ravisa, il nous manda seulement avec un porte-voix, où étoit notre Navire: nous lui réponmes par raillerie, qu'il étoit de Paris, en même temps nous jettâmes notre aloupe dans la mer, après l'avoir pere en plusieurs endroits. Par-là nous déargions notre Vaisseau, & nous espeons de voguer plus legerement; après ioi, aussi-tôt le combat recommença, rec plus de violence & plus d'horreur ne le premier. Il fut décisif, & nous mes les malheureux, malgré le renous llement de courage, avec lequel notre apitaine, & tout son monde, se porta l'attaque & à la deffense. Deux volées canon nous enleverent notre Pilote & otre maistre timonier, avec quatorze ldats, & couperent en même temps les ourbes & les estances qui soutenoient le lancher de la d'hunette. Notre Capiine M. Moreau fut blessé dangereuseent à la cuisse, & M. Desigou, Capiine en second, de même à la teste. Un accident augmenta notre trouble ; le seu prit au soin que nous avions pour nos bestiaux. Il s'étoit allumé par de la poudre, que des soldats avoient imprudemment laissé tomber de leur cartouche; & il se trouva si violent, que l'ennemy crut que nous allions nous faire sauter, & dans cette idée il se retira de nous. Mais comme nous n'avions pas cette intention desesperée, nous mîmes au contraire tous nos soins à éteindre cet embrasement, & nous en vinmes à bout. Ensuite dequoi, l'Anglois nous aïant raproché, nous nous rendîmes, aprés avoir soutenu le combat pendant sept heures.

Mon sort sut un peu triste dans ce voyage; j'avois une épaule fracassée d'un coup de mousquet, & je me voyois prisonnier entre les mains d'ennemis les plus inhumains, je croy, qu'il y ait au monde. J'eus cependant le bonheur de n'en pas éprouver moi-même toute la fierté & la barbarie; mais l'experience que presque tout le reste de mes compagnons en firent, ne me permet pas d'en douter. Ils ne tarderent point à prendre possession entiere de notre Vaisseau, & de tout ce que nous avions; ensuite les trois autres Vaisseaux aïant rejoint celui avec qui nous avions combattu, ils nous disperse-

de divers Voyages: dessus tant que nous étions de onniers, excepté notre Capitaine, qui a sur son bord, à cause de sa blessuré. fus, avec Ador, du nombre de ceux se trouverent déposés sur le Vaisseau nous avoit pris. Nous fumes présenau Capitaine, qui se nommoit Cha-; nous lui fismes la reverence, & il is complimenta de son côté, mais d'un peu gracieux, sur la bravoure que s avions montrée dans le combat. Il sçavoit de bonnes nouvelles, car il it esté blessé fort dangereusement. tre compliment fait, nous nous retines fort impatiens Ador & moi, de s entretenir, & de nous communir toutes nos pensées sur la scituation nous étions.

Nous ne pûmes nous empescher, dès nous fusines en liberté, de rire l'un l'autre, en nous regardant. Nous ens faits pour le coup comme des diaqui viennent du pillage. La sumée tinuelle du canon, & la sueur, nous ient ensumé le visage à merveille; & lais Bohemiens n'avoient eu le leur n si beau brun. Nous usâmes, sans geration, un seau d'eau chacun, pour le débarbouiller. Mais il me semble e c'est bien dommage, me dit Ador,

de nous ôter un si beau fard, que la gloire nous avoit appliqué; qu'en dites-vous, mon cher Dralsé? car enfin je vous croy homme à estimer les choses ce qu'elles valent, & l'honneur qui vous revient de la blessure que vous avez reçuë, meritoit bien sans doute, que pour trouver cet honneur, vous vous empressassiez de quitter votre patrie & vos parens. J'entends l'yronie, lui repartis-je; mais elle tombe sur vous comme sur moi. Si vous n'étes point blessé, ce n'est pas votre faute, & vous l'avez merité pour le moins autant que moi en tout sens; car quoique vous ne m'aiez point rendu confidence pour confidence, & que je ne sçache point de votre propre aveu, qui vous étes: je ne laisse pas d'estre persuadé par tout ce que je vois en vous, que vous avez quitté pour le moins autant que moi, & que vous n'aviez gueres de meilleurs raisons, pour venir vous livrer aux caprices de la fortune & de la mer. Ador se prit à rire à cette replique, & m'embrassant de tout son cœur: ah! je ne prétends pas me donner pour plus sage que vous, me dit-il; je suis encore dans la jeunesse, comme vous, quoique j'aie quatre ans davantage; & par-là j'ai autant de droit de me méprendre, & de m'égarer. Cependant j'ai à vous de divers Voyages.

yous faire voir une espece de sagesse ns ma conduite, en vous y montrant la necessité, & vous allez reconnoî, que j'ay une vocation mieux fondée e la vôtre, pour estre avanturier & yageur; car je ne puis plus me dispende de répondre à toute votre amitié, oûta-t-il, & de vous dire tous mes sets, comme vous m'avez dit les vôtres.

coutez-moy.

CHAPITRE II.

Ador conte une partie de son histoire à l'Auteur.

E vous apprends d'abord, que je ne sçai qui est mon pere, ny quelle est a mere. J'ay esté élevé par un Ermite, a meré Sophronime, qui seul m'a tenu leu de l'un & de l'autre, ou, pour eux dire, qui m'a tenu lieu de tout; ril avoit pour moy tout l'amour que Nature peut inspirer aux hommes our leurs enfans, & il m'a fait plus de en, que la fortune ne peut m'en faire, quel bien ne pouvois-je pas encore en cevoir? il n'y a point de lumieres, ny talens qu'il ne pût me donner. Je ne ai comme il avoit pûr parvenir à ce ai ce

6 Relation

degré de perfection; mais il n'ignoroi rien. Il vint à bout, presque en jouant & sans que je m'en apperçusse, de m'ap prendre huit Langues, avant que j'eust atteint l'âge de quatorze ans, le Chinois l'Arabe, l'Esclavon, l'Allemand, l'Ess pagnol, le François, le Latin, & l' Hotentot. Il s'en servoit tour à tour dans ce qu'il me disoit; il les parloit si proprement, & passoit avec tant de facilité de l'une à l'autre, qu'il semblois ne parler qu'une Langue, & que je les appris en effer, comme une seule. Il ne m'en a fait remarquer la difference, que lorsque ma memoire en estoit pleine, & que j'en avois l'usage familier. Il travailla alors à me faire une theorie parfaite sur tout ce que je sçavois par pratique. Mon jugement formé, estoit en estat d'agir avec force, & d'entendre toutes les regles qu'il m'expliquoit; & toute mon étude n'estant qu'une conversation continuelle, aisée, agreable, diversissée, rangea bien-tost chaque espece de mes idées sous leurs principes generaux, & leur donna la clarté fixe & naturelle, qui fait la science.

Mais mon cher Ermite ne se borna pas à me donner celle des Langues, en m'apprenant tous leurs mots; il m'ex-

de divers Voyages: quoit la nature des choses qu'ils si issent. Je puis dire que si l'étenduë de n genie, m'avoit permis de répondre ses soins, & de profiter de toutes ses ons, il n'y auroit point de mysteres ns la Philosophie & la Religion, que n'entendisse, autant qu'ils peuvent re entendus. Ajoûtez que je l'ay perdu p tost. Ah, que c'est dommage! res-je alors; un homme comme celui-là devoit jamais mourir. Vous avez rai-, répliqua Ador; mais je ne veux pas e qu'il soit mort. Je dis seulement, 'il m'a quitté, & est allé, je ne sçai . Il ne vous a donc point dit adieu; vous n'auriez jamais sans doute conti à cette séparation. Je vois bien qu'il t dérobé de vous. Vous vous trom-, Dralsé; continuez de m'entendre. and j'eu l'âge de quinze ans: Allons, dit mon cher Ermite, il est temps de tir de ce lieu. Je vous ay fait conitre, autant que j'ay pû, le Ciel & la rre; il vous reste à connoître les homs. Cette connoissance n'est pas la ins utile & la moins curicufe. Ils. tr tous autant de tableaux, où vous arrez vous étudier vous-même, & ui is est, y étudier l'Auteur même de nivers, qui y a mis les plus grands Fij

Mais, de grace, repris-je, avant que de partir, nommez-moy, mon cher Ador, le lieu où estoit situé votre Hermitage? En Allemagne, repliqua-t-il, presqu'au fond de la Forest noire, sur une éminence, au milieu d'une petite: portion de terre, assez agreablement partagée d'eau & d'herbe, & où l'air étoit fort pur. Nous avions un autre Hermite, qui nous apportoit norre provision de pain pour chaque semaine, & quelquefois un peu de vin. Et de quel côté tournâtes-vous d'abord vos pas, je vous prie ? Du côté de l'Italie; ensuite nous passames en Turquie : de-là nous parcourûmes l'Arabie, la Perse, le Mogol, le Japon, & la Chine. D'où nous revinmes. par la grande & petite Tartarie, la Moscovie, la Pologne, la Suede, le Dannemark, la Hollande, l'Angleterre, l'Espagne, & la France. Je ne vous décriray point en détail, ny nos courses, ny nos avantures; je vous diray seulement, qu'il prit soin de me faire remarquer en chaque pays ce qui s'y trouve de plus digne de l'attention des hommes. Il sem-

de divers Voyages. oit qu'il avoit entre les mains une liste toutes les merveilles que la Nature & s Arts ont produites en chaque endroit la terre, & que cette liste regloit tous pas. Aucun jour ne se passoit, qu'il me sist voir quelque chose que je pûs voir le plaisir d'admirer; & ce plaisir e pouvoit estre qu'un plaisir sçavant avec y. On eût dit qu'il estoit de tous les mps & de tous les lieux, tant il conoissoit parfaitement les uns & les autres. 'ay pû m'instruire ainsi avec un si grand cours de tout ce qui fait le sujet d'une sfinité de questions curieuses dans l'Hioire. Il me montroit les endroits où nos remiers peres avoient estably leur séjour, près avoir esté chassés du Paradis terestre, les lieux qu'avoient habité leurs remiers descendans, ceux où les prenieres Villes avoient csté bâties, les Champs de batailles, où les fameux Conuerans ont triomphé, la place des suerbes monumens, dresses à la vanité des norts par celle des vivans, les Bois, les leuves jadis consacrés par la superstiion; en un mot tout ce qui a fait du ruit dans le monde, & qui a esté connu par un nom celebre. Mais il ne se bornoit pas às atisfaire

na curiosité; chaque observation deve-

noit par ses soins une instruction pour moy. Les recits qu'il me faisoit, n'étoient qu'une morale continuelle, envelopée sous l'écorce agreable & amusante des mits. Rien ne s'offroit à nos yeux, qu'il n'en dévoilât tous les principes à mon esprit, & qu'il n'en tirât des maximes de conduite, que mon cœur estoit agreablement forcé de sentir. Considerez, me disoit-il, cet assemblage prodigieux d'estres differens, dont le Createur a formé le Monde; c'est par-là qu'il est permis de trouver de la beauté dans l'Univers. Ce sont autant de traits par où la grandeur de Dieu même éclate; leur multitude & leur diversité sont de dignes objets d'admiration. On sent, en les contemplant, le charme naturel & simple du vray merveilleux. Mais si vous regardez ce que les hommes y ont ajoûté, plus vous vous apercevez qu'ils ont voulu embellir le spectacle, & plus vous sentez que l'horreur prend dans votre esprit la place d'une paisible admiration.

Le Monde, en sortant des mains de Dieu estoit un theatre heureux, où regnoit la paix, la sagesse, la nature dans tous leu s charmes; les hommes en ont fait un theatre affreux, où regnent la discorde, la solie, & la cruauté, dans tout de divers Voyages.

ur desordre & leur amertume. L'histordes hommes, au lieu d'estre l'histoire des hommes, au lieu d'estre l'histoire des hommes, au lieu d'estre l'histoire de diver famille unie d'animaux eritablement raisonnables, qui sentent ur dignité, & qui sçavent connoître & mer le vray & le beau éternel, pour quel ils sont faits, n'est plus qu'une stoire horrible d'animaux forcenés, qui stant réduits eux-mêmes à chercher la oire & les plaisirs par-tout où ils nent pas, ne songent, pour y parvenir, i'à se tromper, & à se détruire mutuellement.

A quoy est-ce qu'ont abouti, continoit mon cher Hermite, tous les ouages, tous les projets des plus grands ommes, que l'Histoire Payenne nous fait connoître? Ont ils orné la terre, ont-ils enrichie? Ils l'ont dépeuplée, l'ont ravagée par les actions sanguiires & impetueuses, qu'ils ont nomées Conquestes. Leur pays, ainsi que luy des estrangers qu'ils avoient vains, n'en estoit dans la suite que plus det & plus sterile. Quelques monumens dueux, élevés par l'Architecture; elques portions de champ, mises en dins, pour parer leur demeure, & eyer le soible repos qu'ils se donnoient, avent-ils dédommager par leur yair

Relation

éclat, renfermé dans un espace aussi court que le leur, les vastes ruines, les ravages immenses, que la sterilité, la famine & la fureur, conduites par leur ambition & leur vengeance, y ont semées? Comment se peut-il faire, que depuis cinq ou six mille ans que les hommes se succedent les uns aux autres dans une erreur si grossiere & si funeste au sujet de leur felicité, ils ne soient point parvenus encore à se détromper, & à vivre par les principes simples & sages de la Nature? Mon cher Ador, le plus grand bonheur que je puisse vous souhaitter, est celui-là:

C'est ainsi que Sophronime me faisoit voyager, me découvrant plus de verités, que nous ne faisions de pas. Mais vous attendez que je vous dise ou il me quitta; ce sut à Paris. Aprés avoir passé trois mois dans cette grande Ville, l'avoir considerée par tous les endroits qui la rendent si renommée; il est temps de nous séparer, Ador, me dît-il, en m'embrassant. Je n'ay point voulu vous préparer à cette séparation, & je ne veux point que vous en soyez troublé. Vous ne serez point heureux, tant qu'il y aura quelque chose au monde, qui puisse vous fraper, & vous émouvoir extraordinairement. Rien ne doit estre surprenant ny triste

de divers Voyages. te pour un homme sage, que ce qui t le dérôber à lui-même, en luy enlet la sagesse. Quiconque possede cette esse, se possede lui-même, & tout le e du monde en mesme temps. Perdre qu'il ne peut point trouver en elle, t ne rien perdre. Ainsi nous allons is quitter; mais nous ne nous perdrons , tant que nous ne nous éloignerons nt de l'ordre & de la vertu : centre reux & immuable de l'union éternelle se doit trouver entre les hommes, & rien au monde ne peut empescher ils ne se rassemblent, quand il leur ist. C'est pour vous apprendre le set charmant d'une union si forte & si e, que je vous ôte aujourd'huy ma sence. Cependant ce n'est pas ma seule on; je veux encore, en vous livrant otre propre conduite, persectionner connoissance que vous avez de vousne, par l'experience que vous ferez vos foiblesses, en vous laissant votre ir pour seul guide, & votre raison r unique appuy. ous pouvez juger, mon cher Dralsé,

ous pouvez juger, mon cher Dralsé, je sus penetré jusqu'au sond de l'ame, ne proposition si inopinée, & si satale r moy; mais j'eus beau le marquer à cher Hermite, je ne pûs le stéchir.

Relation

J'employay en vain les caresses les plus vives, les prieres les plus pressantes, les larmes les plus tristes. Vous oubliez ce que je viens de vous dire, me répondoit-il, notre séparation n'est qu'exterieure; songez à ne jamais abandonner la vertu, & comptez par elle d'estre toûjours uni avec moy de la maniere la plus intime. Mais enfin, ajoûta-t-il, pour donner quelque chose à votre foiblesse, je vous promets de nous rejoindre dans peu, & de rendre à vos yeux & aux miens le plaisir de nous revoir; du moins telle est mon intention, & j'espere que le Ciel voudra bien s'y rendre favorable. Il ajoûta quantité d'autres choses, pour me faire sentir, que la tristesse ne venoit que de l'attachement qu'on a pour des biens qu'on peut perdre, & qu'ainsi la sagesse consistoit à n'aimer que ce qu'on est sûr de pouvoir retrouver par tout, & de ne perdre jamais. Ses discours me fortifierent, malgré moy, & je me trouvay en estat de luy obéir. Il m'ordonna de me rendre à Brest, & de m'embarquer sur le premier Vaisseau, que je trouverois prest à faire voile pour l'Afrique, que je n'ay point encore vûë, non plus que l'Amerique; d'avoir soin de parcourir tous les peuples de ces parties du monde, & de divers Voyages.

y estudier les differens moyens que la ture & les passions leur suggerent pour rvenir à la felicité, dont le desir leur commun avec tous les autres hommes. oilà comme je me suis trouvé votre

mpagnon de voyage.

De grace, Ador, dites-moy? n'avezous aucune connoissance du party qu'a is votre illustre Hermite, en vous ittant? Sera-t-il demeuré à Paris? ara-t-il retourné à son Hermitage? ura-t-il continué ses courses? C'est ce i'il a refusé de m'apprendre; & je n'y pû penetrer, ainsi que dans plusieurs tres choses, que j'aurois voulu sçavoir. ous pouvez bien vous imaginer, par emple, que j'ay fait mon possible, pour nnoistre ma race & mes parens; mais coutes les fois que je le luy ay deman-, il ne m'a jamais rien répondu, sinon ie j'estois homme, & que cela me deit suffire; que tous les hommes étoient es freres & mes égaux, & que ce que vois à faire, estoit de les aimer, & deen faire aimer. Je vous avouëray cendant, que j'ay quelquefois soupçonné ne j'estois son fils, parce que je me suis ouvé beaucoup de ses traits & de son tion, quoique d'ailleurs j'ay peu de jet de me flatter d'une parfaite ressent-

Relation

blance avec luy; car il estoit l'homme du monde, qui avoit le plus de grace & de noblesse dans sa mine, son air, & sa taille. Il parloit avec une facilité prodigieuse sur toutes sortes de sujets; & l'on ne sçavoit qu'admirer davantage dans ses discours, ou du choix de ses termes, la force de ses expressions, ou de la justesse de ses idées. On sentoit jusques dans ses gestes & ses regards, toute l'éloquence que peuvent avoir la verité & la vertu. Voilà par où je ne puis me reconnoistre son fils; mais du reste je le trouve assez en moy. C'est à dire, repris-je alors, que rien ne luy manque de tout ce qui peut rendre un homme aimable. Cependant, si vous étiez son fils, pourquoy vous le cacher? pourquoy vous abandonner? C'est ce que je ne comprends point, non plus que vous, me dit Ador; ce que je sçay, c'est que s'il s'est proposé, comme il me l'a dit, de me faire connoistre par ma propre experience, combien j'ay de foiblesses & de miseres dans mon cœur, je ne m'y trouve que trop parvenu. Mes passions sembloient respecter sa presence; depuis que je l'ay perdu, elles m'assiegent incessamment, & je commence à m'entretenir agreablement de toutes leurs chimeres.

de divers Voyages. sens de jour en jour affoiblir en moy sentimens de moderation, de modestie, de sagesse, qu'il m'avoit inspiré. Je is avouëray même, que je me surprends elquesois dans une espece de joye de absence, comme si par elle je me trous délivré d'un objet importun; & il semble alors, que je me rendrois riule, en continuant d'estre sage dans jeunesse où je suis.

CHAPITRE III.

Auteur & ses compagnons sont depouillés par les Anglois.

Cet endroit du discours d'Ador, hous vîmes Messieurs les Anglois pprocher de nous & de nos compaons prisonniers, dans le dessein de nous ouiller tous; & comme ils n'y trouent point de résistance, cela fut bient fait. Nous nous trouvâmes réduits à tre chemise, & à notre caleçon. Ce ctacle, qui n'est point agreable par y-même, ne laissa pas de paroistre tel Capitaine Anglois; car il en rioit de t bon cœur. Nous commençâmes à rire de notre côté, Ador & moy; & enjouement assez bizarre, & fort hors

Relation d'œuvre, nous fut utile; il nous tint lieu de merite auprès du Capitaine, lequel nous fit rendre à nous deux ce qu'on venoit de nous ôter. Il faut avouer cependant, que nous fûmes redevables en partie de cette grace à l'Aumônier de son Vaisseau, nommé Surfé, lequel estoit un François Protestant réfugié, mais fort galant homme, & qui avoit pris tout d'un coup beaucoup d'inclination pour mon amy & pour moy. Nous n'eûmes. plus ainsi notre propre affliction, pour faire diversion à la pitié que nous causoit l'estat de nos pauvres Soldats & Marelots.

Cependant nos Anglois continuoient leur route pour la Guinée, dont leur dessein estoit de parcourir la Coste. Ils mouillerent, en passant à l'Isle S. Yago, & ils y resterent onze jours, c'est à dire jusqu'au vingt-un de Decembre.

CHAPITRE IV.

Description de l'Iste S. Yago.

Ette Isle appartient aux Portugais, qui n'y ont pas grand commerce. Neanmoins quoiqu'elle abonde

de divers Voyages. lant qu'aucune autre terre en toutes les mmodités de la vie, elle porte d'excels fruits de toutes sortes presque, & en antité. Un bœuf n'y vaut qu'un écu ; le mouton & la volaille, qui y sont alement communs, s'y vendent à prortion. Il s'y trouve beaucoup de Perquets, qu'on a le plaisir de dénicher -même, quand on veur. Il ne faut ur cela qu'aller dans les Bois, où ils nt leurs nids; on les y prend facileent, tandis que leur pere & mere lent autour de vous. On y voit de ême grand nombre de Singes. J'y ay vû un fruit fort curieux, il se

mme Banal; on le coupe en cinquante orceaux, & on y trouve la forme d'un rucifix parfaitement bien désigné, & silvaire d'un pain à chanter.

Mi-bien que dans un pain à chanter.

Au reste, pour toutes Places fortes,
Citadelles, les Portugais n'y ont
un petit Fort muni de dix huit Pieces
canon, avec un Monastere de Relieux de Saint François. Je ne diray rien
es mœurs des habitans; on connoît
lles des Portugais, & sur-tout leur
en d'inclination pour les François.

Nous nous flattions, que les Anglois ous laisseroient dans cette Isle, en nous ndant la liberté à tous tant que nous

G iiij

cstions de prisonniers, mais notre esperance sut deçuë; il n'y eut que notre Capitaine M. du Plessis-Moreau, à qui ils permirent de s'embarquer sur un petit Navire, qu'ils envoyoient à l'Isle de la Barbade, à cinquante lieuës près des Isles Françoises de l'Amerique.

CHAPITRE V.

L'Auteur décrit le traittement cruel des Anglois à l'égard de leurs prisonniers.

A Près le départ de M. Moreau, nos Anglois leverent l'ancre, & mirent à la voile pour le Cap de Monte, commencement de la Coste de Guynée, à vingt lieuës de S. Yago. Nous-y arrivâmes le jour de Noël, vingt-cinq Decembre. Là les Anglois partagerent entr'eux toutes nos boissons; & ils s'en donnerent si bien à cœur joye pendant plusieurs jours, tandis que nous continuions notre route le long des Costes de Guinée, que le Capitaine qui montoit notre prise s'égara, & fut perdu de vûë pendant quelque temps, parceque la débauche avoit fort dérangé les manœuvres : ce qui allarma fort son frere, qui estoit Capitaine du Navire Anglois où j'estois, & de divers Voyages.

I luy avoit confié le Commandement la prise. Dès que celui-là eût cuvé vin, il s'apperçut de sa faute; & pour couvrir, il jugea à propos, avec son seil, d'accuser les François prisoners de s'estre révolté contre luy. Et ur mieux persuader à son frere, que n'accusation estoit juste, il sit mettre la François aux fers, comme auteurs incipaux de la prétenduë révolte.

Cette cruelle imposture n'eut que trop succès pendant un temps; car le Cataine du Vaisseau où j'estois, se fiant à

succès pendant un temps; car le Cataine du Vaisseau où j'estois, se siant à ut ce que luy racontoit son frere, entra ns une si grande fureur, qu'aussi-tost, r son ordre, on lia les pauvres accuo, on les mît tous nuds, & on les foiietde la maniere la plus sanglante. Ils erent même, par un jeu plus barbare ne le supplice, frotter les playes de ces uvres malheureux avec du vinaigre & 1 sel. Nous autres pendant ce temps-là tions, comme on peut juger, dans tous s mouvemens les plus vifs, que peuvent spirer la compassion & le ressentiment. es Anglois s'en seroient bien-tost aperus à leurs dépens, si nous avions eu la orce comme le courage; mais il ne nous estoit que la voye des remontrances & es prieres, & nous en usames. Elle nous

réissit; Ador se joignant à nos Officier prisonniers, alla trouver le Capitain Anglois, & luy parla si éloquemmen sur la cruauté qu'on exerçoit contre cinc hommes, qui n'estoient qu'accusés, & non convaincus, & qui, selon toute apparence, estoient innocens, ainsi qu'ils le protestoient eux mêmes, que l'Anglois sentant bien en effet au fond de son ame, qu'il estoit peu vrai-semblable que dixneuf prisonniers François, qui estoient sur la prise, eussent osé se révolter contre quarante Anglois qui y estoient, envoya querir son frere aussi-tôt, pour l'interroger une seconde fois sur toute cette afsaire. Ce fourbe osa soûtenir son mensonge, mais non pas si bien, qu'Ador ne remarquât dans ses yeux & ses gestes de ces traits presque imperceptibles par où la verité qu'on violente, & qu'on veut cacher, se decele. Il en dit un mot à notre Capitaine, & luy persuada d'interroger quelques Anglois de l'équipage de son frere, pour voir s'ils quadreroient tous dans leurs réponses au sujet des acousés: expedient, luy disoit-il, qui est juste, & qui ne peut avoir rien de desagreable pour vous ; vous en punirez plus hardiment les coupables, ou vous reconmoîtrez l'innocence, & n'aurez point à

de divers Voyages. reprocher d'injustice contr'elle. Le qui fut fait. On fit venir cinq ou Anglois, qui déposerent d'abord tous tre les prisonniers François qui étoient la prise. Mais le Capitaine les ayant acés de les faire mourir, s'ils osoient mentir, & les ayant même fait déja cher au même endroit où nos pauvres usés avoient esté suppliciés: aussi-tôt ingeant de langage, ils avoüerent que rétenduë révolte n'estoit qu'une imture, que son frere avoit forgée, & ils s'estoient engagés d'appuyer par nplaisance pour luy, afin de luy saules reproches qu'ils méritoient de s'ê-soûlés & égarés comme ils avoient . Alors le Capitaine nous marqua soit igrin de tout ce qu'il avoit fait souffrir os François; mais c'est toute la répaion que nous en cûmes. Nous résones entre nous d'en dresser notre proverbal, aussi-tôt que nous serions en erté, & de le présenter à Mr de Phepeaux, General des Isses de l'Ameriqueur le Roy: ce que nous avons fait.



CHAPITRE VI.

Conversation de l'Auteur avec Ador.

Ependant nous continuions notre route; & comme nous n'avions au tre chose à faire dans notre prison, Ado & moy, que de nous entretenir, & de nous communiquer tous nos sentimens & toutes nos idées, nous ne passions presque pas un moment, sans goûter ensemble cet innocent plaisir. L'esprit & la science d'Ador y mettoit mille charmes pour moy; & j'en estois avide au point que je ne passois pas un moment de silence à mon amy, & qu'afin de l'obliger de parler, je luy faisois coup sur coup mille differentes questions. Je ne rendrai point compte icy de toutes nos conversations; je diray seulement qu'elles estoient presque toutes morales, Ador m'avoit mis dans ce goust là. Que nous importe, disoit il, de sçavoir tout ce qu'enseignent les Physiciens, ou les Mathematiciens? les derniers trouvent beaucoup plus de certitude & d'évidence que les premiers dans leurs connoissances; mais les uns ny les autres n'y trouvent point la veritable utilité qui leur est necessaire. On admire

de divers Voyages.

Stalens, mais à quoy se réduisent-ils?

Arts les plus beaux qu'ils ayent dérerts & appris aux hommes, ce sont
doute la Médecine, l'Architecture,

Peinture, la Navigation, la Poësie,
Arithmetique; car toutes les autres
nces sont renfermées en celles-là comleurs parties ou leurs effets.

Or, je demande si toutes ces lumieres
ous ces prétendus secrets ont contri-

de quelque chose au bonheur de nme? au contraire, ils l'ont rendu neureux, en le titant hors de luine; ils ont multiplié ses besoins sous exte d'y pourvoir, & luy ont substides plaisirs trompeurs & dangereux plaisirs purs & tranquilles qu'il peut ver au fond de son cœur, & dans sa on. Tous les chefs-d'œuvre des Pein-& des Statuaires, l'élevation, la rise, & la force des Bastimens, ou des delles, les beaux & galans Ouvrages Muses, les Boutiques de la Chymie, Arteliers de la Marine, les Manuures des Crystaux, ou des Draps: es ces utilités prétenduës & si admi-, n'ont point encore pû rendre sur la e la santé, la liberté & la joye plus munes qu'elles y estoient avant que Physiciens & les Mathématiciens se

86 Relation

fussent mêlés de nous rendre heureux. Je ne prétends pas dire cependant que to ces Arts n'ayent rien que d'inutile ou comauvais; mais je dis qu'ils ont peu cochoses de bon, & qu'il n'appartient que la Morale, de leur donner du prix, d'en faire de vrais biens. C'est elle que met toutes choses dans son vray rapposavec le bien souverain, qui peut nou rendre parsaitement heureux.

CHAPITRE VII.

Conversation de l'Auteur, d'Ador, & a Surfé, Aumônier du Vaisseau Anglois.

M jour que nous en estions sur cett matiere, le Ministre Protestant, que estoit de notre conversation, dit à Ador Vous ne parlez point de l'Histoire? que jugement en portez-vous? en regardez vous l'étude comme un amusement? ne vous semble-t-il pas même, qu'elle sai une considerable partie de la Morale? I n'en saut pas douter, reprit Ador, puis qu'elle nous fait connoistre les hommes & que par-là elle nous apprend ce que nous en devons attendre de bien & de mal. Les hommes sont pour nous l'objet le plus interessant de notre conduite

de divers Voyages. societé & la ressemblance que nous ns ensemble, sont pour nous un enement & un attrait invincible, qui s unissent à eux, & font dépendre en lque façon notre sort du leur. Les nmes sont, ou nos maistres, ou nos rieurs, ou nos égaux, ou nos peres, nos enfans, ou nos voisins, ou nos citoyens, nos amis, ou nos ennemis, Rois, ou nos sujets. L'Histoire s apprend à les connoistre dans ces sitions differentes; par consequent elle s marque comme il faut nous conre avec eux tous, & ce secret décide bonheur de la vie. Vous voyez, îta Ador, que je considere sur-tout stoire par le soin qu'elle prend de s peindre les hommes; les curiofitez elle se répand sur tous autres objets, nteressent bien moins. C'est en m'ount le cœur & l'esprit humain; c'est la diversité infinie des portraits elle m'en fait, que je la trouve digne non attention. Et vous devez encore er par-là qu'elle nous doit parosstre ucoup plus agreable & plus utile, ind elle nous fait connoistre nos conporains, en exposant dans un beau r à nos yeux tous leurs traits & leurs acteres. Si bien reprit Surfey qu'un

voyageur ne peut mieux faire à votr gré que d'étudier & connoître à fon tous les hommes qu'il a occasion de voi en les saisissant par les traits originau & singuliers qui les distinguent des au tres, & une memoire abondammen fournie de ces portraits curieux vou paroît une recolte digne d'un homm d'esprit qui voyage: je suis dans ce sen timent continua Surfey & je m'en sui fait une regle que je suis autant qu'i m'est possible par tout où je me trouve jay eu soin de grossir mon recueüi des observations que je fais sur les hommes beaucoup plus que des descriptions des terres & des clochers, des combats qu des naufrages, à moins que dans les occasions je ne retrouve l'homme dans quelque point de vuë nouveau, si vous voulez je vous liray des ce moment quelques-uns de ces caracteres historiques que je me suis tracé, & j'espere que vous y trouverés quelques traits as-1-z curieux & assez propres pour donner lieu aux reflexions interessantes qu'on y peut faire sur le cœur humain, & sur l'étude de ses vices & de ses vertus. Il m'eut pas plutôt fait cette proposition que nous le prîmes au mot, & sans aume preambule il nous lut ce qui suit. CHAPITRE.

THE WAY THE WAY THE WAY THE WAY THE WAY THE

CHAPITRE VIII.

rfey lit plusieurs portraits historiques.

Ans le dessein que je forme de peindre les hommes qui me paroîont dignes d'attention, il est assez narel que je commence par le portrait in de mes meilleurs amis, les traits sont curieux, il se nomme Saintois, n'a point ce qu'on appelle une naisice illustre; mais son cœur est des is nobles. Son pere qui étoit un Marand passablement riche n'a rien éparé pour luy donner une éducation dinguée, & le fils n'a rien oublié pour profiter: amoureux de la gloire jus-es dans les moindres choses, il peut flatter d'en avoir goûté toutes les uceurs: il étoit brave, éloquent, roit, agile, vigoureux, de la plus beltaille & de la meilleure mine, dannt bien, chantant encore mieux, iiant presque de toutes sortes d'instruens, faisant des armes & montant cheval en perfection; mais ce qui

90 Relation

est beaucoup plus estimable & plus ra re, il étoit équitable & bien faisai quelquefois jusqu'à l'excés & toûjou sans ostentation. Il n'avoit que 14. an qu'allant joindre son Regiment où il éto Enseigne sur les sept heures du soir fit rencontre dans un chemin creu qui étoit près d'une forêt, de tro voleurs qui aussitôt le fusil bandé sur le lui crierent de vingt pas qu'il eut à me tre pied à terre ainsi que son valet, & à leur laisser son équipage & tout o qu'il avoit dans ses poches. Saintois r leur repondit qu'en fondant aussitôt su eux dontilien renversa un sur le carrea d'un coup de pistolet, & comme so valet en eut fait autant à un autre, i se virent bientôt sans peril, le troisié me ayant pris la fuite aussitôt : il allo continuer son chemin lorsque le voleu qu'il avoit abbatu l'ayant prié de s'ap procher de lui lui dit : les trois voleur que vous venez de rencontrer, Mor sieur, étoient encore à leur apprentisse ge & le désespoir les y a portez, nou sommes tous trois freres, également dé solez de nous voir ainsi que notre pere qui est Gentil-homme, reduits à la des niere extremité par la barbarie de no organciers. & n'ayant pû trouver de re

de divers Voyages. ede à son mal ni au nôtre dans la bourde ceux qui se disoient nos amis, us avions resolu d'en trouver aux dépentous ceux qui nous tomberoient entre s mains, jusqu'à ce que nous fussions état de ne plus voir notre sort à la scretion des hommes inhumains, après oi nous étions resolus de quitter un étier qui ne nous a jamais parû qu'nteux & detestable; je vous conjure, onsieur, si le Ciel vous a donné une e plus tendre qu'au commun des homs quand vous passerez au village proain de ne point du tout parler de ce i nous vient d'arriver à tous, & de mettre de plus qu'avec le secours de tre valet nous puissions remonter sur s chevaux & retourner chez nous, oi & mon frere en cas qu'il ne soit pas ort de sa blesseure. Saintois touché de discours accorda non - seulement ce on lui demandoit, mais même reconisit ces deux malheureux chez leur peauquel il donna cent cinquante louis, deux cens qu'il avoit, en lui faisant croire qu'il avoit obligation de la vie ses enfans, qui au peril de la leur, oit-il, l'avoient tiré des mains des voirs. Saintois m'a dit avoir vû ensuite: as les troupes les trois freres sur les Hill

pied des plus honnêtes gens de l'armé & très bien établis, il ajoûtoit que l'un d'eux l'ayant reconnu l'avoit abordé d'un air de reconnoissance mêlée de craint & avoit voulu lui rappeller la memoir de l'avanture ci-dessus, mais que lui Saintois, avoit toûjours repondu com me ne scachant rien de ce qu'on lui vou loit dire.-Je lui ay reproché en cett occasion & en plusieurs autres sembla bles que par trop de generosité il s'ex posoit à de grands inconveniens, il m repondoit, qu'il vaut mieux être dup & même victime de sa bonté qu'esclav

de sa prudence.

Voici un autre trait de cette bonté Il jouoit fort heureusement & gagnoi presque tout ce qu'il vouloit, ce qu aidoit beaucoup à fournir à ses liberalitez mais lorsque ceux qu'il avoit dépouillés trouvoient trop incommodez de leur per te il ne manquoit jamais de leur faire re venir au moins une partie de leur argen sans qu'ils sceussent de quelle maniere de quelle part ni pourquoi il leur éto Je sçay d'origine qu'un jou ayant gagné vingt-six mille sivres à u Officier fort honnête homme, mais pe riche, & par consequent fort embarass d'une si grosse perte, Saintois au sort

de divers Voyages. sa seance s'en alla avec precipitation z un Religieux de sa connoissance re les mains duquel il remit dix mille s, avec ordre de les porter incessamit chez l'Officier en question, & de dire que c'étoit un present d'une perne qui l'estimoit, mais qui ne vouloit être connuë, ce qui fut executé sans jamais cette bonne action ait été larée à d'autre qu'à moi qui l'ay sceu Religieux. Je l'ay vû plusieurs fois order quatre, six, dix Pistolles à des ns inconnus qui par bonheur pour eux toient avisez de conter leur peines & r besoins dans des lieux où il étoit, ce qui est de singulier c'est qu'à l'aix nt il faisoit plaisir, il sembloit que ce lui qu'on obligeoit, la bonté étoit caractere de son cœur, & la simplité ui de ses actions. Ces deux vertus oient en lui tout le merite du sentient & de la reflexion, mais on ne s'en percevoit point, on croyoit que ca toit que l'effet du temperamment, & nvie qui ne poursuit volontiers que la oire qui se connoît & qui joüit de sons lat, ne scavoit par où l'attaquer, tant son exterieur badin & enjoué on le oyoit incapable de retour sur lui dans bien qu'il faisoit.

Il sembloit en effet d'abord n'avo d'autre passion que le plaisir & l'amus ment, d'autant-plus qu'il avoit mil talens pour se les procurer: la joye nai soit dans un lieu dès qu'il y paroissoit & son industrie seconde à la ranimer pa tous les charmes de la nouveauté & d l'esprit ni laissoit jamais place à la tie deur ni au degoût, ses yeux seulsaussidou que brillans & qui sembloient toûjour sourire, une serenité charmante qui re gnoit sur son front, son action vive & aisée suffisoient pour dissiper l'assoupis sement que cause l'ennui, sans compte les charmes de sa conversation ou or étoit égallement touché du son de sa voix, de la finesse & du jeu de ses pensées & de ses bons mots, ainsi que de la justesse & de la précision de ses raison. nemens. Je l'ay vû dans une partie de campagne prendre vingt formes differentes & toûjours agreables, qui successivement rejouissoient la compagnie d'une maniere d'autant-plus picquante que la surprise en étoit presque toujours, tantôt il paroissoit en paysan & il en imitoit si-bien le langage, l'air, les manieres, la danse, le raisonnement, les postur res, que tout le monde y étoit trompé, jusqu'aux paysannes auprès desquelles il

de divers Poyages. ngeoit & ausquelles il faisoit à croiu'il étoit du voisinage & qu'il étoit 1 à leurs devertissemens du Dimanpour leur faire l'amour & les demans en mariage: tantôt déguisé en Boien ou en Astrologue il faisoit coutoute une ville après lui & à la far du jargon d'Horoscopeur, qu'il endoit à merveilles, il attrapoit mille ets personneles du tiers & du quart, chant leurs affaires d'amour, d'amon & d'interêts, & venoit ensuitte en aler ses amis autant que la discretion ui permettoit. Il étoit admirablement rni de tout ce qu'il falloit pour ces es de déguisemens & de surprises. Je çai comme il avoit fait, mais il parloien s les patois de France, scavoit toutes chansons & toutes les danses champê-, jouoit des Goblets à merveille 821 bloit avoir les mœurs de tous les états avoit été homme de Theatre il auroit cé les meilleurs Comediens. Avec un caractere sicharmant joint merite qu'il avoit d'ailleurs, on peut er qu'il plaisoit beaucoup aux Dames, is par malheur pour elles elles lui plaient peu, je dis même les plus belles: eur trouvoit toujours quelque chase détruisoit l'impression que pouvois

Relation

faire leur beauté: dans l'une c'étoit la fierté, dans l'autre l'ignorance; en celle ci la soif de l'argent, en celle la l'amour du faste: dans la plupart peu de pudeur & de delicatesse & passablement de fausseté & de persidie, & dans les autres une vertu trop sauvage & trop rude, presque dans toutes des caprices & des hu-

meurs à faire perdre patience.

Il a aimé une fois en sa vie, & juste. ment la personne à qui il s'est adresse étoit la plus propre du monde à lui persuader par son experience qu'il ni avoir point de semmes veritablement aimables C'étoit une vraye beauté pour le corps; & en apparence son ame étoit pour le moins aussi belle. Pendans trois mois qu'il vit cette Venus assidûment il n'y decouvrit rien, ni dans ses actions, ni dans ses paroles, qui ne lui parût également raisonnable & charmant. La Princesse fut pendant tout ce temps d'une humeur parfaitement égale, toûjours gaye; toûjours complaisante & gracieuse elle perdoit au jeu sans impatience, elle parloit avec bonté à ses domestiques, passoit sans peine des huit jours entiers dans sa maison sans sortir & sans voir d'autre personne que Saintois, paroissoit peut curieuse de sa parure, peu entêtée de ses charmes

de divers Voyages. 97 rmes, & enfin se livroit également c pudeur, délicatesse & franchise aux nsports de son Amant; ainsi Saintois ioit alors qu'il s'étoit trompé, & qu'il it ensin trouvé une semme capable imer & de se faire aimer toute sa par un honnête homme; mais à peiles trois mois étoient expirez dans un doux enchantement qu'il lui fa lut onter: la Belle devint d'abord jase, & il lui fallut essuier toutes les arreries & les orages de cette folle Tion; car ce n'étoit point une jaloutendre, languissante, taciturne; c'ét des fureurs, des injures, des reoches, & même par-cy par-là queles petites égratignures qui commenent à impatienter Saintois, lorsque it à coup la Belle revenue à sa preere scituation tranquille & enjouée, ommença de nouveau à faire avec ntois le personnage le plus tendre, olus carrellant & le plus délicat, ce i les reconcilia; mais ce n'étoit qu'une sse crise que ce moment de calme, bien tôt le mal en prenant une autre me n'en sût que plus terrible. La Belle se guérit de ses convulsions jalouses, en tombant dans celles de la coqueie la plus insolente; ce n'étoit plus

que minauderies agaçantes pour tous ve nans qu'airs devergondez, que dis cours libres : elle ne gardoit aucun bien-séance, & tout chapeau étoit boi pour ses parties de plaisir, dans lesquelle elle n'observoit ny repos ny mesure Saintois étoit au desespoir de cette con duite, car il l'aimoit de bonne foy; mai enfin aprés avoir souffert quelque temp il prit son party & la planta-la, fort re solu de ne plus être amoureux de sa vie & de goûter dans une parfaite libert tous les plaisirs tranquilles qu'il pour roit trouver dans l'usage diversifié d son enjouëment & de ses talens, ains qu'il avoit fait jusqu'alors.

Je lui demandois un jour s'il croyoi en effet qu'il n'y eut aucune femme ve ritablement aimable : non, dit il, j n'ay point cette idée, mais je ne veu point me donner la peinc d'en cherche de ce caractere, parce que j'y perdroi trop de temps, & qui pis est, je pour rois m'y méprendre comme j'ay fait : is c'st tenu parole & n'a point aimé de puis : ce qui m'a paru toûjours incon cevable dans un homme aussi tendre & aussi vif que luy; il semble qu'il su né avec l'amour propre, le plus Philosophe qu'on puisse se faire dans l'étud

de divers Voyages. n Epicurianisme sensé & judicieux. plaisir le conduisoit comme tout le e des hommes, mais ce qui le distinoit, c'étoit de ne s'attacher qu'à cequi vaut toûjours mieux que ce qu'il t coûter, & dont on peut jouir par t, & cet art heureux paroissoit l'efde son temperamment autant que cede ses reflexions. Il disoit souvent e les hommes avoient inventé avec rit bien des sortes de secrets, mais ils n'avoient jamais travaillé à celui se rendre heureux; j'aime mieux, ûtoit-t'il, & je préfererois sans hesi-(si on m'offroit cette alternative) merois mieux le sort d'un Paisan, n, réjouy & robuste, que celui d'un nce, qui peut avoir le même tempenment & les mêmes qualitez, mais ne peut jamais en jouir si facilement. ie si on m'objecte que mon choix en ne marque aucun goût pour la ire, je réponds que je ne connois nt d'autre gloire que celle de me dre heureux; car celle de rendre les res heureux, qui constamment est so-& la scule digne de l'homme, sefausse elle-même, si je ne trouvois n bonheur joint au bonheur des au-: & d'ailleurs on est bien-faisant par

1.00

l'inclination, & non par le pouvoir de faire du bien.

Si ce qu'on nous dit des hommes du premier âge du monde est vray, on peut dire que la nature avoit formé Saintois de la trempe de ces premiers hommes: la nature dans sa pureté & sa simplicité, dominoit & agissoit dans toutes les idées de cet homme, dans ses sentimens, dans ses expressions, dans son boire, dans son manger, du moins à fort peu de choses prés : il étoit d'une sincérité qu'on ne trouve point; elle parloit hardiment par sa bouche même sur les choses qui ne lui étoient pas avantageuses; elle ne se taisoit que lors qu'elle auroit passé pour impudente & scandaleuse: il disoit sans peine, je suis fils de Marchand, mon pere avoit telle Enseigne, vendoit telles marchandises, &c. & cela avec naifveté, mais à propos & sans affectation devant mêmes des Officiers d'Armée les plus glorieux, devant les femmes les plus fieres de sa connoissance. Les raisons de sa conduite en ce point, étoient qu'on ne gagnoit veritablement rien à se déguiser & à se donner pour ce qu'on n'est pas, & ensuite que l'avantage de la naissance étoit purement politique & arbitraire, & nulde divers Voyages.

nent naturel; il prétendoit; comme est facile de le connoître, que le nom Gentilhomme étoit un nom de forme & d'état, & non de merire & de pire, se trouvant une infinité de gens tueux d'une naissance obscure, & une inité de Nobles qui sont tres-imparts & tres vicieux. Au reste l'air riant et oit accompagné tout ce qu'il dit tots les plus sougueux de se soulever entre lui; dans ces occasions malgré les ein sur le fait de la distinction & de inportance.

Outre qu'il étoit aussi intrepide que deste, enjoué, & qu'une épée ne uroit pas mieux démenti que le meilur syllogisme, ainsi que quelques gens nt reconnu à leurs dépens dans l'ocsion; car les gens les plus aimables ne et pas universellement aimez, il y a shommes qui semblent faits pour hair merite & lui nuire, & Saintois en a

ouvé.

Un jour un de ces sortes d'animaux i n'ont de l'homme que les passions les erreurs, & qui siers d'un vain zard de naissance qui les a rendus hes & puissans, se croient pleins de

I iij

Relation

lumieres & de vertus, & ne peuvent souffrir dans un roturier une vraye gloire qu'ils n'ont pas; cet homme (dis-je) ainsi fait voulu turlupiner Saintois sur son extraction peu noble, mais d'une manière si forte, qu'on voyoit bien qu'il lui cherchoit noise: Monsieur, lui dit mon Ami, d'un air gay & assuré, quelle est vôtre intention dans le langage que vous me tenez, est ce pour me faire reconnoître icyque vous êtes Gentil-homme d'extraction & que je ne le suis pas, il faut que vous ayez une grande disette d'honneur, si vous vous contentez de celui-là, & vous n'aurez pas de peine à m'y faire consentir; je reconnois & vous cede tous les droits que la Police & les Loix ont attaché à vôtre naissance & à vôtre état. Est ce pour vous venger de quelque tort pretendu que je vous ay fait, vous n'avez qu'à m'aprendre ce que c'est que cette injure, & je la repareray; car la noblesse ne m'a point appris à être in uste non plus qu'orgueilleux : enfin est-ce par zele pour le bon ordre & par charité pour moy; craignez-vous que je n'oublie mon origine & le nom de mon pere, & que cet oubli ne me fasse faire quelque sottise; tout le monde pourroit vous garantir que

de divers Voyages. e tomberay dans aucune méprise làas; il n'y a personne dans l'Armée ne me connoisse pour fils d'un Marnd, tant on me l'a entendu dire de ; tous vos ancêtres ont part à vôtre ine: souvenez-vous aussi hardiment celuy qui a précedé le premier Genomme d'entr'eux, que je me souis du dernier Roturier des miens; s peut-être ou sans doute, pour ux dire, ce n'est qu'une belle émuon qui vous sollicite de vous mesurer c moy, & vôtre turlupinade n'est un desfy adroit à qui de nous para meilleur Citoyen & plus digne servir le Roy; allons il faut vous tenter dans un desir si noble, & dans moment même il se leva & sortit en ant à son Turlupin: Vous voyez bien endroit de la Ville de .. (la France siegeoit alors & il faisoit fort chaud) là une place admirable pour nous ntrer nos Lettres de noblesse l'un à itre; je porte toûjours les miennes ec moy, n'oubliez pas les vôtres, sui--moy ou me precedez si vous pou-: comme il y avoit une quantité de jeunes Officiers presens à cette propoon, il fallut y tauper, & l'antagote de Saintois ne pût reculer : il affecta I iiij

104 Relation

même un air fort déliberé; mais Sainton le mena si prés du feu & avec tant de rapidité, que nôtre homme se trouva bien tôt hors d'haleine, & si abbatu de crainte & de fatigue aprés quelque moment de bonne contenance qu'il ne pût gagner sur luy, de figurer d'avantage dans une Scene si desagreable. Saintois appercevant sa manœuvre, ne pût s'empêcher dans le premier mouvement d'un orgüeil qui se venge, & qui triomphe de l'appeller plus d'une fois, & de luy dire en le turlupinant, qu'il prioit sa noblesse de vouloir bien secourir un peu sa roture; mais bien tôt aussi modeste qu'à l'ordinaire, il le revit sans l'insulter.

Cependant l'Officier étoit enragé, & comme il appartenoit à gens de confequence, cette affaire fût funeste pour la fortune de Saintois, lequel n'eut pas plûtôt découvert l'injustice qu'on luy rendoit dans cette affaire, qu'il prît les devant de toutes les mauvaises significations qu'on lui pourroit dénoncer, & plein d'une indignation déterminée, quoy que tranquille, il ajusta ses affaires de son mieux, & sortit de France, malgré les facilitez que quelques personnes luy officient de pouvoir se justifier & se main-

de divers Voyages. : il dit à ceux qui luy conseilloient ester, qu'il n'y avoit plus de plaisir ervir quand on n'étoit pas sûr de e à ses Maîtres, qu'il ne vouloit pas laisser la tentation de luy faire des stices, ny luy s'exposer à les souffeir; leurs, ajoûta t'il, est-ce du bien ou a gloire qu'il s'agit de chercher? du j'en ay déja assez, pour la gloire d'en connoît que le nom parmy ceux la prisent le plus, & ce qu'elle a de n'est pas attaché à une sorte d'état d'employ plûtôt qu'à un autre; l'igination que le monde se fait là desse , est l'une des plus grandes folies qui egne. Je luy ay entendu dire à ce et d'un air d'extase dont j'étois frapah! qu'il y a une gloire douce & e dans une certaine vie simple & nmune, & qu'on est malheureux d'iorer ce secret!

Ainsi Saintois se retira avec envi-400 mil livres en Lettres de Chan-& Pierreries, il passa en Suisse, Hollande, en Angleterre, & de-là Suede, en Dannemark, en Prusse, Vienne, à Venise, à Rome, & enen Savoye, & il a eu l'agrément en stoutes ces Cours d'y voir l'estime & goût des plus honnêtes gens se dé-

Relation clarer pour luy dés son arrivée, le solliciter à demeurer avec eux, & le prévenir de faveurs pour l'y engager : sa societé par tout a paru délicieuse comme elle avoit fait en France; on y'a été frappé de son caractere qui étoit celuy d'être bon & aimable au plus haut dégré, & il n'est sorty d'aucun lieu sans y laisser des regrets tendres & vifs : il s'étoit fixé en Piedmont dans une vallée charmante où il s'étoit acheté une maison qu'il avoit renduë toute riante, & le vray rendez-vous des plaisirs innocens & des jeux tranquilles. Tous les Paisans des environs l'aimoient comme leur Seigneur & leur Pere, & les gens de la premiere qualité se proposoient comme une partie de plaisir le plus exquis de le venir voir & de se renfermer dans le cercle d'amusemens nobles, gracieux & spirituels, que sa Philosophie bien-faisante & naturelle luy avoit fait, c'étoit toûjours un nouveau charme de voir sa liberalité qui ne finissoit point, & qui prenoit chaque jour une forme nouvelle, pour se déguiser & agir plus, librement; car comme il disoit, les vertus ont besoin du secret, & leur éclat leur nuit presque toûjours. Il est mort enfin à ce que j'ay appris,

de divers Voyages. a mort ainsi que sa vie a été le nphe de la generosité, ainsi que de ifference qu'il avoit pour les femil a été victime de l'un & de l'autre. ny les Gentilshommes voisins du lieu lemeuroit Saintois, il y en avoit un mé Barsino, qui avoit une jeune toute des plus belles: un Cavalier mé Lorestan la recherchoit en mae, & il l'auroit obtenué de son pere avoit eu du bien suffisamment : car voit sçû plaire à la Belle; Saintois bien-seance vint rendre visite à cette sille, & la jeune personne n'eut pas ôt jetté les yeux sur luy qu'elle en int folle: l'Amant s'en apperçut & plaignit; sa Maîtresse luy répondit l se trompoit, mais l'air & la mae de cette réponse ne luy persuadeque d'avantage qu'il avoit raison se plandre: il crut d'abord que Saintriomphoit de l'infidelité qu'on luy oit; mais l'ayant examiné il reconnut ontraire, il vît que mon Amy bien de répondre favorablement à la ne Barsino affectoit & de la voir inssouvent, & d'être tres-peu galant fort distrait ou dissipé en sa presence; si loin de s'en désier comme d'un val, nôtre Amoureux luy confia au

contraire toutes ses peines comme à un Amy, & Saintois qui aimoit fort ce Cavalier répondant à sa confidence d'une maniere qui n'appartenoit qu'à luy, luy fit present de 100. mil livres pour le mettre en état d'obtenir sa Maîtresse pour Epouse : il l'épousa en effet dés qu'il eut montré sa nouvelle richesse Barsino, sa fille n'ayant ozé s'en dédire aprés avoir montré autrefois à son pere beaucoup d'empressement pour ce mariage; mais la jeune semme resolut de se venger & du Mary trop amoureux, & de l Amant trop indifferent; elle dissimula son dessein environ trois mois, aprés quoy une nuit que son Epoux devoit souper chez Saintois, elle se fit prier d'être de la partie, & y ayant été admise elle les empoisonna tous deux pendant le repas, son mary qui en rechappa l'a fait punir de son crime, mais Saintois en mourut au bout de dix jours, aprés avoir fait voir par ses actions & ses paroles tous les sentimens de religion qu'on pouvoit attendre d'un aussi honnête homme, & avoir laissé tout son bien aux pauvres & à l'Eglise par un Testament dont furent Executeurs les plus honnêtes gens de la Ville de....

Surfey s'étant arrêté dans cet endroit

de divers Voyages. dit : cette peinture que je viens de faire est peut-être trop écendue & lâche pour un caractere historique int l'idée que je m'en fais, mais je e suis pardonné en faveur de mon ié pour Saintois, dont il me seroit de rappeller toute la vie; mais voicy tres portraits qui sont plus succints ui ont plus de rapport à ce que je uis proposé en faisant mon Recüeil, est de le remplir de caracteres siners; mais tous differens, autant qu'il seroit possible, & dont les traits ne ent qu'essentiels, sans entrer dans létail didactique, donnez moy enaudience pour un moment: Voicy ne porte la suite de mes Observas manuscrites.

viron 35. ans, & ne subsistant que nêtier qu'elle faisoit, tantôt de porteà la halle & aux marchez, tantôt emme de journée pour les blanchises, & tantôt de Revendeuse ambuire de fleurs & de fruits sur le pavé; ne dit qu'elle avoit été la plus jolie onne de Paris, & aimée sur ce piedles plus honnêtes gens, qu'entrees elle avoit été la favorite d'un seiller d'Etat, homme d'esprit &

110 Relation

d'un goût délicat, lequel se servoit d ses Conseils dans ses affaires, autan que de sa beauté & de ses charmes dans ses plaisirs : elle avoit encore cette pre miere fois que je l'ay vûë beaucoup d'a grémens dans le corps; elle avoit de yeux noirs à fleur de tête les plus dou & les plus brillans du monde, ses trait grands & à la Romaine n'étoient poin essacez, ses couleurs fort belles étoien encore vives & animées, ses dent étoient les plus blanches du monde & le mieux rangées, & elle avoit le ris tou chant & gracieux: son front chargé d quelques rides & son embonpoint un peu alteré avec certain air resolu & ca valier, étoient les seuls choses qui con venoient à l'état present où elle se trou voit pour son esprit : ayant eu la cu riosité de luy parler, afin de la con noître par cet endroit, je trouvay qu'ell ne sçavoit ni lire ny écrire, mais qu'ell n'en avoit pas moins toutes les con noissances que donne le plus grand usag du monde aux personnes les mieux éle vées & les mieux nées; elle sçavoit merveille tout le manege de la Cour & le jeu des passions; elle connoissoit le vertus & les vices, & leurs plus délicates differences, elle parloit de Reli

de divers Voyages. & de Politique beaucoup mieux bien des gens qui passent pour n'y pas ignorant; on luy trouvoit làis certains traits sur tout & certaidécs qu'on voyoit bien ne luy avoir être communiquez, que par des ts du premier ordre; ce contraste de ersonne & de sa condition me parut matique & inconcevable : je trouseu ement qu'elle étoit audacieuse, & entreprenante & sans aucune des lesses de son sexe, pour le faste, la lesse & la reputation: & ces diffe-& singuliers caracteres, me paroisnt le commentaire & l'explication irelle de la bizarrerie singuliere de sort & de son personnage. Je luy ay ndu dire, que la vertu & la gloire ent plusieurs formes & toutes arbies excepté la gloire & la vertu du istianisme, & que les rolles extraorires n'appartenoient qu'aux grandes s; que la figure que nous faisons s le monde étoit l'affaire des homdont le devoir étoit de voir si nous ns dans nôtre rang, & que c'étoit à qu'il s'en falloit prendre, si nous ns plus malheureux que nous ne le. itions, mais que pour nous nôaffaire étoit de regler nôtre cœur

112 & de le faire à l'épreuve des injustices & de la misere, en ne fléchissant sous d'autre joug que sous celuy de la necessité; elle ajoûtoit que l'assujettissement au qu'en dira-t'on, quand nôtre cons cence n'est pas de son côté, est la plus sotte & la plus lâche servitude du monde ; j'ay appris dans la suitte que cette femme étoit passée en Allemagne peu de temps après avec un Gentilhomme Allemand qui s'étoit épris du reste de ses charmes, & qu'ensuite ayant quitté cet homme qu'elle n'aimoit pas, elle s'étoit donnée à un Prelat de ce Pais, fort distingué en tout, lequel après l'avoir tenuë sur le pied de maîtrosse pendant dix ans, luy avoit donné pour récompense la direction d'une Commu-

odeur de sainteté deux ans aprés. Elle avoit la réputation d'avoir été fort desinteressée & fort libre dans ses amours, ne s'étant jamais livrée à qui que ce soit pour de l'argent, & ne se faisant pas de peine de quitter un Amant riche qu'elle ne goûtoit plus pour un moins opulent qui luy plaisoit davantage; ce qui a sans doute encore contribué aux passages qu'elle a fait plus

nauté de Filles où elle avoit signalé sa

sagesse & sa pieté, & y étoit morte en

d'une

de divers Voyages. ne fois de l'aise & de l'abondance à auvreté.

Voicy ce que m'a raconté la Barre, est un de mes amis, d'une avanture l a eue.. Dans mon voiage d'Allegne, m'a-t'il dit, j'eus pour compae jusqu'à Vienne un homme qui se nmoit Savila, & qui me paroissoit tout homme de distinction, car sans ipter sa mine & sa taille qui étoient plus grandes avec un embonpoint ine phisionomie qui en relevoit la olesse, il avoit encore tous les agréns du bon sens le plus délicat & de age du monde le mieux entendu: voit avec luy sa fille nommée Bae, laquelle étoit la plus aimable perne de son sexe que j'aye vûë: sa uté qui étoit parfaite avoit pour catere singulier d'être la plus touchante beautez; aux premiers regards qu'elle is jettoit, vous eussiez crû d'abord r dans ses yeux l'amour qui vous doit les bras, ensuite il sembloit que pudeur s'y opposoit avec toute son terité, & enfin on reconnoissoit que raison avec la politesse & l'esprit, cidoit de tous ses sentimens & de manieres; ainsi l'estime se déclaroie ar elle, autant que l'amour & la

K

Relation passion qu'elle inspiroit, étoit de ces passions aussi raisonnables qu'impetueuses, qui ne laissent aux honnêtes gens ny liberté ny scrupule, & qu'on croit devoir éterniser pour son honneur autant que pour son plaisir. Je l'éprouvay par moy-même bien tôt, j'en devins amoureux éperdûment, & par consequent je me trouvay d'abord le plus miserable des hommes, dans la crainte que j'eus que la condition, les biens & les idées de cette belle fille ne fussent au dessus de ma fortune, & ne se trouvassent contraires à l'idée que j'avois d'en faire ma femme. Cependant ma crainte fut bien-tôt dissipée, je vis cette belle fille répondre avec une reconnoissance trestendre & tres-naturelle à tous mes empressemens, & son pere les approuver & m'en tenir compte d'une façon à me remplir de la plus douce esperance; car il me déclara plus d'une fois d'un air à me faire entendre que je pouvois profiter de la déclaration, que son intention étoit de donner sa fille & tout son bien à un homme d'honneur & de merite, sans aucune reflexion sur ce qui pourroit luy manquer d'ailleurs, & l'aimable Batilde qui étoit presente à ces discours, me paroissoit y consentir de de divers Voyages.

115
1 cœur, je la trouvois seulement alors
2 contrainte & plus timide qu'à
2 dinaire; mais comme elle n'en étoit
2 moins tendre, je ne m'avisois pas de
3 craindre ny de rien soupçonner, &
4 n'ouvris sans differer au pere & à la
5 sur la resolution où j'étois de de6 ir, si je pouvois, gendre de l'un &
6 ux de l'autre.

A cette déclaration ouverte, Savila roubla, puis se remettant me dit: ous faudra acheter mon alliance, onsieur, peut être plus cher que vous pensez & tout l'amour que vous avez ir ma fille, la consideration de tous charmes & de son bien, ne tiendra t-être pas contre ce que je vais vous prendre de son pere. Je suis homme onneur, & je désie personne de dire de prouver le contraire; cependant suis ce qu'on appelle dans monde inne & abominable, je suis Boureau de n mêtier, on m'a connu pour tel is les Villes de... & de... & la bité dont je me suis picquê dans cette ce, qui semble n'appartenir qu'à un min, n'a servi qu'à me faire contre davantage - ainsi que la beauté & ucation de ma fille & mon bien est fort considerable, car j'ay plus

de cent mille écus: il étoit temps que je quittasse une profession si odieuse, & dans laquelle je ne suis entré que par les raisons que je vous apprendray tantôt; j'ay ma fille à pourvoir, & ma fille m'est chere plus que toute chose; j'ay pour cela entrepris de luy trouver un mary qui fut capable de l'aimer comme elle merite malgré la connoissance de ma condition que je croy ne luy devoir point cacher, afin quil n'y ait plus d'excuse au dégout qu'il pourroit prendre pour elle par une délicatesse tardive dans ce dessein j'avois resolu d'aller demeurer en Pologne, afin d'y pouvois plus facilement passer pour ce que je ne suis pas, non aux yeux de celuy que je prendray pour gendre, que je ne veux point tromper, mais aux yeux des autres, & cela pour l'amour de luy-même ains que de ma fille; c'est à vous de vois presentement si-mon alliance vous convient.

Ce discours me troubla d'abord & me sit de la peine, disoit la Barre, mais j'étois si amoureux de la sille, que je sis grace de tout au pere, & que je sis sort ingenieux à ne luy rien trouver, de méprisable: ainsi je répondis à bavila qu'il pouvoit compter sur moy;

de divers Voyages. me sur un gendre qui toute sa vie neroit & l'honoreroit ainsi que sa , plus que toutes choses au monde. rs Savila me dit en m'embrassant transport & la larme à l'œil; j'ose que je vous en estime davantage, nd je vous vois capable de me justidans vôtre esprit, & de ne vous point ter à ce que vous diste la prevention re les gens de mon état : Permettezen me louant de blâmer tous les mes des erreurs & des préjugez ins dans lesquels ils donnent; j'ay été rreau & j'ay fait mon devoir, qui est mme dans tout autre état qui puisse anter de la même chose! j'ay executé obéissance ce que m'ordonnoit la ice, mais avec tous les sentimens xigeoient la compassion & la charité ctienne: J'ay donné à tous ceux que lois ou que je fustigeois de quoy les duire & les soulager, je n'ay jamais sé l'aumône à aucun pauvre, j'ay rre les familles qui cachoient leur gence, & je les ay secouruës par mains tierces, je n'ay jamais manau Service Divin, & je n'y ay jas assisté qu'avec l'humilité du Puain, je n'ay jamais levé les yeux sur tre femme que la mienne, je n'ay jamais passé les bornes de la moderation dans mon boire & dans mon manger, j'ay observé tous les jours de jeûne & d'abstinence ordonnez par l'Eglise, & qui plus est j'ay bû avec patience toute l'ignominie attachée à ma condition; je ne vous fais point ce détail de ma conduite pour me parer d'une vaine gloite à vos yeux, un homme qui est capable d'embrasser la profession de Boureau ne doit pas être vain; c'est pour rendre honneur à Dieu qui peut se communiquer à ceux mêmes qui paroissent moins dignes de la societé. Je vous diray même par cette raison que je ne me suis trouvé veritablement de religion, que depuis que j'ay paru renoncer à l'honneur du monde par mon état, il faut vous apprendre comme j'y fuis entré.

Je m'étois marié par inclination, & j'aimois ma femme de la maniere la plus forte, je voulois la rendre heureuse, & je n'avois que peu de bien, c'étoit un grand embarras, car je voyois & je l'éprouvay dans la suite, que la pluspart des états qui sont propres à amasser promptement des richesses sont dangereux pour la conscience, & que les autres qui peuvent convenir à un honnête

de divers Voyages. ne sont steriles ou ne fournissent de quoy subsister simplement; il y peu où l'on puisse en même temps facilité faire son salut & sa for-, & dans ceux-là il faut des talents ne étoile que je ne me trouvois pas: ivis donc d'abord la necessité qui etta dans les commissions, mais sortis bien-tôt en fremissant des mas infames & des tentations de vols s'y trouvent; je passay ensuite au ce d'un grand Seigneur avec qui je s pas long-temps, parce qu'il falêtre son Mercure infatigable & à épreuve, sujet à essuyer les plusux caprices & à servir les pasles plus insensez. Si je n'avois: eu de femme ou que je ne l'eusas aimée comme je faisois, j'aurois tôt pris le parti de la guerre, en pornant au seul agrément de la gloire 'y trouve; mais encore un coup je ois être riche pour la mettre parfaint à son aile : ainsi aprés avoir deré long temps sans rien faire, & r ainsi épuisé ce que j'avois de resces, & aprés avoir perdu patience j'essions & les contre-temps, j'essuiois dans quelques autres partis, j'avois pris, l'idée de me faire Bour-

Leau me vint & je la suivis, me propo Sant (ainsi que j'en suis venu à bout d'y amasser du bien & d'y conserver es même temps le veritable honneur qu est toûjours attaché à la vertu & à l Religion; à la verité la mort de m femme & l'enfance de ma fille, n'on pas peu aydé à me faire vaincre ma re pugnance pour cet état dans lequel en fin je suis devenu riche, ayant eu l soin de mettre à profit dans le com merce tout ce que je gagnois: encor une fois c'est à vous de voir si un homm comme moy vous convient pour beau pere. Au reste, ma fille ignore le secre que je viens de vous apprendre, j'ay en soin pour le luy cacher de la faire éle ver jusqu'à l'heure qu'il est dans un Con vent dont je la viens de tirer; si vou l'aimez vous ferez comme moy, vou la laisserez éternellement dans l'igno rance sur ce point. Je luy protesta tout de nouveau que rien ne me dégou toit dans son alliance, & qu'au con traire tout m'y charmoit, & qu'au rest je suivrois tous ses avis.

Ainsi nous ne songeâmes plus qu'i nous mettre en état de celebrer moi mariage, & j'avois le plaisir de voir que ce bon-homme ainsi que sa fille, s'er

faisoien

de divers Voyages. ent un qui brilloit dans toutes leurs eres & leurs actions, de l'esperance étoient de me voir dans leur fa-; bien-tôt ils eurentun domesti que lus propres, bon équipage, bons les, bonne table, & le tout à intention pour me faire honneur & ndre heureux; il me suffisoit pour ontent de la possession de l'aimable le, qui commençoit à aimer aussi ment que moy & en qui je déois tous les jours de nouveaux nes, je luy trouvois des mœurs les pures, une raison la plus délicate, it le plus orné, sans compter des ausquels je ne m'étois pas attendu; voit une voix divine, jouoit de urs sortes d'instrumens seçavoit fort ent l'Histoire & la Fable, & parres-bien la Langue Italienne, enfin s enchanté de mon sort, lors qu'il gea tout d'un coup. n beau-pere futur deux jours avant marqué pour mon mariage, revede faire ses dévotions dans une

de Religieux, trouva en son cheun criminel qu'on menoit au suple Boureau qui le conduisoit avoit alet de Savila & le reconnut, il le alet de Savila & le reconnut, il le plaisit il viendroit dîner chez luy qu'il tâcheroit de le bien regaler & qu ils renouvelleroient connoissance. Savila vou lut seindre de ne pas connoître ce Boureau, & il faisoit d'autant plus d'effort pour cela, que deux bons Bourgeois se voisins étoient presens au mauvais com pliment qu'on luy faisoit, mais la maniere dont il se dessendoit étoit si em barrassée, qu'il n'en persuada que mieu la verité qu'il vouloit combattre, d'au tant plus que le Bourreau indigné de l'délicatesse de Savila, luy sit un détail d'faits qui ne marquoit que trop qu'il le connoissoit.

Bien-tôt les témoins de cette ren contre la publierent, & tout Vienn squt avant la fin du jour, que Savila ce étranger nouvellement arrivé, qui avos si bon air & qui faisoit une si belle si gure avoit été Boureau; mais ce qui li sit plus de peine ainsi qu'à moy, c'e qu'ensin le bruit parvint aux oreilles de Batilde, & qu'elle sut instruite d'un stuncste secret. Elle prit aussi-tôt son party, & resolué de se renfermer pour ja mais dans un Couvent; je m'y opposen vain, de tous mes essorts: en vain luy jurai qu'elle ne m'en seroit pas moit chere, & qu'elle me paroissoit si est

de divers Voyages. 123 ble, que je la prefererois à la fille n Roy: en vain je pleuray, je gemis, la menaçai de me tuer. Elle ne quitta nt son dessein, & sout même m'y re entrer, tant elle sçût employer de ces & de charmes pour me faire voir une fille délicate comme elle, ne pouit point en prendre d'autre dans une reille occasion, & que tout l'amour e nous pourrions avoir l'un pour l'au-, ne pouvoit jamais tenir long-temps atre de semblables dégoûts. Ainsi dés lendemain nous partîmes de Vienne, ssi qu'elle en avoit prié son pere, & s que nous fûmes arrivez à ... elle manda l'habit de Religieuse au Count des & le receut en y portant mil écus pour dote; quatre jours rés son pere en sit autant dans le Mostere de ... qui est dans la même Ville quel il donna 30. mille livres, aprés avoir distribué prés de 200. mille aux uvres & aux prisonniers. Il me voulut re present de trente mille écus, mais le refusay; je ne songeai qu'à partir cessamment & à pousser mes Voyages plus loin qu'il me seroit possible, pour siper le chagrin mortel que m'avoit ssé le mauvais succés d'un amour si dre & si cher.

224

Surfey s'arrêta en cet endroit, & nous dit : je croy qu'en voilà assez pour cette fois, nous recommencerons quand vous voudrez: pour le present on nous annonce des choses qui interressent plus nôtre attention; en effet on découvroit trois Vaisseaux François qui étoient élancez sur la côte où ils étoient venus pour la traite des Negres, & nos Anglois se preparoient à les attaquer, l'ordre fut donné un moment après pour cette attaque; on força de Voile & on les chassa jusqu'au lendemain aprés midy qu'on en prit un nommé l'Industrie, & commandé par M. Verdier, & les deux autres s'échaperent. Aprés cette capture, les Anglois pour diminuer le nombre de Prisonniers François qui se trouvoient sur le bord où j'étois, nous firent passer Ador & moy avec une vingtaine d'autres dans un petit Bâtiment nommé le d'Arire, monté de 8. Canons & de 25. hommes d'Equipages: & afin que nous ne fussions pas en état de les emba rasser par quelque revolte: on nous jetta au fond de cale avec les fers aux pieds, en nous joignant deux à deux, scituation affreuse, où nous souffrîmes plus que je ne puis dire, un Prisonnier ne pouvant se remiier, sans que son Compagnon se remuast en

de divers Voyages. e temps & l'un & l'autre ne le pousans se trouver tres incommodés ers qui étoient fort gros, sans compdégoût & l'horreur de l'air sombre ; fé & empesté que nous respirions ce cachot, & la faim & la soif n nous y fit souffrir : car nous n'as que deux onces & demie de bifpar jour avec un verre d'eau cha-, & il faisoit un chaud épouventa-Nous fûmes dans cette situation dele vingt-cinquiéme Janvier jusqu'au ze Février, ce qui épuisa tellement atience de quelqu'un de nos compans, que sans Ador & moy qui les mpêchâmes, ils auroient mis le feu aisseau pour sinir leurs miseres par la t; nous étions en état de leur donner que consolation, parce que nous ne frions pas tant: une jeune sille Anse que le Capitaine de ce Vaisseau it amenée avec luy, & à qui Surfey s recommanda en nous séparant, ayant soin de nous, & nous ayant obtela liberté d'aller quelquefois respirer le Pont, où Ador la réjouissoit par sa versation & son chant, & nous proant outre cela de temps à autre queles secours de viande, de biscuit, & me de vin. L iij

Cependant nous pensâmes perir ce même jour d'une autre maniere, un flot qu'on appelle un Dragon d'eau, attaqua môtre Vaisseau & pensa l'abîmer, c'est une espece de tourbillon gros comme une petite Ville, lequel se forme dans la Mer, & se roule entre deux eaux. si on n'y prend garde un Vaisseau tout à coup surpris & accablé des vagues qu'il souleve & qu'il lance, se couche, se renverse & s'enfonce dans la Mer; celui-ci nous creva plusieurs voiles, & fit horriblement pencher-nôtre Vaisseau sur le côté de Stribord, nous nous en sauvâmes en le crevant à coups de Canon, qui est le seul remede en pareil cas.

CHAPITRE IX.

De la Ville de Sestre sur la côte de la Guinée en Affrique.

Le 27. nous mouillâmes par les douze brasses fond de vase, au bourg ou Ourade de Sestre, qui est scitué sur la même côte de Guinée par les 25. degrez du Nord, où nous prîmes

de divers Voyages. afraîcissemens & restâmes jusqu'au ne Février à tous les Vaisseaux Anglois s'étant mblez, nous retrouvâmes Surfey Ministre Protestant, qui nous ura la liberté de descendre & de voir is. On nous mit dans une Chaloupe ous entrâmes à la suite du Capi-Anglois dans la Riviere de Sestre est assez belle Ce Capitaine alloit saluer le Roy du Pais, & lui deder à la faveur de quelques presens, ermission de prendre du bois sur ses res; nous vîmes ainsi Sestre, qui est Bourg seitué sur le bord de la Mer, posé d'environ cent cases de Negres z bien bâties & peuplées; dés que re Chaloupe y fut abord, le Ministre Roy qui y fait sa residence, vint au ant du Capitaine Anglois, le saluz e mena dans sa case qui est beaucoup grande que les autres, on nous apta pour rafraîchissement des fruits du s. Je remarqué une assez grande place rée dans le quartier du Ministre, où peuples ont coûtume de tenir Con-; j'y vis alors plus de trente Negres, , à ce qu'on me dit, disputoient entres sur le Dieu qu'ils adorent, qui st autre chose qu'un Serpent, il se L 1111

123

dance & d'une grosseur considerable dans le Pais: on les voit rouler dans tous les Villages, & entrer familierement dans les cases des Negres qui ont grand soin de les nourrir ainsi que je l'ay veu au Royaume de Juda en Affrique aussi bien

qu'à Sestre.

Aprés avoir visité ce lieu, nous nous embarquâmes sur nôtre Chaloupe, & continuâmes à monter la Riviere pour nous rendre auprés du Roy même de ce Pais; il demeure environ une lieus dans les terres. Dés que nous y eûmes mis pied à terre nous vîmes paroître plus de mille Negres qui venoient au devant du Capitaine pour nous conduire chez le Roy, nous le trouvâmes dans son Palais couché sur des nattes, ayant à ses côrez deux douzaines de ses femmes; dés qu'il nous vit, il se leva & vint au devant du Capitaine Anglois, qui s'avança de son côté & lui sit la reverence, ains que nous tous qui le suivions : ensuite i nous sit asseoir sur des nattes qui son les sieges du Pais, & nous sit servi par ses domestiques des Figues, des Bananes, des Patates, & des Ananas pour nôtre dîner, n'ayant rien de meilleur à nous offrir: mais nous avions eu soin

de divers Voyages. orter des provisions: l'habillement e Prince étoit à peu prés comme cel'Arlequin de toutes sortes de cou-& passementé de plusieurs livrées: air n'en étoit pas moins grave & eux. Nous le vîmes manger, ainsi plusieurs de ses sujets, & nous trouies qu'ils le faisoient d'une maniere avide & fort mal propre, ajoûtez ela quantité de grimaces & de conions, dont ils jugent à propos d'acnpagner cette action, ce qui n'est une petite tentation de rire à leurs. ens, mais dont il faut bien se donner garde, car ils n'aiment point le més, non plus que les autres hommes, ils ne se feroient point un scrupule de venger par quelque coup secret, s'ils le pouvoient autrement; une de leur indes qualitez étant d'être dissimulez ant que vindicatifs. Ils ne sont pas moins jaloux : les nmes du Roy le servoient à table, & es craignoient si fort sa jalousie, qu'eln'osoient jetter les yeux sur nous, rce que s'il s'en étoit apperçu, il n'y roit point eu de remission pour elles; dultere & tout ce qui y a rapport étant

goureusement puni chez ces peuples.

u reste il y a parmy eux des hommes

tres-bien faits & des femmes fort belles,

à la peau prés qui est noire.

Nous nous mîmes à raisonner sur ce que nous voions Ador, Surfey & moy & chacun de nous faisoit sa reflexion sur le caractere singulier de ces peuples : qui sont les premiers hommes, disoit l'un, qui sont venus habiter ce Canton aride & brulé? quelle sur leur raison en fixant leur séjour dans un pareil climat, lors qu'ils pouvoient en choisir tant d'autres plus beaux ? Fut-ce pour fuir des Ennemis, & pour jouir de la solitude & de la liberté, ou dans la vûe de se faire une domination à l'exemple de celles qu'ils voyoient établies ailleurs? Sont ils venus dans cette region toute de suite, d'un même pas & sans interruption dans leur chemin, ou si c'est par progrez & à mesure que le premier lieu de leur habitation se trouvant trop peuplé, ils s'en déchargeoient par des Colonies qui passoient successivement à la Terre la plus prochaine? Croyons-nous que nous autres Européens puissions nous faire ainsi tout d'un coup à l'air & au Soleil de ce Pays si different du notre ? Mais pourquoy; disoit l'autre, ces peuples n'ont-ils pas entrepris de rendre leur habitation plus

de divers Voyages. ole & plus fertile qu'elle n'est? n d'entre-eux depuis le premier 'à present, n'a t'il rien vû dans res Terres qui pût luy faire desirer on séjour leur ressemblât? N'y apas même des endroits chez-eux, beaux, & plus heureux que d'au-& cette connoissance jointe au goût el pour une scituation agreable eur a t'elle jamais fait naître audes idées par où les Arts ont comcé pour y parvenir! La terre leur ne des fruits, elle peut encore leur donner d'autres : il s'y trouve du & de l'eau, ils en sçavent l'usage, vient qu'ils se sont bornez aux prees & simples utilitez qu'ils y ont. vé, & qu'ils n'y ont pas ajouté le travail & l'industrie? en un mot vient que le desir de conserver sa & d'en jouir, se trouve moins sça-: parmi eux que parmi nous : car ils pensent & raisonnent ainsi que les autres hommes, & sur tout ils sont pas moins sensibles à la peine u plaisir; peut-être est-ce sagesse, renions-nous ensuite, que cette vie ple & negligée qui nous choque en , notre partage est de sçavoir acque-le leur est de jouir : leur jouissance

122 Relation n'est pas si diversifiée, mais elle cost moins: il ne s'y trouve point de rassine mens, mais en faut-il pour la nature l'experience fait voir que les homme peuvent vivre de finits & d'éau, que l sommeil peut les délasser sur une, natt ainsi que sur le duvet & le lin, qu'un caverne les met à l'abry des orages & de la foudre, excore mieux qu'un Pa lais: que les Bergers sont plus sains & plus robustes que les Rois : qu'ils goû tent de tous les plaisits des sens auss bien qu'eux, & même plus sensiblement qu'ils jouissent & d'une maniere plus vive, de ceux de l'amour, de la curiosité, de la nourriture, de la promenade, leur ame qui est bornée a moins d'objets · les saisssant mieux & n'en empoisonnant jamais la douceur par le desir d'en outrer l'usage.

Ainsi le gain que nous croyons avoir fait pour nôtre felicité par les découvertes de la molesse & du luxe, est efsectivement une perte. Nous avons en cela troqué comme des sots des satisfactions simples, mais pures, durables, indépendantes des phantaisses, des modes, & des évenemens, que nous pouvons enfin nous procurer par tout,

& qui n'ont rien de fâcheux ny de cri-

dans leurs circonstances, leurs & leurs suites contre des satisfaccomposées avec travail & à grand qui se détruisent les unes les auque peu de personnes peuvent se rer, qui dépendent d'un hazard leur à nos desirs & à notre pounaturel & qui ne vont jamais sans s, sans crainte, sans repentir. Ces es donc qui ne sont point dans le le insensé où nous sommes sur cet et doivent-ils en être moins estile nous, lorsqu'au contraire ils doinous en paroître plus dignes d'en-

stainsi que raisonnoit Ador; mais noit-il, si c'est un bien pour eux, ne il en saut convenir, d'ignorer nos es prétendués & nôtre saste, cela ssir point; & je voy avec compassifit point; & je voy avec compassifit point; & je voy avec compassifit point; la sont un instinct juste & pour cette vie; mais ils ont une tenebreuse sur le fait de l'immors; la même nature qui les a retenus l'ordre par rapport à leurs corps n'ont point accablez de nouveaux zarres besoins; les a assujettis à s ses soiblesses & ses erreurs, au de leur ame à laquelle ils ne sont

aucune attention, qu'ils semblent pas connoître & qu'ils prostituent ind gnement à des objets ridicules dont font leurs dieux; ainsi ce qu'ils semble avoir de sagesse n'est qu'un heures hazard pour les bagatelles, mais qui i s'étend, point à leurs plus grands int rests & à leur affaire capitale, & q nous laisse toûjours le droit de les rega der moins comme des hommes que con me des bêtes, d'autant plus malheureu qu'ils retrouvent assez de raison poi conneître le crime & trop peu poi aimer la vertu. Mon ambition, ajoû Ador, seroit d'être assez puissant poi armer une Flotte nombreuse, & remplir d'hommes sages & braves, ave lesquels je pûs faire la conquête de ce Pays & en changer heureusement tou la face, en y introduisant les meilleure Loix & les plus belles connoissances e la Religion. Je ne sçay point commer pareils projets n'entrent point dans tête de nos Princes qui sont amou reux de la gloire, rien ne me paroîtro plus glorieux que l'execution d'une sem blable enterprise.

C'est de cette maniere que nous pas sions le temps à nous entretenir de co peuples, n'ayant rien de mieux à sais de divers Voyages. 135 ce sujet; car nous n'avions pas la lirté de nous écarter & de courir come nous l'aurions bien voulu, pour nous struire plus à fond de leurs mœurs, de irs coûtumes, de leur habitation, ou leur gouvernement.

CHAPITRE X.

uite du Voyage de l'Auteur, la liberté luy est renduë & à Ador, ils quittent Surfey, & partent pour la Martinique, Description d'un Poisson monstrueux.

És que nos Anglois dont nous étions toûjours prisonniers eurent it ce qu'ils avoient à faire, ils remient à la voile, & prirent la route du la pour de Corse, éloigné de Sestre d'entiron 250. lieuës: Quand nous sûmes la côte de la Malaguette, nous decourames un Vaisseau François accompané d'une prise qu'il avoit faite, chargée e Negres; & aussi tôt les Anglois prient le party de luy livrer combat. Ce saisseau François étoit le Cesar de la la partes, commandé par le Sieur de Casar de la monté de vingt Canons & de cent inquante hommes d'équipage, lequel

aprés avoir eu la chasse & s'être deffendu pendant vingt quatre heures se

rendit avec sa prise.

Ce jour malheureux pour le Sieur Casaly sut heureux pour Ador & pour moy; ce Capitaine Anglois ayant ordonné de nous tirer de nôtre sond de cale & de nous ramener sur son bord avec l'agrément de n'être plus prisonniers pour ainsi dire, que sur nôtre parole, dequoy Surfey qui nous aimoit veritablement parut charmé, d'autant plus qu'il

y avoit beaucoup contribué.

Le 22. Fevrier nous mouillâmes au Cap de Corse qui est sur la même côte de Guinée, & distant d'environ 40. lieuës du Royaume de Juda; sur ce Cap on y trouve des Hollandois, des Danois, les Anglois y ont quelque chose mais peu; les Hollandois y ont un Fort muni de quatre-vingt pieces de canon avec trois cens hommes, bien bâti, & bien scitué pour garder les mines d'or qu'ils y ont découvertes, & qui sont environ quinze lieues avant dans le Pays; les Danois y ont aussi quelques Mines & un Fort; mais cela n'est pas si considerable, le reste des Habitans est composé de Noirs; nous restâmes là jusqu'au douze de Mars, les Anglois y partagerene

de divers Voyages. 137 artagerent entre-eux Officiers, Mats; Pilote & Soldats, tout le butin ls avoient faits fur les Fiançois en ant, & eurent soin d'y celebier le venir de leurs Victoires en se saouhonnêtement pendant plusieurs s: j'avoue que je m'ennuyois fort de e sorte de joye quand ils s'y lient : cela aigrissoit beaucoup le grin de nôtre prison & l'impatience nous voir libres; nous n'eûmes ce heur que l'ors qu'ils partirent du de Corse; ce jour là ils nous mi-Ador & moy avec plusieurs autres une des prises qu'ils avoient faites nmé l'Industrie, & nous dirent qu'on s alloit transporter à la Martinique r'échange contre des Anglois priniers de la France; nous piîmes en t le chemin de cette Isle, tandis qu'ils noient une autre route, nous eni-Mâmes fort tendrement Surfey, dont t le monde n'avoit receu que des rques d'honnêteré; il se promit en is disant adieu, que nous nous ouverions, & son esperance n'a point vaine, ainsi qu'on verra dans la te de cette Relation. Nous pares ainsi du Cap de Coise respirant doux air de la liberté, nôtre joye

ne fut troublée que par une avantur fort triste que nous vîmes de nos yeux il y avoit parmy les Matelots du Vail seau où nous avions été pris un nom mé Adriain-Philippe qui passoit por fort habile dans son mêtier, & que pa cette raison les Anglois avoient ten enfermé au Cap de Corse jusqu' nôtre départ pour s'en servir malgi qu'il en eut, aprés avoir tâché inuti lement de l'y engager de bonne vo lonté. Ce pauvre garçon s'étoit échap justement le nuit & au moment qu nous levions l'ancre, & s'étoit aussi-tô jetté à nâge dans la mer pour nous ré Joindre, mais un maudit Chien de me s'étant trouvé sur son passage l'attaqu & luy emporta une jambe, dont il f un si grand cry que nous en sûmes tou reveillez dans nôtre Vaisseau. Nous nou jettâmes sept ou huit dans nôtre Chalou pe & tournâmes vers l'endroit d'où nou avoit paru venir ce cry, mais nous n trouvâmes que la jambe du malheureu. Matelot que le Requien avoit sans dout lâ hé dés qu'il nous avoit senti prés d luy : nous le pleurâmes comme un victime de l'inclination qu'il avoit pou la France.

Relation

Le 20. de Mars nous passames le

de divers Voyages. 139 ne équinoctiale par les 24. degrez longitude, avec un petit vent Sudiest qui nous dura jusqu'au 25. & ne nous menoit pas d'un grand train, nt il ne faut pas être surpris, parce e les calmes regnent journellement sque à la hauteur de la ligne; mais nt cependant nous n'enragions pas oins; parce qu'on y essuye une chaleur essive qui ne manque jamais de caudes maladies & des morts. Elle us enleva dans cette occasion un mme de nôtre Equipage, & comme mer est le sepulchre des marins, on etta celuy-cy, ce qui me donna ocion de voir un poisson monstrueux parut à nos yeux dans le moment on faisoit la derniere ceremonie au davre dont je parle. Le poisson étoit la figure d'une Raye, tigré sur le dos sembloit couvert d'écailles, sa grosir étoit prodigieuse, il paroissoit aussi ge qu'une des plus grandes chambres il y ait; de fort anciens Navigateurs i étoient avec nous, dirent qu'il n'en oient jamais vû de pareil. Cependant outre les chaleurs, nous mes bien-tôt à essuyer la faim, & le 8. Avril le Distributeur du biscuit ving us annoncer que nous n'en aurions

M ij

plus desormais que trois onces & dem chacun par jour, nous avions Ador & moy une assez bonne ressource contre ce mal. C'étoit une fort grosse bou teille d'eau des Barbades dont nou avoit fait present Surfey; mais ne pou vant en resuser aux autres qui en avoier besoin aussi-bien que nous; elle se bien-tôt épuisée, & nous n'eûmes plu rien à leur donner que l'exemple de le patience pour adoucir leurs peines, que étoit le seul secret qui nous restoit pou soûtenir les nôtres.

CHAPITRE XI.

Arrivée de l'Auteur à la Martinique Expedition de Flibustiers où il a part Son retour en France: Rencontre d'u Sauvage curieux dans le Vaisseau.

Nfin le 12. May 1711 nous arrivâmes à l'îsse de la Martinique que je regarday dans le moment comme un vray Port où je pouvois goûtes le plaisir d'être à l'abry de tous les maux que j'avois essuyé depuis mon départ de France. J'avoûé que j'éprouvay, alors en moy ce tour d'imagination si or-

de divers Voyages. aire à tous les hommes & sur tout jeunes gens & aux voyageurs, le-l répand un charme sur les maux ils ont soufferts, ensorte qu'ils aiment en retracer l'idée, s'en applaudissent ne voudroient pas ne les avoir point. ouvez, conformément à ce trait du ite; & hec olim meminisse juvabit :: y qu'ils sentent bien que s'ils étoient ore dans le moment où ils en étoient ssez, il n'y a rien qu'ils ne fissent: ar s'en délivrer. Ayant descendu dans le Vaisseau au t Royal qui est dans cette Isle, la miere chose que nous simes Ador & y, fût de nous promener : comme ir jouir du plaisir de marcher encore la terre, surquoy nous fimes pluirs reflexions bien vrayes, & enutres qu'on peut goûter la joye la s pure & la plus douce sans tous apprêts que le luxe & la molesse ont entez pour en jouir, que le secret me de s'y fixer seroit de se livrer jours aux sentimens simples de la

nheur qu'elle nous a preparé; & donc biens si vrays & si charmans ne us sont insipides, que parce que nous crompons nôtre goût en nous accou-

ture, laquelle nous offre par tout le

tumans aux biens faux & empoisonne que se fait nôtre fantaisse: n'est-il pa vray, nous dissons nous, qu'il nous et fort indifferent à cette heure qu'il y ai des courses, des spectacles, des jeux des mascarades, des festins, des Equi pages, des richesles, & que nous nou trouvons heureux parce que nous jouil sons de la santé, de la sumiere du Ciel de l'air, de la terre, du plaisir de nou voir en sûreté, de nous voir tranquilles & cependant cette situation où nou sommes & qui nous parost si douce es fade & comptée pour rien par tous le hommes, & ils desirent encore mille autres choses, quoy qu'elles ne puissen rien ajoûter à ce bonheur ; je m'accoûtumois ainsi à penser & à sentir d'un zir moral par le goût que j'avois pour Ador, qui avo t une grace infinie à faire l'un & l'autre, & qui s'en faisoit plus d'honneur que de tous ses autres talens.

Cependant il falloit songer au party que nous avions à prendre & nous prîmes le premier qui s'offrit; on nous proposa d'être d'une descente qu'on alloit faire dans une des Isles d'Antigue appartenante aux Anglois & nous y taupâmes; je me faisois en mon particulier une

de divers Voyages. e fort agreable d'avoir nôtre revanche itre ces gens-là; nous partîmes pour te expedition le 24. Juin, nous étions viron mille hommes tant Flibustiers ontaires qu'autres, montez sur onze ceaux convoyez par un Vaisseau Corre nommé le Rolland, armé de 36. nons; le General qui commandoit te petite Armée étoit M. du Buc, leel nous passa en revûë à la Guaoupe éloignée de 30. lieuës de la artinique & sur le chemin de l'Isle igloise où nous allions, cette derrie lse se nomme Monsara, & nous descendîmes au nombre de huit à neuf ns hommes; nous nous jettâmes d'ard dans les Bois & y marchâmes l'esce de deux lieuës, afin que l'on ne t pas nous découvrir Huit pieces de anon des ennemis, lesquelles tombent entre nos mains, nous parurent: abord un bon augure & un gage de Victoire & des succés que nous deions, mais nous fûmes détrompez; tte petite Batterie avoit été abanonnée par les Anglois, parce qu'ils voient été avertis de nôtre dessein-, &c. s s'étoient retirez dans un bois où ils ous attendoient en si bonne posture, se nôtre Armée s'étant approchée d'eux,

se trouva accablée de coups de moul quets, & fut obligée de se retirer : ain nous nous rembarquâmes peu conter de nôtre expedition contre les Anglois Nous ne laissâmes pourtant pas de leu faire bien du mal, car les Flibustier leur enleverent cent einq Noirs qu'en vendu 6. à 700. livres chacun à l Guadaloupe, & outre cela une quantit infinie de meubles, de marchandises d'ustencilles, aprés quoy on mit le fer par tout; nous repassames par la Gua daloupe où j'allay saluer M: de Mat maisons qui en étoit le Gouverneur, & dont j'avois l'honneur d'être connu; i me donna mille marques d'amitie & de plus essentielles, car sa bourse me su ouverte, & j'y trouvay des secours don javois fort besoin tant pour moy que pour Ador, ayant été l'un & l'autre dépouillez de toutes choses par les Anglois comme on a dû se l'imaginer; j'allay aussi chez M. Pasquier, ancien Conseiller & Juge de Police de cette Me, qui nous donna à dîner, & qui me rendit des Lettres qui me venoient de France & qui m'obligeoient à y retourner, ce qui fut un coup mortel pour moy, en ce que cela me forçoit à me separer d'Ador, il revint seulement

de divers Voyages. nt avec moy jusqu'à la Martinique, de me voir partir, ce que je ne tarpoint de faire, y ayant là quantité Vaisseaux qui étoient tout prêts à faire le pour la France, où ils alloient porquantité d'argent tiré des mines du rou : je quittay ain sil'un des plus aimas hommes que j'aye connu. T'étois utant plus désolé de cette séparation, il en partageoit la tristesse, & ne sçaant comment nous pouvoir réjoindre nais; il me dit qu'il alloit parcourir ites les Indes Occidentales; & qu'ente il reviendroit en Affrique, aprés oy il se fixeroit ainsi que le Ciel en lonneroit, mais que sur-tout son soin oit de retrouver l'Hermite dont nous ons parlé, & qu'il regardoit comme n pere.

Je lui dis adieu en fondant en lares, & montay sur le Vaisseau nommé
Phelippeaux, que commandoit M.
oelle, & qui étoit de 54. Canons & de
co. hommes d'Equipages; nous quittâes la rade du Fort Royal de la Martinine le 13. Juil et, ayant pour companie deux autres Vaisseaux, sçavoir le
mint Antoine, monté de 50. Canons,
commandé par M. de Fondac, & le
cond nommé l'Aurore. Nous eûmes

146. Relation

d'abord un vent de Sud Oüest affez savorable: mais le premier d Aoust, il se leva un vent de Nord-Est qui nous sit peur, cependant cela n'eut aucune suite sâcheuse, sinon de rallentir nôtre course.

Le 10. nous passames par le travers de la Vermude, où-nous vîmes une quantisé prodigieuse de soufleurs, qui sont des posssons qui jettent l'eau par la tête, & que l'on croit être les mâles des Baleines. Il y en avoit sans éxaggération d'aussi longs que nôtre Vaisseau. C'est la seule chose curicuse que j'eus à remarquer sur cette route, avec l'avanture que je vais décrire d'un Carahibe sauvage qui étoit sur nôtre bord accompagné d'un Espagnol qui le conduissit pour l'établir en Espagne, & s'assurer mieux par-là du salut de ce pauvre homme, qu'il avoit converti depuis six ans . & à qui il avoit fait donner le Baptême depuis six mois. Je n'ai jamais vû deux hommes plus Religieux: sans cesse ils s'entretenoient du bonheur d'être Chréciens, du malheur de ceux qui ne le sont pas, du mépris du monde & des joyes du Paradis; sans compter qu'ils étoient fort éloquens, & fort spirituels. Leurs discours étoient alors accompagnez de transports si viss & si doux, que tous ceux qui y étoient pre-

de divers Foyages. ns en sentoient passer dans leur am, out le feu & toute la douceur: mais le arahibe étant venu à mourir sur nôtre aisseau, ce sut dans ce moment sur tout n'éclata la religion de ce fidele Ameriuain, ainsi que celle de son génereux pôtre. Le Sauvage mourant disoit avec n air d'extase en s'adressant à un Crucix qu'il tenoit en sa main: quoi je vais ouir de vôtre felicité même, à Souverain a monde, je ne mourrai point dans' les reurs, dans la reprobation où je suis é! Avec quelle attention vôtre amour est hâté, ô mon Dieu, de me tirer du anger d'y retomber! helas! adjoûtoit il vec un nouveau transport, jusqu'où étes vous venu chercher? L'Espagnole son côté lui disoit : c'en est fait, vous avez plus rien à craindre: que vous me ites envie ? Vous voilà au Port. Helas! rez y moi avec vous, redoublez vos iéres au l'out-Puissant pour m'obtenir ette grace. L'Espagnol cut à peine sini discours, qu'il tomba en défaillance mourut au même moment que le Cahibe, en prononçant tous deux le Nom Jesus. Tout l'équipage sut pénetré une sainte horreur & saiss des plus tenes mouvemens à ce spectacle miraleux. Nij

Le vent ayant changé, nous continuames noure route plus agréablement, & nous donnâmes la chasse pendant deux heures à un Vaisseau que nous apperçûmes le 30 d'Aoust; comme il étoit bon Voillier, il s'échappa. Il s'étoit avancé pour nous reconnoître, & il nous avoit paru monté de 50 Canons. Nous passames ensuite le Banc de Terre Neuve, & ensin nous arrivâmes le 27 Septembre 17 1. à la rade de Brest, d'où je partis aussitôt pour me rendre chez moi, où je trouvai bien des affaires ausquelles il me fallut donner un an de temps: mais dés que j'y eus mis ordre, je ne songai qu'à continuer mes voyages.

CHAPITRE PREMIER.

TROISI ME VOYAGE.

Départ de l'Autheur pour l'Affrique. Ouragan. Description de plusieurs Pays. Rencontre d'un homme d'un mérite distingué Cérémonie du Batême de Mer. Monstre extraordinaire.

Dles côtes d'Aunis en Septembre 1712. & y ayant trouvé une Flotte toute de divers Voyages.

ête à partir pour l'Affrique & pour s' Indes Occidentales, j'eus le plaisir en avoir point à attendre, car dès le dudit mois, nous mîmes à la voile partîmes de la rade de Chef-de-Bois.

Monsieur Bigot, Lieutenant des Vaisaux du Roy, (& qui au retour de son pyage sut fait Capitaine de Haut-Bord, ensuite Chevalier de saint Louis pour compense de ses bons services,) onvoyoit cette Flotte, & j'étois sur son saisseau nommé le François monté de la Canons & de 210. hommes d'Equi-

Nous partîmes avec un vent de Nordt, faisant route à l'Ouest 4 Nord-Ouest.

ssqu'au Cap de Finistere.

Le lendemain 24 nous fîmes route l'Ouest d'un vent d'Est jusqu'au 27 ue nous navigâmes à l'Ouest 4 Sud-Diest.

Le 28. tenant toûjours la même route ous décapasmes & nous reçûmes l'adieu e 26 Vaisseaux de nôtre Flotte qui alpient à la pêche de la moruë vers le anc de Terre-Neuve. Six autres Vaissaux nous quittérent le lendemain dont un qui étoit le Lusance, alloit à Gorée n Affrique, & les autres aux Isses de Amerique.

N iij

Le 6 d'Octobre la Perle & le Pingre avec un Brigantin nous quittérent pour aller à la Martinique, & avec le reste de la Flotte, nous continuâmes nôtre route d'un vent Nord-Est jusqu'à sept heures du soir, qu'il passa tout à coup au Sud Sud-Ouest, sauta ensuite à l'Oüest, & enfin au Nord, & si brusquement & accompagné de tant de pluyes d'éclairs & de tonnerre, que si nous n'avions cargué nos voiles avec diligence, nous étions perdus. Nous reconnûmes en certe occasion la science & la fermeté de Monsieur Bigot & de ses Pilotes, ainsi que des auties Officiers. Nôtre Vaisseau étoir tout com hé à striboid & les vagues passoient par dessus & alloient jusques à la bande du plat bord Quelques uns criérent misesicorde; mais d'autres n'ayant point perdu la tramontane & combattant courageusement contre le péril, amenérent la grande vergue, ainsi que celle d'Astimon, après avoir pense couper les mats, & cela ne sut pas plûtôt fait, que le Navire arriva & se tint droit: ainsi nous en sûmes quittes pour la peur.

Le 10. à midy nous découvrimes l'Isle de Palme au Sud. Nous gouvernâmes entre le Sud 4 Sud-Est, laissant toûjours cette Isle à stribord, & nous courûmes au

de divers Voyages. ge jusqu'à minuit, que nous reviras de bord en courant sur cette Isle à tre heures du matin, & ensuite nous mes à la cap jusqu'au soir que nous fîs servir le cap sur Sainte Croix qui est e petite Ville de cette Isle & la meilre rade qu'il y ait. Nous y mouillâmes les quatre heures aprés midy le 11. Robre, ayant le matin envoyé nôtre not à terre avec les ordres qu'on donna premier Lieutenant, tant pour averle Gouverneur, que pour avoir un Pite qui nous monti ât un endroit propre nouiller. Ce Pilote arriva peu de temps rés avec nôtre Canot accompagné du ice-Consul & du Major de la Place, enans de la part du Gouverneur faire empliment à Monsieur Bigot, nôtre ommandant, & lui offrir tout ce qu'il pouvoit attendre : ensuite de quoy ous mîmes pied à terre, & allâmes luer le Gouverneur que nous trouvâmes és-poli & très gracieux, ainsi que deux s qu'il a.

L'îsse de Palme qui appartient aux spagnols, est un bon & beau Païs: elle t abondante en vin de malvoisse, sigues, nandes, oranges, citrons & limons Il creît aussi du bled & de toutes les sors de fruits connus en France comme

N iiij

poires, pemmes, pesches, abricon & autres. Le haut des Montagnes e couvert des Palmiers, ce qui apparen ment lui a donné le nom qu'elle porte On la découvre de fort loin quand Ciel n'est point couvert de nuages, terre y étant fort-élevée. Outre la Vil de Sainte Croix, il y a encore dans cet te Isle une autre Ville nommé Sain André, avec six Villages assez bien peu plez d'Espagnols, qui seuls y habitent mais au reste, il n'ya rien de remarqua ble dans les habitations. L'aspect de Sain te Croix en est la seule beauté, elle se presente toute entiere à l'œil de ceux qu y arrivent de la Mer, étant bâtie pa étage & en guise d'amphiteatre sur l penchant d'une colline, & le grouppe avec le Paisage des environs fait esse de plaisir à voir : il se trouve dans l'Isle de Palme des seux souterrains qui éclattent en vrais volcans. Et l'on nous dit que depuis six jours on y avoit senti un trem blement de terre si violent, qu'une Montagne s'étoit ouverte & avoit vomi beaucoup de flames & de pierres ce qui avoit fait un grand tort aux terres d'alentour, qui en avoient été ravagées & dessechées. Nous apperçûmes nous mêmes le lendemain quelques feux

de divers Voyages. sortoient encore de la Montagne avec bruit sourd, semblable à celui que le tonnerre quand il est éloigné. e mouillage est assez bon devant Sain-Croix: il est scitué à l'Est de l'Isle & ond est sable noir : cependant cette est peu frequentée, parce que les bris qui y régnent sur la côte, y sont prese continuelles & trés violentes, & paril est foit à craindre que comme on y uille à la distance d'une portée de fude la terre, les vens ne vous cassent s cables, & ne vous fassent échoier la terre qui est derrière vous; le mouile étant dans une espece d'anse: & par te raison la descente & l'embarqueent y sont difficiles. Le temps le plus vorable pour faire l'un & l'autre est lui ou la mer est pleine. Nous passames à Sainte Croix toute la irnée du douze Octobre, tant pour ccommoder l'équipage des mauvais mps qu'il avoit essuyé, que pour visiter mats qui en avoient beaucoup souf-t: cependant quelques uns de nous ne oyant pas avoir besoin de repos, prosérent de se promener, & je sus de la rtie: nous approchâmes d'abord de la ontagne fulminante, & en vîmes enore sortir du feu comme je l'ay dic: enNSA Relation

suite nous tournâmes vers une autre colline où nôtre curiosité pouvoit se satisfaire plus seurement & avec non moins de plais sir Nous y trouvâmes un Hermite qui méritoit bien qu'on vint le voir, ainsi qu'on nous en avoit prévenus. Nous fûmes d'abord frappez de son exterieur: c'étoit un front large & majestueux, des couleurs vives, une peau propre & blanche, des yeux bieux bien ouverts & fort brillans, un nez aquilin, une bouche riante & graciense & des dents fort belles; outre cela la démarche noble, la taille des plus élevez, & une action fort naturelle & modeste, on ne s'apperçevoit point que sa barbe, qui étoit d'un bon demi pied, sit tort à un dehors si beau. Il paroissoit avoir environ 45 ans. Mais l'interieur de cet homme nous rendit bien plus attentifs: il nous sie d'abord un compliment qui paroissoit d'un Courtisan des plus déliez & des plus polis, & bien-tôt nous luy tronvâmes tout le sçavoir du plus grand Philosophe, rien ne lui étoit inconnu: il nous parla de la Geographie comme une homme qui a mesuré de ses mains tout le Globe terrestre, & qui en a vû plusieurs fois toutes les parties, même les plus petites. Il sçavoit les distances de chaque lieu à un au-

de divers Voyages. , tout ce qui s'y voit de singulier ou commun dans chaque genre ; c'étoit e mémoire prodigieuse qui avoit tout enu jusqu'à un bois, un ruisseau, un troit, une citadelle, un hermitage, banc de sable, un rocher; rien ne lui hapoit: mais plus admirable encore squ'il parloit en Phisicien, que lors-'il parloit en Geographe. Il sembloit oir assisté à la formation de tous les res du monde & avoir manie tous les s, les sucs, les souffres, & les esprits i entrent dans leur composition. Sur ut, il nous fit une explication anatoique du Corps humain, si sçavante, profonde, & si sensible, qu'on étoit nté de croire qu'il étoit capable de reesser tous les ressors de cette machine land elle étoit dérangée, d'autant plus i'il ne connoissoit pas moins toutes les oses dont on peut tirer des secours pour vie que celles qui y peuvent nuire. On ut s'imaginer que nous lui donnâmes en des louanges sur tant de lumières & connoissances, dont l'amas prodieux nous surprenoit; mais modeste mme un vrai sçavant, il nous dit que sçavoir, dont nous le flations, étoit ien peu de chose, & qu'il n'y voyoit ucun sujet de vanité, étant obligé d'a-

Relation voiier que tout ce que l'homme le pli docte avoit apris, étoit toûjours born problematique & incertain en beaucou de choses & sur tout peu comparab à ce qu'il ignoroit. Je m'étois mis d'a bord dans la tête en voyant cet homm respectable, qu'il pouvoit bien être l'Her mite qui avoit élevé Ador, mais celuine sçavoit de toutes les langues que sça voit l'autre, que l'Espagnolle qui étoit s langue maternelle, l'Italien, l'Arabe 8 le François, à ce qu'il me dit : de plu il nommoit le lieu de sa naissance qui étoit Grenade, où on l'avoit vû chez sor pere qui étoit Apoticaire, aprés la mort duquel il avoit pris le parti de voya ger, ainsi qu'il nous le racontoit lui même. Je le priai que si cela se pouvoit, i me sit la grace de me dire sincerement par quelle raison il s'étoit ainsi retiré; c'est pour jouir de la vie en homme & mourir en Chrétien, me dit t'il, c'est à ceux qui restent dans les engagemens du monde qu'il faut demander avec surprise, pourquoi ils ont choisi la condition où ils sont. Nous nous en retournâmes pleins d'admiration pour un homme si sage.

Le 13. Octobre sur les trois heures aprés minuit nous appareillâmes d'un

de divers Voyages. de Nord-Est, ayant le Cap au Sud id Est, & sur les six heures du soir s entendîmes un bruit terrible & vîtout l'air en seu sur l'Ise que nous ons quittée : spectacle que nous donencore le Volcan qui y est & qui s parut fort beau dans le point de vûë nous nous trouvions. Le 14. continuant la même route, s vîmes le Picq de Tenerif auprés dul nous passames: on sçait ce que c'est cette Montagne dont le sommet paau dessus des nuës. Le 15. à la pointe jour nous apperçûmes l'Isle de Fer à re stribord que nous laissames en fait le Sud 4 sud Est d'un vent de Nordpendant le 16 & le 17. Le jour-là nous passames le tropique Cancer, où on n'oublia pas la cérénie qui se pratique parmi les Marins, baptiser tous ceux qui ne l'ont point ore passé. Cet usage est digne du ie Matelot : la premiere formalité on y observe est de faire jurer à ceux reçoivent ce prétendu Sacrement, on aura soin de le conférer à son tour is l'occasion à tous les autres qui ne iront pas reçû; ensuite dequoi tous les telots barbouillez de noir, rangez au

r de vous prés du Cabestan, un d'eux

vous verse un peu d'eau sur la tête au soi des tambours, trompêtes, poisses, cas serolles & chaudrons, & un autre vêtu de peaux de mouton avec leur laine, ayans un bon torchon gras autour du col en guise de cravate, un chapeau Albanois sur la tête & un coutelas à la main, assisté du premier Pilote couvert d'un capot, comme d'une robbe de Pénitent; vous demande d'un air grotesquement serieux & grave ce qu'on a à leur donner pour leurs droits : l'argent fait là ce qu'il fait ailleurs, tout le passe fort doucement pour ceux qui en donnent à ces Messieurs, mais pour celui qui ne veut ou ne peut leur en donner, ils lui font mettre le derriere sur un bâton, placé en travers au milieu d'un vaisseau plein d'eau, & aprés que le Pilote l'a exoccisé, on tire le bâton de dessous le derriere du Neophite, qui alors cubulte la tête avec les pieds dans le vaisseau d'eau, où en mêmetemps il lui pleut deux cent sceaux d'eau tant de la hune que d'ailleurs, ainsi finit la Comedie, où il est difficile que le principal Acteur ait beaucoup de plaisir.

Le 19. nous sondâmes par les trente brailes fond de vase & à la pointe du jour nous vîmes le Cap de Mesurade qui ne nous parut éloigné que de 4 lieues: on

de divers Voyages. 159 nda encore, & on ne trouva que 25 asses d'eau fond de vase & de sable, rés quoi nous mîmes à la Cap au Sud, ant vent arriere, & sur les neuf heures nous vint une pirogue ou petit bâtient de Negres dudit Cap chargé de ris, que & banane avec quelques ouvrages paille propre à natter une chambre quelles Marchandises nous traitâes pour peu de chose. Ils avoient sort ande envie que nous fissions nôtre eau nôtre bois sur leurs terres: mais nous le jugeames pas à propos & nous connuâmes nôtre route pour Sestre, qui n'est oigné du Cap de la Mesurade que de . lieuës. A midi le Cap de Montce nous stoit au Nord-Oiiest; on sonda encore trois heures aprés midi, & on trouva ente brasses par lesquelles on mouilla à eux lleues de terre, les courans nous ant fait dériver au Nord où ils porient: nous eûmes de la pluye pendant ut le jour. Le lendemain 20. nous découvrimes

ne montagne fort haute qui nous parut ort avancée dans les terres & beaucoup lus voisine du Cap de Montce, que ceui de Mesurade: toute la terre entre ces eux Caps est platte, unie & bien brisée.

Le 21. à six heures nous appareillâmes

d'un vent de Nord Est petit frais, ayan le Cap Mesurade au Sud Est pour nou rendre à Sestre. Nous perdîmes ce jou M. Bridou, Enseigne dans nôtre Vail seau, jeune homme tout au plusde 18 ans mais d'une grande esperance & fort esti mable, sa maladie qui le sit mourir étoi une siévre lente à ce que nous dit le Chi rurgien Major, mais pour moi j'ai cri que c'étoit la maladie du Pais, il fut re gretté géneralement & sur tout de M. de Conil, Capitaine en second, il sortoit de Page de chez Madame la Dauphine; le canons sonnérent au lieu de cloches pendant qu'on prioit pour lui & qu'on le jettoit à la Mer; ledit M. Bridou étois fils & petit fils d'anciens Gentilshommes servans ordinaires du Roy. Il fut nomme dans le cours de ce voyage Garde Marine en même-temps que Messieurs le Prince de Guimené & de Polignac dan la même qualité de Garde Marine, & M. de la Faluére, Enseigne de Vaisseau de Sa Majesté.

A neuf heures nous fîmes le Sud pour doubler le Cap de Mesurade: maisles courans nous faisant aller de l'arriere, nous mouillâmes par 23 brasses fond de vase à 2 lieues & ½ dudit Cap qui nous restoit à l'Est 4. Nord Est & le Cap de

Monte

de divers Voyages. 161 nous ntce au Nord à 9 ou dix lieuës. Il nous là trois Pirogues de Negres avec qui raita du ris, des figues, des bananes les blagues pour quelques coûteaux nands.

e 20. Novembre, les vens de terre nt affraîchi nous mîmes toutes nos es dehors & sîmes route au Sud Est. u'au lendemain: nous eûmes ce jourvisite d'une Pirogue qui nous apa entr'autres choses une curiosité qui ite d'être d'écrite : c'étoit un Monstre parut nouveau même à ceux qui aent le plus frequenté l'Affrique & qui oient le plus vû des raretez de cette ce. Ce Monstre étoit de la hauteur grand chien ayant deux mains & x pieds, le poil comme celui d'un val noir, la tête semblable à celle homme, les yeux, les oreilles le , la bouche, le front & le menton ant aucune difference avec les mêmes ies que nous avons. Il avoit encore homme beaucoup de choses dans ses es, son action & sa voix, ses cris ent comme ceux d'un enfant au ber-1: il sembloit demander pardon quand vouloit le battre, il tendoit les mains & oit plusieurs autres signes pour l'obte-, & paroissoit alors humilié d'un air à faire pitié; cependant il étoit terrible ses regards seuls étoient capables de trou bler. Il avoit des yeux pleins d'un fei âpre & cruel, qui joint à la couleur oli vâtre de son teint, faisoient une impres sion d'autant plus sensible que nous trou vions tous les traits des passions les plu dangereuses de l'homme : aussi tout l'é quipage ne fut point content de nôtr Chirurgien Major qui l'achepta pour ui chapeau, & les Matelots donnerent tan de coups à ce Monstre desagréable qu'i mourut au troisième jour qu'il avoit de meuré sur le Vaisseau. J'ai oublié de dir qu'il avoit les parties honteuses comm un homme & avec les mêmes mouve mens: il semble que ce qu'on peut dir de la naissance de ce Monstre est qu quelque animal sauvage de l'Affriqu ayant rencontré quelque malheureuse Ne gresse en aura joui parforce, & que cett production horrible étoit le fruit de leu accouplement.

Le 26. Decembre 1712. mous mouillâme devant Issiny, & sur les neuf heures d'soir nous apperçûmes le feu S. Elme sur le verge de Sivardiere, & peu aprés sur la giroüette du grand mats, nous cûmes en suite un orage si violent que le Vaissea sen bloit être tout en seu & craquer dans

de divers Voyages. utes ses parties. On ne pouvoit ouvrir yeux tant il faisoit d'éclairs, & on ne voit où se mettre pour être à l'abri de pluye: ce temps dura toute la nuit & fin le tonnerre tomba sur nôtre Vaisu & renversa nôtre grand mats avec nt de fracas & de violence, que nous us crûmes perdus & le Navire en cene: nous vîmes ensuite ce seu rouler sur gaillard & aprés descendre dans la ursive, ensorte que les Matelots s'éérent que le seu étoit dans l'entredeux, que tout le monde se tremoussoit pour eindre: mais la frayeur se trouva vaiheureusemenr, & le calme revint. selques Matelots assûrérent qu'ils aent vû cette terrible flame du Ciel retir par les sabors de la cuissne. Le lendemain nous reparâmes tout le nmage que cette bourasque nous avoit, ssé, & nous restâmes mouillez à Issijusqu'à quatre heures du soir, aprés oi nous appareillaines pour Juda aprés oir traité avec le Capitaine Banga d'upirogue pour passer la barre dudis yaume de Juda Ce que j'ay pû remarquer d'Issiny est il s'y trouve plusieurs bois clairs & , & qu'on y voit plusseurs Montaes cortélevées & qui paroissent ronges. O ij

Le 28. nous découvrîmes le fort d'Acra qui nous restoit au Nord & le 2. Janvier 1713. nous mouillâmes dans la rade de Juda.

CHAPITRE II.

TROISIE'ME VOYAGE.

Description du Royaume de Juda, autrement Benin dans l'Affrique, Police, Religion, Mœurs & autres Païs.

E Royaume de Juda est un Pays qui m'a paru fort bon & considérable dans l'Affrique : la Terre y est trés cultivée, sur tout le long de la côte où on découvre un plat Pais fort agréable à la vûë: les Campagnes y sont arrosez de trois rivières qui leur aident à porter tous les fruits que produit l'Affrique, comme figues, bananes, cocos, & autres, & elles y sont couvertes de troupeaux de cabris, boufs, élephans, cochons & poules; ceux d'entre ces animaux qui servent à la nourriture sont plus petits là que dans l'Europe, & leur poil est comme celui des chevaux : il s'y trouve aussi beaucoup de singes; la terre

de divers Voyages. ela de particulier, qu' on n'y trouve une pierre. Le peuple y est industrieux & beaucoup. s que les autres que nous avons vû le g de la côte : le commerce qu'ils ont tout avec les François & les Anglois qui grossit chaque jour, a fort civilisé ers mœurs & éclairé leur esprit : ils it trafique de plusieurs sortes de marandises; mais ordinairement en échande celles qu'on leur porte, comme d'ars à seu dont ils se servent fort bien, autres ouvrages: ils vous donnent des laves qu'ils prennent sur leurs voisins ec lesquels ils sont toûjours en guerre. Leur religion consiste dans le culte 'ils rendent aux serpens, c'est sur tout le de leur Roy & des plus considérable Pays, qui font à l'égard de ces vilains imaux tout ce qu'a fait l'idolâtrie à gard des autres faux Dieux. Cette folie t naissance à l'occasion d'une batailque ces peuples gâgnérent, & qui leur prédite par que que augure où la fire d'un serpent se trouvoit designée. y a encore une autre Religion que ses Stateurs appellent l'ancien culte nomé parmi eux Fetiges, & dont la céréonie est de s'assembler au pied d'un are où ils ont attachez plusieurs sortes de

lambeaux, & là d'y marmoter des prie res, ce qu'ils font assis sur les jambes e croix avec des tons si differens & si dif cordans que la musique des innocens n' sit jamais œuvre: outre cela, ils se frot tent le corps avec des branches d'arbre comme pour se purifier, & offrent enfi par manière de sacrifice des têtes de bes tiaux qu'ils mangent aprés la cérémonie En considérant de semblables Religions on reconnoît bien que les ouvrages le plus monstrucux ne sont pas ceux où le qualitez d'animaux de differentes espece le trouvent consondués, & que l'esprit de l'homme enfante encore des Monstres plus inconcevables par l'alliance qu'i sait de l'idée de la Diviniré avec l'idée des choses qu'il adore sous ce titre.

L'autorité du Roy est absolué dans ce Pais & aux honneurs qu'on lui rend : il paroît là ainsi que presque dans toutes les Cours du monde plus Dieu que leurs Dieux, personne ne l'aborde & ne lui parle, même les plus grands de ses Ministres & de ses Capitaines, qu'avec l'air & les maniéres d'adorateurs les plus humbles: ils battent alors des mains, se courbent la tête presque sur les genoux &

n'osent le regarder en face.

Ce Prince fait observer une assez bon-

de divers Voyages. Police dans ses Etats, il dessend à es les Provinces qui lui sont soûmil'entrer en guerre les unes contre les es: on y exerce en son nom une jusfort rigoureuse contre les Negres voou contre ceux qui insulteroient les ngers. Ordinairement la punition est lavage de l'aggresseur au profit de ensé. Leur foire ou marché a quelque se de magnifique par rapport à la diité & à la multitude des Marchands lifferentes Nations qui s'y trouvent, encore plus par l'usage qui y est établi, chepter & de vendre sans dispute, tants vivres-que les autres choses qui enit dans le commerce, & il afficte pernellement une grande neutralité entre s les Etrangers qui abordent en son is, à qui il accorde beaucoup de lité pour le commerce, autant que ses inêts & le bon ordre le permettent. Cependant il y a comme deux partis mi les Sujets à l'égard des Anglois & François, dont les uns sont aimez & regez d'un côté, & les autres d'un tre. Celui qui est à la tête de la Facn Françoise (si je puis parler ainsi) la personne la plus considérable de Etat, il s'appelle Assou- nommé par tinction le grand Capitaine, & qui

en effet a rendu dans la guerre de grands services à son Roy, qu'il a affermi sur le trône par sa valeur, & ayant chasse un autre qu'un Parti different y avoit placé. Cet homme est un des objets qui m'a le plus frappé en Affrique & j'ai été agréablement surpris de lui trouver presque tout le mérite personnel de nos plus honnêtes gens du premier rang, il avoit de la grandeur, de la génerosité avec les manières polies du François.

Nous l'allâmes voir & nous sûmes encore étonnez de trouver chez lui une partie de nôtre magnificence Européenne: ses ameublemens étoient sort iches & entr'autres, nous y vîmes des lits de damas à sleurs d'or, c'étoit des presens que les Anglois & les François lui avoient

fait.

Nous allâmes voir ensuite le Roychez qui Assou nous servit d'Interprete entendant assez bien le François. Nous nous plûmes fort encore à trouver là un air de faste qui n'est point commun dans la Guinée. Le Palais de ce Prince nous parut magnisique pour un Païs où l'industrie & la matière qui peuvent former un habitation un peu riche & de bon goût sont entierement inconnus : aussi tout ce qu'il a, est de presens qu'on lui a faits. Nous sûmes

de divers Voyages. es également contens de son air & de gure, ainsi que de l'appareil curieux ous le trouvâmes. Il étoit jeune & -beau & ses manières avoient de la ceur & de la sierté : il étoit alors ché sur un canapé d'un tapis de cotrés-fin, la tête appuyée sur un de bras accoudez & environné de plus leux cens femmes qui sont ses concues & qui badinoient avec quantité de dre d'or qu'elles avoient. Cette poune vient point de la terre de Juda, ce t les Portugais qui leur en apportent Bresil en prenant des Négres en énge. Au reste, le Prince répondit à te, nos civilitez & à nos complimens ne manière également affable & maueuse.

se revenu de ce Roy est considérable; sans parler de ses autres richesses, chavaisseau gros ou petit qui aborde sur Côtes, lui doit la valeur de dix Négres, on lui paye à sa volonté en poudre rou autres Marchandises. J'ay oublié dire que nous allâmes le voir par une se modité d'autant plus agréable qu'el-se spece de litiére où vous êtes couché t de vôtre long porté par des Négres, où vous êtes à l'abri des ardeurs du So-

Relation 170 leil qui sont insupportables pour nous autres dans ce Pais : vous donnez pou cette voiture deux cent bouges ou pucelages, qui valent environ trente sols de France. Ces bouges ou pucelages sont la monnoye du Pais; ce n'est autre chose que de petites coquilles qu'ils ramassen sur les bords de la Mer, & qu'ils fon valoir chacune deux deniers. Chaque Particulier parmi eux a autant de femme qu'il en peut nourrir avec un pouvoi despotique sur elle, comme sur leurs es claves : ce seroit une rareté que de voi certaines Poulettes de Paris épouses d ces Messieurs, dés qu'ils ont le moindre dégoût pour les leurs, ils s'en défont & les vendent, ils tirent ainsi de l'argen des choses du monde la plus incommode je veux dire d'une femme qui ne plaît pas Ils sont dans leur nourriture fort so bres, leurs mets les plus ordinaires, c · sont des chiens, & leur boisson du Vin de Palme, ou ce qu'ils appellent du Pi tot qui est une espece de biére. Ils ont, au sujet de leurs funerailles, l coûtume extravagante des Indiens d l'Orient & de l'Occident, qui est qu'or enterre avec eux ce qu'ils avoient de plu précieux & de plus cher pendant leur vie comme joyaux, meubles, animaux, fem

de divers Poyages. s, favoris, Ministres. Ce qui a fait le Capitaine Assou qui a un goût fort onnable, néglige d'être aimé de son y d'une manière particulière, pour n'êpoint ainsi, le cas avenant, la victime

ne faveur si mal-entenduë.

es François & les Anglois ont chaun Fort & des Comptoirs en ce Pais, s deux placez à Exavier où demeure le y; le Marché se tient tous les jours Fort François pour la commodité du

mptoir.

Le 7. Février de la même année nous tîmes du Royaume de Juda aprésavoir barqué sur nos Vaisseaux 550. Escla-, pour aller à l'Isse d'Anabon, & le nous passames la ligne équinoxiale uit heures du matin par les 23 degrez longitude, & le 24. nous mouillâmes ant cette Isle au Nord par les 23. brasses.

CHAPITRE 111.

Iste d'Anabon, située à un degré Sud de la ligne.

Ette Isle qui appartient au Roy de Portugal, & au nom de qui un gre commande dans le Pais est fort able & fort fertille, quoique située PM

Relation à un degré de la ligne; l'Aspect même en est charmant par la verdure qui s'y presente aux yeux de tous côtez, l'air paroît fort sain aux Habitans, & on trouve poules, pintades, faisans, sangliers, cabris & autres bestiaux, ains qu'au Royaume de Juda, & les mêmes fruits. Le Gouverneur & les Principaus vinrent à nôtre Vaisseau saluer Monsieur Bigot nôtre Commandant, & prier nôtre Aumônier de vouloir bien lui dire la Messe & y faire quelques Mariages & Batêmes, leur Piêtre étant mort depui peu. Avide que j'étois de trouver des hommes rares, je les furetois par tout & j'en rencontrai un en ce Païs qui me paru curieux : c'étoit un François qui se nom moit Savini qui avoit été autrefois Moine, puis Avocat, & ensin avoit fait le métier de Flibustier, où ayant amasse considerablement de bien & enlevé une parfaitement belle fille, il l'avoit épousée dans ce Pais, & y auroit été heureux s la femme en avoit été d'accord; comme il étoit jaloux autant qu'un Portugais! il avoit voulu s'établir avec elle dans un lieu où il pût jouir des prérogatives de mary selon les Coûtumes Portugaises, & où d'ailleurs il n'y eût rien qui pût donner dans les yeux de sa moitié, & lui pa

de divers Voyages. 173 e plus brillant & plus agréable que mais malgré toutes ses précautions, étoit coquette autant que semme de s, & il n'y avoit point de Négre dans Isle à qui elle ne fit meilleur visage son époux. Il disoit là-dessus, à ce j'ai appris d'un homme avec qui il vroit assez volontiers: où diable estne cette créature a pris les penchans ez qu'elle a pour les plaisirs, & les qu'elle met en usage pour se les pror? Elle est née dans le Nord de l'Aque parmi les glaces & les Bois, cela oit être neuf, simple & même froid; ce n'est que perfidie que fougue & mportement. Une femme de Cour d'Opera n'auroit pas plus d'appetit tous les ragoûts d'une galanterie stieuse. De quel côté faut-il donc ner pour trouver une femme raisone & fidelle ? La premiere que j'ai eu t née sous le Soleil brûlant de l'Anusie, je l'amenai en Canada & l'hicontinuel qui y régne ne put renferses ardeurs dans le lit nuptial : elle l'imprudence de me faire une infidémême avec des Sauvages : les careses plus flâteuses, & les presens coniels que je lui faisois, ne purent mainr les droits que la qualité de mari P iii

174 Relation me donnoit sur sa beauté contre la fureur que lui inspiroit son emportement, & je ne revenois jamais de faire une course que je ne trouvasse quelque nouvel amour qui avoit fait irruption sur mes domaines. Non, si j'osois démentir l'Ecriture la femme n'a point été formée par le Créateur, c'est le diable qui l'a fabrique pour contrequarrer Dieu, & pour désoler & perdre l'homme qui est son image Je répondis à celui qui me contoit cet te histoire: il faut que Savini ait beaucoup de modération & de patience pour ne s'être point vengé de deux femmes pareilles qui l'ont exercée, & cela me paroît admirable dans un Flibustier; il est fort brave, & fort vif, me dit mon His torien, mais avec cela c'est le meilleur homme du monde, & tel que les femmes peuvent le desirer : il est idolâtre de la beauté, & il m'a avoué plus d'une fois que l'amour seul l'avoit promené pai tous les autres Pais, à toutes les conditions disserentes où il avoit passé; cependant dernierement, il me disoit qu'il pourroit bien, pour peu que sa femme continuât son train de vie, la prendre un de ces beaux jours & sous prétexte d'une promenade la jetter honnêtement dans la Mer, ne voulant pas borner sa vengean-

de divers Voyages. à l'abandonner dans cette Isle, dans la charitable que quelqu'un n'allât s'aer de prendre sa place & y souffrir aut que lui: car il faut songer un peu à prochain aussi-bien qu'à soy-même, oit ajoûté Savini. Je voulus voir ce ra-Flibustier, & le voici tel que je le troui : c'étoit un homme d'environ cinq eds deux pouces de haut, ayant les aules hautes & carrez, le visage mâ-& Soldat, des yeux pleins de feu, un ont large, la levre un peu grosse, le in franc, le poil noir, des joues vereilles, bien campé sur ses pieds, paissant fort vigoureux & sain avec un r d'esprit, de bonté & de franchise. Le 28. nous appareillames de la rade Anabon, pour aller à l'Isle Saint Doinique dans l'Amerique, laquelle est omme en sçait possedée par les Franois: nous y mouillâmes le 25. Avril & en artîmes le 3. May pour la Havane qui est ex Espagnols dans les Indes Occidenta-Je ne trouve rien dans mon Journal epuis Anabon jusqu'à cet endroit; si n veut sçavoir pour quoi, c'est que dans et intervalle, ou je n'ai rien vû ou entendu ui me paroisse digne d'être rapporté, ou est que ce que j'en rencontrai de propre Piiij,

Relation
à être placé dans une relation, est déja
connu & n'est point nou veau, ou bien
que ma paresse ou d'autres affaires ont sus
pendu mon application à écrire ce que je
voyois: Venons à ce que j'ai remarqué de
la Havane.

CHAPITRE IV.

De l'Amerique Occidentale.

Isse de Cuba est une de celle qu'on appelle les Antilles nommez ainsi à ce qu'on dit, parce qu'on les rencontre avant d'aborder en Amerique du côté du Mexique; elle est située au 20 degré de latitude ou envison, ayant 250 lieuës de longueur, 60 de largeur & 550 de circuit : elle a plusieurs Villes qui sont Saint Yago, Spiritu Sancto & Macanilla, mais la plus grande & la plus considérable est la Havane, dont le Port est le rendez vous de tous les Vaisseaux qui partent de l'Amerique pour retourner en Europe & dans laquelle le Gouverneur de l'Isse de Cuba fait sa résidence.

La description que je fais de ce Païs & autres que j'ai vus dans l'Amerique, commence par ce qui m'a le plus frapé,

de divers Voyages. eux dire, par les mœurs & Coûtumes Sauvages qui en sont les anciens Hains. e nom de Dieu qu'ils appellent en r langue Tamoussi est connu parm'i : mais c'est la seule chose qu'ils en moissent; ils ne l'adorent, ni le prient: ne trouve même presque aucun carace de Religion en eux, si ce n'est en qu'ils ont l'usage d'enterrer avec le perc le mary, la femme, les serviteurs, & en ême-temps leurs hardes, des vivres & s richesses, comme si les moits pouient encore faire usage de toutes ces oses, ce qui semble supposer en eux elque idée de l'immortalité : cepennt il y en a beaucoup qui croyent & sent expressément que l'ame meurt avec corps; & au reste, les uns & les aues vivent comme s'il n'y avoit point autre vie aprés celle-cy, ou comme s'il y avoit point d'autre Dieu pour eux de leurs passions Ils les suivent avec oute l'impetuosité brûtale d'une natureprrompué à qui les premiers principes e la morale même ont manqué, & il y a point d'excez capables de dégrader homme en deshonorant la raison, oùe tombent dans leur aveuglement ces salheureuses Nations. Ils ne connoissent 173 Relation

point de bornes dans leur sensualité & leur vengeance, non plus qu'aucun art pour en goûter les douceurs: leur rage va jusqu'à se sacrifier leurs ennemis & en devorer les entrailles, & ils sont perpetuellement en guerre avec les Nations voisines; les Bois sont leur habitation ordinaire, & communément ils vont nuds sans honte & sans pudeur, occupez uniquement du soin de satisfaire leurs desirs à quelque prix que ce soit , indociles à la correction, siers & froids dans leur abord, ne faisant acceuil qu'à ceux qui les préviennent & extrêmement sensibles au moindre mépris que l'on feroit d'eux : ils soupçonment de mépris quand ils voyent deux personnes parler à l'oreille l'une de l'autre en leur presence. Par dessus tout cela, ils sont presque tous Sorciers, quoi qu'Athée: on dit qu'ils sont de temps à autre fort tourmentez du démon qui exerce sur eux un pouvoir tirannique.

Leurs bonnes qualitez est d'être vigoureux, sains & robustes, de vivre en commun & en bonne union avec ceux de la
même contrée, sans avoir besoin de prendre aucune mesure, pour garder leurs
semmes, & leurs cases, & d'être trés-sidéles à leurs paroles. Ils ne sont point

de divers Voyages. rbes & ne connoissent point de disction parmi eux, se traitans tous comégaux, & toutes ces qualitez jointes eur hardiesse qui est extrême, forme leur faveur une idée de magnanimité: de noblesse d'ame tres-grande. Le Mariage parmi eux se fait par le il consentement, & reconnoît là la: ture mais dans la manière de le céleer, on y trouve la grossiereté & la fode leurs mœurs sauvages. Cette céreonie est un véritable sabat par les mis, les postures & le bruit qu'ils y font. On reconnoît encore parmi ces peues, combien les hommes ont d'inclinaon d'ajoûter quelque chose à leur figure, ins le dessein de s'embellir & de se plaià eux-mêmes : car quoiqu'ils ignorent ut l'attirail prodigieux des ornemens. ne les Européens ont inventé, ils ne issent pas de trouver du plaisir à se par des choses étrangeres qui peuvent leuronner quelque éclat : ils se peindent e rouge qu'ils appellent roucou, mêlé vec une espece de graisse, & cela fait n effet qu'ils croyent sans doute mereilleux pour les rendre agréables, mais. ui à nos yeux les rend des grotesques ort hideux & fort dégoûtans : ils se nettent aussi au tour du col & de leurs

180 Relation

bras un espece de colliers & de bracelets saits avec ce qu'ils appellent de la rassade.

Ils tirent leur nourriture de la pêche & de la chasse, & ils sont extrêmement habiles dans ce dernier exercice, ainsi que je l'ai vû moi même. De 20 sléches qu'ils tireront, il n'y en a pas une qui ne porte & qui ne tuë, soit que le gibier vole ou qu'il soit arrêté; au reste, ils ne se servent pas moins bien d'armes à seu-

Ils ont de petits jardins prés de leurs cases où ils élevent du tabac, dont l'usage, comme on sçait, nous vient de l'Amerique: ils sçavent trouver comme nous du plaisir à le sumer, auquel ils ajoûtent celui de la danse & de la bonne chere, mais le plus grand de tous pour eux est celui de la lubricité, en la leur promettant, on peut leur faire entreprendre toutes choses.

On poursoit entreprendre de prouver que l'Amerique, qui est la plus grande des parties de la terre, ne leur cede en rien du coté des autres avantages, & même les surpasse en beaucoup de choses: on y trouve toutes les richesses & les graces que la nature a partagez aux differens climats de l'Asse, de l'Europe & de l'Assrique. Air pur & vivisiant, terres grasses & seretiles, grand nombres de Rivières des tiles, grand nombres de Rivières des

de divers Voyages. profondes & des plus larges, des upeaux innombrables, de bétail de e espece, des Prairies, des Bois, Mines d'or d'argent, & de Pieres, des Pescheries de Perles, & de sons de toute sorte; la Mer l'ennne de tous côtez, & semble offrir es Habitans le commerce de l'Uni-, d'autant plus qu'ils trouvent sur ace & dans le sein de leurs champs, quoy attirer tous les Marchands des res Nations. Outre tous les biens nt nous venons de parler; on sçait nbien l'indigot, le sucre & plusieurs res trésors qu'elle produit, soit en ntes, animaux ou mineraux, soit ir la vie, le plaisir, la magnificence la Medecine, y fait aborder tous les irs des Vaisseaux.

J'ay admiré sur tout le climat du té du Cap François, l'année y est perpetuel Printemps jointe avec l'Aunne. On n'y voit jamais les arbres es seuilles, sleurs & fruits, en même enps l'air y est excellent, & on n'y it presque point de malades, les vents soussent ordinairement que pour raschir la terre, qui d'ailleurs pleine de & sans cesse carressée par les plus ux & plus savorables rayons du Soux & plus savorables rayons du So-

Meil, n'y attend presque point la culture & le travail de l'homme pouluy prodiguer tous ses fruits; on peuse flater qu'avec un seul Negre travaillant au sucre & à l'indigot, on est en état d'y faire un trasic considerable.

Les Mines intarissables d'or & d'argent qui s'y trouvent, font bien vois que cette partie du monde est sous un Ciel favorable & heureux. La formation de ces métaux précieux demande une terre bien épurée & un feu astral bien parfait ; aussi il semble que les exhalaisons qui se levent dans ce Pays avent toute la nature de l'or & tout l'éclat du Soleil, & l'air en est enrichi avant la terrre, on le voit sans cesse rempli de feux semblables à de petites étoiles qui brillent de l'éclat le plus vif, & s'évanouissent ensuite en tombant ; il semble que ces petits astres soient comme la semence de l'or, de l'argent & des pierreries qu'on trouve en si grande abondance dans cette riche terre.

L'on n'y trouve point comme dans nôtre France ces brouillars épais nuisibles, qui causent tant de maladies par l'excés d'humidité, dont ils accablent l'air qui est nôtre premier aliment, &

de divers Voyages. empêchent la parfaite coction des es choses qui servent à nôtre nourre; & c'est ce qui fait sans doute, les Habitans y sont bien plus sains plus robustes que nous, & y vivent munement plus long-temps. Cette uence précieuse qui domine & qui roduit les métaux parfaits, y est rme un or potable qui tombe sans e des astres, & je ne doute point avec ce secours un homme qui est dans ce Pays ne pût encore y vivre s long temps que l'on n'y vit s'il it sage; les eaux d'ailleurs, comme peut s'imaginer y participans beaup des qualitez précieuses d'un air si y étans tres-salutaires.

Voicy en particulier les Animaux, its, Racines & Herbes que j'ay

dans l'Amerique.

Les Cerfs qui sont des animaux fort nus parmy nous, se trouvent là par upes, & la chair en est beaucoup illeure, on y fait un grand trasic de

rs peaux.

Les Chevreuils, les Cochons, les agliers y sont communs & d'un let excellent; on y voit des Chevres des Chevreaux en quantité, ainsi e des Bœufs sauvages, dont les Chase

Relation

seurs tuent tant qu'ils le veulent, & sont de leurs peaux un commerce confiderable.

On y voit des Singes de trois ou quatre especes, mais cependant moins

communs qu'en Affrique.

Les Tygres y sont en grand nombre & leurs peaux fort recherchées. Il y a des Loutres dont le poil sert, comme on sçait, à faire des Chapeaux, ainsi que quantité de Renards noirs & de Caïmans, desquels on tire des roignons de musc fort estimez. On y mange des Agoutils, qui sont des animaux de la grosseur d'un Lievre, qui ont le poil rude comme celuy d'un Porc, & le museau comme celuy d'un Rat.

On mange d'un autre animal fait comme un Rat sauvage, lequel ils nomment Pirolis, il est d'un goût dé-

licieux.

On y trouve fort communément d'une espece de Lezards, mais gros comme la cuisse d'un homme, on m'en a fait manger, & j'en ay trouvé la viande plus délicate que celle des Poulets, ils se mangent bouillis ou en fricassée avec une saulce jaune faite de leurs œufs; j'en avois déja mangé à la Martinique où ils sont excellents.

La terre y est couverte de toutes rtes de Volailles & de Gibier, mme Poules ordinaires, mais plus esse que les nôtres, Poules faisances, Poules d'Indes, Pintades, Gris, Tourterelles, Ramiers & Perdrix plusieurs especes, des Aigrettes, des nacos, des Faisans, des Canards; ercelles, Vignons & Becasses.

C'est-là qu'on trouve des Peroquets abondance & de toutes les especes, mme Cureaux, Curiagues, Sarosora, nazonnes, Caninets, Haras, Perigues, alhevis & ensin des Grisgris, lesquels et tres-bons à manger quand leur chair

mortifiée.

On y trouve un espece d'oiseau qui fort beau par la diversité brillante couleurs, dont son plumage est peint turellement, il s'appelle Colybrie, & gros comme un Etourneau; on dit e la poudre en est bonne pour faire philtre amoureux. Cet oiseau est rare tout ailleurs, mais commun dans merique.

Quand on va se promener la nuit:
ns la Campagne ou dans un jardin,
arbres vous y offrent un spectacleuveau & fort agreable, les Mouches
tarides dont ils sont couverts

jettent un éclat qui vous frappe beaucoup plus que celuy des vers-luisans de la France.

L'Amerique n'est pas moins fournie d'animaux aquatiques, que des terrestres; on y trouve Rais, Soles, Turbots & Dorades, nommez autrement parmy nous Dauphins, avec des Machoirants, Poissons qui ont la tête trois fois plus grosses que le corps : il y a de plus des Huîtres qui sont excellentes, des Lamanthirs ou Vaches marines, dont la chair est aussi délicate que celle du Veau ordinaire des loups marins d'une grosseur prodigieuse, des Tortuës de même, for grosses, & d'un usage des plus sain & des plus agreables pour la nourriture des Burgots, qui sont des especes de Limaçons appellé: Sioura par les Sauvages, des Crables & autres Coquilla ges semblables aux Ecrevises & à peuprés du même goût.

On peut ajoûter qu'il n'y a point d'animaux particuliers de l'Europe, qu'or ne pût nourrir & élever dans l'Ame

rique: Venons aux Vegetaux.

Les Fruits, les Herbes, les Racines ne se sentent pas moins de la bonté du climat, que les animaux & les métaux on les y trouve en abondance & avec de divers Voyages.

In degré d'excellence & de perfection, ai ne doit pas être commune à toutes s contrées, qui n'ont ny la même coximité du Soleil, ny la même pureté uns l'air; que l'on songe combien il y de difference entre nos plantes & celles es parties septentrionnalles de l'Euper, & combien il y en doit avoir par onsequent entre ces premieres & celles el'Amerique.

Les Cannes de sucre qui sont si préeuses & qui y croissent de toutes parts de profusion, sont sans doute un and article dans ce Chapitre, les roaux sont moins communs dans nos larais, & il faut que la terre soit soure d'un sel bien exquis pour élever une ante si déliciense & d'une maniere assistant en Amerique qui n'aient la grand taillis de ces Cannes autour leur habitation, & qui n'en tirent leur habitation, & qui n'en tirent leur habitation, a qui n'en tirent leur habitation, a qui n'en tirent leur habitation.

On y récueille du Poivre qu'ils appellent ment, & dont ils comptent de trois rtes, toutes trois neanmoins en forme gousses, mais de disserentes couleurs. Ils ont aussi grande quantité de Gin-mbre qui est fort stomachal : les Ci-

Qij

Relation

font pas moins communs que les Pommes en Normandie.

Le Coton pend sur des arbrisseaux en tout temps & en tout lieu, & le Tabac presentement si connu parmy nous, est de temps immemorial l'herbe la plus vulgaire de ces contrées.

Les Ananas gros comme la forme d'un Chapeau & de la même figure qu une Pomme de Pin, & aussi agreables au goût que le sucre, la canelle, la fraise & l'eau-rose melez ensemble, y croissent par tout comme les Artichaux en Europe.

Les Bacos qui sont une espece de Figues de la grosseur d'un œuf de Poule & demi-pied de long, s'y cüeillent à la cime d'un seul jetton au milieu du haut de l'arbre, les Forêts en sont

pleines.

On y trouve les Bananes qui sont de la même nature que les Bacos, mais plus longs.

Les Mimeiens qui sont de la sorme des Artichaux, approchent du goût

des Bananes.

Les Chimans semblent encore pour la figure aux Artichaux, mais ronds. & sans pointes, ayant le gout du sucre

de divers Voyages. 189 chair un peu cotonneuse. Les Pommes d'Acajou sont des s gros comme un œuf, longs de ou quatre doigts, d'un goût un aigre, ayant une noix au bout, bonnes à manger comme le reste. des Carata gros comme le doigt, s lesquels il y a des petits grains; me la pointe d'une épingle. Des Papayers remplis de pepins. nt le gout du peisil, les fruits sont comme un œuf de Poulle d'Inde. Ine espece de Pomme nommée Malle de la grosseur d'un œuf ayant: noyau: ce fruit est si venimeux, ceux qui en mangent en meurent. les Goyaves qui est un fruit rond me un œuf & du même goût que aise, ayant les pepins fort durs. y a aussi dans toutes les Isles de nerique des Melons de la même esdes nôtres, outre une autre sorte on appelle Melons d'aux, les uns les autres fort rafraîchissans & en ntité. n y trouve l'Igname qui est une rae, dont la tige est rempante, elle a oût du Maignoc, est peinte de dises couleurs, grosse comme la tête n homme, & large de plus d'un pied,

Relation T. Po eile passe pour saine & agreable, les Sauvages s'en servent pour faire leur Le Maignoc qui est un arbrisseau de cinq pieds de haut ou environ, sa racine qui est appellée du même nom, est grosse comme la cuisse. Des Palmistes dont on tire du vin doux comme le vin nouveau en France. Il y a à la cime de ces arbres un gros rejetton qui se mange cuit ou cru comme l'Artichaux avec du sel & du poivre; mais il faut couper l'arbre pour en avoit les fruits tant ils sont inaccessibles. Des Patates qui sont des racines d'une tige rempante, & dont le fruit gros comme le poing a le gout des Châteignes. Des Cocotiers dont la hauteur est fort élevée, & dont le fruit donne à boire & à manger; ce qu'on en mange a le goût de noisette, & la liqueur qu'on en tire est comme un lait sucré, le tout est fort sain. Il y a de certains arbres de la grosseur d'un Noyer qui portent des Ci-

Il y a de certains arbres de la grosseur d'un Noyer qui portent des Citrouilles aussi grosses que les nôtres, & dont les côtes sont seches & si dures, que les Sauvages en sont de la vaisselle pour manger & pour boire.

de divers Voyages. ay oublié de dire que quoy qu'orirement les Sauvages de cette partie Monde soient nuds, cependant ceux j'ay vû à la Martinique & à la anne parmy nous, étoient tous que couverts de peaux ou autre se: prés avoir demeuré neuf jours à la vanne, nous sîmes voile pour la a-Crux, qui est un Port dans le yaume du Mexique en Occident sedé par les Espagnols, où nous arrines le 8. Juin 1713. Nous y restames. mois, pendant lequel temps je sis lques remarques que je vais donner ensuite je parleray de Mexico qui est. Capitale de cette contrée, distante de lieuës de la Vera Crux. Je diray aussi elque chose en general du Gouvernent, du Commerce & de la puissance Espagnols dans cette partie du Mon-dont la plus grande a été conquise leurs Ancestres, & est demeurée



s leur domination.

CHAPITRE V.

De nôtre arrivée à la Vera-Crux, de de ce qui s'y passa à l'égard des François.

Vera Crux sur les dix heures du matin, le Gouverneur de la Ville avec les Contadors & autres Officiers Rosaux se rendirent à nôtre bord pour y faire la visite, ce qu'ils executerent assez se gerement, nous répondîmes avec soin à leurs honnêtetez; on sit crier sept fois à nôtre Equipage Vive le Roy, & on le salita de sept coups de Canon.

Nous cûmes ensuite la visite du sieur de Guevara, Directeur de la Compagnie Royale de Lassiente, de Mal'Amira! des Gallions d'Espagne, & du Gouverneur du Fort que nous reçûmes tous avec les ceremonies & distinctions qui leur étoient dûes, nous paroissions assez contens les uns des autres, mais cela changea le lendemain.

Le Gouverneur de la Ville étant revenu nous voir ce jour là, demanda à M. Bi_ot nôtre Capitaine, une seconde visite

de divers Voiages. te de son Vaisseau, ce qui suy ayant accordé, nous vîmes revenir sur les x heures aprés midy les Contadors c des Gardes, qui se mirent aussià fureter de tous côtez Ils descenent à nôtre fond de calle qu'ils parrurent legerement, puis tout à coup nonterent & dirent à M. Bigot qu'il oit faire vuider ledit fond de calle décharger tout nôtre Vaisseau; & oy que leur pût remontrer là dessus Bigot, ils persisterent dans cette nande, & cependant entrerent dans Chambre du Capitaine, aprés luy oir demandé la liberté d'y faire une te. Ils y trouverent contre l'atte de M. Bigot, des Ballots de Pailles qui étoient dessous son lit, & côté d'un alcove, dont ils dresserat le champ leur Procés verbal. M. ot mécontent & surpris, craignant ils ne saisissent ses marchandises avec autres du Vaisseau, & ne l'arrêtassent me prisonnier, disposa tout son équige, & sit donner des armes à tous Volontaires, pour être tout prêt à ce seu sur les Espagnols en cas qu'ils ilussent nous faire quelque chagrin cette force-là: ils ne saisirent point tre Vaisseau parce qu'il appartenoit

au Roy, ni ne firent point emprisonner M. Bigot; mais ils firent débarquer dés le soir même toutes les Pacotilles & les enleverent, à quoy on ne jugea pas à propos de faire la moindre resistance, non plus que le lendemain qu'ils vinrent avec le Gouverneur de la Ville, & qu'ils tirerent de nôtre Vaisseau toutes les autres marchandises, jusqu'aux coffres & aux males, comme effets confiscables selon les Reglemens & Traitez; en quoy leurs pretentions étoient mal fondées & leur Procés verbal faux, ainsi que leur conduite fourbe; car par les conventions de la Compagnie Royale de l'Assiente avec les Espagnols; il est porté que les Vaisseaux ne seront point fouillez, mais seulement souffriront des Gardes jusqu'à leur départ, & que l'on ne saissroit que les Marchandises qui seroient débarquées à terre: nous ignorions malheureusement ce Traité, mais les Espagnoles ne l'ignoroient pas; ce qui fait voir leur caractere d'autant plus perfide en cette occasion, que Monsieur Bigot ayant voulu composer avec eux pour les Marchandises du Vaisseau autres que ses Pacotilles : ils lui répondirent d'une manière à lui faire croire que s'ils les enlevoient, ce ne seroit que

de divers Voyages. r les mettre en dépost jusqu'à son dé-, & les lui rendre alors pour les ven-pourvû qu'il en fit une déclaration te; en quoi cependant ils le trompé-, quoi qu'il sit de son côté avec sidetout ce qu'ils exigeoient de lui, & même l'esperance qu'ils lui avoient nez alors, qui l'avoit rendu si facile à isite & au débarquement de toutes Marchandises. Cependant il arriva chose qui embarrassa le Gouverneur a Vera · Crux, & même le fit recourir ous. Les Troupes de sa Garnison se olterent sur ce que depuis 25 à 26 selles n'avoient pas touchez un sol de paye: elles s'étoient retirées hors de ille, arrêtoient de jour tous les vi-& denrées qu'on y apportoit, & uit y rentroient en petites bandes piller; le Gouverneur se proposa ord de les combattre avec les Soldats ui étoient restez, mais quand il fut de donner, il se vit entiérement adonné de tous exceptez de ses Gardes sont des Soldats armez de lances & presque Négres, ensorte qu'il fût gé de se retirer au plûtôt pour se metn sûreté. Cette revolte pouvoit avoir uites d'autant plus fâcheuses que les geois favorisoient sous mains les

Relation 195 rebelles à qui ils avoient avancé beaucoup de choses pour leur nourriture & leurs vêtemens, & qu'ils desiroient foit de voir en état de les payer: cependant ceux cy protestoient qu'ils n'en vouloient point au Gouverneur, & qu'ils seroient toute leur vie sideles à leur Roy Philippe V. tout prêts à se calmer dès qu'on les auroit payez; mais qu'ils ne vouloient point attendre d'avantage, ne pouvant plus souffrir que l'on sit sortir tous les jours à leurs yeux l'or & l'argent de l'Amerique pour le transporter en Europe, sans en tirer seulement leur entretien & leur subsistance. Le Gouverneur ne voulant point ou ne pouvant leur donner satisfaction dépêcha un Courier au Duc de Linarez Viceroi de l'Amerique, résidant à Mexico, & en attendant il songea à se munir de nôtre secours. Il le sit demander à Monsieur le Chevalier d'Airs qui se trouva pour lors à la Vera-Crux, commandant tous les Vaisseaux François qui y étoient, ce que cet Ossicier lui accorda avec esperance de pouvoir, en cette occasion, nous faire rendre toutes nos Marchandises, du moins pour prix du

service que nous allions rendre aux Es-

pagnols: ce n'étoit pas leur intention

comme nous le reconnûmes dans la suite,

de divers Voyages. ne pouvant deviner & jugeant d'eux ious, nous ne perdîmes point de & nous descendîmes à terre sur les ares du soir au nombre de trois cens les secourir. Nous étions tous bien de fusils, pistolets & sabres, & cela nous armâmes nos Chaloupes ux pierriers chacune en cas que les tans de la Ville voulussent s'opposer tre entrée dans leur Ville: nous mes sans résistance du côté de la di-& aprés nous avoir passé en revûe, seur le Chevalier d'Airs nous y sit au travers, & nous allâmes nous rer d'une porte qui est devant une qui sert d'Hôpital aux François. étions là placez fort commodement nous dessendre & pour surprendre beles en cas qu'ils voulussent entrer la Ville: nous y passames le reste de it toûjours alertes & accompagnés onsieur le Chevalier d'Airs qui nous nandoit. Le lendemain l'on nous fit her sur la grande Place où le Goueur vint nous voir, fort content d'aune si bonne ressource dans l'ems où il étoit: cependant il n'avoit op d'envie de nous mettre aux mains les Espagnols révoltez, & il ne se osa de profiter de nôtre assistance R iii

que pour traiter avec eux d'une manié plus sûre & plus avantageuse, ensor qu'il leur sit parler de se remettre de bo gré à leur devoir, & n'y ayant pas réul il se borna, au lieu d'ailer les attaquer demeurer sur la dessensive jusqu'à ce qu' eut des nouvelles du Viceroi. Pour ce on nous fit avancer vers l'Eglise de Sair Dominique où on établit nos Corps d Garde; les Bourgeois n'étoient poir trop contens de voir ainsi des Franço dans leur Ville, & nous de nôtre cô nous étions ravis d'une occasion comm celle-là qui leur faisoit voir qu'ils avoies besoin de nous, d'autant plus qu'ils n'e étoient pas persuadez : car c'est une cho prodigieuse que le mépris & la hair qu'ils ont pour nous. Pour faire voir l'u & l'autre, je n'ai qu'à rapporter le insultes que nous essuyons de leur par dans le temps même que nous semblior Maîtres de leur Ville, & les tenir à nôts discretion: presque tous les jours & toute les nuits, nos sentinelles se voyoien accablées de coups de pierre qui partoien du jardin des Jacobins qui, pour le dir en passant, sont, ainsique tous les autre Moines Espagnols, les plus insolens co quins que nous trouvions en nôtre che min; dans la Domination Espagnolle la

de divers Voyages. ndre chose que leur inimitié furieuse suggere contre nous est de nous aper chiens de François, quand ils nous ent passer dans les ruës & de crier in gourin, en faisant allusion à e mot oui, comme s'ils vouloient s reprocher d'avoir le langage & les urs d'un cochon: cependant les rebelyant appris que nons étions venus au urs du Gouverneur & que nous étions ez dans la Ville pour leur en dessenl'entrée se tinrent à la campagne & etrancherent, bien résolus de se defdre si nous allions les attaquer: on s dit même qu'ils s'étoient emparez piéces de canon qu'ils avoient sures dans l'ancienne Vera Crux, mais Gouverneur ne demandoit que du ps, & il les laissa volontiers se mordre, tandis qu'il attendoit le Viceroi Mexique, qui lui avoit écrit qu'il parpour venir châtier ces rebeles: ainsi t demeura jusques-là dans une espece action pendant laquelle je songeai à e mes remarques sur le Pais & sur peuples.



CHAPITRE VI.

Description de la Vera-Crux, Ville de l'Occident, & autres particularitez.

A Vera-Crux est une Colonie Espa-Ingnolle établie par Las Cortés, Géneral de cette Nation qui avoit fait autrefois la Conquête de ce Pais, & qui l'a poussé jusqu'au Mexique. Cette Ville n'est pas, à beaucoup prés, ni si belle ni si grande que la Havane, les ruës cependant y sont droites & bien percées, mais les maisons n'y sont pas belles ssi vous en exceptez celles qui sont sur la rive, lesquelles ne sont pas mal bâties. Les Eglises de même n'ont au dehors aucune beauté: on n'y voit point le bon goût, ni la régularité de l'architecture, quelques unes sont en dômes, mais trop simples : le dedans est assez propre & riche par les dorures & argenteries. Elle a un Port trés frequenté: tous les gallions d'Espagne y abordent, ainsi qu'une infinité d'autres Vaisseaux de l'Europe qui y viennent trafiquer, l'entrée du Port y est dissicile ayant plusieurs roches à sa droite & à sa gauche, & outre cede divers Voyages.

1 rade est dessenduë par un Fort consible & trés régulier, construit par un enieur François, & qui commande à la e. De ce Fort, quand le temps est a, on découvre une montagne nommé sissau qui est éloignée de 30 lieuës ent dans les terres & dont le sommet haut est toûjours couvert de neige. Dutre ce Fort, il y en a deux autres ets aux deux bouts de la Ville & situez le bord de la Mer pour empêcher les centes.

Elle a des murailles, mais mauvaises nalentretenuës: il y a des endroits où able que le vent du Nord y apporte

malentretenuës: il y a des endroits où able que le vent du Nord y apporte couvre, ensorte qu'il est trés facile de ser par dessus. Cette sorte de vent est elquesois si furieux en ce Païs qu'il est rs impossible de se tenir de bout sur cote où de les amarer sur le Fort avec bons cables, ainsi que nous avions t, & par cette raison encore, il est impossible de se bien munir de vivres, car vigation des chaloupes étant tout à timpossible.

Par bon-heur ces vens ne durent qu'un tain temps de l'année qui pourtant est

encore bien long: ils commencent au 15. Septembre & finissent à la fin de Février; ce qu'il y a de bon c'est qu'ils se reposent par intervalle, & qu'ils ne sont violens ordinairement qu'aux déclins &

aux renouvellemens des Lunes:

Ce que j'ai remarqué en ce Pais des mœurs des Espagnols est, qu'ils sont là tels en général ou plus mauvais même & plus ridicules qu'en Espagne: leur vertu cst une politique, & leur religion une momerie; j'entends dans la pratique, ils sont même fort licentieux ici du moins au sujet de leurs Mariages: on peut dire qu'il n'y a pas à la Vera-Crux cent de ces conjonctions qui soient légitimes, quoiqu'il y ait plus de 4 mille feux: ils se tiennent eusemble hommes & semmes rant qu'ils se conviennent, & au moindre sujet de dégoût ils se quittent sans façon, ce n'est que concubinages: on sçait d'ailleurs & combien ils sont vains & vindicatifs, & comme ils mettent: leur religion à porter d'un côté un Rosaire, & leur bravoure à porter de l'autre un dague dont ils poignardent à leur commodité leurs ennemis.

Comme nous nous trouvâmes à la Vera-Crux dans le temps des Processions que l'on fait aux Fêtes du Saint Sacre-

de divers Voyages. ent, jeus occasion de voir & d'adirer le ridicule de leurs devotions, c'est vrai jeu de théatre & des plus maltendu. Dés que la Procession sut sortie l'Eglise, on monta le Saint Sacreent dans un carosse qui est fait exprés our le porter dans les occasions & dans oute autre même quand on va l'admistrer aux malades : ce carosse est passaement propre, & ce n'est pas dans cette ée que les Espagnols me paroissent blaables. Le voici, c'est qu'aprés le Clergé ui suit à pied le Saint Sacrement, vons oyez paroître une douzaine de figures sonstrueuses hautes de 12. à 15. pieds & rosses à proportion, de disserentes couurs, les unes noires & les autres roues à qui gens qui sont cachez dessous ont faire les grimaces & les contorsions. es plus ridicules de nos marionnettes : e sont ordinairement des Mores qui ouent cette mascarade & qui n'oublient as de faire danser les phantômes qu'ils ortent, outre les autres momeries qu'ils. eur sont faire & dont nous venons de oarler. Cependant ce n'est pas tout, & on voit venir aprés eux une figure d'aninal de la grosseur d'un Elephant où sont cachez encore plusieurs autres Mores qui a portent & la font mouvoir avec la mêz204 Relation

me gravité; & enfin parut une troupe de masques des mieux choisis pour faire peur & rire en même temps par leur air, leur posture sur tout & leurs cris sentblables à ceux des bêtes farouches: le peuple marchoit extassé d'un si beau spectacle qui fut relevé par des fusez volantes, quelques fanfares de trompettes assez pitoyables, de la décharge de la Mousqueterie & d'un feu d'artifice mince & mal executé que l'on tira sur la grande Place vis-à-vis de la grande Eglise: ce feu étoit construit en piramide avec un aigle à deux têtes au dessus, & une renommée qu'on avoit placée au-dessus da cloché devoit descendre & venir l'allumer, l'idée seule en étoit passable & rien n'y répondit dans l'execution.

libertins d'entre les Laïques.

de divers Voyages.

ne fais un plaisir, je l'avonë, de peindesavantageusement cette Nation,
qu'il y en a beaucoup à rabaisser
guëilleux, & que l'on sçait que ce
ere est le dominant des Espagnols.
prétends pourtant pas dire qu'il n'y
int de vrai merite parmi eux, j'en
rouvé de parfaitement estimables,
outre les qualitez propres & ordià la Nation, avoient mêmes les
ures qui puissent rendre un Franistingué, & un entr'autres que j'ai
é à la Vera-Crux qui mérite d'ailque je le fasse connoître.

HAPITRE VII.

ommé Sagreda, & d'une Espagnol gnolle nommée Albertine.

s'appelloit Sagreda, venerable par air, son âge & ses mœurs: c'étoit les belles vieillesses qu'on puisse voir, oit 85. à 86. ans, une chevelure che comme neige & encore fort lonle corps droit, la mine majestueuse, lle un peu plus haute que la mediol'œil vif, les couleurs belles, la

206 Relation phisionomie sage & enjouée, ayant un fort grand usage d'a monde, & le méprisant. Il me diz qu'il avoit appartenu à Dom Juan As naturel de Philippe IV. & qu'il l'avoit suivi en Flandres dans le temps que ce Prince en étoit Gouverneur : j'ai vû adjoûtoit-il vôtre Prince de Condé, & je l'ai admiré autant que vous autres François avez pû faire, j'ai fait attention à cette intrepidité prodigieuse qui étoit marquée jusques dans ses moindres gestes, & cet esprit sécond & veritablement militaire, toûjours present, toûjours actif, qui conduisoit sa valeur, ne m'a point échapé. Les Espagnols qui sont petits admirateurs n'avoient point assez d'yeux pour lui, moi je ne le voyois jamais que je ne songeasse à ce qu'auroit fait Alexandre s'il avoit eû à faire contre un Prince si brave & si sçavant dans l'art de la guerre J'ose dire, continuoit Secreda, que j'ai eu beaucoup de part aux intrigues de la Cour de Dom Juan dans ce temps-là, & à ses desseins par rapport au Prince de Condé & aux troubles de la France: j'ai été, pour trancher court, dans tout l'éblouissement que peut causer la fortune par ses faveurs & ses promesses & le monde n'a point de charmes que je n'aye goûté, mais je ne sçai

de divers Voyages. it comme les autres s'en accommot, pour moi je vous avouë que j'y vois toûjours quelque chose qui choit, & mon cœur & ma raison, j'avois u employer tout l'art des passions r me composer un état heureux dans lifferentes situations où elles me consoient: j'avois beau y mettre de moimon imagination pour en relever les émens, je me trouvois toûjours dans barras mortel de m'accorder avec même & de jouir de ce que j'avois olus desi é; quand j'étois arrivé où n ambition avoit aspiré, je voyois c inquiétude que je n'en étois que s esclave, & les voluptez qui m'aent le plus frappé de loin devenoient t d'un coup de vrayes amertumes; moment aprés que j'en avois joui ou me dans l'instant que j'en jouissois, payois tous les vains amusemens du urtisan ou de ma liberté, ou de ma nquilité, ou de ma santé, & pour e tout, d'un peu de mon honneur & de vertu. J'y cherchois du vrai & du nael que je n'ai jamais rencontré; cendant malgré ces dégoûts que j'éprous & qu'éprouvera toûjours une ame n faite dans l'ensorcellement du monje ne m'en tirois point, & je les im-

putois à mon peu de genie & de tales dans l'art d'être heureux, plûtôt qu'à nature des objets ridicules qui m'avoier séduit; j'ai resté 25. ans dans cet éta jusqu'à ce que le Ciel me secourant en sin de cette maniere efficace dont il sé court les prédestinez, m'envoya cou sur coup toutes les disgraces qui peuver le mieux rappeller un homme à lui-mé me, & aux esperances de l'éternité, e lui enlevant tout ce qui le charme dan cette vie : on me sit d'abord des passe droits, on m'ôta ensuite mes Charges e attaquant même mon honneur qui fu le seul bien que je pûs sauver, & enfi je perdis un fils & une épouse qui étoien toute ma consolation; graces à Dieu, j sentis alors plus le dessein que Dieu avoi sur moi en me frapant ainsi, que la duret des coups qu'il m'avoit portez. Une s grande experience fortifiant ma raison elle fut en droit de reprocher à moi cœur son attachement pour le monde & de le rompre; j'y renonçai donc, & pou ne point avoir à combattre le monde même, toûjours prêt d'insulter aux mise rables qu'il a faits, quelque parti qu'il prennent, je résolus de passer dans ce Païs éloignez, & de m'y confiner et quelque endroit secret pour le reste de

de divers Voyages. vie; j'y suis venu sous un nom inanu: on m'y a donné pour subsister un orceau de terre prés de la Vera-Crux, uel je cultive, & où je me suis fait un it toit, & un revenu médiocre comvous voyez; cette condition a une parence de pauvreté, mais je suis plus he que le Roy qui est Maître du Pe-1. Je suis maître de moi même & de s passions, aucun soin ne me trouble, cune maladie ne m'afflige, aucune reur ne m'importune, je ne suis plus posé aux injustices & aux caprices des res hommes, que je ne vois qu'autant e je veux, & avec qui je n'ai aucun inest à disputer: je suis toûjours d'accorde c moi, parce que je ne desire que ce le je dois desirer, & que ce que je puis leder malgré le monde entier. Quelle mon occupation? C'est celle que deeient avoir tous les hommes, celle ir laquelle ils sont nez, qui ne coûte , qui est toûjours accompagnée d'un i plaisir, naturelle, glorieuse & agréaje veux dire celle de penser: tout le malr des hommes vient de ne s'y pas adon-, c'est-là la destinée de l'homme, c'est distinction, sa joye, sa seule affaire, out le secret de la felicité qu'il cher-: ce travail qui est si doux & si fa210 Relation

cile quand on en a pris l'habitude, adou cit tous les autres & en suprime une gran de partie dans cet exercice; je jouis de toute la nature, je rapproche de moi le Ciel, & ce qui est au de-là, la terre & tout ce qui est dans son sein : il me dé veloppa tous les charmes de chaque être plantes, animaux, métaux, fleurs fruis, Astres, & Dieu même, & je prouve là que la vraye jouissance appar tient à l'esprit. Au reste, j'ose vous pren dre pour témoin que le plaisir de la contemplation n'est point si abstrait qu'i nous coûte celui de la societé : vou voyez comme je la goûte avec vous, & mon discours, je crois, n'est pas d'ut homme perdu dans les nuës, n'est pa un jargon de Gnomes & de Sirphes. Je vous dirai-plus & presque tout, la Vera-Crux le sçait, je suis lié d'amitié parti culière avec une femme qui demeure ic proche à cette petite maison que vou voyez, & plus d'un gros Seigneur est venu nous voir pour connoître par ses yeux & par ses oreil'es le délicieux commerce que nous avons ensemble; vous vous doutez bien qu'à ce commerce, les sens ont peu de part : elle n'est guéres moins âgée que moi, elle a 75. ans, mais jamais esprit ne sut plus propre à en charmer un

de divers Voyages. re que celui de cette illustre vieille. e s'appelle Albertine, & est Espagnolle naissance comme moi: sa jeunesse é des plus brillantes & des plus dérees, la beauté & la pauvreté réunies en , sirent d'abord d'elle ce qu'elles ont tume de faire de la pluspart des filles ont l'une & l'autre. Un Partisan la gna & l'employa à ses plaisirs: elle neura avec lui deux ans, aprés quoi affaires de cet homme s'étant rensées, elle se fit Comedienne & devint peilleure qui ait jamais paru à Madrid, sissant également dans le serieux & s le comique, ayant dans l'un ce jeu & naif qui sçait exprimer si gracieuent le ridicule des passions, & dans tre toute la dignité d'une ame élevée les sentimens heroiques; dans l'une 'autre scene, exacte à remplir le pernage dans toute son étendue, qu'elle oit, n'ayant rien dans le geste, dans egard, dans les inflexions differentes a voix, dans son maintien, dans son , & dans son silence même qui ne fût rait marqué, sensible, interessant: de tuation où elle devoit être, sa mére prodigieuse ne lui manquoit jas, ses mouvemens étoient naturels, voix sonore, son regard doux & spi-Sin

Relation

rituel, sa prestance noble & sa phisionomie de celles qu'on aime à voir dans toutes sortes d'états; on peut juger qu'une fille de théatre comme celle-là trouva plus d'un homme prest à remplacer présd'elle le Partisan: elle en eût de toutes sortes, Petits maîtres, gros Seigneurs, riches Financiers, & Abbez d'importance, qui tous, chacun selon leur pouvoir, contribuoient à lui faire un état de splendeur fort brillant, & quoi qu'elle m'ait avoué depuis que de cette multitude d'amans qu'elle avoit, il n'y en avoit pas 4. qui lui plussent véritablement, & qu'elle trouvoit de vrais dégoûts dans le reste : elle ne laissa pas de passer ainsi 30 ans à les faire succeder les uns aux autres, d'abord par une impetuosité de jeunesse & de sang bouillant dont elle n'étoit pas maîtresse, ensuite par un ragoût de vanité, charmée de se voir un grand nombre d'adorateurs & de pouvoir disputer aux femmes du plus grand air, l'avantage de plaire, qui est de tous le plus flatteur pour le sexe; cependant dans tout ce tumulte de passions, sa raison ne laissoit pas d'avoir une espece de liberté & d'agir utilement du moins pour l'avenir. Nous nous connoissions dés-lors, & nous nous avoilions avec une sincerité mutuel.

de divers Voyages. re les scênes les plus agréables de la toient pour le moins aussi vaines & fausses que celles du théatre; je ne point de verité, je ne vois point de é en quoi que ce soit me disoit-elle, sur tout, je suis desolée de n'en point ver dans les cœurs, & j'éprouve en occasion presque que mes amans olus passionnez m'abandonneroient devenois laide, ainsi leur cœur n'est hé qu'à la moindre partie de moie qui est ma beauté: mais j'ai pourcet accident que je sçai tost ou tard devoir arriver. Je me conserve ma n toute entiere, & je la munis des plus es réflexions pour ce temps-là: ils it beau se hâter de me regarder avec serence, ils ne préviendront point que j'aurai pour eux, je les connoises elle connoissoit en effet les hommerveille, & elle sçavoit encore x representer leur caractere dans une ersation, que sur le théatre; elle méit sur tout souverainement & hait de toutes piéces deux sortes de gens. nierement, ceux qu'on appelle des s Maîtres, nation frivole, légereperficielle, qui n'a pour partage que udence & l'indiscretion disoit-elle, onnez pour tout ce qui est outré &c

214 Relation

hors des régles, en un mot, sans choix sans goût, sans ordre, sans genie & san mœurs. La seconde espece d'hommes qu lui déplaisoient étoient de ces ames d bouë qui n'auroient ni vie ni sentiment s'il n'y avoit ni or ni argent à gagner dan le monde. Engeance cruelle & perfid qui vendroit tous les autres hommes. pour s'enrichir, si la chose étoit possible qui comptent leurs rentes, leur agiot leur trafic, leurs Contracts pour les seul biens & les seules vertus de la societé humaine, & qui, en donnant quelque nnes de leur pistolles, croyent donne leur cœur & bien payer celui qu'ils mar chandent: l'amour ni l'amitié ne son point faits pour ces deux sortes d'animaux continuoit Albertine, & une fille d'esprit ne s'en laissera jamais approche que pour les dépouiller & s'en mocque aprés, je serois au desespoir d'avoir jamais sincerement aimé un homme de ces deux caractéres-là. En effet justement dans le temps que cette fille me parloit ainsi à Madrid, un des plus foux petits Maître: de la Cour l'aimoit, & l'aimoit à la fureur Pour se délivrer de ses persécutions qui croissoient tous les jours, & qui allérent jusqu'à la relancer de Ville en Ville où elle se retiroit pour le fuir, elle prit le

de divers Voyages. 2 I \$ i de quitter l'Espagne: elle s'embarsur les Gallions & passa au Perou où a en quelque façon regné quinze ans e le Viceroi du Mexique qui en étoit enu amant des plus délicats, & qui it pris en elle toute la confiance dûë: personnes les plus estimables: e'le néritoit, il trouva avec surprise en toutes les ressources que le cœur des ids hommes peut desirer contre les les les plus sensibles de la vie; toutoup dans cette nouvelle sçêne, le feu a jeunesse & les idées frivoles firent ce aux mouvemens les plus concertez ne raison d'autant plus dominante elle l'unit avec les graces de l'enjoûit: sa conversation toûjours égale, pleineuve, sçavante même autant que cieuse & polie, achevoit d'enchanter iceroi, aprés que ses conseils, la pruce, la fermeté, & les expediens de e fille admirable avoient reglé avec. ses affaires les plus importantes. Pent tout le temps de cette liaison qui insiblement devint plus amitié qu'aur, le Viceroi n'a pas eu un chagrin. presque fait une faute, a eu la gloire quantité d'entreprises heureusement cutées, & de bienfaits sagement rédus : elle ne lui inspiroit que des in-

Relation terressement & noblesse, justice incor ruptible, compassion tendre pour le malheureux; enfin apiés plusieurs éta blissemens politiques & pieux qu'elle lu a fait faire, elle l'a engagé par son exem ple dans le train de vie le plus Chrétie & il y est mort. C'est alors que pou jouir tout-à fait d'elle même & de Dieu elle est venuë se retirer sous ce petit toi que je vous montre, n'ayant point d'au tre compagnie que celle d'une bonne fil le qui ne l'a point voulu quitter & qu est d'un caractére digne de son amitié, tan par sa vertu que par son esprit; nou nous rassemblons presque tous les jours & là nous parlons de tout ce qui peu - faire l'entretien des plus honnêtes gens &, si j'ose le dire, quelquefois des plu doctes, car c'est quelque chose de pro digieux que le sçavoir d'Albertine. Tel est l'homme que j'ai trouvé parm les Espagnols, rareté sans doute la plu curieuse du nouveau monde, avec l'illus

tre Albertine que je n'aurois pas manqué de voir si j'en avois eû la commodité & le temps: mais je ne vis Sacreda que peu de jours avant de partir & comme nous étions ensemble, on vint m'avertir de la part de M. Bigot de me ren-

dre incessamment auprés de lui.

CHAP.

CHAPITRE VIII.

épart des François de la Vera-Crux pour le Mexique.

E Viceroy du Mexique étoit arrivé, il avoit appaisé les mutins en leur nettant qu'ils seroient payez avant jours, & il leur avoit tenu parole: i tout étoit pacifié & nous n'étions nécessaires au Gouverneur de la a-Crux, ensorte qu'il fut moins disque jamais à nous faire raison ou ce sur nos marchandises qu'il avoit confisquer: nous en avions fait pornos plaintes au Duc de Linarez, eroy du Mexique par le Sieur Males-Ecrivain de Roy dans le Vaisseau le nçois, joint avec l'Ecrivain du Vaisnommé le Griffon qui y alloit aussi r quelques difficultez que faisoient les itadores sur le débarquement des chandises dudit Griffon; malgré la nission qu'il avoit du Roy d'Espade venir trafiquer sa Cargaison, & voit obtenu ce qu'il demandoit; le eroy, quoiqu'il n'ait dans le Conseil rême du Mexique qu'une voix plus un autre Conseiller, avoit fait donner un Arrest qui annulloit la confiscation faite de nos marchandises à la Vers Crux, parce qu'il étoit fort galant hon me & aimoit beaucoup les François mais tout cela nous sut inutile, & l'Contadores s'en mocquérent: ils no sirent signifier la saisse de nos marchandises, & nous perdîmes l'esperance de le sauver. Dans le conseil que nous tinm sur cette affaire, on résolut d'intent Procés aux Contadores.

Dans ce même temps étoit arrivé à rade de la Vera-Crux un Vaisseau Fran çois nommé le Baron de la Fauche, q eut encore à essuyer les manières diffici les & malhonnêtes de ces Contadores il venoit de la Mobille & avoit laissé s vivres à Passacole, Colonie Espagnole q en manquoit, dans l'esperance (air qu'on le lui avoit promis) qu'on lui tiendroit compte à la Vera-Crux, qu'il s'y chargeroit de farine pour retou nerà Passacole, & outre cela qu'il l seroit payé pour sa frette 4000 ou 500 piastres par mois: mais il eut bien à de compter, les Espagnols qui sont préven que nous ne venons chez eux que poi leur trafiquer les marchandiles doi nous voulons nous défaire & emport leurs piastres, obtinrent du Viceroy e

de divers Voyages. sus nommé qu'on payeroit au Baron la Fauche, les vivres qu'il avoit fourà Passacole, & qu'on le feroit sortir insamment de la rade de la Vera-Crux, qui fut executé. Nous sortimes peu as de ce Païs & j'allai au Mexique avec Ecrivains de Roi ci-dessus nommez: is avant de parler de cette Capitale des les Occidentales, je dirai encore deux oses de la Vera-Crux; la premiere, st que peu de temps aprés qu'on eut isfait & calmé les rebelles dont j'ai rlé; on les réforma tous, & comme n'avoient que leur paye pour subsister, se mirent à détrousser les voyageurs à les égorger : ils tuérent en un seul r 32 personnes, ce qui obligea le Vioy d'ordonner de nouvelles levées t pour leur donner la chasse, que pour ce la guerre à un nouveau peuple de ivages Indienstrés braves, & qui, à qu'on disoit, possedoient chez eux des nes d'argent fort riches; la seconde, st que Monsseur Bigot sit faire justice son bord de trois Matelots, dont l'un it, étant yvre, frappé le Maître de l'équie, & ces deux autres avoient volé dans Vaisseau. Leur supplice fut ce qu'on elle la cale qui n'est autre chose que précipiter le coupable du haut de la

220 Relation

L'accompagnement de la cérémonie et de tirer un coup de canon & de mettre pavillon rouge.

CHAPITRE IX.

Arrivé an Mexique, de la découverte G de la Conquête de ce Païs par les Espagnols.

Voici ce que j'en ai remarqué. L' Ville qui est la Capitale de tout ce Païs dont elle porte le nom, c'est aussi d toutes les Indes Occidentales qui appar t'ennent à l'Espagne: c'étoit le Siége de anciens Rois du Pays, & aujourd'hu c'est celui du Viceroi Espagnol & di Conseil Suprême à qui ressortissent tou tes les autres Jurisdictions & Conseils.

Elle est distante de la Vera-Crux d'en viron 90 lieuës: il ya presque 7 degres à monter de l'une à l'autre Ville sur l quartier de réduction, ce qui donne 11 lieuës d'élevation, cela fait que le Paï quoique situé sous le tropique du cancre & voisin de la ligne, a cependant la même temperature de climat qu'en Italie.

de divers Voyages. d'ailleurs contribuent beaucoup sur pour la Ville de Mexico, les Mones qui l'environnent & dont le somest toûjours chargé de glaces fort ses que l'on conserve & qu'on vend, l'année pour rafraîchir lesboissons, me on fait ici: la livre en est venduë scalin; l'air est fort pur, & les hemvivent lon -temps: on dit que cetille a été fondée par Mexianus, ce Indien, l'an de grace 823. & ce qui est de l'origine de toutes les olades de ce Continent, le Théatre cicaire la rapporte à une Colonie breuse venue de la grande Tartarie enduë au Mexique, ce qui fait croire selques uns que ces deux Païs se inent par quelque endroit.

cique avoient quatre Palais dans Capitale, lesquels se voyent encore ourd'hui: l'or & l'argent y brilloient ous côtez; ainsi que dans un grand aple où ils s'assembloient pour leurs crisices qui étoient souvent detestation, puisque ils y immoloient des homes fur tout les esclaves qu'ils avoient sur leurs ennemis; leur Idole s'ap-

oit Vitziliputily.

In sçait avec quelle grandeur, quel

Relation faste & quelle molesse vivoient ces Princes. Ils ne mettoient jamais le pied sur la terre, & ils n'alloient en aucun lieu qu'ils ne sussent portez sur des brancars par les Principaux de leur Royaume. Au reste, on ne trouve parmi eux aucuns vestiges ou monumens bien intelligibles de leur Histoire; l'Ecriture qu leur étoit inconnue n'a pû nous en instrui re; ils peignoient seulement ce qu'ils vouloient apprendre à leurs descendans On sçait aussi de quelle manière ces habitans ont été découverts, & sont tom bez sous la puissance des Espagnols, ce fut Fernand Cortez Espagnol, qui en 1519. sous les Ordres de son Roy, en sit la Conquête, & ce qu'il y a de prodigieux, c'est qu'il subjugua une si grande multitude de peuples avec seulement 500 hommes. Dans la suite l'Espagne y a établi des Colonies jusques à 400 lieuës avant dans les Terres; la bonne portion de l'Amerique a été leur partage, les autres puissances de l'Europe n'y ont fait que de petits établissemens en comparaison, mais pour parler sincérement il leur en a coûté aussi plus de crimes & plus de cruauté, car on compte qu'ils ont fait mourir dans le Mexique seul & ses environs plus de 700000 ames, dans la de divers Voyages. 223 r de les dépouiller & de les réduires leur joug.

CHAPITRE X.

ription de la Ville du Mexique. Des labitans, de leur figure, leurs mœurs, ur commerce, leurs plaisirs & leur urriture.

Ette Ville fameuse telle que je l'ai vûë est tirée au cordeau, ornée de eurs belles Places quarrées & coup de fontaines, dont l'eau est llente, les édifices y sont bâtis d'une e legere, rougeâtre à peu prés de la eur d'une éponge. Le Viceroi y fait Esidence dans un des Palais anciens, t j'ai parlé, & qui par les ouvrages veaux, dont on l'a embelli, ressemble au Palais de Madrid; au reste, elle é bâtie sur Pilotis à cause des trembles de terre qui sont assez fréquens en Pais & qui renversent les bâtimens olus solides. Elle passe pour avoir trois es de circuit : elle est fort peuplée & marchande; elle est située dans une irie environnée de Montagnes & d'un nd Lac, d'où plusieurs canaux coulent T iiij

224 Relation dans la Ville, ce qui est pour elle d'un grande commodité.

La plus grande partie des Marchand qui y habitent sont Gentilshommes, les quels y commercent en vertu d'un Privi lége accordé autrefois par Charle-Quin à leurs ancestres. Il y en a environ 20 qui n'ont d'autre négoce que d'achéte des barres d'or & d'argent qui viennen des mines, & qu'ils font porter à la Monnoye où il se fabrique environ

300000 piastre par jour.

C'est une chose prodigieuse que ce Mines, dont le nombre va jusqu'à 150 & dont la secondité paroît inépuisable on sçait combien la quantité d'especes qu'on en a tirées à avili le prix de la monnoye; puisque dix mille écus autrefois étoient le Mariage des Reynes, & presentement ce n'est que le present de nopces d'un Maltotier. Vû & considerél'utili té de ces métaux, & combien tout est facile par eux, les Espagnols devroient en esse avoir poussé l'execution de leurs projet ambitieux & avoir surpassé la magnificence des Grecs & des Romains, s'il étoient aussi habiles qu'ils dévroient; & cependant c'est presque le peuple de l'Europe qui s'est le moins senti de la découverte de ces tresors: on peut dire de divers Voyages.

ne qu'elle leur a été funeste autant ux peuples à qui ils les ont arrachez remiers; la tradition porte que lors-le dépouillérent Montesuma, Roy de ais, dans le temps de leur invasion ils vérent dans un scul Palais cinquante ions en pieces d'or & d'argent moné, c'est plus de huit cens millions sentement.

La pluspart de ces Mines sont d'art les autres sont mêlez d'or; les
ex où elles sont sont affreux, quelques
es sont situées sous des Rivières qui past dessus. On prétend qu'il s'y trouve des
êtres & des esprits, mais point malans, ensorte que les Ouvriers y tra-

llent en sûreté & en paix.

Outre ce que nous avons dit de cette le, elle a entr'autres édifices consaza la Religion Chrétienne, une Caza la Religion Chrétienne, une Caza la Religion Chrétienne, une Caza la drale qui est un morceau excellent rehitecture, ayant été bâti par les meilers Architectes de l'Europe: cette lise est grande, large, éclairée, & la hesse des ornemens n'y frape pas pins; on y voit aussi quelques peintuil y a un tableau de la Sainte Vierpour lequel ils ont beaucoup de dévont pour lequel ils ont beaucoup de dévont on ne parle d'autre chose que des tracles qui s'y sont opérez, & sur tout

Relation
à l'égard d'un Indien nommé Jean Dicq
à qui ils disent que cette Auguste
Mere de Dieu s'est apparuë: cette Image s'appelle l'Image de la Sainte Vierge
de Guadaloupe, parce que c'est en cet
endroit que l'apparition arriva. On en
trouve l'Histoire imprimée à laquelle je
renvoye les devots curieux.

On compte en tout dans le Royaume du Mexique d'établissemens pour le Clergé, un Archevêché qui est à Mexico, quatre Evêchez, 70. Eglises 4. Paroissiales, 5. Collégiales, 41. Convens de Religieux & 19. de Religieuses, & outre cela la Cathédrale dont nous

venons de parler.

Voici la manière dont les affaires du Commerce sont conduites en ce Pais par les Espagnols. Ils ont une Jurisdiction Souveraine de Consuls, qui décident & réglent tout en dernier ressort & sans appel. Les Flottes qui arrivent d'Espagne, leur apportent un Mémoire ou charte partie, où sont specifiez toutes les Marchandises de la Cargaison, soit pour le nombre, soit pour la qualité. Leur Conseil s'assemble alors & donne le prix à chaque denrée suivant sa valeur intrinseque, & suivant le temps; aprés quoi on vent librement les

de divers Veyages.

chandises, mais sans oser passer denier la taxe qu'on en a faite.

coutes Marchandises sont bonnes à cer dans ce Païs excepté les soiries, ce qu'ils en sont eux-mêmes un grand merce avec les Chinois, dont il leur et tous les ans un grand Vaisseau au t d'Aquapoulea chargé pour environs millions de soyes, de porcelaines & ces denrées.

Les Indiens du Mexique sont eux-mêmes industrieux. & ils ont tant

fort industrieux, & ils ont tant sprit & d'adresse, que dés qu'ils ont miné les ouvrages qu'on leur apporte l'Europe, ils les imitent avec succez ans apprentissage: ainsi les agréemens a vie ne doivent pas manquer en ce s, où la terre d'ailleurs est si abonte & si riche: car elle a encore quelte chose de meilleur que ses Mines; ce t de vastes Campagnes qui rendent boisseaux de grains pour un & qui vent portent deux sois l'année. Tous fruits de l'Europe & autres s'y troutet & presque en toute saison.

s de ce Pais s'appelle Mahis, & leur s'on Poulque, laquelle est saine & purive. Ils aiment fort la débauche des mes, elles y sont assez belles: les

hommes y sont d'une taille médiocre, passablement bien faits & d'une couleur brune & rougeâtre; il y a beaucoup plus d'hommes que de femmes dans les autres Colonies de l'Amerique, mais dans celle-cy, c'est tout le contraire, & cependant les hommes font comme s'ils n'avoient jamais assez de cette marchandise. Ils s'y adonnent d'une manière outrée, qui les met souvent au tombeau, sur tout les Espagnols qui sont moins robustes que les Indiens. Les Indiennes n'ont pas moins de part à la galanterie que les Espagnotes, & ne sont pas moins aimables, quoique les premieres ne soient pas si parées que les dernieres qui sont vêtues trés-richement & parées de pierreries d'or & d'argent : les maladies les plus connues dans ce Pais ne sont que des indigestions, douleurs de tête & maux de côté, & on croit que l'usage outré des femmes y contribué beaucoup: car, comme nous avons dit, l'air y est sain & la nourriture fort bonne.

La Cour du Viceroy nous parut assez Françoise par ses manières: il a établi un Opera qui est composé d'Acteurs Italiens qui passent pour bons, mais les Actrices sont des semmes du Païs, les quelles n'ont pas de grands talens pour

de divers Voyages. Métier: en récompense elles tâchent e donner tous les autres qui peuvent endre agréables : elles ne sont point uches, on les aborde sans peine, répondent gracieulement aux propoons obligeantes qu'on leur fait, vous lent volontiers deux souris pour un, s préviennent quelques fois de leurs ards, vous étalent gratis toutes leurs utez, & encouragent les gens les plus ides par cent traits de minauderies à e connoissance avec elles. C'est une se admirable de voir ces femmes, vois de la Barbarie & des peuples les plus ces conserver la douceur des mœurs plus faciles, & copier si parfaitement emmes les plus humaines & les plus modes de Paris. J'aurois plusieurs neures agréables à en raconter, mais s laisse pour décrire une Histoire beaup plus curieuse & non moins inessante, où d'ailleurs j'eus quelque t.



CHAPITRE XI.

Histoire de Dona Juana Espagnole, de d'Aubrissel, Cavalier François.

DEs le lendemain de mon arrivée au Mexique, le hazard m'avoit donne la connoissance d'un Espagnol plein d'el prit & de probité nommé Boscosa, la simpatie avoit agi d'abord de son côte comme du mien, & nous nous étions déja raconté une partie de nos affaires lorsqu'un jour que je passois dans une rue dont j'ai oublié le nom, mais qui est presque attenant les murailles de la Ville, Boscosa qui étoit pour lors à une fenêtre, me vit & me sit signe de monter vers lui. J'y allai, & je fus d'abord agréa. blement frapé à la vûë de deux femmes avec lesquelles il étoit : l'une nommée Dona Juana paroissoit âgée de 30. ans ou environ, elle n'avoit plus sur le visage ce premier éclat de la beauté qui ne fait qu'éclorre, mais à cela prés, elle en avoit tous les charmes : c'étoit de grands yeux noirs, pleins d'esprit & de seu, un front majestueux & serein, un nez un peu voûté, mais d'ailleurs droit & pro-

de divers Foyages. 231 tionné, les plus belles dents du mon-, une bouche environnée de graces & ris : elle sembloit au reste une amae, sa taille étoit des plus riches & plus hautes sans être gigantesque, post noble & assûré sans être conint ni hardi, son action des plus ai-, une manière de parler fine & enée, béaucoup de politesse avec cela un air de grandeur & de bonté fort rqué Telle étoit la premiere de ces nmes, la seconde nommée Dona Théqui me parut sa fille & qui l'étoit en et, étoit telle, que la mere en étoit prese essacée, je n'ai jamais vû sur un age tant de roses & de lis ny leurs cours si finement si sçavamment mariez emble : son teint paroissoit un tistransparant des plus doux rayons me lumiere vive & pure, & ce riche id de beauté sembloit avoir été paré envie, des traits les plus gracieux & les s touchans de la pudeur, de la nose & de l'esprit : cette fleur touchanque donne la jeunesse à un corps sain bien formé, étoit accompagnée en elle mille charmes nouveaux & inconnus: ses joues, sur ses lévres, sur son sein, son front : on ne voyoit que des ours, mais des amours enfantins, timides, délicats, spirituels & innocens d'autant plus dangereux pour les cœurs, qu'ils sembloient ni pas songer: cependant ceux que receloient ses yeux du plus beau bleu du monde étoient encore bien plus puissans; il sembloit que l'éloquence & la felicité même s'y sussent réunics pour persuader que men n'étoit ni plus doux, ni plus juste que de l'aimer.

Pour se faire une idée approchante d'une si adorable personne, on peut rassembler tout ce qu'on voit dans les autres belles : mais ce ne sera pas assez, i faudra supprimer les deffauts qui y peuvent être & y adjoûter des charmes que je n'ai point vûs ailleurs: enfin elle avoi tout le beau de sa mere; mais outre qu'el le étoit blonde, elle lui étoit infinimen supérieure en beauté par mille endroits J'avoue que dés que je la vis j'en fu ébloui & touché jusqu'au fond du cœur j'eus bien de la peine à conserver assez de liberté d'esprit pour en marquer un peu quand Boscosa me presenta à la mere & à la fille. Voilà, leur dit-il, mes Dames un François qui a été à la Martinique & qui a fait la guerre avec les Flibustiers. il pourroit bien avoir quelque connois sance de ce que vous voulez sçavoir; c'es pourquo de divers Voyages. 233 quoi je l'ai prié de monter dans vôchambre, & je le crois trop galant me & trop de bon goût, quand il ne it pas de mes amis comme il est, r trouver mauvais que je l'aye appellé lans cette vûë.

ona-Juana prit alors la parole & me les yeux en larmes & avec une vivades plus tendres. Hà! Seigneur Fran-, quels hommes avez vous remarz parmi les Flibustiers? N'avez-vous né à aucun d'eux une attention parliere: N'y avez-vous point vû un nçois nommé d'Aubrissel? C'est un ame qui doit avoir à present trenteans, grand, bien taillé, une mine rmante, des yeux noirs à fleurs de têla peau fort blanche, le teint vif & né, le poil noir, une chevelure lon-& bouclée naturellement: il est outre reconnoissable par une cicatrice qu'il és de l'œil, & de plus par un air néé & un peu rêveur, mais beaucoup antage par une bravoure à toute euve & par un esprit des plus grands des plus ornez. Ah! qué je donnerois ontiers tous les biens de l'Univers, si es avois, pour les moindres nouvelles vous m'en pourriez apprendre, pourqu'elles me servissent à le retrouver :

234 car, Seigneur François, cet homme dont je vous parle est mon époux, & époux des plus aimables & des plus aimez faites-moi la grace de me dire si par hazard vous l'auriez vû, ou si vous en auriez entendu parler, j'en ai quelque espe rance, parce que d'abord il étoit Flibus tier quand le sort cruel nous a séparez l'ur de l'autre; que d'ailleurs depuis plus de huit jours je crois le voir toutes les nuits lequel m'assure qu'il n'est point mor comme j'ai dû le croire, & comme j l'ai crû jusqu'ici, & que bien tôt il auroi le plaisir de m'embrasser, & parce qu'en fin le Seigneur Boscosa me promet toû jours ce bon - heur & m'ose assûre qu'il s'approche tous les jours ; ô Dies si mon songe se vérissoit, si la pré diction de Boscosa s'accomplissoit Y auroit-il rien de comparable à m joye! Ah!dussai-je en mourir, continu Dona Juana avec le même feu, en s tournant du côté de sa fille, la mort à c prix me seroit douce: vous y gagnerie trop, & moi aussi ma fille. Je lui re pondis que j'avois vû parmi les Flibustier beaucoup d'hommes parfaitement bien faits & gens de mérite, mais que je n pouvois pas l'affurer au juste d'avoir v celui dont elle me parloit; que ce que j

de divers Voyages. 235 vois la dessus de plus propre à flatter esperances, c'étoit que j'avois oui étant à la Martinique qu'une troupde flibustiers ayant à leur tête un nme qu'on vantoit beaucoup, avoit né le dessein de s'enfoncer à l'Occit de l'Amerique, de pénetrer chez Sauvages, & de ne s'y arrêter que lorsils auroient trouvé un lieu propre à y e une belle habitation, & qu'en cas ils réussissent dans cette entreprise gré les Indiens qu'ils s'attendoient d'avoir à combattre : ils avoient réis de former un nouvel Etat, à qui ils meroient pour Roy un d'entreux, & sussi-tôt ils feroient venir de gré ou de ce tout ce qu'ils pourroient trouver de cons & de filles pour accroître & peruer ce nouvel Empire, à peu pres nme avoit fait autrefois Romulus: se ne pouvois lui dire si ce projet avoit si ou non, parce que j'ajoûtai que de jours aprés en avoir entendu par-j'avois quitté la Martinique, & s repassé en France. Un dessein st d reprit Dona Juana, est un trait convient fort au caractere de mon madont l'imagination est vaste & le cœur élevé, & je dois croire qu'il se sera é à une idée comme celle-là, avec

Relation d'autant plus de raison que je lui ai oui dire fort souvent, qu'en cas qu'il me perdit, il ne prendroit point d'autre parti que celui de s'enterrer tout vif dans une azile de la Religion ou celui de tenter tout pour former une espece d'Etat & de Royaume où on ne trouvât aucun deffaut de ceux qu'on voit dans toutes les societez de la terre Mais helas! à qu'elle illusion me livrai-je moi même. N'ay je pas vû devant mes yeux mon cher mari baigner dans son sang? Et n'ay-je pas reçû son dernier & éternel Adicu de ses regards mourans, l'orsqu'une main cruelle m'en leva d'auprés de lui? Pardonnez Seigneur François l'étalage mal placé que je vous fais de ma douleur & de mes peines, je vous prie de croire que j'aurai soin dans la suite de ne vous plus recevoir si tristement, j'espere que vous serez assez génereux pour me faire grace pour cette fois. Je ne sçaurois, Madame, que vous admirer en vous plaignant, lui répondis-je, perdre un mari qu'on aime est une perte d'autant plus sensible que quand une fois cet amour est bien fondé & bien allumé, il est aussi violent qu'il est rare. Je ne dois point me faire vanité d'avoir aimé mon époux, reprit Dona Juana, il n'y a point de femme pour

de divers Voyages. qu'elle eût eu d'honneur & de bon , qui ne l'eût adoré comme j'ai fait omme je prétends faire le reste de jours: je vais vous en faire Juge ous avez un moment de temps à me ner pour vous mettre bien au fait ne union si tendre & si douloureuse. e prenois trop d'interest à ce qui regar-& la mere & la fille, sans compter uriosité que j'avois d'apprendre quel-chose de singulier pour n'être pas osé à entendre Dona Juana, ainsi elle le desiroit. Aprés donc quelqu'aucomplimens qu'elle me fit encore l'attendrissement que je lui marquois ses malheurs, & aprés avoir dit à cosa d'une maniere foit galante qu'il oit lui pardonner cet empressement femme passionnée à rédire cent sois avantures, elle commença ainsi. e suis native de Cadix, fille d'un riche nquier qui se hommoit Savelo. Je i jamais connue ma mere, elle mouen me mettant au monde, mon pere i n'avoit que moi d'enfant & qui avoit aucoup aimé sa femme, résolut de ne point marier, & se livra tout entier à tendresse qu'il avoit pour moi. Il s'y ra trop: car cela a été cause de mes alheurs; je n'entrerai point dans le

Relation détail de tous ses soins pour ma nourrit re & mon éducation: je veux ménag vôtre temps & vôtre patience à m'écoi ter, je vous dirai seulement qu'il n donna tant de Maîtres & tant d'atter tion à me faire profiter de leurs leçons que je me trouvai à l'âge de 15. ans si fo à son gré & à ce ui de tout le monde qu'il commença à perdre la raison si mon sujet. Voici en quoi consistoit cet folie: il se mit dans la tête que je n'éto point faite pour être la femme d'un Part culier » & que sans compter son bien mon mérite seul suffisoit pour me fair épouser un Prince Souverain. Il sut pe de temps sans me communiquer ses idée d'une manière bien claire: mais agissan toûjours conséquemment à ce projet & refusant tous les Partis qui se presente rent pour moi pendant ce temps, quoi qu'il y en eut qui auroit pû satisfaire toute autre ambition que celle de mon pere pour m'amener insensiblement où il vous soit, il me produisoit par tout où ma beaute pourroit avoir des Spectateurs de conséquence; il prenoit soin de me mener lu même chez toutes les personnes considérables, qui pourroient me donner du goûs pour l'éclat de la fortune, ot qui pourroient me l'attirer par leur relation avec

de divers Voyages. ouissances, & par les témoignages ls pourroient rendre au loin à mon mé-De plus, il me faisoit lire toutes les toires des femmes fameuses par la fore que leur beauté & leur esprit leur at procurée, me demandoit souvent ce j'en pensois & prévenoit toûjours mes onses par de grandes exhortations à ar leur courage & leur noble ambition. Il oit sur tout les Leontions ou Athes, les Ester & les M.:. Il ménageoit core en cela ma délicatesse en ne me posant ainsi que des femmes de vertu: pendant son intention étoit de n'y oir aucun égard lorsque la nécessité opposeroit: il avoit résolu de m'élever quelque prix que ce sur & de suivre ur cela les routes les plus honteuses, en s qu'il n'en trouvat point d'autres. Je yois encore plus ses pensées qu'il ne déclaroit par ses discours, quoiqu'il e parlât en termes bien capables de meper, il n'y a point de grandeur, me soit il, qui puisse vous échapper, vous voulez la saisir. Je vous ais is en état de tout tenter avec succez. ne femme qui a les talens & la beauté ne vous avez, n'a qu'à vouloir, rien ne i est impossible : elle peut s'asservir le eur des Roys, & partager leur Cour

ronne. Comment pourroient - ils vou relister? Vous êtes en état de les char mer par les yeux, par les oreilles, pa la raison, par vôtre langage, vôtr esprit, vôtre figure & vos talens vous avez le don universel de plaire Quel autre tresor ou quel autre force est comparable? C'étoit ainsi que moi pere, qui d'ailleurs avoit du bon sens & de l'honneur, s'égaroit dans l'idée outré qu'il avoit de mon prétendu merite & dans les projets follement ambitieux qu'i batissoit dessus: mais je n'étois pas d'hu meur à lui obéir en cela, quoique j'eussi pour lui un respect fort tendre. Je sen tois trop ce qu'il y avoit de faux & d criminel dans les discours qu'il me te noit, & dont je viens de parler : j n'osois le marquer d'abord, mais ma vertu s'enhardit peu à peu, la Provi dence enfin me secourut & confondit ses projets; & quoiqu'il m'en ait coûte d'ailleurs tout le repos de ma vie, je me sçaurois n'en pas rendre graces au Ciel, puisqu'il m'a conservé mon inno cence & m'a procuré le plus digne & le plus aimable des époux. Mon cher d'Aubrissel vint alors à Cadix, helas! de tou tes m'anières, c'étoit sa mauvaise fortune qui ly amenoit: il n'avoit pu éviter une de

de divers Voyages. ces occasions suncstes où la fatalité gage quelque fois l'homme le plus pruit : il s'étoit battu en duel & avoit celui contre qui il avoit eu affaire, si il avoit été obligé de sortir de Fran-& il étoit venu en Espagne plûtôt ailleurs, parce qu'il ne trouva alors une ressource dans son malheur, qu'un cien ami de sa Maison qui étoit un nquier de Paris & correspondant de n pere : cet ami génereux nous l'enva à Cadix, il le faisoit passer pour son dans ses Lettres & prioit mon pere de le point laisser manquer d'argent. l'est ainsi que nous nous connûmes, st ainsi que le Ciel executa le dessein il avoit de nous unit par la plus ten-, mais la plus infortunée union: nos urs ne furent point lents à entrer dans te union; jamais simpathiene s'est declaplus promptement : nous fûmes égalent frappez l'un de l'autre dès la preere fois que nous nous vîmes; ses reds qui furent ses premiers interpre-, trouvérent dans les miens la résse qu'il y cherchoit, & quelque soin e je prisse de rappeller en cette occasion ites les maximes de sagesse qui dessennt à une honnête femme de se livrer is précaution à l'amour & d'en laisser

Relation 242 voir si tot l'impression à celui qui s cause, je ne pus jamais ga gner sur mo d'avoir ce menagement, mais je n'ai ja mais eu lieu de m'en repentir. Rien n s'offroit à mes yeux dans d'Aubrissel qu n'eût pu charmer toute autre femm comme moi : il étoit impossible de n'é tre point frappée; de sa taille ; grande fines, aisée, de son port noble sodessa tê te qui étoit la plus belle du monde, d son air libre & brillant, de tous les trait de cette politesse qui donne tant d'avan tage aux François sur les autres hommes cependant tant de charmes ne saisoien que la moindre partie du mérite de moi cher d'Aubrissel : il avoit outre cela tou te la droiture, l'intrepidité, la bont de cœur, la grace, la probité & l'espri qui peuvent rendre un homme parfait toutes ces qualitez frappoient en lui dan tous les mouvemens par où l'ame f montre & se déploye sans équivoqu sur le visage & dans pla conduite d'un homme. Comment pouvoir résister à ce amas de vertus qui s'offrit à mes yeu dés le premier jour que le vis d'Aubrissel & dont la suite ne sie que fossisser l'idé que j'en avois? Bien-aôtinous etimes un tête à tête où sa bouche mel confirma c que m'avoient dit ses yeux : il me parl

de divers Voyages. une sincerité qui n'appartenoit qu'à œur qui vouloit être tout à moi, de t de ses affaires, de son vrai nom & a véritable qualité; il m'apprit qu'il t Gentilhomme & Capitaine dans le iment de... Infanterie. Je sus charde sa naiveté & de sa confiance, & me je prévoyois que nous n'aurions :-être pas long-temps la commodité nous parler ainsi librement, je me i de lui rendre confidence pour connce, & je lui appris dans quelles inions étoit mon pere pour mon étaement. Les idées qui se presentérent sà nous, nous attristérent: mon cher ix étoit sur tout desolé en considérant se trouvant, comme il étoit, sans espece de pouvoir jamais tirer qu'une foiportion du bien qu'il avoit en Franil étoit comme impossible qu'il pût sir de m'obtenir de mon pere, qui deme laisser prêt d'un million, quand leurs il pourroit lui ôter les vûës amuses qu'il avoit sur mon sujet: mais i dis, que j'aurois un jour assez de pour lui & pour moi, & qu'avec la e d'être aimée de lui, je me trouvecapable d'attendre tout le temps qu'il roit, le jour-favorable que je pourrois oser librement de ma main, & je

l'assurai que je ne la donnerois jama à d'autre qu'à lui. Cela le calma & mo même m'en trouvant plus tranquille nous conclûmes que rien au monde r pourroit nous empêcher de nous aime Nous convînmes seulement de ménage de nôtre mieux l'esprit de mon pere, de faire tous nos effors pour le mett dans la disposition d'agréer nôtre amou Je ne vous dirai point tout ce que d'Au brissel sit pour cela aussi bien que moi mais loin d'y réussir, c'est ce qui avanç nos malheurs: car quoique nous nous prissions d'une manière qui ne pouvo lui faire connoître nôtre amour, il s'e dessia du moins, & ce sut assez pour le faire prendre des résolutions qui noi étoient contraires. Il sit d'abord à d'Au brissel un accueil plus froid qu'à l'oid naire, ensuite il le pria sans façon de 1 point lui rendre visite si souvent, & ne jamais demander à me voir, par qu'il étoit informé, disoit-il, qu'en i le trouvoit pas bon dans le monde, qu'il ne vouloit point exposer sa fille à médisance. D'Aubrissel m'ap rit par i billet, cette déclaration nouvelle de mo pere, & j'en fussi touchée, que je co rus me jetter à ses pieds & lui appris l'e gagement où j'étois avec d'Aubrissel,

de divers Voyages. jurant avec les larmes & les prières dus tendres, de vouloir l'approuver. n pere parut d'abord attendri de l'état loureux où il me voyoit, mais biencette pitié sit place à une espece de e où il étoit de voir que toutes ses vûes moi, loin d'avoir été suivies & restées se trouvoient si inopinément condues avant qu'il l'eût soupçonné. entra alors dans des mouvemens si viois, que je crus ou qu'il alloit se tuer; me poignarder moi-même: mais enfin es pleurs qui redoublérent & le respect nstant que je lui sis voir pour lui, l'apisérent un peu, & il se contenta de me re tous les reproches qu'il pouvoit faire, ns les sentimens où il étoit par rapport la manière brusque dont j'avois pris de mour, & par rapport à la qualité de lui qui en étoit l'objet : il adjoûta tous les maximes & toutes les exhortations ont il s'étoit déja servi plus d'une fois, conclut qu'il ne me pardonneroit qu'à ondition que j'oublirois pour jamais Aubrissel, & que je ne m'attacherois plus u'à ceux qu'il m'offriroit pour amans. prés cela il me quitta & courut tout isposer pour sortir au-plûtôt de Cadix ésolu de passer à Madrid, d'y étaler nes charmes à la Cour, & d'y faire ses Xiij

premieres tentatives pour les fortur

qu'il vouloit me procurer. Je pénétrai son dessein & j'en aver d'Aubrissel avec ordre de me suivre p tout le mieux déguisé qu'il pourroit. Il n avoit iien à quoi je ne me fusse détern née, pour éviter la condition honteuse le succez des desseins de mon pere pouvo m'engager, & je croyois qu'en ce cas vertu même auroit approuvé & justifié l mesures les plus hardies que j'aurois p prendre avec mon amant contre un pa reil malheur: Enfin le jour venu, noi partîmes pour Madrid, mais nous n'a sâmes pas loin: nous eûmes une rencoi tre qui nous contraignit bien de revenir voici ce que c'étoit. Entre les amans qu j'avois à Cadix, il yen avoit un qui s nommoit Almeyda, riche, des meilleu res familles & alsez bien fait : il s'étoi déclaré pour moi des premiers, & m'à voit demandé pour semme à mon pere à peu prés un mois avant que d'Aubrisse arrivat en Espagne. Il avoit été remerci par mon pere comme tous les autres (mais il ne s'étoit pas rebuté & avoit continué de me faire la cour autant qu'il avoit pû) quoiqu'il ne trouva pas mieux son compte auprés de moi qu'auprés de mon pere, car je ne le pouvois souffrir.

de divers Voyages. ui trouvois dans l'esprit un caractere riolence & de hardiesse qui m'auroit oûté de lui, quand d'ailleurs il auroit out le mérite & toutes les dignitez du nde: dans la rage où le mirent les uvais succez qu'il avoit eu jusques là is son amour, il se résolut de m'ener. Il apprit justement alors que nous ions partir, & il regarda ce départ nme l'occasion la plus commode pour dessein. Il vint pour cela avec trois tres Cavaliers se poster, dés la pointe jour de nôtre départ, dans un petit is, prochain du premier gîte que nous vions faire: il y passa julqu'à six heudu soir que nous entendant venir, ils coururent deux aux portiéres de nôtre osse le pistolet à la main & un mase sur le nez, & deux autres dans le ême équipage allerent à déux laquais le nous avions, dans le dessein de les er, afin de nous ôter tout secours. Les quais s'enfuirent & cela suffisant à nos avisseurs, ils se joignirent tous ensemble our nous tirer de nôtre carosse mon re & moi: ils n'eurent, pas besoin de ous le dire deux fois: nous nous y troumes fort disposez, quand ils nous dirent i'ils n'en vouloient point à nôtre vie, nous jugeames que c'étoit des voleurs X iiij

Relation qui vouloient fouiller par tout dans not carolle & en emporter tout ce qu'ils trouveroient: mais je sus bien surpris quand deux de ces Messieurs, sous prétex te de m'aider à sortir de casosse, me leve rent tout d'un coup sur le devant de l'u de ceux qui n'étoient pas descendus d cheval, & qui aussi tôt lâchant la bride! mit à courir à toutes jambes. Je reclamos alors mon cher d'Aubrissel, pendant qu mon pere le soupçonnoit d'être mon ra visseur. Il ne tarda pas à paroître il m suivoit bien monté & bien armé, ainsi qu nous étions convenus. & n'apperçût pa plûtôt nôtre carosse arrêté de dessus un petite éminence où il étoit pour lors qu'il picqua des deux & fondit avec un veritable impetuosité d'amant sur ceu: qui m'enlevoient & qui n'avoient pas et le temps de beaucoup s'éloigner dans un chemin de traverse qu'ils avoient pris Di premier coup qu'il tira, il en renversa ui sur le carreau & par bonheur un de nos valers qui se trouva là & qui étoi brave garçon, profitant des armes & du cheval de ce malheureux, il accourus pour servir de second à mon Amant. Ils n'oserent attaquer celui qui me portoit devant lui de peur que leurs coups ne fissent un qui pro quo. Ils se flatterent qu'en

de divers Voiages.. défaisant des deux autres, ils obligeent bien-tôt celui-ci à lâcher sa prise: donnérent donc de ce côté, & les ayant sez tous deux, ils les obligérent de ndre la suite, ainsi mon ravisseur restal, perdit la tramontane, & toutes les irques de colere qu'il donna fut de me usser de devant lui & de me jetter à re le plus rudement qu'il pût pour me er, s'il avoit été possible. A ma chûte on Amant sit un cri qui marquoit tout n amour: son premier mouvement sut courir aprés mon ravisseur & de le tuer our le punir comme il méritoit: mais je i tendis les bras, il accourur à moi aussit & le plaisir de voir que je m'étois essée peu dangereusement en tombant, Mipa toute sa fureur, il me ramena à on pere & le service qu'il venoit de me ndre me remplissant de mille idées gréables que j'esperois que mon pere irtageroit avec toute la reconnoissance le à mon Amant; je benissois le Ciel de out le péril que j'avois couru & de toutes s frayeurs dont je m'étois d'abord trouée saisse. Mon pere le vit d'abord avec idignation, le prenant pour mon raisseur, & croyant que ce n'étoit que ar repentir ou par stratagême qu'il venoit de remettre entre ses mains : mais quandi

Relation : il eut appris la verité de toutes choses il ne put s'empêcher de laisser couler se larmes & de le remercier en l'embrassant du service qu'il venoit de lui rendre. Le spectacle étoit d'autant plus touchant que d'Aubrissel s'étoit d'abord jetté à ses genoux, lui avoit demandé pardon s'il avoi osé élever ses yeux jusqu'à moi, le conju roit d'avoir pitié d'un amour aussi passionné & aussi innocent, lui promettois l'attachement le plus parfait & le plus res. pectueux & l'assuroit au reste que pourvi que sa fille fût heureuse, il consentoit à l'en laisser disposer à son préjudice, ne prétendant nullement se prévaloir de ce qu'il venoit de faire pour elle & pour luis Je voyois alors encore dans le cœur, de mon pere son ambition combattre un peu en secret contre les sentimens qui nous étoient favorables, mais enfin la raison & la reconnoissance l'emportérent, & nous allâmes à nôtre gîtepasser tous ensemble . les plus heureux momens que j'aye eu en ma vie; mon pere nous promit de nous marier incessamment. J'eus soin de lui apprendre la veritable condition de d'Aubrissel & cela ne lui sit que plaisir. Dès qu'il fut jour le sendemain nous reprîmes le chemin de Cadix, où nous trouvâmes qu'on étoit déja instruit de nôtre avantu-

de divers Voyages. tant la renommée à bon pied & bonne igue, & nous ne fûmes pas long-temps çavoir que la partie avoit été faite par om Almeyda & que celui de sa troupqui avoit été d'abord renversé pour ort par d'Aubrissel, étoit un de ses Laais & qu'on esperoit qu'il en réchapeit; mon pere avoit quelque envie de re des poursuittes de cette affaire, mais parens d'Almeyda qui étoient gens de nsidération étant venus au-devant, it se pacifia: nous ne songeâmes plus 'à consommer nôtre bonheur; mais ma uvaile fortune n'étoit pas contente, nôtre calme sit bien-tôt place à une npête cent sois plus horrible que celles i nous avoient agitez depuis que nous us aimions d'Aubrissel & moi. Nous ions un autre ennemi plus dangereux: 'Almeyda & que mon pere: c'étoit une me veuve de Cadix des plus belles, plus riches & des plus qualifiées, nome Dona Torre: nous étions fort liées, e m'aimoit d'abord de bonne soi & je faisois un honneur d'y répondre; is la vûë de d'Aubrissel avoit tout é : elle avoit conçû une passion viote pour lui, & aprés lui avoir envoyé tilement plusieurs messages pour l'enger à la venir voir : elle étoit venue

Relation elle-même déguisée, le trouver & lui a voit offert sa main & toutes ses richesses D'Aubrissel n'y avoit répondu qu'ave une civilité froide & indifferente, cel avoit renversé la raison de cette jeun veuve, & elle s'étoit livrée à toute la fu reur qu'un amour meprisé peut inspirer cette fureur nous menaçoit d'autant plus qu'elle sçavoit la dissimuler & que j'i gnorois son amour, mon Amant ayan jugé à propos de ne m'en rien dire pa discretion pour elle & pour moi, ell avoit d'abord résolu de faire poignar der d'Aubrissel: mais sentant qu'en cel elle agiroit contre elle-même, elle pré sera à ce dessein cruel un autre qui no moins inhumain, lui laisseroit encore quel que esperance de posseder ce qu'elle ai moit : elle tourna sa fureur contre mo & résolut de priver pour jamais mos Amant de ma vûë. Sa partie étoit tout faite pour la veille du jour que mon per étoit sorti de Cadix & que nous eûme l'avanture que je viens de raconter: moi départ dont elle fut informée par moi même la veille, la surprit, mais la flâta elle espera d'en parvenir plus facilemen à se faire aimer de d'Aubrissel, ains elle donna des contrordres à ceux qu'elle avoir apostez pour m'en lever su

de divers Voyages. 253 e chemin & pour me tuer ensuite: le jour que je partis, elle envoya chez ubrissel pour le prier de la venir voir; s que devint-elle, quand elle apprit l avoit aussi quitté Cadix ? elle ne ta point qu'il ne m'eût suivi, & e idée l'accablant elle pensa se tuer -même; nôtre retour la tira de ce sein & la rendit aux desirs de me dre: elle le cacha avec sa dissimulaordinaire, & elle fut des premieres nous venir feliciter sur le peril que vois évitée: elle en sit compliment 'Aubrissel même, de la maniere qui oissoit la plus sincere & la plus caole de nous éblouir tous. Dans la suite redoubla encore ses soins, ses cales, ses empressemens, pour nous mieux sluader qu'elle m'aimoit parfaitement, qu'elle prenoit part au bonheur de. voir bien-tôt unie avec d'Aubrissel: and elle vit que nous avions une rfaite consiance en elle; elle nous posa d'aller passer quelques jours à e Maison de plaisance qu'elle avoie le bort de la Mer à deux lieues de dix, où elle vouloit, disoit - elle, us faire jouir des agrémens de la mpagne, & contribuer de quelque ose à nos plaisirs; elle le pouvoit sans

doute, dans un lieu aussi beau que t maison, & nous y trouvâmes en esse d'abord des momens fort délicieux mais enfin elle avoit une intention bie disserente & j'étois venu au momen cruel, qu'elle devoit éclatet & réussir Ce jour-là elle nous sit un souper plu splendide que tous ceux qu'elle nou avoit fait : elle redoubla d'enjouëmen & de belle humeur, chanta, but, & sit enfin tout ce que peut faire une semme qui veut faire boire ses hôtes plus qu'à l'ordinaire; elle avoit en vût de faire en sorte que le sommeil de mon pere & de mon Amant fut des plus profonds, & pour s'en mieux assurer elle avoit fait mêler un peu d'Opium dans les bouteilles dont on leur versoit du vin, elle réissit; ils ne songerent · bien-tôt qu'à s'aller coucher & dormirent jusqu'au lendemain matin bien rard. Nous nous couchâmes aussi la veuve & moy, mais nous ne dormîmes gueres; à peine eus je passé deux heures dans mon lit, qui étoit tout prés de celuy de Dona Torre, qu'elle sortit du sien & me vint trouver, m'éveilla, & me dit en me faisant mille caresses d'un air enjoué & plein d'amitié, que je nétois gueres amoureuse, de divers Voyages.

Sque je dormois si tranquillement, se le vouloit m'apprendre à en faire peu mieux le personnage, & qu'il poit que je la suivisse tout à l'heure son jardin pour nous y entretenir l'Aubrissel, & que rien n'étoit plus cieux que de s'occuper de ce qu'on le, en respirant l'air frais de la qui est d'ailleurs si propre aux es les plus agreables & les plus ten
s; je souris à la proposition qui ne dep aisoit pas.

e fis ce qu'elle voulu, je mis ma be de chambre & nous descendîmes us ne restâmes qu'un moment dans ardin, elle en ouvrit une porte de qui donnoit sur une avenue, & nvita de m'y promener, je la sui-; mais nous n'avions pas fait quate pas, que quatre hommes à cheparurenti, qui se partageant nous irent & nous enleverent, elle d'un & moy d'un autre ; elle sçavoit n où on la menoit: ses pretendus raeurs la conduisirent & la laisserent sque à la porte d'un Gentilhomme, elle connoissoit un peu & qui dearoit environ à six lieues de si ison; elle luy conta tout ce qu'elle lut de la miniere dont elle avois

256 Relation été abandonnée par ses ravisseurs, ma elle appuya avec un air si sincere & triste sur son enlevement & le mien qu'on la crût en tout. Une partie son recit qui se verifia bien-tôt, dons de l'apparence au reste : elle pria Gentilhomme, de vouloir bien la ra mener chez elle, & elle parut aux yei de mon pere & de mon Amant, si affl gée de nôtre avanture, qu'ils étoien bien loin de soupçonner la part qu'el y avoit : cependant ceux qui m'enle voient me conduisirent à la mer ave quatre autres qui s'étoient joints à eu pour être plus sûrs de leur coup; une p tite Barque nous attendoit: ils m'y trans porterent, & aussi tôt s'éloignerent d rivage. Ils avoient ordre de me jette à la mer: ils étoient bien payez pou cela & s'y disposoient, lors qu'un Co saire de Tunis, qui rodoit de ce côte ayant apperçû la Barque où j'étois, fi force de voile sur nous, & étourd tellement par son apparition subite me bourreaux, qu'ils furent pris & mo avec eux avant de songer quel party i prendioient en cette occasion. Ce Con saire (il s'appelloit Ali Mohed) sur bie étonné de trouver une femme parm son butin: il jugea bien d'abord à l'é

de divers Voyages. 257 où il me voyoit, que la violence eux qui m'accompagnoientt avoit à mon avanture; un d'entre-eux mé Roucou qui sçavoit un peu la gue des Mores & qui me connoisbien, quoy que je ne le connusse moy, acheva de le mettre au fait: y conta tout le complot de la veuve re, & n'oublia pas de luy dire que ois un pere fort riche & qui m'ait tendrement; & le Corsaire junt là dessus qu'il n'avoit pas fait une availe capture. d'autant plus que beauté luy paroissoit d'un prix conrable, il se hâta de recourner à nis pour me mettre en sûr dépot, ésléchir à loisir, s'il me rendroit à 1 pere moyennant bonne rauçon, s'il vendroit à Tunis ou à Constantile, ou s'il me garderoit pour luy. orit le dernier party : il ne pût se endre de m'aimer, & bien-tôt il pprit ses sentimens. Je n'entreray it dans le détail de tout ce qu'il sit r venir à bout de me plaire, & bien j'eus besoin de patience & de mulation pour ne point ceder à sa ion, & pour ne luy point donner de la pousser à la derniere violence; bonheur Roucou dont je viens de

Relation parler, s'étant repenti d'avoir trem dans le funeste dessein que la Veu avoit eu de me perdre, & dont il m'a prit toutes les circonstances que j'e viens de l'aconter, ne songeoit qu'à r parer sa faute. Pour cela il avoit pr le Corsaire Ali Mohed de vouloir bie le garder à son service & de ne le p vendre comme il avoit fait ses Compi gnons ce qui luy avoit été accord sur la parole que Roucou luy avo donnée de le seivir piés de moy da sa passion. Il ompatissoit donc fo à ma peine, & m'aida pendant long temps à traîner les choses en longueur ce qui fut un service essentiel pour moy car cela donna le loisir à mon pere à mon Amant d'executer le dessein qu'i prirent de me chercher sur les côte de Barbarie: ils s'y étoient détermine sur l'inutilité des recherches qu'ils a voient faites de moy par Terre, & si ce qu'un Pescheur étant dans son exe cice lo sque je sus prise, en avoit entre vû quelque chose sans pourtant devin au juste ce que c'étoit : il avoit dit set lement à mon pere qu'il avoit vû u petit Bâtiment s'éloigner de la Côte certaine heure de nuit apiés y avo passé tout le jour, & il ajoûtoit qu'

de divers Voyages. doutoit point qu'il n'eût été, enlevé un Vaisseau Corsaire qu'il avoit vû deux nuits auparavant roder aude la côte. Sur ce rapport mon & mon Amant ne balancerent point e mettre en mer pour me trouver: vinrent heureusement d'abord à nis, & ayant appris qu'une prise. toit arrivée depuis peu; ils allerent voir avec ce Pescheur en question, ls avoient engagé de venir avec eux, jui d'abord reconnut la petite Barque on m'avoit enlevée. Mon pere & ubrissel qui étoient entrez à Tunis me gens qui viennent racheter des aves Chrêtiens, ne demanderent pas x fois qui étoit le Corsaire qui avoit né cette prise, on leur dit sans faque c'étoit Ali Mohed, & qu'il euroit en tel endroit. Ils vinrent luy du même pas, & luy ayant iqué ce qui les amenoit, ils le priede dire quelle rançon il vouloir me délivrer: il ny en avoit prespoint de si forte qu'on ne fût prêt uy accorder pour cela; mais il détout d'un coup qu'il ne me relaoit pas pour tous les trésors du de. Cette réponse jetta mon pere le desespoir, & son affliction fut Y ii

si vive, qu'il en tomba malade, mon per pressentant que cette maladie luy sero uneste, voulut avoir la consolation de m voir l'épouse de d'Aubrissel; & ayar trouvé un Prêtre captif que nous racheté mes, il le pria de vouloir bien nous donne la Benediction nuptiale, ce qu'il sit pa le moyen de Roucou, qui introduis de nuit dans ma chambre, ainsi qu' avoit fait déja quelquefois, mon pere mon A mant & le Prêtre; aprés quo mon pere nous donna luy même sa be nediction pendant que nous fondion en larmes, & ensuite s'en êtant retour né il se mit au lit, où il rendit le der nier soûpir sept jours aprés.

Cette mort étoit cruelle pour nou de toute maniere; car elle rendit le Corsaire plus déterminé & plus hardy à marcfuser ma liberté: il disoit qu'il navouloit pas me relâcher pour un autra Amant; que son amour meritoit bien la mien, qu'il étoit tout prêt, pour ache ver de s'en rendre digne, de prendre tel party que je jugerois à propos que pour cela il étoit prêt de quitte son Païs & même sa Religion, qu'en sin je pouvois luy ordonner toute chose excepté de ne me plus aimer. Dans cette extremité où nous ne sçavions que re-

de divers Voyages. dre, Roucou nous dit qu'il se flatque si nous voulions y donner les ins, il lieroit si bien sa partie pour is tirer de Tunis sur le Bâtiment avoit amené mon pere, & qui nous partenoit, qu'il en viendroit à bout. nous dit qu'il avoit fait connoissance c un Renegat, qui étoit assez en étas: recuter ce dessein, & qui ne demanr pas mieux, qu'il ne falloit de nôcôté que dissimuler un peu, & que ement nous réufsirions, parce que: is trouverions quantité d'Esclaves rêtiens qui seroient de nôtre partie, qui la fortisseroient. D'Aubrissel & y consentîmes à la proposition, & our enfin étant venu, Roucou m'apta un habit d'homme que je mis, descendit ensuite dans le Jardin de re maison, à la porte de laquelle je uvay mon cher époux que j'embrasavec mille transports, & que je vis jusqu'au prés du rivage, où nous uvâmes le Renegat en question, qui pelloit Singo Maleva, avec plus de Esclaves Chrêtiens, lesquels nous nt redoubler le pas pour nous emquer au plus vîte. Tout nous réüs-, nous montâmes tranquillement sur re Vaisseau, & nous quittâmes la

Relation 262

rade de Tunis sans opposition. Que d douces esperances alors me flatterent mais la Providence ne me les offici que pour me faire sentir plus vivemen la rigueur des afflictions nouvelles qu'ell me preparoit Nous n'étions qu'à di lieuës de Cadix, lorsqu'un Vaisseau François qui venoit de Marseille & qu alloie à la Martinique parut tout coup à nos yeux, il nous vît en même temps & reconnoissant bien-tôt qu'i étoit en état de nous prendre, il ne dif fera point à en exécuter le dessein rien ne l'airêtoit : car la derniere guerre entre la France & l'Espagne dusoit encore: ainsi il nous attaquà, & aprés une demie-heure de Combat, il nous força de nous rendre : nous passames tous sur son bord; il s'empara de tout ce que nous avions, excepté quelques Pierreries que nous cachâmes d'Aubrissel & moy sous noire chemise. Je me trouvois malgré cela encore fort contente en ce que d'Aubrissel ne s'étoit point fait tuer malgré la fureur avec laquelle il avoit combattu, & en ce que j'esperois que moyennant une rançon aussi forte que celle que je pourois donner à ceux qui nous avoient pris, ils voudroient bien nous relâcher; mais les

de divers Voyages. ses étoient bien éloignées d'être disées favorablement pour mes desirs & vues. Le Lieutenant du Vaisseau nçois se nommoit Baritet, & étoit e de celuy dont la mort avoit oblige: subrissel de s'enfuir en Espagne : dés il vît mon époux il le reconnut, & a de le perdre; il sit sur le champ t ce qu'il pût pour satisfaire le desiril en avoit, il tâcha de faire entrer s sa fureur son. Capitaine nomme: ssolé, & tout le reste de l'Equipage leur racontant la mort de son frere, en faisant, sonner bien haut qu'ils oient de prendre son mary les armes. main contre les sujets de son Prince 300 ût bien voulu qu'on luy eût fait son cés sur le champ, & qu'on l'eût damné au dernier suplice comme rele à son Roy & comme assassin de frere. Il fassoit d'autant plus ses rts pour perdre d'Aubrissel, qu'il trouva toutà coup le rival; j'eus le lheur de luy inspirer de l'amour. l'outes ses agitations neanmoins fut inutiles pour le present : Brusolé qu'il falloit attendre qu'ils sussent du où ils alloient pour décider du de d'Aubrissel; mais qu'en attenet il le prenoit sous sa protection.

& deffendoit bien qu'on luy touchât Cet homme étoit naturellement aus bon que sage, & nous aurions eu toute les marques que nous pouvions desire de la bonté de son cœur, sans l'écla qu'avoit faitBaritet. Je luy contay toute mes avantures, il en sut attendry : j luy marquay qu'il pouvoit nous mettr à terre en quelque endroit d'Espagne te qu'il le choisiroit pour ne point s'expo ser, & qu'en nous rendant ainsi heu reux, il pouvoit se proposer une gloir immortelle & une reconnoissance écla tante de nôtre part. Il mécoûta ave facilité, & il m'auroit accordé ce qu je luy demandois, si Baritet s'en étan douté n'avoit redoublé ses cris & me nacé même hautement qu'il informe roit la Cour de France, en cas que d'Au brissel s'échapa; cela détermina Brusolé pour ne point se perdre, à dissimuler & il me promit que dés que nous serions à la Martinique, il me feroit voi plus sûrement pour luy & avec utilite pour nous, combien il s'interressoit à ce qui regardoit d'Aubrissel & moy esperant, disoit-il, trouver des biais en ce Païs là pour nous renvoyer su les Terres du Domaine d'Espagne, & nous mettre ainsi en état de revenir à Cadix

de divers Voyages. lix; en effet dés qu'il fût arrivé à la rtinique, il songea à nous tenir sa ole: il me logea d'abord chez une ne femme de sa conno ssance, qui traita de la maniere la plus honnête, ensuite ayant mis mon mary dans prison, parce qu'il ne pouvoit pas dispenser, il suy facilità bien-tôt -même les moyens de s'en échaper. comme dans la situation presente n mary ne pouvoit choisir d'autre ty, il luy conseilla de se faire Flitier pour se mettre en sûreté jusqu'à que l'occasion se presentat de passer s un état plus convenable; cette neité nous parut bien rude à mon mary moy; mais ensin il fallut la subir, s esperâmes de nous en désivrer 1-tôt; nôtre malheur d'ailleurs étoit uci par la compassion que Brusolé it inspiré à tout le monde pour nos heurs, & j'avois le plaisir de voir z souvent mon mary, qui, pour cela, qu'il n'étoit plus en Course, avoit de se rendre dans une petite habion appartenante à un oncle de mon esse, & distante de la Mer environ ne lieuë. Baritet même sembloit re calmé, & ne nous inquietoit plus ses cris & ses menaces. Il y avoit

trois mois que nous étions ainsi à la Martinique, & mon mary ayant sçû par sa bravoure & son desinteressement, gigner tous les cœurs des Flibustiers, il comptoit de pouvoir bien-tôt les engager à nous passer incessamment dans l'Isle Espagnole la plus prochaine; & de la maniere dont il m'avoit parlé, que tout se disposoit pour cela, j'en avois moy-même une esperance certaine, & je me flattois de me voir bien-tôt dans un Vaisseau qui nous repassat à Cadix: mais mes esperances s'évanouirent bientôt & le cruel Baritet qui se trouva Commandant de son Vaisseau, parce que Brusolé tomba malade & vint à mourir, nous préparoit bien un autre sort. C'étoit luiqui devoit consommer mes malheurs par le plus grand de tous ; il n'avoit pris des manières plus tranquilles & plus moderées en apparence, que pour mieux perdre mon mari: il avoit eu soin d'épier & de faire épier tout ce qui se passoit entre nous, & il avoit découvert que nous nous voyons d'Aubrissel & moi dans l'habitation dont j'ay parlé. Il se servit de cette connoissance & se mit en embuscade un jour que mon mari devoit me venir voir. Quand je devois recevoir de si agréables visites, j'avois

de divers Voyages. 267 ûtume de sortir de la maison & d'aller devant de lui, dans l'impatience de mbrasser: j'y allai encore ce jour-là, je le voyois déja s'avancer vers moi ec tous les transports dignes des miens, rsque le perfide Baritet avec cinq aues assassins, sortirent de derriere un vieux ur, parurent;& déchargeant en même mps leurs mousquets sur mon époux, tendirent à mes pieds nageant dans n sang; après quoi ils accoururent & 'enleverent aux yeux mourans de d'Auissel. A peine pûs-je en recevoir les erniers Adieux: car je tombai évanoüie issi-tôt que je vis ces Assassins accouvers moi : ils m'emportérent dans t état jusqu'au bord de la mer où une haloupe qui les atrendoit, nous reçût nous porta au bord du Vaisseau Franis qui nous avoit pris & que commanoit alors Baritet, ainsi que je l'ai dit, & mme il n'y avoit plus rien qui l'arrêtât la Martinique, il sit aussi-tôt lever ncre & mettre à la voile.

C'est alors que je sentis tout mon mal: me voyois privée pour jamais du plaide revoir mon cher époux, soit qu'il mort, soit qu'il pût revenir de ses essures; chaque instant m'éloignoit du uoù je l'avois laissé. Le Barbare qui

l'avoit assassiné étoit maître de mon sert, & osoit s'offrir à mon cœur avec une confiance tyrannique, pour y remplir la place de mon époux. Je ne pus soûtenir tant d'idées accablantes, & je retombai dans un évanouissement nouveau, qui ne parut devoir finir que par ma mort : je l'aurois bien desirée, je me la serois bien procurée moi-même si je n'avois écouté que ma douleur; mais outre la Religion qui me le dessendoit, j'étois grosse de ma chere fille que voilà, & le soin de conserver un fruit si cher de l'amour de mon mari, suspendoit tous les autres mouvemens de mon ame : ainsi la foiblesse de mon temperament & non celle de ma raison, abandonnoit seule mes jours à l'impression excessive de mes douleurs. Le Ciel en fut touché, & nous n'étions qu'à trente lieuës de la Martinique, qu'un Vaisseau Anglois beaucoup plus fort que le nôtre, parut, nous découvrit, s'approcha avec vitesse, nous livra combat & nous prit. Le Capitaine Anglois nommé Schouel, étoit un parfaitement honnête homme: je lui comptai mon histoire tragique, il en fut ému, & si les Anglois n'avoient pas été alors en guerre avec la France, celui ci m'auroit ramené à la Martinique pour me procurer

de divers Voyages. 269 tisfaction de m'éclaircir entiérement sort de d'Aubrissel: dans cette imibilité, il sit d'ailleurs tout ce qu'il pour adoucir mes peines: il me sit traiter, il me consoloit par tout ce on a coûtume de dire aux malheu-. Il fut prêt de faire mourir ignomiasement Baritet & le jetter à la mer, y eut que moi qui l'en empêchai par délicatesse de Religion. Enfin quoiil fût pressé d'aller ailleurs il tourna côté de la Havane & il m'y débarqua, ardant avec moi ce lieu qui appartet aux Espagnols & étoit un Port fort uenté, comme le plus propre à me fairouver bien-tôt l'occasion de retourà Cadix.

Mon intention n'étoit pas cependant revoir si tôt mon Païs, & je voulois ent de m'éloigner davantage de la rtinique, faire toutes les recherches ressaires à m'instruire certainement du de mon mari. Je restai pour cela à Havane trois ans, pendant lesquels donnai tous mes soins à acquerir les lutres que je cherchois: je vis même n-tôt des François qui pouvoient me esfaire. La paix qui venoit de se faire re les deux Couronnes ouvrant le mmerce de l'Amerique à la France

comme aux autres Peuples, il y en ve noit de tous côtez, & j'en vis plusieurs qu avoient passé à la Martinique, mais aucun ne me dit rien qui pût me flatter de l'idée que mon cher d'Aubrissel vit encore le jour : plusieurs au contraire qu avoient entendu parler de son avanture ne m'en parloient que comme d'un évenement où il avoit perdu la vie; deux hommes enfin que j'ai envoyez exprés à la Martinique ne m'ont rapporté que la même chose, ensorte que le Seigneur Boscosa qui est present & dont je sis l'heu reuse connoissance à la Havane, gâgna enfin sur moi de me faire passer à ce Pais où il m'a procuré un état si doux, que si je pouvois donner place dans mon cœur à tout autre amour qu'à celui de mon ches d'Aubrissel, il y a long-temps que je me serois livré à celui qu'il merite. Je lui dois toute ma vie, celle de ma fille, & de plus, son éducation; ne pouvant lui donnes le titre de mon époux ny de mon amant, je lui donne celui de mon second peres voilà Seigneur François la douloureuse histoire de ma vie. Que toute l'amertume s'en dissiperoit bien tôt si vous m'aviez donné les nouvelles que je desirerois apprendre?

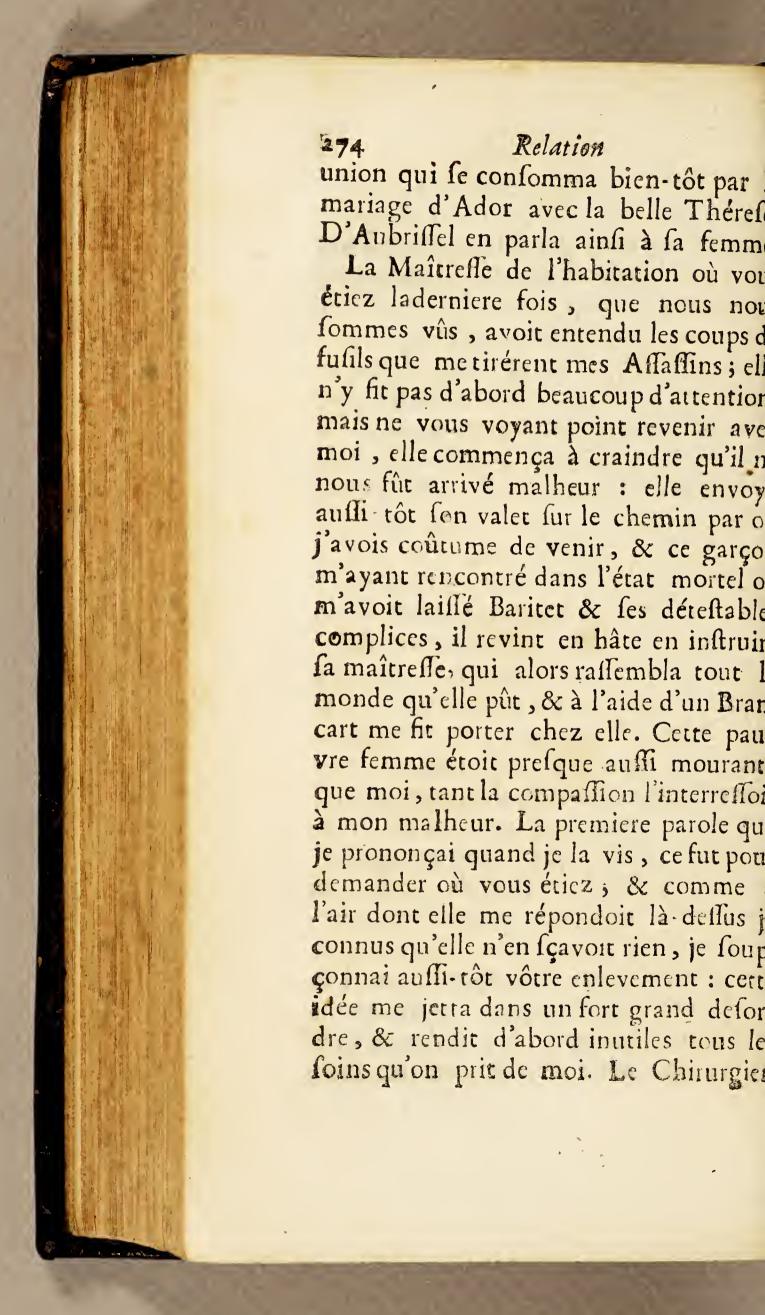
Je m'attendris sur un recit si triste &

de divers Voyages. dis que j'étois homme à repasser à la miere occasion à la Martinique pour er m'informer encore avec exactitude les lieux, de tout ce qu'elle vouloit voir, & je lui sis ce compliment d'une nière qu'elle vit bien la raison puisite & secrette qui me donnoit tant de e pour les interests de la mere & de la lle Thérese: mes regards eurent soin lui ôter tout doute là-dessus: mais ce yage lui paroissant inutile ou n'osant accepter l'offre, elle me remercia, & és quelques autres complimens de mpassion de ma part & de civilité de sienne, nous nous séparâmes. se fus encore environ trois semaines ce Païs, pendant ce temps-là j'eus n d'aller tous les jours chez Dona ana, & quoique je ne visse guéres d'aprence à réissir dans mon amour prés Dona Thérese, cependant j'avois peià ne m'y pas livrer entierement. Bosa s'en apperçût, il m'en parla: mon er ami (me dit-il) cette belle fille st pas destinée pour vous : car outre e le a connu vôtre mérite dés le preer moment qu'elle vous a vû sans se uver prévenuë en vôtre faveur d'autres timens que de ceux de l'estime, la scienque j'ai de l'avenir m'a fait connoître Ziiij



qu'un autre que vous lui est destiné pour mari: il n'est point encore connu de la belle Thérese, mais elle ne pourra le refuser, car c'est son pere qui lui presentera lui même cet amant, & son cœur en sera charmé. Je sus frappé du discours de Boscosa. Ne doutez point (me dit-il) de ce que je vous annonce, devant qu'il soit quatre jours l'évenement vérifiera ma prédiction, je n'en ai point encore fait de vaines. Cet homme me parloit d'un ton si assuré, je le connoissois d'ailleurs pour sage à un tel degré, j'avois admiré tant de fois dans nos entretiens la vaste étenduë de ses connoissances que je n'osai douter de ce qu'il me disoit : je rappellai le soupçon que j'avois eu qu'il avoit de grands secrets & qu'il possedoit entr'autres celui que la Philosophie Chimique vante le plus, & je me persuadai qu'il pouvoit bien encore avoir le talent de lire dans l'avenir; rien ne me parut au-dessus du genie d'un si grand homme; mais enfin l'expérience me fit voir qu'il m'avoit prédit juste, car trois jours aprés d'Aubrissel arriva au Mexico, & je me trouvai present aux transports inexprimables avec lesquels ce retour charmant sut celebré dans la maison de Dona Juana. Jamais un heureux mélange des larmes

de divers Voyages. de joye; jamais l'agréable confude tous les mouvemens tendres & de deux ames qui se trouvent réünies és une longue séparation, jamais emssemens réitérez, regards expressifs, estions précipitées & entassées avec tensse n'ont formé un spectacle plus touant que celui que me donnoient l'aour & l'himen d'accords entre ces deux stres moitiez: leur saisssement étoit doux & si vif que tous les Assistans en ent pénétrez; j'en sentis pour moi npression jusqu'au fonds de l'ame, tois frappé tour-à-tour de tout ce i éclatoit dans le pere la mere & la e, & je me trouvai malheureux de ne uvoir joindre mon sang avec un sang peau: mais une autre surprise pour by combla la premiere, & y répandit e donceur qui dissipa tout ce qu'il uvoit y avoir de triste dans mon amour; jeune homme qui accompagnoit d'Auissel & qui devoit être son gendre, sen la prédiction de Boscosa étoit mon er Ador : ce jeune homme si aimable ec qui je m'étois lié si tendrement, & le j'avois quitté à la Martinique à la de mon second voyage : voici comme s'étoit rencontré chez d'Aubrissel, ce qui avoit formé entreux cette



de divers Voyages. on sit venir ne trouva point mes bleses mortelles par elle-mêmes, mais la olesse extrême où j'étois par le sang j'avois perdu avec la douleur accante de nôtre séparation que je regars comme éternelle, ne firent pas moins indre pour moi. La siévre me prit, & ransport au cerveau succeda bien-tôt, telle manière que le bruit courut que toit fait de moi. Je sus environ dix douze jours dans cet état au bout squels les Flibustiers inquiets de ne point voir, & voulant faire une pedition nouvelle, détacherent deux ntr'eux pour me chercher. Ils sçavoient e javois habitude chez vôtre hôtesse, y vinrent, & furent bien étonnez de voir, comme j'étois, à deux doigts de mort. Je leur comptai mon avanture, en fremirent pleins de zéle pour me ver, ils ne se contentérent pas de faire nir un d'entr'eux qui étoit excellent edecin & quien moins de trois jours guérit & me redonna presque toutes s forces, ils promirent de plus de me ger, & me flatterent de pouvoir vous r des mains de vos ravisseurs. Cette erance acheva de me rétablir & au it de huit autres jours nous nous mîs tous en chemin vers le reste de nos

Relation Flibustiers pour voir de quel côté je tour nerois pour courir après vous. Cependant le résultat de nos déliberations fut que j'yrois seul vous chercher, & que mes camarades se joindroient à moi volontiers, quand j'aurois découvert où vous seriez, & qu'il ne s'agiroit plus que de main forte pour vous tirer des lieux où vous seriez. J'appris que Baritet s'étoit embarqué dés le jour de son assassinat, & avoit pris la route de France: je ne doutai point qu'il ne vous eût emmené avec lui, ainsi je résolus de le suivre jusques dans Paris, où jusques dans sa Province, s'il le falloit, & pour lui arracher la vie & pour lui arracher ma chere Dona Juana, Cependant pour y réussir, & pour empêcher que mon nom ne fût un obstacle à mon dessein à cause de l'affaire de mon duel, je jugeai à propos non seulement d'en prendre un autre & de me déguiser, mais encore de faire courir le bruit de ma mort; & on en étoit si bien persuadé, que sur le Vaisseau François où je m'embarquai, on comptoit tout devant moi ma derniere avanture, & on

n'y parloit de moi que comme d'un hom-

me qui n'étoit plus. J'arrivai bien-tôt

en France, & je ne perdis point de temps

de divers Voyages. ir m'informer si Baritet étoit de rer: ce fut en vain, je ne trouvai aunes nouvelles de lui, ni dans les Ports il étoit connu, ni dans sa parentée: comptoit qu'il avoit péri en mer, & odai six mois sur les Côtes de France s en apprendre autre chose de tous x que je questionnois. Il me vint alors pensée qu'il pourroit bien avoir pris le ti de vous remener à Cadix. Je résode m'y transporter, je vous y cheri, mais mes pas furent perdus enco-J'y eus la douleur de voir vos parens possession de vos biens, & qui, pour ouir tranquillement, avoient eu soin bien certifier que vous n'étiez plus: je jugeai pas à propos de les démentir de me faire reconnoître, & je revins Cochefort pour repasser à la Martini-

Quand mes pauvres Flibustiers me reent, ils me marquérent une joye caole détourdir toute autre douleur que
nienne: ils étoient d'autant plus cons, qu'ils croyoient avoir appris des
rvelles touchant vôtre sort, capables
me donner que que consolation: &
effet elles me firent un plaisir infini,
tes incertaines, toutes inutiles quelles
ient en un sens. Ils avoient sçû par

un Anglois qui s'étoit rangé parmi eux que ma chere épouse pouvoit être encore au monde; ils me contérent le combat de Baritet contre Schoüel, la victoire de ce dernier, la prise de vôtre Vaisseau, & comme ils ajoûtoient, sur le rapport qu'on leur en avoit fait, que Schouel étoit honnête homme, je me flattai que vôtre sort n'étoit pas tout-àfait déplorable au point que je l'avois crû, & que je pourrois vous revoir & vous obtenir de cet Anglois; je demandai en quel lieu on croyoit que Schoüel fut passé après son combat, & on me répondit que selon tout ce qu'on en pouvoit juger, il avoit dû tourner à la Floride où dans les autres lieux dépendans de l'Angleterre dans l'Amerique. Je priai mes camarades de me passer dans cette partie du nouveau monde, & je la parcourus toute entière. Je ne vous dis que succinctement tous les mouvemens que je me donnois pour vous retrouver, & je vous conterai une autrefois toutes les avantures differentes où je m'étois engagé dans mes voyages, je viens au fait.

Je n'appris rien de vous à la nouvelle Angleterre, on me dit seulement que Schoësel aprés y avoir demeuré environ un mois étoit retourné dans l'Europe.

de divers Voyages. souffrois beaucoup; mais plus deterné que jamais à vous chercher, je sai à Londres, & là je trouvai Baritét i sortoit des prisons: il étoit dans un t pitoyable, sa barbe étoit longue n demi pied, ses vêtemens tout roms, son visage have & sec, ses yeux ux son corps tout décharné. Mon restiment pouvoit seul me le rendre remoissable; je courus à lui, il me remut aussi-tôt, se jetta à mes genoux & dit: Je vous abandonne mes jours, i merité la mort, vous ne pouvez assez punir quoique je sorte d'un lieu où, à recommandation de Schoüel qui étoit ré presque dans tout vôtre ressentint, j'ay souffert tout ce qu'on peut iffrir sans mourir: j'avouë que je n'ai int encore assez souffert pour expier crimes que j'ai commis contre vous, tes de moi ce que vous voudrez: enre une fois je m'abandonne à vôtre te vengeance. Je fus fâché d'entendre discours comme celui-là qui me renit compatissant malgré moi. Ah malureux lui dis-je! c'est la crainte qui rend accusateur contre toi-même, & tends un piége à la bonté de mon cœur ur éviter le suplice que tu mérites: mais nd-moi ma chere épouse, ou me dis où

elle est, & je te pardonne. J'atteste le Ciel (que je commence à craindre) me répondit Baritet, que je ne puis vous donner les connoissances que vous me demandez. Dés que Schoüel m'eut pris, détestant mon crime qu'il scût sans doute de la bouche de Dona Juana, & me voulant punir, comme je méritois, il me sit charger de chaînes, me relegua au fond de cale de son Vaisseau, de maniére que je n'en ai bougé pendant tout le reste de sa course : ainsi il pût aller par tout où il jugea à propos sans que cela put venir à ma connoissance. Il avoit dessendu à ceux qui m'apportoient à manger, de me parler; & je ne revis le jour que lorsqu'il revint en Angleterre & qu'il me fit entrer dans la prison d'où je sors à la faveur de la Paix. Je crus ce malheureux: je voyois dans son air & dans ses yeux un air de sincerité & de repentir contre qui ma dessiance ni mon ressentiment ne purent tenir : ainsi je l'abandonnai au dessein qu'il me dit avoir, de se retirer & de faire penitence de ses crimes. Te revins ensuite à la Martinique n'ayant rien de mieux à faire : car aux dernieres enquestes que je sis de Schoüel, on m'apprit qu'il étoit mort. & je n'avois plus ainsi à qui m'adresser pour sçavoir ce que vous étiez devenuë. Comme

de divers Voyages. Comme il me restoit toûjours quelque sperance de vous retrouver un jour, je rus que ma meilleure place pour profiter de l'occasion qui s'en presenteroit étoit elle que j'avois parmi nos Flibustiers, & n attendant cet heureux moment; je ne livrai à toutes les idées ambitieusés ou nobles, si vous voulez, que je vous avois utrefois communiquez. Certainement ene m'y proposois guéres de plus doux vantage que celui d'étourdir ma doueur & de me rendre digne de vous. Je ne vous dirai rien en détail de toutes nos entatives; je puis vous assûrer seulement n passant, que parmi les Flibustiers qui ne sont guéres celebrez dans le monde comme des gens vertueux, il y en a ceendant de bien estimables, & je pourois dire, d'une ame grande & heroique. sespere le faire voir dans peu par un uccés éclatant, pourvû sur tout que aye pour compagnon l'illustre Ador qui n'a déja rendu tels services que je lui lois la vie. Il s'associa avec nous il y a leux ans lorsque nous partîmes pour expedition dont Dralsé vous a déja parlé. Dés que je le vis, je sus prévesu en sa faveur: mais il surpassa mon ttente. Nous eûmes à soûtenir un compat furieux de la part des Sauvages, ils

étoient vingt contre un: ils accablérent le tiers des nôtres, & ils avoient comme investi la troupe où je me trouvois; Ador se hâta de dissiper ceux qu'il avoit en tête, & il en vint heureusement à boug avec tant de diligence qu'il fût bientôt en état de me secourir : il accourut avec rapidité, & me dégagea en un moment par ses mouvemens sagement conduits & par ses coups qui tomboient comme grêle. Je sçay certainement qu'il n'est entré dans nôtre Corps que par curiosité, & dans le dessein de ne s'y point sixer; & je suis persuadé qu'il ne s'en repent point & qu'il y a trouvé une sorte de gloire qui n'est pas indigne de lui : quelque parti que nous devions prendre avec lui dans la suite sur la continuation de mes projets, je me trouverai toûjours heureux, en plus d'un sens, d'avoir fait un ami tel que lui, & mon ambition la plus douce est de me l'attacher par les liens les plus forts. C'est à lui, ma chere Dona Juana, à qui je dois le plaisir de vous revoir: car outre qu'il m'a sauvé la vie dans le combat dont je viens de parler, c'est par ses soins que j'ai découvert le lien de vôtre séjour : il a voulu luimême parcourir de nouveau la Floride, pour voir s'il ne t, ouveroit aucun de ceux

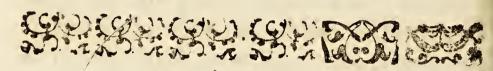
de divers Voyages. ni étoient avec Schoüel, lorsqu'il vous a des mains de Baritet, & enfin ses peies ont réussi : il a rencontré le Pilote Vaisseau de cet Anglois, & il a scû lui qu'on vous avoit debarqué à la avane. Ador est accouruausii-tôt m'aporter ces nouvelles, & il a bien voulu 'accompagner dans le voyage que j'ai trepris pour vous rejoindre. Nous ans passé à la Havane, & ayant appris e vous étiez venu vous habituer au exico, nous nous y sommes transpor-Je vous avoûë, ma chere Dona Juana, e je sus frappé de deux idées bien difentes sur vôtre sujet, quand on m'a dit e vous viviez, que vous aviez une fille qu'un Seigneur Espagnol qui passoit ur riche & pour homme de mérite, étoit idûment chez vous. La joye de sçair que vous aviez heureusement convé le fruit de vôtre mariage m'étoit n douce: mais je craignois en mêmenps que cet Espagnol, qui cst le Seieur Boscosa ne fût parvenu à me remcer auprés de vous, dans le peu d'esance où vous vous étiez trouvée de revoir jamais: mais mon bonheur est nplet: vous m'avez donné un ami ilere au lieu d'un rival importun, & jens acquis un autre non moins estima-Aa ij

ble dont vous pouvez faire vôtre gendres Aprés ce recit, d'Aubrissel me sit compliment sur ce que j'étois ami d'Ador, me pria de vouloir bien être des siens, & me proposa de m'associer avec eux pour l'execution du dessein qu'ils avoient l'un & l'autre, de former une nouvelle Republique avec l'aide des Flibustiers & de tous ceux qui voudroient se joindre à eux. Ils avoient jetté pour cela leur vûë sur un autre climat que celui où ils avoient fait la premiere tentative dont j'ai parlé. C'étoit sur les bords du Missipi du côté des Nipissiriniens, qu'ils vouloient faire leur descente nouvelle, & ils se promettoient d'avoir tout ce qui seroit necessaire pour une si grande entreprise La proposition de d'Aubrissel me flatoit infiniment, mais j'avois des affaires de conséquence qui me rappelloient en France, ainsi je me trouvai obligé de le remercier des marques qu'il me donnoit de son estime, & de me dispenser de ce qu'il exigeoit de moi pour la mériter: je fus encore trois ou quatre jours au Mexico pendant lesquels l'Hermite Sophronime étant survenu, & s'étant fait connoîtrepour le pere d'Ador, & ayant consenti à son mariage avec la belle Thérese, on en célébra le jour avec tant de pompe, de richesse &

de divers Voyages. éclat, que je ne doutai point que Soronime & Boscosa, qui encherissoient un sur l'autre pour la dépense de cette te, ne sussent tous deux de ces mortels ivilegiez, de ces sages adeptes à qui le and secret d'une richesse intarissable a é revelé. Ador même m'en avoua quelue chose. Il m'accabla de caresses & me t qu'il ne vouloit pas me retenirpresenment prés de lui, vû les raisons essenelles que j'avois de retourner en mon ais; Mais qu'il se flattoit qu'avant deux ns il me donneroit de si grandes nouelles du succez de leur entreprise pour établissement dont j'ai parlé, qu'il comoit que j'accourerois au plûtôt pour le joindre. Je lui dis que je comptois bien oi-même que je finirois le reste de mes ours dans sa Compagnie: nous nous nbrassames, & je lui dis Adieu ainsi n'à tout le reste de sa famille. Nôtre Vaisseau étoit prêt à faire voile

Nôtre Vaisseau étoit prêt à faire voile our retourner en France, j'y revins & ous partîmes le même jour 19. Décem-re 1713. J'ai été pendant tout nôtre re-our si occupé ce que j'avois vû, que je royois être encore au Mexico lorsque j'arvai à Rochesort le 2. May 1714. Il y a intôt 18 mois que je suis de retour, & je ne propose de merembarquer pour l'Ame-

Relation
rique dés que j'auray reçû les nouvelles
qu'Ador m'avoit promis de m'écrire.



NOMS ET QUALITEZ de plusieurs Officiers & Volontaires d'Honneurs, avec lesquels j'ay eu l'honneur de faire mes Voyages.

Premierement sur le Vaisseau du Roy la Sphere.

Monsieur la Mothe de Tilly, Capitaine en Chef du Canada, ancien Lieutenant de Haut-Bord & du Port de Rochefort pour le Roy.

M. de Fremicourt, premier Lieutenant dudit Vaisseau & Capitaine de Fregate : c'est un Gentilhomme natif de Paris.

M. Bigot, Seigneur de la Quanté, Lieutenant en second, il est frere de M. Bigot, Capitaine de Haut-Bord. Ils sont de Tours

M. Beauchamps, Enseigne dudit Vaisseau. Il est de la Rochelle.

M. Mathé, Officier dudit Vaisseau, natif du Port de Rochesort, qui au retour plusieurs Voyages qu'il a faits depuis, té nommé Lieutenant de Fregate pour ompense, comme étant sils de seu Mathé, ancien Officier pour le y dudit Port de Rochesort.

1. Miret, Officier dudit Vaisseau, il de Paris, & il a toutes les qualitez cœur & de l'esprit qu'on peut de-tr.

Second Voyage sur le Vaisseau. l'Esperance.

M. Moreau du Plessis, Capitaine en les dudit Vaisseau, un des plus vailles hommes qu'il y eût. Il est mort és avoir été nommé par la Cour Lieulant de Vaisseau de Roy, aprés avoir sé par celle d'Enseigne, la seule maére dont il se battit contre les Anglois, peut être trop louée.

M. Des Gigou, Capitaine en seconde reçût un coup de mousquet à la tête ns le Combat que nous eûmes contre

Anglois dont il n'est pas mort.

M de Cauville, premier Enseigne du-Vaisseau l'Esperance, jeune Officier vin de valeur.

M. de Beaupré, natif de Paris, Ossier & Controlleur dudit Vaisseau. Il

Anglois contre qui nous eûmes affaire.

M Masson, Officier de la famille d M. l'Intendant de Brest, il étoit du mê me sentiment que M. de Beaupré.

M. de Flammartingue à present Capi

taine d'Infanterie.

M. le Chevalier de Comstans d'une trés bonne Maison, Enseigne dudi Vaisseau.

M. du Buisson, Ossicier dudit Vaissseau, natif de Normandie, de present à Buenos-Aires dépendance du Perou en Amerique.

Sur le Vaisseau nommé le Maur.

M. de Rés, brave Officier, homme d'une grande intelligence & de bon conseil: il est à Paris depuis son retour du voyage qu'il a fait en Canada.

A mon retour des Isles de l'Amerique, sur le Vaisseau, le Phelippeaux.

M. Noesse, Capitaine, Commandant ledit Vaisseau, il est de saint Malo, homme de tête & de cœnr trés-digne du Commandement.

Troisième

roisième Voyage sur le Vaisseau du Roy nommé le François.

1. Bigot, Capitaine Commandant let Vaisseau, d'ailleurs Capitaine de aut-Bord & du Port Louis, infiniment gne de son poste & au dessus des louans qu'on pourroit lui donner: il est fre-

de l'Officier que j'ai nommé.

M. de Conil, Capitaine en second du-Vaisseau du Roy le François, il est l'Isle d'Oleron: il y a peu d'hommes si entendu sur la Mer, c'est un second

hevalier Jean Bart.

Monsieur de Robion premier Lieunant dudit Vaisseau, il est de l'Isse Oleron.

M. de la Faluere dont la Famille connuë à Paris, il a été fait Engne des Vaisseaux de Sa Majesté, & étoit second Lieutenant dudit Vaisu, homme plein d'esprit & de couge.

M. Desveaux, Enseigne dudit Vaisu, il est digne neveu de M. Bigot,

pitaine de Port du Port Louis.

A. Lestelin, Enseigne dudit Vaisseau. est d'Amiens.

M. Bridou, Enseigne dudit Vaisseau Pour la Compagnie Royale de l'Assiente, Jeune homme de la plus grande esperance, également sage, capable & vaillant il est mort pendant le voyage aprés avoir été nommé par la Cour Garde-Marine, il étoit sils & petit sils de Messieurs Bridou, anciens Gentilshommes ordinaires du Roy.

M. de Malescot, Ecrivain du Roy dans ledit Vaisseau, c'est un homme d'une

grande intelligence.

M. Pottier, Chirurgien Major dudit Vaisseau, il est de Rochesort, & un des plus habiles hommes de sa Prosession.

M de Carrere brave Officier, estimable

par ion cœur

Outre cela, j'ai vû sur lesdits Vaisseaux quantité de Volontaires d'Honneur, également dignes de louange.

Sur le Vaisseau du Roi la Sphere il y avoit

M. Gosselin le fils, Capitaine d'Armedudit Vaisseau, Commandant les Volontaires. Il est mort dans un autre voyage qu'il a fait depuis dans le Vaisseau nommé la Comtesse Choisseule qui s'est

de divers Voyages. 291 sé sur un Rocher suivant le rapport im'en a été fait par un Ossicier de connoissance.

M de la Vrilleux d'une trés bonne

aison de Paris.

1. Butet le fils, de Paris, jeune homme

ine grande esperance.

M. Nicole, jeune homme hardi: il est re de M. le Chevalier du Plessis Ni-

le, ils sont de Milly.

M. Sellier de Paris, brave homme : il mort depuis dans la qualité de Ca-aine d'Arme dans une Fregate nom-ée la Galère de Brest.

M.Cocherot jeune homme qui promett beaucoup, il est mort dans le cours

dit voyage.

M. Godin de la Rochelle, habile en art de Chirurgie, qui étoit cy-devant premiere fonction.

Sur les Vaisseaux, l'Esperance, la Galatée & le Phelippeaux.

M. de la Bretinière de Rouen, égaleent recommandable par sa probité & r son cœur.

M. de la Porte le fils, il avoit été aucavant Cadet dans la Compagnie de feu B b i

M. de Phelippeaux, Général des Isle de l'Amerique: il est des plus estima bles.

M. de Turgis, jeune homme Parisser brave au possible. Etant sur un Vaisseau Corsaire François, il sauta lepremier à l'a bordage sur un Navire d'Angleterre, & s'empara du Pavillon avant que le Vaisseau sur pris; action pour laquelle il eu une récompense.

M. de Feugérolle de Chartre en Beausse & sils du Président de ladite Ville: il joignoit la pieté avec la valeur; il s'est fait Religieux au retour de son voyage.

Sur les Vaisseaux du Roy le François & la Ville d'Umburg premierement le François.

M. le Baron de Courseule, de Normandie, Capitaine d'Arme dudit Vaisseau, Commandant les Volontaires d'Honneur: on est hardi avec un tel Ches.

M le Chevalier de Mont-Jouen, ayant

beaucoup de valeur & d'esprit.

M Descssart d'Amiens & frere de l'Ayde-Major de la Ville de Paris, jeune homme recommandable par sa bravoure.

de divers Voyages. I. de Mont-huchon, natif de Pont l'Eque, lequel au retour de son voyage est ré Page chez Son Altesse Serenisne Monseigneur le Comte de Touse. 1. de Beauchamps, de la Ville de Caën, il est à present Receveur des Consiations. M. Lesselin natif d'Amiens, jeune mme fort estimable. M. le Fort de la Rochelle, il s'étoit lingué déja en qualité de Cadet à la cente de la prise de Riogeneve à la te de Bresil: ils'y comporta en brave mme & y fur blessé, dont on lui donrécompense. M. le Roux, de Paris, Volontaire Jonneur. 1. le Chevalier de Pomponne, capade soûtenir l'honneur de sa Maison. M. la Mothe de Launay, de Romotin.

M. Martineau d'Orleans, brave hom-

M. de Tallendau, il est de l'Isle Oleron.

M. de Rancy, de Paris, jeune homme s brave.

M. Pinçon Chirurgien dudit Vaisu de present à la Rochelle, habile B b iij 294 Relation homme dans sa Profession.

M. le Grain, de Paris, il est entré au re tour de son Voyage Garde du Corps d feu Monseigneur le Duc de Berry.

Au retour de tous mes voyages, je n dois point oublier ici quelques personne également dignes de louanges.

PREMIEREMENT.

M. Pasquier, Directeur Général en l Marine de la Compagnie Royale d Guinée, dont le nom est connû, pou ainsi dire, dans les Païs les plus inconnu de toute la terre.

M. Huttier, Procureur au Parlement de Paris.

M. de Vige de Sailly, natif de Champagne, recommandable par son cœur & par son esprit.

M. Beauchet, il est d'Avenay en Champagne.

M. de Vige, Conseiller du Roy, Sei-

gneur de Drouilly

M. de Maisons, Conseiller du Roy au Grenier à Sel de Champagne, frere de de Drouilly & de Sailly.

M. Jourdan, Sécrétaire du Roy, d'ailleurs ancien Armateur pour le Roy

295 de divers Voyages. département de Brest. M. l'Hoste d'Avenay en Champagne. M. de Vige trés digne Religieux Bédictin de Champagne, il est frere de essieurs de Sailly & de Drouilly M. Pasquier, jeune homme d'un? ande esperance, il est de Paris & s du Directeur Général que j'ai nom-M. Le Pautre, de Paris, aussi jeune omme trés brave. M. Houdart, de Châlons en Champa-M Rocher aussi de Châlons. M. Gourdin Ayde Major de la Ville de M. Tabouret, de Châlons en Cham-M. Grimont, il est de Montmirelle. M. Barillet, il est de Sesanne en M le Givre de Virginy en Champagne, yant beaucoup de mérite. M Duplessis-Nicole, il est frere de Officier que j'ai nommé M. Hannequin, sieur de Beaumenil, Officier du Gay, il est de Paris. M. Gosselin de Paris, il est pere de l'Offiier que j'ai nommé.

B b iiij

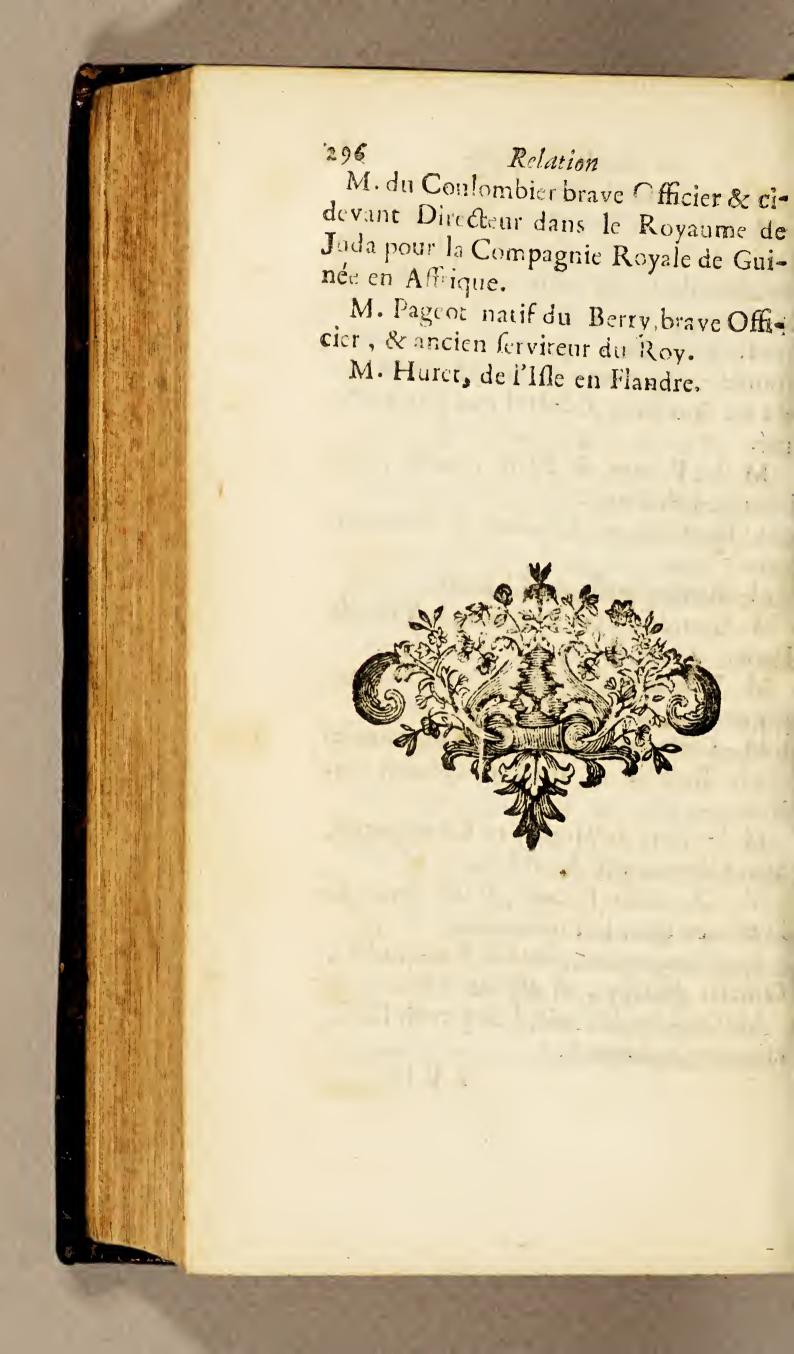
ié.

ne.

aris.

agne

rie.



CLEVELS CONTROL OF CON

RELATION

D'UNE ISLE

NOUVELLEMENT habitée dans le Détroit de Malaca, avec l'Histoire de deux Princes de Golconde, par le R. P... Missionnaire.

Malaca est entre un degré & un degré 30. minutes de latitude, & par 121. degrez de longitude, quoique M. Samson dans sa Carte d'Asse la mette par 140. degrez de longitude : elle a le Royaume de Loor au Nord, & l'Isse de Sumatra au Midy, & à messure qu'on avance dans ce Détroit, on y trouve une si grande quantité d'Isse, qu'on n'en sçait pas le nombre. Les Cartes se sont contentées de marquer celles qui sont depuis Nicobas jusqu'à Malaca, & n'ont fait aucune

mention de celles qui se trouvent depuis Malaca jusqu'à la Pierre-blanche,
exceptez celles qui sont aux deux côtez de la route que l'on tient ordinairement; les autres qui sont en grand
nombre ont été negligées comme inutiles aux Navigateurs: au reste ce Détroit s'étend entre l'Isle de Sumatra &
le Païs des Malais.

C'est dans ce détroit même qu'est l'Isle dont j'ay à parler, & voicy ce qui m'en a donné la connoissance. Un Vaisseau Armenien dans lequel j'étois, s'étoit engagé dans ce détroit sans le sçavoir; il y avoit été attiré par les courants qui y sont vifs, & la nuit nous cachoit nôtre erreur qui devoit naturellement nous être funeste, parce qu'on trouve là de tous côtez de basses roches à fleur d'eau, qui sont de vrays écueils. Nous nous crosons encore en pleine mer, & quand nous nous fûmes reconnus, nous nous trouvâmes bienheureux de n'avoir pas pery. Nous y mouillâmes l'Ancre, & le calme étant survenu, nous y restâmes deux ou trois jours, au bout desquels nous apperçûmes une petite Naule qui venoit à nous & qui portoit cinq personnes, sçavoir une femme, trois hommes & un jeune

de divers Voyages. enfant environ de dix ans ; cet enfant étoit demy blanc, les traits de son visage étoient fort beaux, ses yeux vifs & perçans, ses cheveux châtains & frisez, & il paroissoir avoir beaucoup d'esprit; la femme qui pouvoit avoir environ 35. ans, avoit l'air d'une femme qui a souffert, mais qui conserve en-

core de grands restes de beauté : elle portoit un jupon fort court, tissu de petits jones fins, tels qu'on en trouve dans ce Païs-là: quantité de fleurs enfilées en bandoliere de la gauche à la droite & de la droite à la gauche luy couvroient presque tout le corps jusqu'à la ceinture; elle avoit un anneau au nez, des bracelets, des pendans d'oreilles en collier & des bagues, & tout cela me parut d'or, elle laissa monter sur nôtre bord deux jeunes hommes des trois dont j'ay parlé, ces hommes me parurent tres bien-faits & de bonne mine. Ils avoient un maintient grave & aisé, & on jugeoit naturellement à leur air qu'ils étoient gens de distinction. Ils demanderent avec beaucoup de grace à parler à nôtre Capitaine, qui aussitôt quitta des Passagers avec qui il conversoit, & s'en vint à ces deux Etrangers à qui il demanda ce qu'ils desiroient de luy; ils luy répondirent qu'ils venoient de perdition, c'est-à-dire, qu'ils avoient fait naustrage, qué ce malheur leur étoit arrivé il y avoit un an, sur la pierre blanche, que depuis ils s'étoient résugiez dans une Isle voisine. & qu'ils le prioient de vouloir bien les souffrir sur son Vaisseau jusqu'à Malaca; ils ajoûterent que le Bâtiment sur lequel ils étoient lors de leur naufrage, étoit une somme Chinoise qui alloit de Macao à Batavia.

Nôtre Capitaine ordonna aussi tôt qu'on les sit manger, & qu'on les plaça dans un endroit commode de son Navire; il avoit des provisions de reste aussi - bien que de la place; car son monde étoit peu nombreux, & il n'avoit pour toute charge que quatre cens mille écus qui étoient le prix des Marchandises qu'il venoit de porter aux Philippines. Cependant la femme qui étoit restée dans sa Naule avec un homme & le jeune garçon m'ayant apperçu, m'appella en Langue Malabaroise, & me dit qu'elle n'avoit point de linge, j'en allay chercher aussi-tôt & le luy donnay avec mon manteau, dont elle me remercia par beaucoup de signes de reconnoissance, aprés quoy les deux

de divers Voyages. jeunes hommes qui étoient montez sur nôtre bord, retournerent vers cette femme pour luy dire adieu, & ils le sirent d'une maniere si triste & si tendre, que tous tant que nous étions qui en fûmes spectateurs, pleurions aussi-bien qu'eux: ils revinrent, & le petit Paraut où étoit cette semme & le reste de sa troupe ayant issé sa Voile qui étoit de jonc, s'éloigna de nous, & je le suivis de vûë le plus qu'il me fut possible,

Je cherchois à démêler tout ce que je voyois, & j'étois sur tout surpris de voir si loin de Malabar une semme qui en parloit fort bien la Langue. Pour m'en éclaircir j'allay trouver les deux jeunes gens qui venoient de luy dire adieu, & je les priay de vouloir bien m'apprendre qui ils étoient, ainsi que ceux qu'ils venoient de quitter; ils me répondirent d'abord qu'il falloit bien du temps pour me faire le recit de tout ce qu'ils avoient à me dire: cependant, ajoûterent-ils, puis que vous desirez le sçavoir, nous allons vous satisfaire de nôtre mieux, en abregeant le plus qu'il nous sera possible, sans omettre les choses essentielles.

302 Relation

हार्ना ह

HISTOIRE

DEDEUXPRINCES

DE

GOLCONDE,

comme ils furent menez à Macao, leur naufrage en leur abord, dans une des isles du Détroit de Malaca, où ils trouverent leur mere.

Aîné se chargea du recit de seurs avantures, & me dit. Lorsque l'Empereur Aurenzeb, grand Mogol, prit Golconde, il emmena le Roy à Agra ou à Dedy, qui sont les deux principales Villes de son Empire, où il fait sa residence ordinaire. On dit qu'il le sit mourir du poison ou d'autre mort violente. La pluspart des semmes du Serrail de ce Prince malheureux, aimerent mieux s'empoisonner, que de se voir abandonnées à la discretion du Soldat, qui aprés les avoir dépoüillées

de divers Voiages. 305 & deshonnorées, pourroient encore leur

couper la tête: ma grand-mere qui étoit une des femmes du Roy de Golconde, se sût lors empoisonnée comme les autres, sans la consideration de nôtre mere qui étoit sa fille, & qui n'ayant pour lors que quinze mois, étoit une petite victime absolument destinée à mourir, si ma grand-mere n'eût vê-

cu pour en prendre soin.

Elle resolut donc de ne point ellemême attenter sur sa vie, & de vaincre tous les obstacles qu'elle auroit à franchir. Elle vit piller le Palais du Roy de Golconde, & toutes ses richesses emportées par le Soldat, aprés que Aurenzeb en eut tiré les plus gios Diamans : elle tomba prisonniere entre les mains d'un Cavalier, qui luy ôtà d'abord pour plus de cent mil'e écus de pierreries: mais ma grand, mere luy ayant presenté sa fille luy dit : Prenez encore cela, & si vous en avez soin, je compte pour rien tout le reste que vous venez de m'enlever, & je mourray contente avant que le Soleil se couche. Elle fat plus heureuse qu'elle n'esperoit. Le Cavalier qui étoit Rajepour, c'estc'est à dire, Race de Roy, dont on tire les meilleurs guerriers des Indes,

Relation 304 & qui n'ont point d'autre profession que celles des armes, luy répondit : Je sçay trop ce qu'on doit à la fille d'un grand Roy pour y manquer : je prends vos joyaux, mais c'est pour vous les garder, & j'auray soin de vôtre fille comme si j'étois son pere. En effet il la donna à garder à ses domestiques, avec ordre de la traiter avec toutes sortes d'attention & de respect, & ensuite il envoya la mere & la fille à sa femme, qui les reçût avec beaucoup de bonté: il esperoit d'abord que Aurenzeb renvoyeroit le Roy de Golconde dans son Royaume, mais lors qu'il vit qu'il n'en faisoit rien, & qu'on assuroit par tout au contraire qu'il l'avoit fait mourir : il perdit l'esperance de pouvoir renvoyer ma grand mere à Golconde, & prit le party d'établir sa fille dans Arcat. Il porta la generolité jusqu'au dessein d'en faire sa bru, & il la maria avec un perit garçon qu'il avoit, quoy que l'un & l'autre ne fussent âgez que d'environ six ans; mais telle est la coûtume des Indes: on marie les enfans dés l'âge de trois ans, sauf à ne consommer le mariage que dans le temps competant.

Dés que mon pere eut atteint l'âge de faire le mêtier de la-guerre, il fur

Cavalier,

de divers Voyages. Cavalier, & suivit mon grand pere en toute occasion. Il se distinguoit & pouvoit se flatter de parvenir aux grands emplois, dont la gloire & le titre honnorable font presque tous les avantages, car les Generaux des armées des Mogols qu'on appelle Nababes, n'ont pour outes richesses que des Tentes assez nagnifiques, grand nombre de beaux chevaux & de belles armes. L'endroit où sont leurs quartiers est entouré l'une enceinte de toiles aussi grande presque qu'une Ville, à cause du grand combre de leurs femmes & de leurs lomestiques, qui sont prés de quatre nille. Ils ont quelques jardins avec les Jets-d'eaux qu'ils font faire où ils se rouvent, car ils changent de place, ne éjournant que par campement où ils lemeurent pourtant plus qu'ils ne deroient naturellement par rapport au ombre de leurs chevaux, mais ils peuent y rester trois & quatre mois sans nanquer de fourage, parce que les hevaux en mangent peu, on leur donne u sucre, du beurrre, du poivre long c des grains. Mon pere pouvoit parenir à ce degré; mais trois ou quatre ns aprés que ma mere nous eut mis u monde mon frere & moy, s'étant

armé avec mon grand- pere pour aller en guerre contre le Prince Sivagy, il se donna une Bataille, où ils furent tous deux tuez.

Dés que la nouvelle de leur mort fut apportée à Arcat, le Divan dépouilla nôtre grande-mere, & nôtre mere, generallement de tout ce qu'elles avoient, il ne leur laissa que leurs nippes & quelques meubles de peu de consequence; car dans les Indes on n'en a que ce qui est absolument necessaire: elles ne tarderent pas à tomber dans la derniere extremité aprés ce malheur, d'autant plus qu'il survint bien - tôt aprés une disette generale de grains qui dura trois ans, & qui reduisit les deux tiers de l'Empire du grand Mogol à mourir de faim : toute nôtre famille en fut accablée, la mere de mon pere se retira avec ses parens; ma grandemere maternelle mourut de chagrin, & nôtre mere n'eut plus de ressource que l'aumône. Elle nous mena à S. Thomé, où on disoit que les Portugais faisoient beaucoup de charités, elle fut à la porte d'un riche Portugais nommé Fernand-Manuel, mon frere & moy luy plûmes, il demanda à nôtre mere si elle vouloit luy donner ses enfans, elle luy répon-

de divers Foyages. dit qu'elle le vouloit bien; mais qu'il ne luy en coûteroit pas beaucoup davantage de prendre ausk la mere: le Portugais y consentit, nous entrâmes tous chez luy, & y fûmes traitez avec toute la bonté imaginable; il nous fit habiller proprement ma mere reprit son embonpoint, & parut plus belle que jamais, ce qui frappa la Signora-Gibique, femme de Dom Manuel, laquelle étoit naturellement fort jalouse. Cependant dans la suitte Dom Manuel, qui de sa profession montoit des Navires pour des particuliers, fut demandé pour en monter un qui alloit à lá Chine; il accepta la proposition, & resolut de nous mener avec luy: il sit agréer la chose à nôtre mere, en luy promettant l'avoir bien soin de nous, & en luy aisant entendre que son dessein étoit de nous apprendre la Marine, & de nous mettre en état d'être un jour Capitaines le Vaisseau comme luy, & que pour füssir dans cette profession, il falloit que nous pratiquassions dés l'enfance. Comme la disette duroit encore, ma nere consentit au dessein de Dom Fernand, dans la crainte où elle étoit qu'aorés son départ la Signora Gibique ne nous mît tous trois à la Porte.

308

Nous partimes ainsi avec Dom Manuel, nous allâmes de Madras, à Malaca & ensuite à Macao prés de Canton; nous descendîmes à terre avec luy, & il nous mena chez une de ses parentes qui étoit veuve d'un Portugais, & n'avoit point d'enfans : dés qu'elle nous vit elle nous prit en amitié, & elle dit à Dom Manuel, que s'il vouloit nous laisser auprés d'elle, elle nous éleveroit comme si nous étions ses enfans, qu'elle n'avoit pas dessein de se remarier, & qu'en se consolant dans l'amour, qu'elle auroit pour nous, elle nous regarderoit comme ses heritiers. Dom Fernand nous demanda fi nous serions contens de rester avec sa parente, & nous répondîmes qu'ouy. En effet ses ma-, nieres nous donnoient beaucoup de goût pour elle, elle nous caressoit plus que n'avoit jamais fait nôtre, propre mere & pendant quinze ou seize ans que nous avons vêcuavec elle, nous n'ayons, eu chaque jour que des agrémens toûjours nouveaux; nous avons été élevezcomme ses vrays enfans, ainsi qu'eller nous l'avoit promis ; elle nous fit apprendre tout ce qui convient aux jeunes: gens de meilleure famille : nous étions servis chacun par un Esclave qui nous

de divers Voyages. suivoit par tout, & nous n'avons jamais porté sur nos habits que des garnitures d'or, nous laissions les garniures d'argent à nos Esclaves, comme rop communes; enfin nous étions si pien traitez par cette charmante femme, que ses parents en furent jaloux, & raignirent qu'elle ne nous adoptat, & ne nous laissat toute la succession qu'ils en attendoient : nous ne sçavons pas même si l'amour qu'elle avoit pour nous n'a point été cause de sa mort qui fut fort précipitée, car elle ne fut que trois ours malade & mourut sans faire son l'estament; à peine eut-elle le temps de se confesser, lorsque les Medecins avertirent que sa maladie étoit morcelle. Aussi-tôt ses parens s'empareent de tous ses biens, & nous ôterent out ce que nous avions, excepté nos nabits, avec quelques garnitures & un Diamant, qu'ils nous laisserent à chaun; à peine nous nourrirent-ils en atendant une occasion pour nous renoyer en nôtre Pais cherchet nôtre mere. Jous n'en avions en aucune nouvelle lepuis nôtre départ de S. Thomé, & lans nôtre malheur nous ne nous conglions que par l'esperance de la revoir. Jous nous proposames de profiter de

la premiere occasion, qui pourroit nous procurer un plaisir si doux, & s'étant trouvé une somme Chinoise qui alloit à Batavia: nous nous mîmes dessus, quoy que ce fût une voye indirecte pour le lieu o'i nous voulions aller, mais elle étoit la plus presente & étoit toûjours sûre, parce que les Hollandois vont souvent de Batavia à Paliacat, dont ils sont Seigneurs, & cette derniere Ville n'étoit éloigné de S. Thomé que de huit lieues; ainsi nous esperions toûjours retrouver nôtre chere mere chez Dom Manuel. Nous nous embarquâmes donc sur cette somme, après avoir, selon le conseil que l'on nous donna, changé nos boutons, boucles, peignes, cannes, diamans & autres que nous avions, contre des marchandises de la Chine que nous emportames avec nous, & sur lesquelles nous devions gagner, dequoy nous dédomager & au de la de la dépense de nôtre voyage.

Cependant les heritiers de cette bonne Dame que nous venions de perdre nous voyant prêts à partir, se sirent un point d'honneur de nous donner quelque marque d'amitié; un entre'autres qui venoit souvent chez cette Dame lorsqu'elle vivoit, nous sit venir de divers Voyages.

The luy, nous regala, & nous dit que s'il n'avoit point eu d'eufans, il nous auroit laissé sa part de la succession, & ensuite nous sit present de quelques pieces d'étosse de la Chine, & de quelques curiossez, en nous priant que si nous alliens quelque jour la Chine nous ne manquassions point de venir à Macao & de loger chez luy, & qu'il nous recevroit toûjours avec plaisir. A l'exemple de celuy-cy, les autres heritiers nous traiterent à peu prés de la même maniere, ne voulant pas passer pour moins genereux.

Aprés cela nous partîmes, c'est-àlire, il y a environ un an vers la fin de
Janvier. Il faisoit pour lors le plus beau
emps du monde; nous avions un vent
Nord-Est, qui à la verité ne pouvoit
passer que pour un petit frais; mais la
comme étant carennée de nouveau,
lous faisions passablement de chemin.
Nous nous trouvâmes par le travers de
l'oulcandor vers le 20, du mois de Ferier, le vent changea & nous devint
ort contraire. Comme les Chinois ne
ont pas bons Marins, nous croïons
erir à tout moment & il fallut jetter
la Mer beaucoup de choses qui emarrassoient, peu de temps aprés pour-

Relation tant le temps se modera, mais se Soleil ne se montra de plus de huit jours, & nous n'avions personne capable de prendre hauteur aux étoiles; envain elles se montrolent de temps en temps toutes les nuits, nous gouvernions toûjours vers le Détroit de la Sonde Les Chinois n'ont que vingt quatre Rhuns de vent à leur Compas de route, ce qui nous embarrassoit un peu ; car dans nos études nous avions appris la Carte Marine sur un Compas à la Portugaise: enfin le sixième Mars sur les dix heures du soir, nous entendîmes la Mer bziser sans sçavoir où nous étions. De boas Navigateurs eussent sondé pour voir s'il y avoit fond, ou d'habiles maneuvriers eussent promptement viré de bord, ce que les Chinois voulurent faire, mais en se pressant trop ils perdirent la tramontane, & on apperçut les Brisans à six brasses de nous.

Nous ne balançâmes pas un moment mon frere & moy à prendre alors nôtre party, nous nous saisîmes d'une cage à poules, & nous nous mîmes dessus avec chacun un aviron; heureusement il ne faisoit presque point de vent & par tout ailleurs que sur les basses roches, la Mer étoit assez tranquille.

Nous

de divers Voyages. 312 Nous sîmes si bien que nôtre cage ne donna point dessus, & nous le dépassâmes à la faveur d'un courant qui portoit entre deux Isles où la Mer passoit d'une rapidité incroyable. Nous sûnes portez sur celle des deux Isles qui toit à bas bord, & nous nous y acrochâmes à des branches d'arbre; nous nous trouvâmes ainsi en sûreté, tandis que nous entendions les cris & les genissemens des Chinois qui apparemnent étoient sur les débris de leur somne, n'attendant plus que de la voir enierement abîmée.

Cependant nous n'ozions descendre ans l'Isle où nous nous étions accrohez, dans la crainte d'y trouver des Tygres ou des Habitans également danereux: nous pretâmes l'oreille avec seaucoup d'attention, pour écoûter si ous n'entendrions rien qui pût éclairir nos doutes, mais ce fut inutilenent; aussi sur les une heure aprés miuit nous nous determinames à mettre ied à terre, ce qu'ayant fait, nous iontâmes sur un arbre où nous dormines en attendant le jour. Dés qu'il it venu, nous prîmes encore garde si ous ne verrions ou n'entendrions rien ui pût nous faire connoître le Pays où

nous étions, & n'ayant ni apperçûni fumée, ni aucun vestige d'hommes ou d'animaux, nous descendîmes de notre gîte & nous mîmes à marcher dans le desir de trouver quelque chose à manger: nous ne trouvâmes que des Calderes dont la tige n'est pas d'un mauvais goût, il approche de celui des artichauds. Nous en coupâmes & ensuitte nous rompîmes de gros Bembous qui sont des cannes creuses de la grosseur de la jambe, nous en attachâmes sept ou huit de chaque côté de notre cage, & au lieu des poules qui y étoient, nous y mîmes des pierres pour servir de leste, ensuite ne voyant pas que nous pussions demeurer dans cette Isle, nous passames à petit bruit dans l'autre, où étant arrivé nous montames encore sur un arbre pour faire le même manége que nous avions fait dans la premiere Isle, & n'ayant encore découvert ni hommes, ni tigres, ni quoique ce soit qui pût nous le faire soupçoner, nous descendîmes & nous promenâmes dans cette seconde Isle, & tout ce que nous y gagnâmes ce fut d'y decouvrir de dessus une petite hauteur la Roche blanche sur laquelle la somme Chinoise s'étoit perdué. Nous avançâmes du côté

de divers Voyages. u rivage le plus proche de cette piere pour voir si nous ne trouverions pas uelques debris ou quelques Cadavres es Chinois que nous pussions dépouiler pour en tirer quelques secours, car ous n'avions mon frere & moi que chaun une chemise, un caleçon & une vee, mais nos peines furent perduës, & fallut nous contenter de ce que la tere de cette Isse pouvoit nous offrir de ecours qui se reduisit à des Goujaviers, ui sont une espece de fruits assez bons e balsamiques: nous jugeames qu'il faloit que des Chauve-souris, qui dans es Indes sont grosses comme des poules, ussent passé dans cette Isle, & qu'en assant elles y eussent fienté de la grene e Goujaviers qu'elles avoient mangé, que cette grene eût prit racine Quoi uil en soit nous fîmes provision de ce suit, & ayant trouvé de l'eau dans une osse, nous en prîmes des bembous our trois ou quatre jours, & à l'entrée e la nuit nous passames dans une aue Isle.

Nous y prîmes les mêmes precautions ue dans les deux precedentes, toûjours ans la crainte d'être mangé par des Tires qui y sont en grand nombre, ou ar des Malais, qui sont des Peuples fort

Dd ij

eruels & dont on nous avoit fort parle sur toute notre route en nous parlant du detroit de Malaca: nous ne doutions point que l'endroit où nous nous trouvions pour lors ne fût ce detroit & que celui où la somme Chinoise avoit peri, ne sût la Pierre - blanche egalement connue par les naufrages. Nous étions resolus d'aller d'Isle en jusqu'à ce que nous pussions parvenir à la Ville de Malaca même en continuant toûjours nos attentions pour ne pas comber entre les mains des Malais qui au moins nous eussent fait esclaves, sans esperance de jamais sortir de leurs mains. Nous ne trouvâmes rien dans cette troisième Isle, & nous y sîmes fort mauvaise chere, car nos poules s'étoient corrompues, & nous n'avions pas eu de feu pour les faire cuire. Nous restâmes là le reste du jour, mais sur le soir nous mîmes à la mer pour nous rendre dans une autre Ise qui nous paroissoit bien à quatre lieues en avançant dans le detroit: nous prîmes seulement des Calderes qui se trouvent par tout, & dont les chiens sauvages se nourrissent, & nous nous pourvûmes d'eau pour huit jours pendant lesquels nous passames dans plusieurs Isles avec moins

de divers Voyages. esperance que jamais de nous pouvoir rer de la fâcheuse scituation où nous tions: nous ne trouvions rien, nous raignions toûjours les mauvaises renontres, nos provisions étoient épuisées, ous n'avions plus de Calderes, & enn fatiguez & dégoutez nous sentions os forces diminuer peu à peu & nous s aurions perduës entierement sans le ommeil qui étoit notre ressource & dans quel nous passions une grande partie u jour. Enfin nous decouvrîmes une utre Isle & nous apperçûmes une grosse imé, ece qui ne nous permit pas de dous er qu'elle ne fût habitée. La crainte abord nous rendit incertains si nous ions, mais enfin comme nous ne trouions plus à manger la faim nous deermina à y passer: nous prîmes seument la precaution d'y aborder de uit avect intention d'en enlever tout ce ue nous pourrions pour vivre; pour ela nous fîmes une claye avec des brannes touffuës que nous disposâmes sur otre cage en guise de voile : cette idée ous réussit, & le vent qui nous seconoit nous faisoit faire beaucoup de chein, nous allions si vîte, que nous eusons pû aborder de jour à l'Isle en queion: mais nous amenâmes la claye sur D d iii

notre cage & ne nageames qu'autant qu'il falloit pour ne pas deriver : nous ne voulions pas être apperçus des Habitans de l'Isle, mais des que le Soleil fut couché nous remîmes notre voile & nous abordâmes sur les neufheures du soir, c'est-à-dire, 3. heures aprés le coucher du Soleil, car comme vous voiez, dans ce climat pendant toute l'année le Soleilse couche & le leve à six heures du matin & six du soir, étant descendus à terre nous marchâmes à quatre pattes pour êtremoins decouverts, faisant des poses de temps en temps pour voir s'il n'y avoit rien à craindre pour nous : étant un peu avancé nous vîmes du monde auprés d'un assez garand seu, nous observâmes tous leurs mouvemens & ayant jugé qu'ils faisoient cuire à manger & que ceux que nous voyons aller & venir étoient occupez à aller querir de l'eau, du sel & du ris, nous esperâmes en attraper quelque chose aprés qu'ils se seroient tous retirez & qu'ils seroient en dormis: ils pouvoient pourtant fort bien n'être auprés du feu que pour se chauffer, car les nuits sont assez fraiches dans cette Isle, & d'ailleurs les hommes que nous voyons étoient assez mal vêtus: mais enfin sur les onze heures

de divers Voyages. 319 e nuit s'étant en effet retirés & enormis, nous nous avançâmes en tâtonant par tout à leurs Panelles, nous y rouvâmes du ris tout cuit plus u'il n'en falloit pour notre refection, & ous le mangeames avec grand appetit, nais ce n'étoit pas assez, nous desiions en avoir une provision pour pluieurs jours ainsi nous continuâmes d'en hercher ce qu'il nous en falloit. En pasant dans un endroit nous trouvâmes me personne qui dormoit sur le chenin, nous nous en éloignames, mais sous étant approché d'une chaumine ans muraille dont la couverture étoit ppuyée sur la terre comme le sont la olû-part des maisons des Malabarois le la côte de Caromandel, nous enendîmes une voix qui nous dit en Langue Malabaroise, qui est là? Je fus urpris d'entendre cette Langue dans le ieu où nous étions, je repondis d'une joix basse & sourde, ce n'est rien, & ensuite nous nous retirâmes pour nous lire l'un à l'autre les differentes pensées que nous avions au sujet des Habitans de cette Isle, parmi lesquels nous trouvions des gens qui parloient le Malabar. Peut être, dîmes nous, que celui que nous avons entendu n'est qu'un Es-Dd iiij

clave: pour nous rendre plus certain sur ce sujet, nous retournâmes aux chaumines afin d'examiner plus exactement choses & de juger mieux par leurs maisons, leurs Panelles & par tout le reste, quels pouvoient être les Habitans de cette Isle; quand nous sûmes près d'une maison, nous entendîmes deux personnes, apparemment lasses de dormir, qui parloient de Madras, de Sadras, de Thivelour & de saint Thomé & parloient trés-bien Malabar, cela nous sit plaisir: mais pour plus grande sureté nous jugcâmes à propos de nous retirer, nous montâmes sur un arbre où nous restâmes jusqu'au retour du Soleil qui étoit à peine levé, que nous vîmes de tout côté sortir quantité de monde de leurs chaumines, les uns firent du feu, les autres fumerent, nous en voyons qui courroient les uns après les autres en badinant, d'autres conversoient tranquillement, une jeune fille appelloit son frere, nous entendîmes qu'elle parloit Malabar, ce qui, joint à l'air & à la maniere tranquille & familiere que nous voyons parmi eux tous, nous réjoüit extrêmement & nous sit juger que nous ne risquions rien de nous produire aux yeux de ce Peuple

de divers Voyages. qui nous parut une Colonie venué de notre Pais. Nous descendîmes du haut de notre arbre & nous tournâmes du côté des maisons: dés que nous sûmes apperçûs plusieurs hommes se saistrent de sabres, de fleches & de grands bâtons armez comme des piques & vinrent vers nous comme contre des Ennemis. Pour les détromper & les fléchir, nous nous jettâmes à genoux le front contre terre à la maniere des Malabarois lors qu'ils veulent marquer le plus profond respect, ils nous ordonnerent de nous lever & nous demanderent qui nous étions: nous répondîmes que nous étions Malabarois, de la côte de Caromandel, vous n'avez rien à craindre, ajoûterent-ils, si vous n'avez point de mauvais dessein, mais comment avez vous abordé sur cette Isle où depuis vingt ans que nous y sommes nous n'avons vû descendre personne: Nous leur dîmes comme nous avions fait naufrage, comme nous avions avancé d'Isle en Isle, & pour les mieux assurer de la verité de notre recit nous leur montrâmes la cage sur laquelle nous avions vogué depuis le naufrage de notre Somme & abordé à leur Isle. Ils leverent alors les mains, nous em-

brasserent en pleurant & nous dirent? c'est le Ciel qui vous a conduit, soyez les biens venus. Dés que ceux qui étoient resté au Village nous virent ainsi caresfez par leurs compagnons, ils accoururent en foule auprés de nous & nous embrasserent de même, excepté les semmes & les petits enfans qui mettoient leurs mains jointes sur leurs têtes & nous faisoient de profondes inclinations jamais peut-être en pareille occasion tout ce que l'humanité a de douceur n'a éclaté plus agréablement & mieux prouvé que les hommes sont freres : ils nous emmenerent avec empressement au Villlage qui n'est autre chose qu'une rangée de maisons toutes placées sur une même ligne avec une distance quatre pas de l'une à l'autre. Ils nous firent asseoir sous un Pendal qui est une espece de treille en berceau de verdure qui tient lieu d'une Salle commune où le peuple s'assemble pour causer & reposer à l'ombre : ils nous presenterent du Betel & du Tabac, les femmes se mirent à nous preparer à manger , & en attendant c'étoit à qui nous feroit des questions. Nous ne pûmes y satisfaire, parce que de moment en moment nous étions saluez & ca-

de divers Voyages. 323 essez par de nouveaux survenans qui vouoient avoir la même satisfaction que es autres. Les derniers qui nous vinrent voir parce qu'ils étoient les plus éloimez c'étoient les Chrétiens du lieu sar les premiers étoient des Payens, ils ne laissoient pas de vivre tous dans une fort grande union, ils n'avoient fait autre chose pour se distinguer & se conserver chacun la liberté de la Religion que d'avoir chacun leur quartier ou Village où ils se tenoient ordinairement. Les Chrétiens nous emmenerent avec eux dans leur demeure: en faisant entendre qu'il étoit necessaire que nous reposassions & que nous prissions de la nourriture, nous les suivimes & nous arrivames aprés une heure de chemin, nous étions heureux que le Ciel se trouvât couvert alors, car il étoit environ midi, & il fait là ordinairement un chaud extrême à pareille heure. Nous allames d'abord à leur Eglise qui est une Chapelle où il y a une Figure de terre cuite, qu'ils appellent la Sainte Mere: nous y simes notre priere & remerciames Dieude nous avoir si heureusement délivré: de toutes nos craintes, ensuitte nous fûmes aux maisons où il y avoit un Pendal ou berceau semblable à ceux du

Village des Gentils. Le concours de ceux qui nous vouloient voir nous environna de nouveau, & le repas étant prét ce fut à qui nous feroit fête, les filles s'étoient parées de tous leurs joyaux outre quantité de fleurs dont elles s'étoient couvertes, elles danserent & chanterent de leur mieux, elles n'avoient oublié ni l'un ni l'autre.

Aprés le repas qui dura assez long; temps & presque jusqu'à la nuit, nous avions fort envie de dormir, mais il n'y eut pas moyen de le faire: on nous demanda de nouveau quelque détail circonstancié de notre histoire & nous les satisfîmes. Nous la commençâmes à la prise de Golconde en rapportant ce que nous avions entendu raconter à notre bonne mere de Macao qui l'avoit appris de Dom Manuel. Cependant à peine nous avions parlé un quart d'heure qu'une des femmes qui nous environnoient tomba évanouie: cela rompit notre narration, on crût cette femme morte & on la porta dans sa maison mais deux heures après elle reprit ses sens & le lendemain matin dés que nous fûmes éveillez elle vint à la petite chambre qu'on nous avoit faite avec des perches & des nattes & od

de divers Voyages. ous avions fort-bien passé la nuit, le attendit ju squ'à ce que nous sortisons. Elle nous aborda dans ce moent & nous pria de vouloir bien lui conter le reste de nos avantures: nous la tissîmes, aprés quoi ne pouvant plus renir les transports qui la pressoient, le se jetta à notre col en s'écriant, h mes enfans! mes chers enfans c'est ous, j'ay le plaisir de vous voir, j'ai bonheur de vous retrouver, ô Ciel! it-il possible? & sans tarder d'avantage lle dit à mon frere de lui montrer son ras gauche & y ayant retrouvé une nvie qu'il portoit au dessus du coude, iiy, reprit-elle, c'est vous mes chers ls, je n'en puis douter Nous étions galement surpris & charmez d'une renontre si inopinée & si agréable, & la oix du sang se joignant aux connoisances particulieres qu'elle avoit de nore naissance & de notre famille & qu'lle nous donna, persuadez que c'étoit otre veritable mere, nous nous jettànes à ses genoux, lui arrosames ses mains le nos pleurs & lui demandâmes sa penediction en lui marquant par les ransports les plus naturels le plaisir que nous avions de la revoir. Dés que nous nous fûmes relevez, le

2.26 bruit de cette reconnoissance s'étant répandu dans toute l'Isle, nous vîmes detoutes parts accourir vers nous une nouvelle foule de peuple qui venoit prendre part à notre joye tant Gentils que Chrétiens; car c'est une chose admirable que l'amitié & la concorde qui regne dans cette nouvelle habitation, c'est une veritable image de l'âge d'or où l'aimable égalité subsistoit, & où le tien & le mien n'avoit point encore divisé les cœurs, l'abondance & la joye regnent toûjours ici, ils ne manquent de rien, tout ce qui peut être necessaire à la vie & même aux delices naturelles, les environne sans qu'il leur en coûte beaucoup de travail, ni pour l'acquerir, ni pour le conserver. On n'y voit ni Juges, ni Avocats, ni Bourreaux, & ils n'ont presque pas besoin de Medecins; il est trés rare d'y voir des malades, l'air y est le meilleur qui soit au reste du monde & depuis que ce lieu est habité, c'est-à dire, depuis vingt ans, il n'y étoit pas mort dix Habitans. Nous vîmes au festin qu'on nous sit ce jour-là nous vîmes que le pais abondoit en tout ce qui se trouve de meilieur & de plus essentiel pour la vie dans les autres, climars comme cabris, cochons,

de divers Voyages.

227

2 volailles de toutes sortes en abondance; au reste ce sestin ne borna pas a sête qu'on nous sit, on continua du nême air pendant huit jours, & ils nous dirent qu'ils ne s'étoient point encore à bien divertis depuis qu'ils étoient dans cette Isle, il nous accablérent enfin de carresses & de toutes sortes de narques d'amitié. Quelques - uns d'entreux nous dirent que la même nuit de notre arrivée, notre mere leur avoit coné qu'elle avoit crû nous voir en re-

e.

Cependant nous priâmes notre mere le nous apprendre par quelle avanture elle se trouvoit en ce pais si éloigné lu sien: elle nous dit que si elle pouvoit bien nous peindre toutes les horeurs du sort qu'elle avoit essuyé, elle nous affligeroit trop; car, dit-elle, tout ce que vous avez pû souffrir depuis le naufrage de votre Somme n'est rien en comparaison de ce que j'ay souffert en in seul des momens qui ont précedé non abord en cette Isle, rien ne s'y eut comparer que la douceur de la vie que nous y menons, car il est vray que otre bonheur est à present au dessus de celui de tous les Rois & de tous les Peules du monde, l'union seule & la cha320

rité qui regne entre nous, suffiroit pour justifier ce que je dis, rien n'est égale aux douceurs que nous trouvons dans cette concorde parfaite: personne ici ne songe à amasser du bien, ils sont tous communs, & on ne songe qu'à en jouir en les partageant avec les autres comme avec des freres, à peine les enfans sontils plus attaché à leur mere qu'aux autres citoyens, ils ne distinguent pas leurs maisons, car dans quelques endroits qu'ils se trouvent ils y sont comme chezeux, & les meres ne s'inquiettent pas du tout lorsque le soir ils ne se trouvent pas à leur maison; mais puis que vous desirez sçavoir mon histoire reprit notre mere, je vais vous la raconter.

Histoire de la mere des deux Princes de Colconde, & comme elle aborda dans l'Isle de la Pierre-Blanche,

A Prés que vous fûtes partis de saint Thomé, mes chers enfans, avec Fernand Manuel, sa femme perdit ou sit semblant d'avoir perdu une de ses belles

de divers Voyages. elles chaînes d'or qui se font à Maille, elle sit grand bruit de cette per vraye ou pretenduë, on batit par 1's rdres avec beaucoup de cruauté un de es Esclaves, qui, selon toute apparene, prevenu de l'intention de sa Maîresse, dit que c'étoit moi qui avoit pris a chaîne d'or en question, & sur cette éposition sans autre forme de procés & sans se donner le soin de chercher lans mes hardes, comme elle auroit fait ans doute si elle eût crû y trouver ce ju'elle avoit perdu, elle me prit par le oras & me mit à la porte sans me die autre chose sinon, ne mettez jamais es pieds ceans. Je ne tâchay point le la fléchir, je connoissois trop claiement qu'ne passion aussi injuste & aussi aveugle que la jalousie, lui faisoit aire ce quelle faisoit, & qu'il étoit inuile de vouloir lui faire entendre raison. La saison approchoit que les Vaisseaux our la Chine devoient retourner, & elle ne vouloit pas que son mari me etrouvât dans sa maison à son retour. Ainsi je sortis de chezelle & je me vis la merci de ma mauvaise fortune qui porta tout d'un coup ses rigueurs pour moi à l'excés: car la même jalousie qui me chassoit de l'azile où j'avois été si

heureusement reçûë me ferma tous ceux que je pouvois trouver : toutes les femmes craignant en moi une rivale me sirent fermer leurs portes, & les hommes libres qui pouvoient le faire, s'en dispensérent par le soupçon où les avois jetté contre mon innocence, le traittement que m'avoit fait la femme de Dom Manuel. Tout le secours que je reçûs se reduisit à un peu de ris que me donnerent quelques voisins, ainsi je me vis bien-tôt forcée de demander l'aumône. Je profitai pendant quelque temps de la generosité d'un Anglois nommé: le Capitaine Lucas. Il y avoit une grande disette à Madras & cet Officier en ayant pitié envoya en pais étranger où il y avoit abondance de ris & en fit charger plusieurs Vaisseaux qui, dés qu'il fut de retour à Madas, sut distribué par ses ordres à petites mesures à 16 caches. chacune, (c'est-à-dire, environ un sol de France) ce qui mit les pauvres en état de recevoir plus facilement l'aumône, ce qui étoit un grand trait de charité dans cet homme qui auroit pû beaucoup gagner sur son ris en le vendant à plus haut prix & en gros à la faveur de la disette ,ainsi que firent les Marchands Gentils Dés que l'Anglois n'eut.

de divers Voyages. plus de ris à vendre, alors le nombre des pauvres augmenta ainsi que l'excés de leur misere, au point qu'il en mourroit de faim considerablement tous les jours. Plusieurs prirent le parti d'aller à Peliacat qui est une Ville appartenant aux Hollandois, éloigné de Madras d'environ sept lieuës, où un Gentil faisoit distribuer beaucoup de grains cuits aux pauvres, & je me proposois d'y suivre les autres, lors qu'un Armenien me voyant à sa porte, dit à un de ses valets de me faire entrer & de me donner à manger. Aprés que j'eus mangé l'Armenien seul vint me trouver, me fit plusieurs questions, me prit la main, me demanda si je voulois être à lui & m'assura que rien ne me manqueroit. Ma réponse ne l'auroit pas assurement satisfait, mais je n'eus pas le temps de lui répondre : on vint dans ce moment l'avertir qu'on le demandoit, il me quitta & je sortis comme j'étois entrée excepté que javois un bon repas. Je courus à mon ordinaire de porte en poite. chercher l'aumône, mais les rues étant couvertes de pauvres à qui les charités ne pouvoient suffire & qui faisoient horreur par leur état hâve, décharné, langu issant, ne sçachant mieux je revins au

Ec ij

dessein que j'avois eu d'abord d'aller à Peliacat. Je m'y traînay le mieux que je pûs, car j'étois fort foible par l'accablement où me jettoit la faim, & je m'attendois d'avoir le sort d'une infinité de malheureux que je voyois tomber morts sur le chemin & devenir la pâture des oyseaux de proye & des chiens sauvages. O mes enfans! que la vie des hommes est sujette à de grandes miseres, est-il possible que le Ciel les ait mis sur terre pour tant soussiris?

Cependant l'arrivai à Peliacat où je n'eus pas besoin de demander en quel lieu étoit le charitable Gentil qui faisoit les aumônes dont j'ay parle, je n'eus qu'à suivre une infinité de monde qui y couroit; c'étoit assez loin de la Ville, mais je trouvai qu'on n'y recevoit point de pauvres étrangers & que parmi. ceux qui pouvoient se presenter, on ne choisissoit que les plus beaux & les plus. belles. Comme je n'avois alors que vingt ans, & qu'ils crurent apparemment voir encore en moi quelque reste de beauté, on me fit avancer avec une vingtaine d'autres également jeunes, & aprés nous avoir donné à manger, on nous envoya sur le champ dans un Navire qui étoit au Port, nous y marchâmes sans re-

de divers Voyages. sstance: car la misere nous ôtoit toute autre attention que celle que nous avions pour nos besoins. Nous restâmes. dans ce Navire jusqu'à temps qu'il fut plein de gens comme nous, & il le fut tellement que nous n'avions, presque pas assez d'espace pour nous asseoir, sur nos talons. On leva l'ancre : alors nous partîmes de nuit & nous fûmes bien surpris le matin au lever du Soleil de ne plus revoir le rivage : plusieurs d'entre nous s'en trouverent desolez, d'autres y paroissoient indisserens, pour moi je ne sçavois à quels sentimens me livrer, une espece d'indolence étoit ma situation dominante, je ne me souciois plus, de rien, à ce qu'il me sembloit, & je m'étois trouvé toûjours assez dans cette disposition. Depuis qu'on m'avoit fait, baptiser, je regardois la vie comme une chose de peu de consequence, & je songeois qu'il m'étoit indifferent de la perdre d'une maniere ou d'autre, car la mort étoit inevitable dans le lieu d'où nous sortions à cause de la famine horrible qui y regnoit & il ne pouvoit arriver pis en quelque lieu qu'on nous conduisit : nous étions occupez de ces. reflexions pendant que le Vaisseau avançoit. Nous cûmes assez beau temps.

pendant dix ou douze jours & nous nous portions assez bien, car nous n'étions pas mal nourris & nous ne laissions pas de dormir quoi que dans une situation gênante & penible. Bien tôt le temps changea, & les vents devinrent si furieux, que chaque flot de la mer étois comme une montagne qui sembloit rouler sur nous pour nous abîmer. Nous devinmes tous malades de l'agitation du Vaisseau, & les Matelots même aussi bien que nous, ensorte qu'il n'y en avoit presque point en état de manœuvrer ni de faire à manger, d'ailleurs la pluye tomboit avec une violence épouvantable : nous n'avions pas un endroit où nous puissions être à sec, ce qui joint à l'incommodité affreuse d'être les uns sur les autres, & obligez de faire nos ordures sous nous, & d'ailleurs ne pouvant recevoir l'air, parce que toutes les écoutilles étoient fermées à cause des vagues qui passoient sur notre Vaisseau & qui l'auroient bientôt rempli si on ne l'avoit fermé, tout cela joint ensemble, dis-je, nous réduisoit en un état auquel nulle autre misere n'est presque point comparable. Ce n'étoit de tout côté en toute chose que peine, travail, terreur & deses-

de divers Voyages. poir : nous trouvions tous les matins & pendant le jour plusieurs morts parni nous, nos mats se trouverent romous ou coupez, notre Vaisseau n'alloit olus qu'à la merci des flots. Il y avoit. dessus à son départ environ huit Maise res pour le conduire, tous moururent par le travail trop continuel, l'agitation, la puanteur & les insomnies, il ne nous restoit pour tous Manœuvriers que des Macois, qui sont des Pêcheurs accoûtumez à aller pêcher quatre ous einq lieuës avant en mer sur quatre pieces de bois attachez ensemble, & qui, par consequent, n'entendent veritablement point du tout la navigation. Enfin la tempête passa, mais cela ne servit qu'à nous faire connoître tous nos maux, tout étoit malade délabré languissant, infecté, & encore une fois nous a'avions plus personne pour conduire sôtre Navire; on apperçut une terre vers e Soleil Levant; mais on ne sçavoit point comment y aller, toute nôtre elperance étoit en un miracle de la mise-

perance étoit en un miracle de la milecicorde divine, lequel fit naître un vent favorable qui nous porta luymême en quelque rivage sûr; nousnous nous mîmes en prieres, Gentils & Chrêtiens pour obtenir cette faveur

Dieu nous avoit déja fait celle de nous mieux porter, & de nous avoir donné un parfaitement beau temps, qui avoit dissipé le mauvais air que nous respirions. Enfin une nuit, le Navire demeura immobile, & lors qu'il fit jour nous reconnûmes que nous étions prés d'une Isle: aussi-tôt nos Macois mirent la Chaloupe en Mer & descendirent à terre, ils y trouverent de fort bonne eau, ce qui nous fut fort agreable, car la nôtre étoit puante; ils nous dirent qu'il falloit que nous descendissions tous parce que nôtre Vaisseau avoit échoué & que nous n'avions point d'autre party à prendre: nous eûmes bien-tôt suivy seur exemple & seur Conseil, nous emportâmes tout qui pouvoit nous être utile; nous ne laissames que quelques cordages, Canons, & autres choses qui ne pouvoient nous servir: bien nous pris de n'avoir pas differé ce débarquement; car la même nuit il survint un orage si furieux, que ce Navire d'où nous étions sortis se trouva tout fracassé & tout en débris, & que nous crûmes que l'Isle où nous étions alloit: être submergée : nous nous trouvâmes bien-heureux d'y avoir passé la nuit, quoy que nous y souffrissions beaucoup, de divers Voyages.

beaucoup, car il faisoit froid, & nous

étions tous presque nuds.

Cependant aprés avoir examiné dés a pointe du jour le terrain de cette Isle, nous reconnûmes qu'elle n'étoit pas propre à y faire une habitation: nous en voyons plusieurs autres autour de nous : nos Matois allerent les reconnoître, ils nous firent passer dans plusieurs où nous ne restâmes pas, parce qu'elles ne nous convenoient pas plus que la premiere. Cela nous affligeoit fort, & dans la crainte de manquer de provision avant d'en retrouver d'autres, il fallut nous retrancher beaucoup, & nous contenter d'un fort petit ordinaire: enfin il nous arriva ce qui vous est arrivé, mes chers enfans, aprés avoir descendu inutilement en plusieurs de ces Isles, nos Matois en rencontrerent enfin une telle que nous la cherchions avec un terrain bas à l'humide, & propre par-là à la culture du Ris qui est celle où vous nous voyez.

Elle étoit fort éloignée de celle où nous étions, & nous mîmes huit jours à nous y transporter tous sur nos Chaloupes avec tout ce que nous avions. Nous commençames alors à respirer

Ff

& remercier Dieu: nous étions bien au nombre de cinq cens, tous jeunes, il y en avoit qui n'avoient pas plus de douze ans ; nôtre santé étoit entierement rétablie, & nous nous voyons dans un Païs que personne ne nous disputoit, & où nous pouvions trouver bien-tôt de quoy vivre en paix: cette Isle étoit inhabitée, & propre cependant à une habitation. Nous la parcourûmes bien-tôt d'un bout à l'autre pour la reconnoître entierement, nous n'y mîmes pas beaucoup de temps, car elle n'a que deux lieuës de long & une & demie de large: nous choisismes d'abord un endroit marécageux, où nous semâmes du Ris dans sa boque, qui nous étoit resté de la provision que nous avions en partant pour nos volailles, ensuite nous preparâmes d'autres terres seches pour les petits grains : tout le monde travailloit, nous avions presque de tout ce qui pouvoit nous être utile dans ce nouvel établissement du fer, de celuy des mousquets & d'un canon que nous avions tiré à terre, lorsque nôtre Vaisseau fut fracassé sur la premiere Isle où nous avions abordé, on en sit des instrumens à remuer la terre: nous avions des marteaux tous

de divers Foyages.

faits qui nous servirent à forger.

Nous employâmes quinze jours à ensemenser la terre & la défricher, & ensuite on travailla à faire de petites maisons de branches, en attendant que nôtre Ris sut mûr pour en employer la paille; on avoit d'abord tendu une partie de nos Voiles en guise de Tente pour nous loger, & du reste on avoit sait plusieurs morceaux pour couvrir ceux qui étoient nuds, & outre cela on avoit partagé le linge des Officiers Mate ots & autres qui étoient morts, enfin 500. personnes qui travaillent assiduëment ne laissent pas de faire bien de la besogne en peu de temps, & bientôt nous goûtâmes le fruit de nos travaux, bien-tôt nous vîmes sortir de terre nos grains en herbe, qui nous donnoient une esperance sured une moisson prochaine. Il faut avoir passé par cet état, mes chers enfans, pour connoître toutes les douceurs d'une esperance flateuse qui succede à de grands maux, & pour experimenter que la pure joye n'est pas celle des conditions les plus brillantes; nous avions pareillement reservé tous nos bestiaux & nos volailles pour en multiplier l'espece; nous ne commençâmes à en tuer que

Ff ij

Relation 3.40 lorsque nous fîmes des mariages, encore nous ne tuâmes que les mâles: pour ce qui est des Mariages il s'en sit autant qu'il y avoit de jeunes hommes, car il n'y en avoit aucun de marié parmy nous ; chacun d'eux prit d'entre les filles celle qui lui convint, les Gentils avec les Gentilles, & les Chrêtiens avec les Chrêtiennes, excepté quesques filles Gentilles qui épouserent des Chrêtiens, parce que les Chrêtiens avoient plus de mâles de leur côté que les Gentils; mais on convint dans toutes ces alliances, que chacun auroit la liberté de professer sa Religion, & que d'ailleurs la difference du Culte seroit la seule parmy nous, sans y admettre quelqu'autre titre de distinction, certains que nous serions veritablement heureux tant que l'aimable égalité regneroit entre nous, & que nous ne connoîtrions ny l'orgiieil ny le mépris: nous avons crû à propos dans la suite de nous placer en deux Villages separez, tant à cause de cette liberté que nous voulions avoir pour nôtre Religion, qu'afin d'avoir plus de facilité dans les travaux dont chacun étoit chargé. Ainsi les Gentils sont restez dans l'endroit où nous nous trouvâmes en

de divers Voyages. abordant cette Isle, & nous autres Chrêtiens nous nous sommes reculez jusqu'au lieu où vous nous voyez; mais cette separation n'a point du tout affoibli la liaison intime que l'amitié & l'équité ont d'abord mises entre nous; nous contribuons chacun de nôtre côté avec liberté, & en même temps avec émulation au bien public, la culture des champs est partagée entre nous chacun selon ses forces, & quand la moisson est venuë nous la déposons dans des especes de Magasins communs où tout le monde en va prendre selon son besoin; nous en avons à present pour plus de trois ans, & nous jouissons ainsi d'une tranquillité qui est naturellement à toute épreuve, nous ne desirons que deux choses, scavoir, des vaches & du coton, ce sont les seules qui nous manquent, nous avons du tabac & du betel, quoique nous n'en eussions point à nôtre arrivée dans cette Isle, ce qui étoit un grand besoin pour des Indiens comme nous qui ne sçauroient s'en passer, mais nos Macois y ont remedié. ils en ont été chercher dans les Terres voisines dont vous voyez les sommets: ils y entrerent de nuit, se glisserent dans les Jardins sans être apperçûs, & en

rapporterent du betel & du tabac germé que nous avons planté icy, ainsi
que des citrouilles, des oranges, &
autres choses que nous n'avions pas,
& qui viennent fort bien, Comme vous
voyez, avec facilité & abondance dans
cette Isle.

Pour suppléer au défaut du coton nous nous servons de petits joncs mollets que nous mettons ensemble par petits filets, & que nous employens ainsi assez agreablement à divers usages. Cela nous emporte à la verité un peu plus de temps, mais nous en avons assez pour cela, parce que nous n'en donnons point aux travaux superflus qui occupent ces autres peuples adonnez au luxe, au faste, à la molesse, à l'ambition & à l'avarice: nous faisons tous nos ouvrages comme en nous amusant, parce que c'est par raison & par plaisir, dans une concorde. charmante & une conversation continuelle, & je croy, mes chers enfans, que c'est-là la vie que devroient mener tous les hommes, & qu'il n'est rien de plus raisonnable que de travailler tous les jours ainsi en societé & utilement les uns pour les autres, & non de travailler tristement pour soy seul, sans aucun rapport au bonheur public, com,

de divers Voyages. 343 me font les avares & les ambitieux. Encore une fois vous voyez que rien ne nous manque, & que rien n'égale les douceurs de la bonne intelligence qui regne entre nous : y a-t'il donc d'autres vrays biens sur la terre que le ne-cessaire & la paix?

Nous sîmes plusieurs questions détaillées à nôtre mere, sur ce que l'Isse où elle étoit, fournissoit assez d'Habitans avant & depuis qu'elle avoit été

peuplée, elle nous répondit,

Outre les cabris, les pourceaux &: la volaille que nous avons en abondance, comme je vous ay déja dit, nous avons un arbre fort précieux qui est ancien & propre à cette Isle, il y a apparence qu'il luy faut beaucoup de temps pour parvenir à une grosseur raisonnable: car il y en a que nous avons plantez depuis vingt ans & qui sont foit petits. La premiere écorce de cet arbre mise en poudre & appliquée sur une blessure la guerit en 24. heures : outre cela du corps de cet arbre il sort une gomme qui se dissoût dans la graisse de porc, & dont se fait un Baûme le meilleur du monde; on en prend par la bouche pour les coliques, & on s'en oint le corps ; il fortifie beaucoup les Ff iiij

membres: enfin la seconde écorce de cet arbre, dont j'ay oublié de vous dire que les fleurs ont une odeur des plus charmantes, cette seconde écorce, dis-je, qui est un peu plus brune que la canelle, a le goût d'un mélange de poivre, de gerosse & de canelle, & nous en broyons pour nous en servir en guise de ces drogues pour assaisonner nos mets.

Nous n'avions point de sel, mais nous en faissons à la verité avec un peu de peine, mais bon & en quantité

suffisante pour nos besoins.

Nous ne manquons pas de poisson & nous n'avons que faire d'aller à la mer pour en avoir, le stot l'apporte, ou il y vient de lui-même dans un petit lieu jusqu'où la mer monte & où l'on a planté des piquets à l'entrée, de maniere que dés qu'elle est retirée nous y allons & nous y trouvons du poisson en quantité que nous prenons ainsi sans peine. Ce poisson est attiré par des sleurs de l'arbre dont je viens de vous parler, lesquelles on a soin de mettre dans un petit panier attaché à un piquet, le poisson se trouve toûjours rangé auprés de ces paniers.

Il se trouve sur notre rivage de la

de divers Voiages. 345 poudre d'or mêlée avec le sable, & nos enfanss'occupent à l'amasser grain à grain & cela fournit assez pour faire les

joyaux qu'il nous faut.

Nous avons de même des pierres precieuses brutes, mais comme personne de nous ne sçait les travailler ni les polir, elles nous sont inutiles & du reste nous nous en soucions peu, les regardant comme choses qui ne sont pro-

pres qu'au luxe.

Nous demandames comment les Chrétiens se conduisoient dans l'affaire de la Religion: ma mere nous dit que dés que l'enfant étoit né, ils le portoient à l'Eglise on Chapelle, que là on le pose sur une natte couverte de fleurs & preparée pour cela, & qu'alors chacun des Assistans prend une branche où il y a trois seuilles & l'ayant trempée dans de l'eau de mer qu'on a apporté exprés pour cette ceremonie, en jette quelque goute sur l'enfant en lui disant, soit le Chrétien du Pere, du Fils, & du Saint Esprit. Aprés quoi tous lui donnent leur benediction en disant, Dieu te donne longue vie & santé, Dieu te marie heureusement. Ensuite ils prient Dieu pour le nouveau baptisé, l'accompagnent chez ses pere & mere où on

346 Relation

les attend là avec un repas apprêté sous un espece de berceau composé de branches & de seuillages où on ne songe plus qu'a manger, rire, chanter, & danser, & toûjours avec amitié. On ne donne point de nom à l'enfant que

lorsqu'il commence à parler.

Pour les mariages, voicy comme ils se font : les ceremonies sont de notre invention, car personne d'entre nous ne sçavoit quand nous arrivâmes ici, les ceremonies d'usage ancien dans l'Eglise. Premierement, on engage les enfans dés l'âge de six ou sept ans, cet engagement est une espece de fiançailles, ensuite les garçons font peu à peu une tunique de leurs cheveux qu'on leur coupe pour la premiere fois lorsqu'on les fiances, ils mêlent à ce tissu des filets de joncs trés fins, & ne l'achevent guére qu'au bout de cinq ou six ans, parce qu'il faut que cette tunique ne soit faite que des propres cheveux du siancé, excepté les joncs qui y entrent en petite quantité. Quand le jour des noces est arrivé on pare la mariée avec tous les joyaux qu'elle a & quelle trouve à emprunter de tous ses voisins, on la coëffe avec ses cheveux tous entrelassez de petites chaînes d'or trés fines; on

de divers Voyages. ui attache une cinquantaine de brasse le fleurs enfilées & posées en bandoliee & ses bras en sont revêtus en guie de bracelets, après quoi on la conuit à la Chapelle où elle & son fiancé e mettent à genoux : le fiancé se lee & embrasse son épousée, la baise à a joue gauche tandis qu'elle est encore genoux, il la releve en la prenant sous es bras & ensuite sui fait présent de la unique qu'il a faite pour elle. Alors ous les hommes & garçons sortent de a Chapelle pour y laisser entrer les emme & les filles qui vêtissent la jeune mariée de la tunique en question, prés quoi les mâles rentrent & tout le nonde alors se met à genoux & prie Dieu pour les nouveaux mariez, enuite on s'en va devant la maison de la nariée où on a dressé une grande salle composée de branches vertes & là on passe trois ou quatre jours à festiner & le rejoüir.
Pour les enterremens ils ont été fort

rour les enterremens ils ont été fort ares jusqu'ici depuis notre arrivée, nous sommes encore tous jeunes, & air que nous respirons est excellent: nais voici comme cela s'est pratiqué lans l'occasion. Il y a toûjours tout prêt lans notre Chapelle un cofre de terre

Relation cuitte pour le premier qui mourra. Lorsqu'il nous est mort quelqu'un on fait une fosse où on met ce cofre: on yporte le cadavre sur un petit brancart & il est orné comme si c'étoit le jour d'une fête rejouissante on met le corps dans ce cofre & on le couvre de poudre de benjoin dont nons avons en abondance. Aprés on met une couverture sur le cercueüil, on y jette dans tous les vuides qui y restent du charbon alumé on jette de nouveau de la poudre de benjoin jusqu'à ce que le seu soit éteint, ensuite on comble la fosse; un an aprés on en tire le cofre qu'on laisse dehors exposé à l'air.

Pendant cette année qui est celle du deuil pour les parens, ils vont tous les jours sur la fosse prier pour l'ame du dessunt. C'est ainsi que se conduisent

les Chrétiens.

Pour les Gentils ils ont à peu-prés les mêmes usages que ceux de la côte de Coromandel.

Au reste, me dit le Prince de Golconde en continuant son recit, je ne vois pas qu'il y ait au monde un Peuple plus heureux que celui de cette Isse, à en juger par tout ce que nous avons vû & entendu: il ne tint qu'à nous de re-

de divers Foyages. er parmi ces Insulaires, car ils nous ont prié cent fois de la maniere la us tendre & la plus pressante: nous ous en deffendîmes en leur disant que ous avions fait vœu lors de notre nauage d'aller à la Notre-Dame du Petitlont prés saint Thomé, & que nous oulions accomplir notre vœu, aprés oi mous verrions ce que nous aurions faire: mais notre parti étoit tout pris dus n'avions point envie de nous hatuer dans cette Isle quelque atrait qu't pour nous l'aimable égalité & la e tranquille qu'on y menne, nous ne ouvions nous resoudre de vivre dans lieu où il n'y a ni Ecclesiastiques Sacremens, ni aucune forme d'Èise. Cette consideration seule a pû ous empêcher de rester dans cette Isle, d'ailleurs nous nous trouvions attiré ir un charme aussi puissant que celui vivre avec une mere aussi aimable aussi aimée que la notre, nous lui ons promis de retourner la voir en isant nos efforts pour lui amener & à s compatriotes quelques Prêtres qui issent les diriger & les instruire dans out ce qui regarde la Religion, & ous venons de lui reiterer cette prosesse en la quittant. Vous avez été té350 Relation

moins des tendres adieux que nous nous sommes faits.

Pour la rencontre que nous avons fait de votre Vaisseau, continua le Prince de Golconde, il y a long-temps que nous la minutions, nous sçavons la saison que les Navires qui ont été en Chine, à Siam & aux Philippines ont coûtume de retourner à la côte de Coromandel & nous nous sommes tenus prêts pour entrer dans le premier Vaisseau qui passeroit. Vous avez tiré plusieurs coups de canon, nous vous avons entendu & nous nous sommes hâtez de prositer de l'occasion & de venir à vous.

Tel fut le recit que me sit l'aisné des Princes de Golconde, & dans la suite le cadet me redit toutes les mêmes choses. On leur sit à l'un & à l'autre beaucoup de caresses sur notre bord, on leur sit même quelque present, on leur donna de la poudre d'or & ils donnerent au Capitaine du Vaisseau quelques sleurs seches de l'arbre dont j'ay parlé, je leur conseillai de ne point trop venter où ils iroient, le bonheur de ces nouveaux Insulaires de peur qu'il ne vint à la connossance des Hollandois, & ne leur donnât l'envie d'aller établir leur

de divers Voyages. 35 E' lomination sur ce peuple heureux. Ils ne repondirent que cette Nation étoit ien resoluë à se dessendre jusqu'à mort contre tous ceux qui vouroient attenter sur leur liberté, qu'ils onnoissoient tout le prix de leur boneur & que pour se le conserver & éoigner d'eux tout ce qui pourroit le coubler, ils avoient pris les meilleures recautions qui peuvent en pareil cas endre la desense heureuse & apuyer leur ourage, qu'ils veillent exactement les ns aprés les autres pour ne laisser ener tout au plus que six personnes à fois dans leur Isle, qu'ils n'y ont laisé que deux entrées libres mais toûjours ardées & que dans tout le reste de son rcuit ils ont planté des Bambouz si rés & si bien ciez que cela fait un esece de rempart de plus de vingt pieds épaisseur, au travers duquel un rat ne ourroit passer, que d'ailleurs ils s'eercent tous journellement à tirer de la êche & y sont si bien instruits que jusu'aux enfans de dix ans ils tirent toues sortes d'oyseaux en volant & ne manuent presque jamais de les tuer & de es abbatre.

A cinq ou six jours de cette rencone des Princes de Golconde, nous arri-

Relation 352 vâmes à Malaca où ils débarquérent & allerent prier un Anglois de les recevoir sur son Vaisseau, parce qu'ils crurent que ce Vaisseaux alloit à Madras: mais j'ay appris depuis par un Officier Danois que cet Officier alloit à Bencoul, ainsi ils furent trompez & la suitte de cette erreur aura été sans doute funeste à ces Princes. Je suis persuadé qu'ils seront morts dans ce lieu; parce que je n'en ay pas entendu parler d'avantage, & on sçait que l'air de Bencoul est trés mauvais, & que les Anglois qui cherchent du monde de tout côté pour le mener en ce Pais en trouvent trés peu qui y veuillent aller, il faut qu'ils les mennent malgré eux. J'ay été fort touché de deux choses à l'occasion de ces Princes & de leur recit, premierement en ce qu'ils n'ont pas resté ou retourné au lieu habité par leur mere, & ensuite de ce que je n'ay pû aller moy-même cultiver la Religion dans cette Isle, où la paix profonde qui y regne siéroit si bien avec toutes les vertus du Christianisme. Plaise au Seigneur d'y envoyer au plu-tôt quelqu'un de ses serviteurs qui puisse être plus dignez de cette grace que moy.

FIN.





